





P. garier

GRAMMAR

OF

THE HEBREW LANGUAGE.

BY

MOSES STUART

Associate Professor of Sacred Literature in the Theological Institution at Andover.

THIRD EDITION.

ANDOVER:

FLAGG & GOULD, PUBLISHERS AND PRINTERS

Codman Press.

DISTRICT OF MASSACHUSETTS, to wit :

District Clerk's Office.

Be it remembered, that on the ninth day of September, A. D. 1828, in the fifty third year of the Independence of the United States of America. Moses Stuart, of the said district, has deposited in this office the title of a book, the right whereof he claims as Author, in the words following to wit:— A Grammar of the Hebrew Language. By Moses Stuart, Associate Professor of Sacred Literature in the Theological Institution at Andover.— In conformity with the Act of the Congress of the United States, entitled, "An Act for the encouragement of Learning, by securing the copies of maps, charts and hooks, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned: "and also to an Act entitled, "An act supplementary to an Act, entitled, An Act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts and books, to the authors and proprietors of such copies during the times therein mentioned; and extending the benefits thereof to the arts of designing, engraving and etcking historical and other prints."

JOHN W. DAVIS. Clerk of the District of Massachusetts.

FJ 4512 5,9329 1808 PREFACE.

The present edition of my Hebrew Grammar has undergone alterations, both in respect to matter and manner, too numerous to be specified. The great features of the work remain, of course, substantially the same as before. But in the arrangement, and in the minute specifications, many variations from the preceding editions may be found.

Several teachers in the department of Hebrew, for whose opinion I cherish great respect, have frequently expressed a wish to have a Hebrew Grammar compressed within narrower bounds than the former editions of this work. In compliance with their wishes, and in accordance with my own views, I undertook the task of compressing the body of the work. In order to execute this, nearly the whole of it has been written entirely over; and some of it three, four, and a small part even seven and eight It would be of no use to state the reasons for such a labour, any farther than to say, that want of due arrangement, or of explicitness, or of completeness in representation, whenever I discovered it, was deemed a sufficient reason for repeating my labour, until I became better satisfied. But after all, I have not accomplished all I could desire. The ideal of a more complete grammar seems to be before my mind; but years of labour would be necessary to accomplish a plan, such as I have mentally sketched out.

The Syntax has been changed, as to its arrangement; in particular, the first part of it has been arranged in a manner much more convenient, as well as appropriate. But abridgment of this part of the Grammar I found to be impossible, unless perspicuity and illustration should be so neglected, that it would be matter of just complaint and offence to the reader.

The urgent duties of my station, and the pressing call for a new edition of this Grammar, have not left me leisure enough to

VI PREPACE.

accomplish all I could wish as to this compressed edition. A few additions and corrections I have inserted at the end of the book, choosing rather to expose my own lapses, than to keep back any thing which might be of service to the student. Some smaller faults in the work, which every intelligent reader will spontaneously correct, I have not deemed it of any importance to note. I can truly aver, that no time and pains which I could bestow have been spared, to make the printing as accurate as possible. The labour of correcting the press, has been nearly equal to that of preparing for it. Those who have printed Hebrew, and perhaps those only, will give credit to such a declaration.

In regard to the Sections, I have departed entirely from the preceding editions; and this, in order to make the references to the Grammar less complex. Of course, I was obliged to give up the plan of regulating myself by the Sections in former editions. Especially did the transpositions which I have made, in regard to the order of subjects, render this necessary. I regret it, that references to the Grammar in some of the Hebrew helps already printed, should thus be rendered useless in respect to the present edition. But in the future editions of such works, this evil can be easily remedied.

For making so many changes in my work, I have no other apology, than that I felt under obligation to improve it. Those who choose to have a more imperfect grammar reprinted, in preference to changing for a new and better one, may not be satisfied with this apology; but I trust the number of such is not great.

In regard to the copiousness of the present grammar, it does not exceed the number of pages in the abridged edition of Gesenius' Hebrew Grammar, which has now gone through nine editions. That it contains much more than these abridged editions is true; for these continually refer to the large *Thesaurus* by the same author. Experienced teachers, who have a thorough knowledge of the Hebrew, and who wish to communicate a radical knowledge of it to their pupils, will never employ a *skeleton* grammar. The testimony of such scholars as J. D. Michaelis, Vater, Gesenius, Hoffmann, and many others, against this practice, is sufficient to render it very doubtful; and the nature of the

case decides altogether against it. Whoever uses a skeleton grammar merely, must either remain ignorant of more than one half of the grammatical phenomena of a language, or he must consume his time in filling up, by means of his teacher or of other Grammars, the skeleton which he uses. How much loss of time, and how much perplexity and discouragement, this would occasion, it is not difficult to foresee.

To avoid the evil, however, of obliging the learner to occupy himself too much, and for too long a time, with the dry details of grammar, before he comes to know any thing particular of the use of them. I have marked a great part of the passages in the present Grammar with brackets, which should be omitted as matters of study, during the first time that the contents are passed These I have continued only as far as the declensions of nouns; for I would advise the student, when he gets thus far, to begin the practice of reading and parsing in the Chrestomathy. Nor should I deem it best, on the first going over, to make him commit any thing more of the Paradigms, than the first one of the regular verb. Let all the rest be learned in the way of practice, gradually, and not by burdening the mind at once with abstract paradigms and all the minutiae of the language. I would refer teacher and learner to my Hebrew Chrestomathy, where, in the introductory remarks to the notes on Part I. and Part II., will be found a full explanation in regard to the method of learning, which I should think it adviseable for the student to pursue.

To avoid all loss of time in searching for Paradigms, I have thrown them into a body at the end of the work; which will greatly facilitate the labour of the student. The index at the close of the volume, I have made more full than before, in order to render easy the finding of any thing which the work contains.

In regard to the Hebrew vowels and their changes, (the great stumbling block of teachers and learners), I have done my best to render the subject intelligible. To make it less complex is not practicable, unless the nature of the vowels themselves be changed. If the grammarian follows the nature of the language itself which he labours to explain, and builds on fucts, he is not answerable for it, that there is complexness in his work. But

VIII PREFACE.

after all, it is true, that the English vowel-system is far more anomalous and difficult of acquisition, than the Hebrew. That I have made a new division of the vowels in respect to quantity, will not be matter of offence to those, who can find the grounds of it in the language itself, and who deem this to be higher authority than the customary modes of grammarians. Less complex the whole division could not be made, without neglecting to distinguish things that differ.

I have omitted, in the present edition, the Historical Sketch of the Hebrew Language, which is prefixed to the former editions, and also the Praxis at the end. I have done this for two reasons: first, in order to reduce the book itself to a more compressed form, to accomplish which, the omission of all matter not strictly appropriate was necessary; and secondly, because the Hebrew Chrestomathy (selection of easy Lessons), which is to be published without delay, will contain not only all that is valuable in the Praxis, but much more of a similar nature, and more complete in its kind; and I hope, at some future day not far distant, to publish a history of the Hebrew language, in a form more enlarged, and better adapted to the present state of oriental knowledge, and to the wants of students, than that contained in the former editions of this Grammar.

The labour which I have bestowed on the present edition, (which is more than the first edition cost me), may at least be regarded as furnishing some evidence, that my desire is strong to improve the work as much as lies in my power. Every work of this nature is of course merely progressive, even when the most strenuous efforts and the best intentions are directed toward it. That teachers and learners may find some progress, toward a more improved mode of representing the grammatical phenomena of the Hebrew language, and more convenience for use, in this edition, is sincerely hoped for by

THE AUTHOR.

PART I.

ORTHOGRAPHY AND ORTHOEPY.

NO. I. ANCIENT HEBREW ALPHABET.

Form	Repre- sented by	Sounded as	Names in Hebrew.	Represent- ed by	Names sounded as	Signification of names.
8	8	,	N. 50	x ālĕph	A w-lĕf	ox.
ב	bh, b	v, b	בֵּית	Bēth	Baith	house.
۲	gh, g	g	וּימֶל	Gīmĕl	Geé-mĕl	camel.
7	dh, d	that, d	ַבָּלָת <u>'</u>	Dālĕth	Daw'-lĕth	door.
π	h	h	27.	Hē	Hay	hollow.
ל	v	v	ַנָל (Vāv	Vawv	hook.
7	Z	z	77.1	$oldsymbol{Z}$ ayĭn	Zâ-yin	armour.
П	hh	hh	הית	Hhēth	Hhaith	travelling-scrip.
מ	t	t	מיט	${f Tar e t}$	Tait	serpent.
۲	у	y	ירד	Yōdh	Yoadh	hand.
	kh, k	kh, k	ฆอ	Kăph	Kăf	hollow hand.
5	ł	l	לָמֶד	Lāmĕdh	Law'-medh	ox-goad.
מ	m	m	מִם	Mēm	Maim	water.
כ	n	n	כרך	Nūn	Noon	fish.
ס	S	s	ַסָּמֶר	Sāmĕkh	Saw'-mĕkh	prop.
ע	ッ	"	שַֿוּן	y ayĭn	A-yĭn	eye.
Ð	ph, p	f, p	ĞΝ	Pē	Pay	mouth.
Z	ts	ts	77.5	T sādhē	Tsaw-dhéy	screech-locust.
P	\mathbf{q}	\mathbf{q}	קוֹם	Qōph	Qoaf	ear.
٦	r	r	ביש	Rēsh	Raish	head.
ಹ	s, sh	s, sh	שין	Shīn	Sheen	tooth.
ת	th, t	th, t	ة يات	Tāv	Tawv	cross.

II. LATER HEB. ALPHABET. HI. ORIENTAL ALPHABETS.

II. LATE	е нев.	ALPHABE	т. п	ORIE	NTAL ALP	HABI	TS.
Forms, Rep.	Sounded ns	Names.	Arabic alphabet.	Syrine alphabet.	Hebrew coin-letter.	Samar.	Heb.
8 8	•	S alĕph	1	1	F₩≮	N	×
□ bh	V	Beth	ڊ	2	94	e	=
∑ b	b				77	Y	2
3 gh	g	Gimĕl	ج	0	7 7	F	7 1
H A A A P F	th in d	Dālĕth			イメイ	1	1
7 di	d	Daieth	ن	?	1 70 710	23	7
5 h	h	Hē	ں ھ	бī	日�	Ħ	ī
٦ v	v	Vāv	11	0		V	נו
7 2	z	Zayĭn	و خ د خ	1	~~Z	m	7
n hh	hh	Hhēth	حد	بد	1	7	5
$\mathfrak{v} _{\mathfrak{t}}$	t	Tēt .	طظ	4	HE LEY	はくばしばって	מ
٦	у	Yōdh	11		7 7	کے	3
7. 3 kh 7. 3 k	kh, h	Kăph	ی ک	2	•	\vec{k}	٥
7.3 k	k		6		\mathbf{O} 0	7	2
اإذ	1	Lāmĕdh	3	7	m M	シア	Ð
2. 2 m	m	Mēm	N	۵ د	PP	P	2
7. J n	n	$N\bar{u}n$	ز	د	99	9	G. G. J. V.
o s	S	Sāmĕkh		۵) 4/ =I=		wj.
י י	••	Z ayĭn	2 2	2	WW	ш	:5
F_{l} , $E \mid ph$	•	Pē	ف	٥	X	$ \Lambda $	ū
Ξþ	P	(D = 11 =					
7.3 is	ts	Tsādhē	صفد	3			
Pq	9	Qōph	;	٥			
٦r	r	Rēsh	5	;			
ບ s ບ sh	s sh	Sin	ش س خ د	۵			
ភ th	sn th	Shīn	***				
F (1	t	Tāv	3	2			
• 1			3				

NO. IV. TABLE OF THE VOWELS.

I. Class; \mathcal{A} sound, corresponding vowel-letter, $\mathcal{A}leph$.						
Names.	1 .	orm.				Rep. by
VOP Qāměts	8,5	Ĵ	ממ		a in all	ā
កត្ត Păttăhh long			ב	=	a in father	â
Păttăhh med.			בל	=	a in faring	a
Păttăhh short			מט	=	a in man	ă
Seghōl long סגרל	מֶּי	בוה	מ	=	a in hate	ê
Seghōl medial		•	בי		a in hated	e
Seghöl short			מט	=	a in climate	ĕ
II. Class; E and	l I sound	, corre	spondi	ng vov	vel-letter, Yodh.	
יִרִיל Tsērī	ביי	ב	וֹבָּינ	=	cy in they	$ \bar{e} $
Seghöl long	ן בֶּוֹר	ָבֶיד	ב	==	ey in purvey	ê
Seghōl medial			מ	=	ey in surveyor	· c
Seghōl short			ביט	=	e in men	ě
Hhīrĕq long הֿירֶק		בני	72	=	i in machine	Ĩ
Hhīrĕq med.			בל	=	i in chivalry	i
Hhīrĕq short		,	ן ביט	=	i in <i>piu</i>	Ĭ
III. Class; O and	d U sound	, corre	spondi	ing vo	wel-letter, Vav.	
Hhōlĕm הֿוֹלֶב	בור	ו מ	ן מוני	=	o in go	ō
קבר עבר Qāmēts Hhā- teph medial			ן בַּר	==	o in holiness	О
short			ַבְים	=	o in not	ŏ
אָרֶק Shūrĕq	اذ	ם כ	בירי	=	oo in moon	ü
Qibbûts vicarious		מ	ביט	=	oo in moon	ū
Qĭbbūts med.		•	בר	=	ue in rue	u
Qĭbbūts short			ְׁמִט	=	u in $full$	ŭ
IV. [Half-	owels.] S	heva,	simple	and c	omposite.	
הוְשִׁ Slıεvā (siı	nple)	- 1			e in begin	ε
חַבָּק חֲבֶת Hhātēph	Păttă!	hh	ΤŢ	=	a in litany	a -
לבולל השח Hhātēph	Seghō	ol			e in begin	e -
វង្គិ ឯភូក្ Hhātēph	Qām	ĕts	Ţ.	=	o in ivory	0

Remarks on the Alphabet.

§ 1. The ancient number of letters was only 22; which is clear from the alphabetic Psalms, viz. Ps. 25, 34, 37, 111, 112, 119, 145; also from alphabetic compositions in Prov. 31: 10 seq. Lam. 1—1v. But in Ps. 25, 34, 145, one letter is omitted; in Ps. 37, Σ is repeated, and Σ omitted. All the other Shemitish alphabets, (and the ancient Greek one also), had originally the same number of letters.

Note. The present square form of the Hebrew letters, is not the most ancient one; as is evident from inscriptions on Hebrew coins, stamped in the time of the Maccaboss, which have characters such as are designated in alphabet No. III. The present square letter is evidently derived from the Aramacan forms of letters, and probably originated some time after the birth of Christ. This Kopp has recently shown, in a satisfactory manner, in his Bilder and Schriften der Vorzeit, II. pp. 95 seq., particularly pp. 156 seq.

- § 2. The usual arrangement of the letters is fully settled by the same alphabetic compositions, in the Hebrew Scriptures. Most of the arrangement seems to have been originally accidental; yet not all. For example, the Liquids, \(\hat{z}\), \(\pi\), and ranged together. Za-y\text{in}(7) shield, and Hh\tilde{e}th (\pi) probably travelling-scrip, are associated. So Y\tilde{o}dh (\gamma) hand, and K\tilde{a}ph (\pi) hollow-hand: M\tilde{e}m (\pi) water, and N\tilde{u}n (\pi) fish; also, \(\pi\)a-y\tilde{i}n (\pi) eye, P\tilde{e}(\pi) mouth, Q\tilde{o}ph (\pi) ear, R\tilde{e}sh (\pi) head, and Shin (\pi) tooth. In Lam. (\pi\)v, \(\pi\) stands ranged after \(\pi\); which shews that the arrangement was not uniform in all cases, at the time when this book was written.
- § 3. The age of the names of the letters, seems to mount higher than that of the Hebrew, or of any of the present Shemitish languages. Some of the forms of these names are like the Aramaean, e. g. בּיִב, בִיבָּ, בִיבָּ, two seem to be of appropriate Hebrew stamp, viz. בְּיִב, but בְּיַב, but בְּיַב, בִיבָּ, בְיַב, with בְּיַב, and בְיַב, tip, are manifestly exotics, derived from a kindred language which is now no more, but which, (as the more simple forms of the words shew), was probably older than the time of Moses.
- § 1. The significance of the names is, in most cases, (not all), sufficiently plain. The names are borrowed from natural objects; but the resemblance of the letters to them, is not to be traced in many of the present Hebrew letters, which differ much from the form of the corresponding ancient ones. The alphabet, No. 1. col. 7, shews the most probable original significations. See an admirable exhibition of the very ancient forms of Shemitish letters, in Kopp's Bilder und Schriften der Vorzeit, II. 157.
- § 5. The pronunciation of the names of the letters is given in No. I. col. 6, as exactly as the English alphabet will permit. The vowels in col. 5 of the same, are sounded as directed in the table of the vowels, No. IV.

- § 6. The later Hebrew alphabet, as it now appears in all our pointed Hebrew books, consists of twenty nine letters, as given in No. II. Six of these, (as the alphabet shews), have two sounds each, but retain only the ancient single name; one, ($\mathfrak D$ Sin, pronounced Seen), is furnished with a point over its left tooth, (Shin has one over the right tooth, $\mathfrak D$), and also with a different name, in order to distinguish it. The modern Arabians have twenty eight letters, six of which are distinguished merely by a diacritical point; as is the case in the later Hebrew alphabet. Comp. the Arabic alphabet, in No. III.
- § 7. The final forms of five of the letters, appear in the short left hand column of them, in the alphabet No. II. They are doubtless subsequent to the original forms; but when they were introduced is not known. When manuscripts were written continuously, (as they originally were), i. e. without separating the words, these final letters aided very much in making the proper divisions. Why more of them were not invented for this purpose, it is difficult to say. The practice of employing the final forms at the end of words, is universal, so far as they go. Conceit or mistake has excepted only some two or three cases; e.g. হে (for হে) Job 38: 1. সহস্কু (for সহস্কু), Is. 9: 6. Neh. 2: 13.
- § 8. The sounds of the letters are given, according to the usage of the most enlightened Hebrew scholars of the present time. There is a difference of opinion among the learned, about some of the niceties of sound, in regard to several of them. But in respect to a language which has been dead for 2000 years, such questions can never be determined with satisfactory certainty. I add a few remarks on particular letters, which are of the more difficult class.

Aleph (x), all agree, was of a very light sound. It easily coalesced with, or conformed to, other proximate sounds. I have chosen the Spiritus lenis of the Greeks to represent it. Practically, we do not sound it at all; at least, not perceptibly. In theory, it is a real consosonant; and the Hebrews doubtless sounded it, so as to make it perceptible, in most cases.

Beth (2), bh=v. So the modern Greeks found their β .

Gimel (5), gh, is given by g, in the alphabets. But the real sound is quite uncertain. The Arabians sound the same letter (\Rightarrow) like our j; just as in English, we sound g soft before c and i. I follow the general usage, and sound it g hard.

Daleth (7), dh = th in that; a sound which much perplexes Europeans of the continent; but which is altegether easy and familiat to the English, and to the modern Greeks, who so sound their δ .

He (π) is a feeble h. Vav (7) is a feeble v. The Arab sounds it like our w; which is more probably like the Hebrew usage. I conform to general European usage.

Hheth (π) , hh, i.e. a strong aspirate. Yet not always so in practice, among the Hebrews; for at the end of words, it appears to have been very much softened. E. g. the Seventy represent $\pi \gamma \pi$, by $\Theta a g \theta a$; and $\pi_{\tau}^{2} \psi$, by $\Sigma a \lambda a$. But they translate π_{τ}^{2} , by $\Delta a \mu$: and $\pi_{\tau}^{2} \psi$, by $\Delta a \lambda a$. The Arabians have two gradations of sound for this letter.

Tet (v), is a hard, guttural kind of t, for which we have no due representative, in English. The corresponding Greek letter, is θ .

Kaph (\supset), kh, a difficult sound. The Greeks have it in their χ . The usual practice sounds it like 'h, i. e. makes a kind of guttural of it. Kh can be distinctly sounded by special effort; but what is gained by this, is not worth the trouble necessary to gain it. Common usage sounds \mathbb{R}^2 , as $b\varepsilon$ - $h\tilde{a}w$. I would conform to this, as it is so much easier than to sound kh fully.

Samekh (z), is sounded as the Greek σ , of which it is the undoubted prototype. It does not differ perceptibly from the letter z, Sin; and the Hebrews have, in their orthography, written many words indifferently with either the one or the other, as zz, and zz, to divide, etc.

The sound of Ayin (2), is represented by ("), the double Spiritus asper of the Greeks, for want of a better representative. Grammarians have represented it by g, gh, hgh, sounded gutturally; also by hh, hhh, and by the nasal gn, ng, ngn. The Arabians have two sounds for it; the deeper one is scarcely attainable by any European. The ancient Hebrews appear to have had two also; e.g. the Sept. render Theodom, and India, but the first India, page India, and Indi

Tsadhe (\mathfrak{T}), ts hard. Qoph (\mathfrak{F}), a deep guttural K, pronounced with impetus. Resh (\mathfrak{T}), the rolling r of the French, or the Greek δ . Tay (\mathfrak{T}), t soft.

§ 9. Dilated letters are a mere expedient to make out the adjustment of a line; for the Hebrews do not separate words at the end of lines. The usual ones are \aleph , \square , \square , \square , \square , \square , i.e. \aleph , \square , \aleph , \square , \aleph .

- [§ 10. Unusual letters are, (1.) Literae majusculae; as הַּכְּחַ, Ps. 80: 16. (2.) Minusculae; as בּאַרְבָּהָב, Gen. 2: 4. (3.) Suspensae; as בּאַרְבָּה, Ps. 80: 14. (4.) Inversae; as בַּבָּבָ, Numb. 10: 35. The Rabbins find mysteries in these; the considerate critic will only find mistakes in copying.]
- § 11. Similar letters. These are numerous, in the Hebrew alphabet. The student should carefully note them, at the outset. They are as follows;
- 1. Beth > Kaph 8. Zayin) Nun 2. Giniel 9. Hheth 7 Kaph 7 Resh 1 Yodh 1 Nun 7 Vav 10. Hheth ת ח Tav 3. Daleth 11. Mem ם ט Tet 4. Daleth 12, Mem □ □ Samekh 5. Vav 6. Vav 13. Tsadhe YZZ Ayin 7. Zayin

Explanations.

(1.) \(\sigma\) is distinguished from \(\sigma\), by the right angle which its perpendicular side makes with the strokes at the top and bottom of the letter; > is round at its corners instead of being angular. In some printed copies, \(\times\) is distinguished from \(\times\) only by the roundness of its corner at the bottom. (2.) ; is distinguished from ;, by having the stroke at the bottom united to the perpendicular only by a small point; in :, the bottom stroke is united without any variation of its magnitude. (3.) 7 final descends below the line; 7 does not. (4.) is distinguished from in, by having a right angle at the top, at which part is round or obtuse. (5.) descends to the bottom of the line; does not. (6.); final falls below the line; does not. (7.) The top of is continued a little to the right of the perpendicular, while that of 7 is not; the upright line of 7 is small at the top, where it inclines to the right, while it is gibbous below; which is not the case with 7. (8.) 7 descends only to the line; 7 final falls below it. (9.) Thas no space between its left side and the top; The exhibits a small chasm. (10.) n has a small dotted circle at the bottom of the perpendicular stroke on the left hand; \(\pi\) has not this mark. (11.) \(\mu\) is open at the top; no at the bottom. (12.) o is almost round; o final is a square or parallelogram. (13.) z is angular on the right side of it, and the bottom is parallel with the line; y turns to the left only. Final V, in its falling stroke, either turns a little to the right, or descends perpendicularly.

- N. B. The learner will find it altogether the ensiest method of making himself familiar with the distinctions between the Hebrew letters, and with the respective sounds of the letters, (as also of the vowels) to practise writing them down, calling each aloud by its name, and uttering the sound of it as often as he writes it. Let this practice be persisted in until all the vowels and consonants can be recognized with facility and pronounced readily; their distinctions definitely described and drawn with the pen at pleasure; and their names familiarly recalled. In this way the student learns to write Hebrew letters and vowels, (which he should by all means do); and he fixes the names, forms, and sounds of all the written signs indelibly upon his memory.
- [§ 12. Classification of the letters. This has been usually made, agreeably to the organs principally employed in pronouncing them, as follows; viz.

(a) G	utturals	×	π	$\overline{\Box}$	t د	echnically o	called אַהָהַאַ
(b) L				כל			ฤหูกอ
(c) D	entals	7	Ö	Σ.	٦	ಶ (ಶ)	וַּלְצִרָש
(d) L	inguals	7	נו	5	2	ח	រាដ្ឋដូច្ច
(e) Pa	alatals	۲	7	⊃	P		ָגִּיבֶק גִּיבֶק

Of these, the most important classes are the *Gutturals* and the *Labials*. But \aleph is oftentimes not a Guttural; and \neg is not unfrequently treated like one.]

- § 13. A much more important division than this, for practical purposes, is one which selects only those letters that are the subjects of some peculiarity. This is as follows; viz.
- (a) Aspirates; viz. ב, ג, ד, ד, ד, ד, technically called Begädlh-kephäth, בַּבֶּד פַפַת.

They are named Aspirates, because, when there is no point (Daghesh) in them, they are aspirated, i. e. associated with an h-sound; see alphabet No. II.

When they are destitute of this point or Daghesh, these letters are called, by the older grammarians, molles, and raphatae; with it, durae and dagessatae.

- (b) Quiescents; viz. א, ה, ז, technically named א ehēvī, יוֹל. The reason of this is, that the sound of these letters being in itself somewhat feeble, it often coalesces with the vowel sound which precedes; so that these letters are said to quiesce, i.e. to lose their separate, consonant sound, by falling into the preceding vowel.
- (c) Gutturals; viz. א, ה, ה, ד, ס or ă-hahhăz, אַהַהַע, as stated above.

Resh is sometimes to be added; and Aleph sometimes excepted, as stated in § 12.

(d) Liquids; viz ב, ב, ב, ב, ב, ס, of which ה is to be regarded only as a kind of half-liquid. Technically, these may be called, limnăr, לְּצֵוֹנָה.

The student should impress these classes, particularly the three first, deeply on his memory.

VOWELS.

- § 14. Originally, the Hebrew alphabet consisted only of consonants. Some learned men have maintained the contrary, and averred that §, 7, 7, were originally designed to be vowels. But the fact, that these letters constitute essential parts of the triliteral roots in Hebrew, and that they are susceptible of forming syllables by union with every sort of vowel sound, proves, beyond all reasonable doubt, that they are essentially consonants.
- \$ 15. But as the sound of \$\circ\$, \$\circ\$, \$\circ\$, was feeble, and often, in practice, was made coalescent with the vowel which preceded them, it was natural, that in process of time they should come to be considered, in many cases, as representatives of the vowels with which they were customarily made to coalesce. Hence, in later Hebrew writings, we find \$\circ\$, \$\circ\$, \$\circ\$, not unfrequently used in the room of vowels; more rarely in the early writings. But the still later Chaldeo-Rabbinic Hebrew employs these three letters very often, merely for the purposes of designating vowels. For these reasons, these three letters are called, by recent grammarians, vowel-letters, when they are spoken of in reference to the usage now in question. The older grammarians called them, with like reference, Matres lectionis, i. e. authors or guides of [right] reading. In reference to another ground of classification, these same letters, (together with \$\pi\$), are called Ehevi (\$\circ\$, \$\circ\$) or Quiescents, \$\circ\$ 13. b.

[The most ancient Hebrew MSS, consisted of only the letters in the alphabet No. L. but in a very different shape from the present one; see \S L. Note. When the discritical signs, which distinguish the later alphabet and increase the number of letters, together with all the vowel-points and accents, were first introduced, no historical documents satisfactorily shew. But it is now generally agreed, that the introduction was a gradual one; and that, however early some few particular things in the general system may have been commenced yet the whole system of discritical signs, vowel-points, and accents, was not completed, so as to exist in its present form, until several centuries after the birth of Christ; pretty certainly not until after the fifth century. In regard to reading MSS, destitute of all this system of helps, there is no serious difficulty; at least none to only one who well naderstands the language. The same thing is habitually done, at the present day, by the Arabians, the Peisians, and the Syrians, in their respective tongues; and in Hebrew, by the Jewish Rabbios, and all the learned in the Shemitish languages.]

- § 16. From what has just been said, the student will see why, in the Table No. IV. N., n. and n., are represented as vowel-letters corresponding to their respective classes of vowels. It is because these letters were occasionally employed, (N more rarely), to designate more or less of the vowel-sounds, which are there associated with them.
- § 17. In the same Table, in column 2d, the letters א טייטי, are used merely to exhibit to the learner the manner in which the

Hebrew vowels are written, in respect to the alphabetic letters with which they are associated, i. e. whether above, below, or in them.

- § 18. The student must divest himself, at the outset, of the habit of giving *English* sounds, to the English representatives of the Hebrew vowels, and be very careful always to sound these representatives as directed in the table.
- § 19. The ground of classification in the Table No. IV. is, that the vowels in these respective classes not only have a natural relation to each other, in respect to sound, but for the most part are often commuted for each other. Seldom does commutation take place, without the limits of the respective classes.

Quality and Quantity of the Vowels.

[§ 20. The division in respect to quantity, among the older grammarians, was as follows; viz. Long, Qamets, Tseri, Hhireq magnum, Hholem, Shureq; Short, Pattabh, Seghol, Ilhireq parvum, Qamets Hhateph, and Qibbuts. But all of these so called short vowels, are in fact often long, with the exception of Qamets Hhateph. Hence the student is greatly perplexed and misled, by such a division. A much better one is that proposed by the ancient Jewish grammarians, and lately adopted by the leading Hebrew grammarians in Germany; the basis of which is exhibited in Table IV. In like manner, the Arabic has only three classes of vowels.

Ewald, in his recent Hebrew grammar (1827), has attempted to reduce the vowels to tico classes, with much ingenuity, but not satisfactorily.]

- § 21. The vowels may be distributed into different classes, both in respect to quality and quantity.
- § 22. In regard to quality, they may be considered as pure or impure.

The quality of vowels, in regard to the kind of sound which they represent, and the relations of those sounds to each other, is represented in the Table No. 1V. The quality of purity or impurity, remains to be considered here.

- § 23. A pure vowel is one, with which no consonant sound coalesces.
- § 24. An *impure* vowel is one, with which a consonant sound coalesces.

- of אָבֶב, § 111. § 112), the Qamets contains a coalescent Resh, which is suppressed in the writing, by omitting a Daghesh in the ¬; in both which cases, Qamets is *impure*. And thus of all the other vowels, which admit a consonaut to coalesce with them.
- § 25. In regard to quantity, vowels, considered merely in reference to their appearance, might be divided into long and short, but in reference to their actual quantity, (which is altogether the more important consideration), the general division of them is into long, short, and medial.

This latter classification, (to which our principal regard will be had), cannot be made by inspection, or according to the appearance merely of the vowels; for, as will be seen in the sequel, the appearance of some of them is often doubtful, or determines nothing in regard to quantity.

- § 26. The long vowels, (long in respect to real quantity), may be divided into those long by nature, i. e. always long; and those long by position, i. e. long only when made so by being placed in a particular position. These may be named, (in regard to their appearance only), doubtful.
- § 27. Long by nature, i.e. always long, are Qamets, Tseri, long Hhireq, Hholem, Shureq.
- § 28. Doubtful, i. e. long only in certain positions, (more commonly short elsewhere), are Pattahh, Seghol, and Qibbuts. In this respect, these vowels correspond with the doubtful Greek vowels, α , ι , ν .
- § 29. The vowels long by nature, are, by their respective qualities, divided into three classes, viz. (1.) Pure. (2.) Protracted impure. (3.) Daghesh'd impure.
- § 30. The pure long vowels are Qamets, Tseri, and Hholem.

These are pure only when they have no consonant coalescing with them, i. e. do not contain either a Quiescent or a Daghesh'd letter, § 58. § 23; e. g. פּבָּי dā-bhār, שָׁיֵשׁ shēn, הַשָּׁ shē-nā, שֵׁיָּ qō-dhēsh, בַּבְּיִ ȳq-tōl. Long Hhireq and Shureq are always impure.

§ 31. The protracted impure vowels comprise all the vowels long by nature, whenever they are followed by a quiescent letter, expressed or implied, which coalesces with them, § 53.

E. g. Qamets, as in Na ba; Tseri, as in Ta bèn, $\overline{n} \ge gsl\overline{e}$; Hhireq long, as in Na; ner; Hholem, as in $5 \ge lo$, $5 \ne gol$; and Shureq, as in Tap qua. In all such cases, the Quiescent makes an addition to the quantity of the vowel, (which before was long); and therefore it may justly be denominated a protracted vowel, § 55.

Note 1. Appearance merely will not determine whether a vowel is protracted, or simply long; inasmuch as the quiescent letter, which protracts it, is often omitted in the writing; e.g. $\equiv_{\mathbb{R}} q\bar{q}m$ (impure) stands for $\equiv_{\mathbb{R}} z_1 q\bar{q}m$, $\equiv_{\mathbb{R}} nr$ for mr, mr for mr, mr qell for mr, etc. see § 63. In a multitude of cases, the student can distinguish vowels of this kind, only when he comes to obtain a knowledge of etymology, and of the analogies of the Hebrew language.

Note 4. Similar cases of Hhiroq with Yodh, are also affirmed by most grammarians to exist. But the examples evidently do not justify this conclusion, as they only amount to different modes of orthography and pronunciation, in respect to the same word; e. g. בּבְּבֶּי בֹּיֹק lägh and בּבְּבִי בֹיּ q lägh, בֹיִ בְּבָּ qim-mösh and בּבְּבִי בִּי pi-le-gèsh and בּבְּבָּ pi-le-gèsh and בּבְּבָּ pi-le-gèsh, בּיִרְנְבִי mō-rīg-gim and בּוֹרְנִי mo-rī-ghīm; see § 64, respecting Yodh fulcrum.

§ 32. The Daghesh'd impure long vowels are those that are made from short ones, and contain a coalescing consonant, which in case it did not coalesce, would be expressed by a Daghesh forte.

E. g. 772 $b\bar{a}$ - $r\bar{c}kh$, so written instead of 772 $b\bar{a}r$ - $r\bar{c}kh$; \geq 72 $n\bar{c}$ - $h\bar{a}l$ instead of \geq 73 $n\bar{b}$ - $h\bar{a}l$; \geq 73 $n\bar{b}$ - $h\bar{b}$ - $r\bar{a}kh$, instead of 722 $b\bar{u}r$ - $r\bar{a}kh$. No instance of Shureq occurs. Comp. δ 58. δ 111. δ 112.

Note. This class of vowels plainly differs from the protructed ones,

§ 31; inasmuch as they are not formed by the coalescence of a consonant with a long vowel; but are formed from short vowels, and made long by the coalescence of the Daghesh'd consonant, which is omitted. They seem, therefore, to be shorter than the protracted vowels; but they are evidently impure, according to § 24. The importance of distinguishing them, will be seen in the sequel.

§ 33. The vowels long by position (§ 28), retain the same form as when short; and therefore, in respect to appearance, may be rightly named doubtful vowels.

It is only from a knowledge of etymology, and of the analogy of forms, that the student can be enabled, (for the most part), to determine when these vowels are long.

Of these three vowels, Pattahh and Qibbuts (not vicarious), are made long only by the coalescence of an implied Daghesh'd letter; as בּתַבְּ bô-hēl, for בַּתַבְ bōh-hēl; יְתַחַ rō-hhāts, for יְתַחַ rōhh-hhāts. For cases like מַּתְּבָּ, מִתְּבָּ, where Pattahh and Qibbuts apparently have a quiescent אַ , see § 118 with the notes, and also the Lexicon Seghol may be made long, either by a Quiescent, as בַּתְּבָּ, מַבֶּ, נְבָּי, נִּבָּי, נִּבָּי, נִּבְּי, or by the coalescence of a Daghesh'd letter, as בַּתְּבָּי, הַבְּרִבְּי, הַבְּי, בּעִבְּי, מַבְּי, בְּבִּי, מִבְּי, בְּבִּי, מִבְּי, הַבְּרִבְּי, הַבְּי, בְּבִּי, מִבְּי, הַבְּי, בְּבִּי, מִבְּי, בְּבִּי, בּעִּבְי, מִבְּי, בְּבִּי, מִבְּי, בְּבִּי, בּעִבְּי, מִבְּי, בְּבִי, בּעִבְּי, בּעִבְּי, בּעִבְּי, בּעִבְּי, בּעִבְּי, בּעִבְי, בּעבְיי, בּעבְיי, בּעבְיי, בּעבּי, בּעבְיי, בּעבּיי, בעבּיי, בּעבּיי, בּעבּיי, בּעבּיי, בּעבּיי, בּעבּיי, בּעבּיי, בּעבּיי, בּעבּיי, בּעבּיי, בעבּיי, בעבּיי, בעבּיי, בעבּיי, בּעבּיי, בּעבּייי, בּעבּיי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּיי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּיי, בּעבּייי, בּעבּיייי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּייי, בּעבּיייי, בּעב

§ 34. The proper short vowels are Pattahh, Seghol, short Hhire J. Qamets Hhateph, and Qibbuts (not vicarious), when they are pure, and stand in a mixed syllable.*

E. g. ½ dởl, ¼ bèn, ជាជុន្នា mặq-né, ជាជុខ្មា hhòkh-mã, ជាជុខ្មា mặq-tàr. Note. Two of these cases may be rendered dubious by appearances; e. g. ជា appears short, but is in fact i. q. ជាជុ. So in ½ ជុខ , Qibbuts appears short, but is i. q. ៦៧៤, , Qibbuts being vicarious. Here, as in the dubious cases above, a knowledge of etymology and of analogy is necessary, in order to judge.

§ 35. Pattahh, Seghol, Hhireq, and Qamets Hhateph are *medial*, as to quantity, when they are *pure*, and stand in a simple syllable.†

Medial I choose to call the quantity of these vowels, in such cases: and the Masorites have sanctioned the thing, if not the name. These vowels, under such circumstances, are not long; for a pause accent prolongs them (§ 144), e.g. n = ba-yith, n = ba-yith; me-lekh,

^{*} Λ mixed syllable is one which ends in a vocal consonant.

[†] A simple syllable is one which ends in a vowel sound,

קל ma-lekh, etc. Nor are they strictly short; for in general they are accented, (either with the tonic accent, or with a Metheg, both of which imply stress or delay of the voice, § 85), throughout the Hebrew Scriptures. Indeed the natural mode of pronunciation, nay, the necessary one, is a delay of the voice upon these vowels thus situated. E. g. אַבָּ מִבְּ מִבְּי מִבְּ מִבְּי מִבְּ מִבְּי מִּבְּי מִבְּי מִּבְ מִּבְּי מִבְ מִבְּי מְבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִּבְי מִּבְי מִבְּי מְבְּי מְבְי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְי מִבְי מִבְ מְּבְי מְבְי מְבְי מְבְיּי מְבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְיּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְיּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְיּי מְבְ מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְיּי מְבְי מְיבְים מִּים מְם מִּבְים מְם מִּבְּי מְים מְּבְּים מְים מְבְּים מְּבְיּים מְיבְּיתְ מִבְּי מְיבְּים מְּבְיּים מְיּבְּיתְ מְיבְּיתְ מִּבְּים מְיבְּים מְיבְיתְ מִבְּים

Note. Here also appearances may be dubious. E.g. = 7, with a long impure Daghesh'd vowel; and 527, with a Hhireq pure and medial. So 572, with impure long Pattahh; but 572, with a pure medial one. If the student can discover whether the vowel is pure or not, he of course can determine the quantity. Experience only will enable him to do this; nor is it usually at all difficult, after a moderate progress in the language.

\$\delta 36. A pure long vowel may stand in a simple syllable; or in a mixed one, but only when it is accented; e. g. אָבָּ dã-bhār, הַבָּשׁ shē-nā, אָשׁ, shēn, שַקָּ qō-dhēsh, שַׁבָּן yīq-tōl.

§ 37. The same is the case with impure protracted vowels; e.g. $b\tilde{a}, \equiv a\tilde{b}$, \tilde{a}, \equiv

§ 38. Impure Daghesh'd long vowels can stand only in a simple syllable; e. g. 722 bā-rēkh, han nē-hāl, an in-hhām, 722 bō-rākh, in all which cases, the first syllable contains an impure Daghesh'd long vowel; see § 32.

 \S 39. The proper short vowels stand only in a mixed syllable; see \S 34.

 \S 40. The four medial vowels stand only in a simple syllable ; see \S 35.

§ 41. Qibbuts vicarious is nothing more than a mere expedient for representing Shureq, when the Vav falls out.

It may be in a simple, or in a mixed syllable; e.g. $\pi = q\bar{u} - m\bar{u}$, i. q. $\pi = p$; $\pi = q\bar{u} - m\bar{u}$, i. q. $\pi = p$. In a mixed syllable, it appears like Qibbuts short, and only a knowledge of the nature of Hebrew forms can determine the quantity.

SHEVA.

- § 42. The Hebrews never amalgamated two or more consonant-sounds together, (as we do in plan, stripe, shrink, etc.), except at the end of a word; and even then very rarely, and never to the extent of more than two letters. In a multitude of cases, they even supplied a furtive vowel in the final syllable of words, to shun the amalgamation of two consonants; e.g. for pro sephr, they wrote and read reso pher. Still, they admit, in a few cases, such forms as prop qā-tālt.
- § 43. When two consonants begin a syllable, they are not combined in one sound, but a very short half-vowel is supplied, after the first letter, in order to smooth the transition to the second letter. This is called Sheva, Thu.
- Note. Instead of saying, $br\bar{a}$, $br\bar{e}$, by one impetus of voice, (as we do), the Hebrews pronounced $b^cr\bar{a}$, $b^cr\bar{e}$, i. e. with a very short vowel sound between the two consonants.
- \S 44. All Shevas mark either the beginning or the end of syllables, i.e. whenever they occur, they are division marks of syllables.
- § 45. All syllables beginning with two consonants, have a Sheva (either simple or composite) under the first of them. All syllables, ending with one or two vocal consonants, take a Sheva simple, either expressed or implied, under them.
- § 46. All Shevas at the *beginning* of syllables are *vocal*, i.e. sounded; all Shevas at the *end* are *silent*. Hence result the following rules; viz.

Sheva Vocal.

(a) All the composite Shevas; because they are always placed at the beginning of a syllable. (b) Simple Sheva, after a simple syllable; as אַבְּעָדָה lā-mɛdhā. (c) After another Sheva; as אַבְעָדָה yũl-mɛdhā. (d) Under a letter at the beginning of a word; as אַבְעָדָה lɨmödh. (e) Under a letter with Daghesh forte; as אַבְעָדָה hāl-lɛlū = אַבָּעָדָה, (or perhaps, hā-lɛlū), not אַבָּתַ hāl-lū.

[Note. The common maxim of grammarians, in regard to the case f is, that "Sheva is vocal, when under a letter which is immediately repeated." This is evidently incorrect; e.g. מְּבֶר hūr-rē (not hār-rērē), בְּבֶר (plur. const. of

চ্ছল) is hhāl-le, (not hhāl-lele). On the contrary, স্টুল্ল reads hāl-lele, because it belongs to a Daghesh'd form of the verb টুল, and the Daghesh is omitted merely from the frequent usage of rejecting it from a letter which has a Sheva simple under it; see § 73. Note 3. Some knowledge of Hebrew forms is necessary, in order to distinguish such cases.]

Sheva Silent.

- (g) After a short vowel, in a mixed syllable; as אַנְיבֶּי yı̃l-mōdh. (h) After a long vowel, in a mixed tone syllable; as מַנְיבָה til-mōdh-nā.
- (i) Two Shevas at the end of a word are both silent; אָנָרָהָ la-madht.
- § 47. The form of the Shevas is exhibited fully by Table IV. No. IV. The composite Shevas are so called, because each is made by a union of Sheva with one of the short vowels; as is evident from inspection.
- § 48. The quantity of the Shevas is, at least in theory, the same; i. e. none of them are considered as a proper yowel.
- E. g. קבּקסׁdh, בְּהַבֵּ zahābh, בְּהֵל אֵל אֵל אֵל אַ אֵל וּלּ, אוֹים all considered as monosyllabic. What practical difference between these sounds existed among the Hebrews, cannot now be determined.
- § 49. The composite Shevas belong appropriately to the Gutturals, and are used under them instead of simple Sheva vocal, (not for simple Sheva silent.)

No definite rules can be given as to the kind of Sheva under the respective Gutturals; usage varying them, in different words having the same letters, and in different positions. In general, π , π , π , at the beginning of words take $\binom{\pi}{2}$; but \mathfrak{R} , $\binom{\pi}{2}$.

- § 50. Gutturals (and other letters), which take a composite Sheva, always begin a syllable. A Guttural which ends a syllable, must, like the other consonants, take Sheva simple (ָ), as there is no other silent Sheva. E. g. אַנְאַבִּילָ Shā-māʊ-ti, בַּהְבֶּ yēh-dāl, הּבֶּהְבֶּ yēh-gé, אַנּאַבּיר.
- [§ 51. The composite Shevas (ַ,) and (ַ,) occur, not unfrequently, under most of the other consonants besides Gutturals; e.g. בתַוַ zahābh, מַלְטִים qahā-shīm, etc. But (ַ,) is limited to Gutturals.

Note. No uniform rules can be given for the former cases. The general principle seems plainly to be, a design to mark the letter as having a real vocal Sheva, and consequently to advertise the reader,

that the preceding vowel is not to attach it to itself; e.g. $\frac{1}{2}$ $\frac{1$

§ 52. It is a general principle, that all moveable consonants,* not immediately followed by a vowel, must have a Sheva of some kind, either express or implied.

At the end of words, however, Sheva is not expressed, but only implied; e.g. DR qām, the same as DR. The exceptions to this rule are, (1) In a final Kaph; as DRD (2) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (2) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (2) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (2) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (2) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (2) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (2) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (3) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (4) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (4) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (4) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (4) When the final syllable ends with two consonants; as DRD (4) When the final syllable ends with two consonants.

Note 1. The Quiescents, when they coalesce with the preceding vowel, have no Sheva. Whenever these letters have a Sheva, they are to be regarded as moveable consonants.

Note 2. When a word ends with two consonants, of which the first is a Quiescent, usage is various as to Sheva under the *final* letter; e.g. we find naz and naz.

General Remark. There can be but little doubt, that the composite Shevas were more distinctly sounded than the simple ones. Hence their application to the Gutturals, which peculiarly needed more vowel aid to enounce them than other consonants. Hence, too, their use in regard to other letters, for the sake of more distinct pronunciation; $\S 51$, note. But all the niceties of living venacular pronunciation are now lost, no more to be recalled. Present general usage, is all that is aimed at in this grammar.

Coalescence of Vowels and Quiescents.

To such a coalescence, the preceding explanations have rendered it necessary to advert. It must now be more fully explained.

§ 53. The sound of the quiescent letters, &, \(\pi, \cdot\), being feeble, (specially at the end of a syllable), they always coalesce with a vowel sound which precedes them, in case they have neither a vowel, nor a Sheva expressed or implied, of their own, and provided that such yowel-sound is homogeneous.†

^{*} Λ moveable consonant is one which is sounded, and does not quiesce or coalesce.

[†] That vowel sound is called homogeneous, which is adapted to coalesce with the Quiescents respectively; that is called heterogeneous, which is not adapted to coalesce.

 \S 54. The following table exhibits the coalescence of the respective Quiescents, with their homogeneous vowels.

In English, we have a multitude of cases similar to these; e.g., low, show, etc. with w quiescent say, day, etc. with y quiescent. Almost every letter in our alphabet is, in some situations, quiescent before or after some other letter.

- Note 1. There are some other cases, besides those presented in the Table, of which Quiescence has been affirmed by most grammarians; e. g. מַבְּיִבְּאָת rī-shōn, מַבְּיִבְיִּבְּאָת fiq-rāth, מַבְּיִבְּעָּת pū-rā, § 63. But א is otiant here, not quiescent; see § 118, with the Notes.
- Note 2. Although the Hholem is written over the 7, as in 5; and the Shureq is written in it, as 7; yet, in both cases, the vowels usually belong to the preceding consonant; e. g. in 55p, to the p; in 25p, to the p. Cases like 72 vā-vōn occur; but they are easily distinguished, because the letter preceding the 7 has then a vowel of its own, independently of that connected with the 7.
- § 55. The sound of the Quiescents, in case of coalescence, is not lost, but united with the preceding vowel; so that it makes long vowels more protracted, and short ones it renders long. § 31.
- § 56. The *Ehevi* (אמדי) retain their proper consonant power, i. e. do not quiesco, (1) Always at the beginning of a syllable: as א אמר א אמר א אמר

 $m \check{a}r$, בּהַ $h \check{e}m$, בּהַ $y \check{a}$ -lādh, בּקֹל ve-lādh. (2) Always when they end a syllable, in case they have a simple Sheva under them, either expressed or implied; e. g. בְּבָּי $y \check{e}$ -sōr, בְּבַּי $n \check{e}h$ -pākh, בְּלֵּעְי $h \check{a}y$, בּהַ $h \check{a}y$. In the last cases, the Sheva is implied, i. e. בּבְּי בְּבָּ $h \check{a}y$, see § 52. (3) Usually, when preceded by a heterogeneous vowel; e. g. בּבְּ $h \check{a}y$, בּבְּ $h \check{a}y$, בּבִ $h \check{a}y$, בּבְּ $h \check{a}y$, בּבְ $h \check{a}y$, בּבְּ $h \check{a}y$, בּבְּ $h \check{a}y$, בּבּ $h \check{a}y$, בּבּ $h \check{a}y$, בּבּ $h \check{a}y$, בּבּ $h \check{a}y$, בּבְּ $h \check{a}y$, בּבּ $h \check{a}y$, בּבְּ $h \check{a}y$, בּבְּ $h \check{a}y$, בּבּ $h \check{a}y$, בבּב $h \check{a}y$,

Note 1. In the *middle* of a word, the *Ehevi* are *always* marked with a Sheva (:), in case they are moveable; at the *end* of a word, as Sheva is not written (\S 52), one must judge from the nature of the vowel which precedes, whether the *Ehevi* are quiescent or not.

Note 2. All the *Ehevi*, in the *middle of words*, not unfrequently resist coalescence, i. e. remain moveable; (π always, \aleph sometimes, even when the vowel is adapted to coalescence). At the end of words, they resist it only in case the preceding vowel is heterogeneous. Compare however, $\S 119. b. \S 120. b. \S 121. b.$

Otium of the Ehevi.

§ 57. There are some cases, in which the *Ehevi* are neither moveable consonants, nor coalescent with their preceding vowels. They are then said to be *otiant*, (in otio, otiantur.)

This happens in the following cases, viz. (a) When preceded by silent Sheva; as אַבְּי אַמּה אַמָּג (b) Preceded by a Quiescent; as אַבּיאָה hẽ-bhẽ-thã, with א otiant. (c) Followed by Daghesh forte; as מַבּביּבָּ $m \check{a} z - z \hat{e} = \bar{c} \hat{c} \hat{c}$. (d) Yodh, preceded by () and followed by I with a Sheva implied, is otiant; as דְּבָרִינ dɛbhã-rãv, where Sheva is implied under the final $1, \S 52$.

Note. In such cases the otiant letter is mostly retained, (it is sometimes omitted), out of regard to orthography, and to indicate the etymology of the word. So in a multitude of cases, in English, we have obtaint vowels; as in honour, hear, moan, etc.

Coalescence of Vowels with Daghesh'd letters omitted.

§ 58. The Gutturals and Resh scarcely ever admit Daghesh, i. e. reduplication, § 71. § 111. In cases where by analogy they ought to be doubled, but are not, the letter omitted by excluding the Daghesh, coalesces with the preceding vowel and lengthens it, § 32.

E. g. ፻ጓጓ፰ ha-&a-rèts, instead of ፻ጓጓ፰ hā&-&a-rets: ጉዳጓ ye-&ā-mār, instead of ጉዳጌ yi&-&a-mār; ት፰፮ bā-hēl, with Pattahh long and impure (§ 33), instead of ት፰፮ bā-hēl; ት፰፮ bā-hēl with Hhireq long and impure (§ 32), instead of ት፰፮ bāh-hēl; ት፰፮ 8ā-hhīm with Pattahh long and impure (§ 33), instead of ት፰፮ &āhh-hhūm; ት፰፮ nī-hhām with Hhireq long and impure (§ 32), instead of ት፰፮ kāh-hhūm; ት፱፮ bā-rēr (§ 32), instead of ጉ፮ bāv-vēr; ት፱፮ mē-vīm, instead of ጉ፮ bāv-vēm; ት፰፮ be-rēkh, instead of ጉ፮ bār-rēkh, ጉ፮ bā-rēkh, instead of ጉ፮ bār-rēkh, etc. Comp. § 111. § 112.

Note. In regard to this usage, it is plain, that an excluded Daghesh'd letter lengthens the quantity of the preceding vowel; for in some cases this is expressed by using a vowel long by nature, instead of a short one, as 772 for 772. When in other cases, the form of the short vowel remains, the quantity of it is changed, \S 33.

§ 59. Some other letters occasionally omit Daghesh, with a similar effect, for the most part, on the preceding yowel.

Orthography of the Vowels.

§ 60. By inspecting the Table No. IV., it will be seen, that the two tirst classes of vowels are all written under the consonants; of the third class, Qibbuts also is written under them; but Hholem is written over, and Shureq in them. Qamets, however, is written in the bosom of a final Kaph; e. g. $\frac{\pi}{3}$ khā.

§ 61. The proper place of a vowel is under the *middle*, or (as they are now printed) on the *right* side, of a consonant. Shureq is always written after the consonant to which it belongs, i.e. in the bosom of the following τ . Hholem is commonly written over the right top of the letter next following that to which it belongs, as $\tilde{\tau} = t \tilde{\sigma} l$, $\tilde{\tau} = q \tilde{\sigma} l$;

but sometimes necessity prevents this, e.g. in with, where the type will not admit such a disposition of the Hholem. Hholem following R, is commonly written over its left side, as bigh; unless followed by 1, as bighs.

\$ 62. The diacritical point over w and w, often coincides with Hholem; in which case it serves the double purpose, of marking the vowel and of distinguishing the letter. (1) w, beginning a syllable, if followed by a consonant having a vowel of its own, reads, sō; e.g. אַס אַס אַר. (2) w, following a consonant that has no vowel, contains a Hholem for that consonant, and also marks sh; e.g. אַט mō-shē. On the other hand, (3) w (with two points) beginning a syllable, is read shō; e.g. אַט shō-mēr. (4) w (with two points) ending a syllable, is read, ōs; e.g. אַט אַט yūr-pōs.

§ 62. Vav (ז), with a Hholem over it and a vowel under it, is joined, as a moveable consonant, with the vowel under it; e.g. אַבָּ וֹסְּיִב וֹלָּה yehō-va, the Hholem belonging to the preceding letter.

§ 63. Vowels in connexion with the Quiescents, exhibit various modes of orthography which require explanation. As the Ehevi or Quiescents drop their distinct consonant sound, in case of coalescence (§ 53), and the words with vowel-points are sounded in the same manner, whether the Quiescents are omitted or inserted; so, in practice, they are often omitted.

Words in which the Quiescents are inserted, are said to be written fully; those in which they are omitted, to be written defectively. In both cases, the pronunciation and quantity of the vowels remain the same; as the following examples will show.

Written fully.	Written defectively.	Read.
מַלָּאתִי	בָּילֵתִי	mā-lē-thī.
ביר	נָר	ni r .
קוב	EP .	$q \tilde{o} l$.
קמום	קָבָּיִכ	$qar{a}$ - $mar{u}s$.

§ 64. There are some cases, in which Vav and Yodh (particularly the former) are inserted, when they are not proper Quiescents, and have no influence on the sound or nature of the vowel. In all these cases, they are mere orthographic Fulcra. E. g. לְּבֶּלִיהְ , the same as עַּבֶּלִיהְ yɨl-mödh; בְּבֶּלִיהְ the same as סַבֶּל yɨl-mödh; סַבֵּל comp. § 31. Notes 2. 3. In all probability, such forms have sprung from the practice of employing Vav and Yodh as vowelletters, § 15. How to distinguish such cases, from those where 7 and 7

are employed as true Quiescents, etymology only can teach; and with a knowledge of this, it is very easy.

Orthography of Qamets II hateph.

From the Table No. IV., it appears that Qamets Ilhateph (short θ) has the same form with Qamets, viz. (τ). It is important to point out how they may be distinguished.

I. Qamets Hhateph in a mixed syllable.

§ 66. (a) The figure (,), followed by simple Sheva without any Metheg between, is short o, if in a syllable not accented.

E. g. הְּכְּמָה hhōkh-mā, not hhā-khɛmā, But with a Metheg, it reads thus, הַּבְּכָּה hhā-khɛmā. With an accent, it reads as Qamets; e. g. הַהָּיִם māv-tā, אִישִׁי shāv, הֹבְיָבְ lāy-lā.

Note. There are some few cases, where Metheg does not distinguish Qamets from short o; e. g. קרבוניה dör-bhö-nöth, not dhä-rɛbhö-nöth; so קרבו qŏr-bān, not qã-rɛbhān; אַרְבוּיִי shōm-rā, not shā-mɛrā. But in these, and the like cases, manuscripts and editions vary as to the Metheg; and etymology only can settle the true pronunciation.

(b) When followed by a letter with Daghesh forte, in a syllable not accented, (-) is short o.

E. g. אַקּרים bōt-tīm, אָבֶּיִי hhōn-nē-nī. If the syllable is accented, it is read as long a; e. g. אָבָיִי yām-mā, הַבֶּיִ tām-mā, etc.

Note 1. An euphonic Daghesh (§ 75 seq.), at the beginning of a word, does not make short δ of the (\downarrow) belonging to the last syllable of the preceding word; it remains long a still; e. g. is $p_{\uparrow} = \frac{1}{2} \frac{1}{4}$, read $sh\bar{a}-kh\bar{a}n-t\bar{a}b-b\bar{o}$.

- Note 2. A Metheg after $\binom{1}{2}$ does not always make it long a; e. g. $\exists \exists b \check{o}t t\check{e} kh\check{e}m$, not $b\check{a} t\check{e} kh\check{e}m$. See above under a, Note.
- (c) The figure (+), in a final mixed sylable unaccented, is short o.

E. g. unaccented, as $\mathbb{D}_{F_{\tau}}$ $\tilde{\gamma}_{1}$ $v\tilde{a}y-y\tilde{a}-q\tilde{o}m$. With accent, as \mathbb{D}_{τ}^{τ} $\tilde{\gamma}_{\tau}$ $h\tilde{a}-h\tilde{a}-dh\tilde{a}m$, long a.

Remark. All the cases, a, b, c, are virtually one and the same; i. e. they are all cases of (ָ) in a mixed, unaccented syllable; e. g. מְּבֶּיְם hhōkh-mā, בְּיִבְם בְּהַבְּיִבְ bot-tīm, בְּיִבְם בְּיִבְּיִם vāy-yā-qōm, all the same virtually, as in the rule a above.

II. Qamets Hhateph in a simple syllable.

§ 67. The figure (-) is o medial in a simple syllable.
(a) When a short o, i. e. Qamets Hhateph, immediately follows.

E. g. 국학교 po-ŏl-khā, 국학교 qo-tŏbb-khā. But here, (the reverse of § 66. u), a Metheg always stands after the first o, i. e. o medial.

Note. But there are cases here, where etymology only can distinguish; e. g. $q\bar{a}$ - $t\bar{o}n$ - $n\bar{i}$, (with Metheg according to δ 86. a); not qo- $t\bar{o}n$ - $n\bar{i}$, for the root is $\tau = q\bar{a}$ - $t\bar{o}n$.

(b) When a very short o, i. e. the composite Sheva, Hhateph Qamets (,.), immediately follows.

E. g. אֶּיֶלֶה po-שֵּׁיֶלֶה bo-hherī. Metheg always stands after the (ַ) here also.

Note. Here, also, etymology alone can determine the reading, in some cases. E. g. $\pi_{\tilde{a}} = h\tilde{a} - N^{o}n\tilde{y} - y\tilde{a}$, because π is the article, (§ 162. § 152. a. 2); $\pi_{\tilde{a}} = h\tilde{a} - N^{o}n\tilde{y} - y\tilde{a}$, because Ξ has the article included in it, (§ 152. note); $\pi_{\tilde{a}} = h\tilde{a} - N^{o}n\tilde{y} - y\tilde{a}$, because Ξ is the simple preposition Ξ , § 139.

§ 68. The nouns שֶׁרֶשׁיִם sho-ra-shām (from שֹׁהֶשׁׁי), and קְדָשִׁים קרָשִׁים shām (from שֵׁהֶשׁי), are altogether anomalous in their reading.

Pattakh furtive.

§ 69. This is a short Pattahh, employed for the sake of ease or euphony, when a word has either of the Gutturals, Ξ , Ξ , Ξ , at the end of its final syllable, preceded by a long vowel not of the \mathcal{A} class.

E. g. $\pi i \pi s$ $g\tilde{a}$ - $bho^a h$, $\pi \pi \tau r\tilde{a}^a hh$, $\pi \pi \tau r\tilde{a}^a \nu$. In order to pronounce these, lay the stress of the voice on the proper vowel, and just touch the Pattahh; somewhat as in the English words, trial, vial, etc. The furtive Pattahh is sounded before the final consonant. As it is merely a euphonic help, and belongs not to the essential form of the word; so it falls away, as soon as the syllable in which it stands changes its position; e. g. $\pi \pi \tau r\tilde{a}^a hh$, plur. $\pi r\tilde{a}^a hh \tilde{a}^a hh$

Note. Aleph never takes Pattahh furtive.

DAGHESH.

- § 70. Dāghěsh is a point in the bosom of a letter, and serves two purposes; (1) To double a letter; (2) To remove its aspiration.
- § 71. When Daghesh serves to double the letter in which it is written, it is called *Daghesh forte*. When it only removes the aspiration, it is called *Daghesh lene*.

Note. There is a third kind of Daghesh, which doubles a letter, but is designed merely to regulate some peculiar mode of pronouncing certain words, and belongs not to the general analogy of the language. It is called *Daghesh euphonic*.

I. Daghesh forte.

- § 72. Distinction of Daghesh forte and Daghesh lene. The former is never written in the final letter of a word, unless followed by a vowel; nor in the first letter, (but Daghesh euphonic usually appears here); and it is always immediately preceded by a vowel-sound. This last circumstance separates it entirely from Daghesh lene; which is preceded immediately by a silent Sheva, or by a vowel in the preceding word, with a disjunctive accent on that word; see § 92 seq.
- § 73. Orthography of Daghesh forte. When the same letter is to be repeated, and the first one takes a silent Sheva, it is the usual practice to designate it by the point Daghesh forte; e.g. tup = tup quetel.
- Note 1. Still there are many cases of a different orthography, which may be called *plenary*. E. g. בּבְּלֵּה tsil-lō, instead of יִּבְּבָּ יִּבְּיִּבְּיִּם for בּבְּעָּרְ עָּבּּאוֹסׁd-dēm, etc.; particularly in derived forms of words, as הַבְּבָּר (not הַבְּבָּר) from הַבְּבָּר, etc., in which cases Daghesh forte is not used.
- Note 2. But if the *first* of two letters must have a Sheva vocal, the sign Daghesh is excluded; e. g. מֵלֵיִם vō-lɛlīm, not מֵלֵים v̄-lɛlīm.
- Note 3. Practice not unfrequently omits Daghesh forte, when the second letter would have a Sheva vocal; e. g. $3\pi p$; yiq- $hh\bar{u}$, instead of $3\pi p$; yiq- $q\epsilon hh\bar{u}$. Particularly is Daghesh omitted in such cases, if another letter of the same kind immediately follows; as $3\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}$, read $h\hat{a}$ - $l\epsilon l\bar{u}$, not $h\hat{u}l$ - $l\bar{u}$, because the word stands for $3\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}$; which can be known only by etymology. Comp. § 46. f. Note.
- Note 4. Shureq is written in the same manner as Daghesh forte, i. e. in the bosom of a 1; as 1. It is, however, easily distinguished. When the preceding letter has no vowel, the point stands for Shureq; when it has one, it stands for Daghesh forte; e. g. DIP is read $q\bar{u}m$, but DIP is sounded $q\bar{v}v$ - $v\bar{a}m$.

§ 74. Division of Daghesh forte. It is, (a) Compensative; i.e. merely supplying a letter omitted in the writing.

E.g. פּהַבְּיִת nã-thăn-nũ for בְּהַבְּיָם, שַבֵּי yĩg-gãsh for שַׁבְּיָ (\ 107. a), where ב is assimilated.

(b) Characteristic; i. e. distinguishing a particular form of a word.

E. g. בְּטֵבְּ, the form of the conjugation *Piel*, in distinction from the form in Kal, viz. בְּטֵבְּ.

Note. In אַ at, probably for אָפָק ; אַפָּק sheta-yim, for שָׁיָבָּוֹם; and such cases as אַבְּ kā-rāt, for הַבְּקָה; the Daghesh in the final letter is compensative, although in a peculiar way.

II. Daghesh Euphonic.

So I would name all those kinds of Daghesh, which are merely occasional, and have respect only to modes of reading words, in particular places, in a way that is peculiar.

[§ 75. (a) Daghesh conjunctive. So the first species of euphonic Daghesh may be named. It is frequently inserted in the *initial* consonant of a word, when it is preceded by a yowel unaccented.

E.g. קַרְרֵיְתְ פֹּר מַבּדּדְּהָ qā-rī-thāl-lī, יַחֶּטֶּה־בּוֹ ye-hhesêb-bō, הַנְּיִהְ מַּעַבּּר בּּעָבָּר. The vowels (ָ), (הַ בֶּ) and (ִ) are almost the only ones employed before Daghesh conjunctive. Sometimes examples are found, like אַצָּא מְּיִבּיה מְשִּׁרּ מְעַבּּר בַּאַנּה מְשִּׁר מְעַבּּר בָּאַנּי מִיּבּי מִּעַבּר בַּאַנּי מִיּבּי מִיבּי מִיבְּי מִיבְּי מִיבְּי מִיבְּי מִיבְּיים מִיבְּי מִיבְּי מִיבְּי מִיבְּי מִיבְּיים מִיבְּי מִיבְּיים מִּי מִיבְּיים מִיבְּיים מִּיבְּיים מִּיבְּים מִיבְּים מִּים מִּים מִיבְּים מִיבְּים מִיבְּים מִיבְּים מִּים מִיבְּים מִיבְּים מִיבְּים מִיבְּים מִיבְּים מִיבְּים מִּיבְּים מִיבְּים מִיבְּים מִּיבְּים מִיבְּים מִּים מִּבְּים מִיבְּים מִּים מִּים מִיבְּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִיבְים מִּים מִּים מִיבְּים מִּיבְים מִּים מִּים מִיבְּים מִּים מִים מִיבְיים מִּים מִּים מִיבְיים מִּים מִיבְּים מִיבְּים מִּים מִּים מִּים מִיבְּים מִּים מִּים מִיבְיים מִּים מִיבְיים מִּים מִיבּים מִיבְיים מִּים מִיבְיים מִּים מִיבְּים מִּים מִּים מִיבְיים מִּים מִיבְיים מִּים מִיבְיים מִּים מִיבְּים מִּים מִּים מִּים מִיבְּים מִּים מִּים מִּים מִיבְּים מִּים מִּים מִיבְּים מִּים מְיבְּים מְיבּים מִּים מִּים מִּים מְיבְּיבְיים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּיבְיים מִּיּים מִּים מִּים מִּים מִּים מְיבְיבְּים מִּים מִּים מִּים מְיבְּים מְיבְּים מְ

- δ 76. (b) Daghesh affectuosum, is an euphonic Daghesh, sometimes inserted in the penult letter of a word, when the tone falls on the penult syllable of the same; e. g. গ্রামান $hh\tilde{a}$ - $dh\tilde{e}l$ - $l\tilde{u}$, instead of গ্রামান $hh\tilde{a}$ - $dh\tilde{e}l$ - $l\tilde{u}$, instead of গ্রামান $h\tilde{a}$ - $dh\tilde{e}l$ - $l\tilde{u}$, instead of গ্রামান $h\tilde{a}$ - $dh\tilde{e}l$ - $l\tilde{u}$, instead of গ্রামান $h\tilde{a}$ - $hh\tilde{a}$ - $hh\tilde{a}$
- § 77. (c) Daghesh acuting. This appears in some cases where a letter should by analogy have a Sheva silent; and it both doubles the letter, and makes Sheva vocal. E. g. אָבָּהָ אַפּֿגּרנּ-hā, instead of אַבָּהָאָ אַבּגּרנּ-hā.]

Remark. In all cases of euphanic Daghesh, the manner of reading only is concerned; not the essential forms of words. The Daghesh of this kind is merely an attempt to preserve some niceties of enunciation.

Daghesh Lenc.

§ 78. Daghesh lene belongs only to the Aspirates, (בַּבָּת Beghadh kephath), and is a sign that they are to be pronounced without any aspiration.

E. g. \supset is bh, but $\supset = b$; $\supset = kh$, $\supset = k$, etc. See alphabet No. II Note 1. Daghesh forte also appears in the Aspirates, as often as in other letters But it is easily distinguished from Daghesh lene; for Daghesh forte is always preceded by a vowel belonging to the letter immediately before it; while such preceding letter has a silent Sheva under it, in case the Daghesh is lene; or if such preceding letter have a proper vowel, this vowel has a disjunctive accent upon it, § 92.

Note 2. Daghesh forte in an Aspirate, not only doubles it, but also (by usage in pronunciation) removes the aspiration; e.g. אַמַ אַמַּף-pi, not Naph-pi, although when written out in full, it would seem to be

the latter, as TERN.

§ 79. General rules for the insertion of Daghesh lene. (1) In all Aspirates standing at the commencement of a chapter or verse.

E.g. Gen. 1. 1, בְּרֵאשׁיה, the Beth takes Daghesh lene; so at the beginning of a verse, Gen. 3: 5, כי kī, (not בי khī), etc.

(2) In other cases, after a silent Sheva, either express or implied.

E. g. in Tay has a Daghesh lene, after a silent Sheva expressed; in אָלֵ פָּבֶּי, Pe has one after a Sheva implied under the בָּלָ, 52.

(3) After a disjunctive accent, even when a pure vowel, or one with a quiescent letter, precedes, an Aspirate takes a Daghesh lene.

E.g. Ps. 1: 3, YED fine, where the Kaph must be aspirated, were it not that the disjunctive accent, Rebhiaz, is on the preceding syllable 17. And so of all the other Disjunctives. See the accents, δ 92 seq.

On the contrary, the Aspirates reject Daghesh lene, when they stand next after a vocal Sheva, or after a simple syllable, whether this be in the same word, or at the end of a preceding one which has no disjunctive accent upon it.

E.g. Gen. 1: 2, ਅਤੰਨ ਜਗੂਰ੍ਹਾ, where the Tav in ਜਗੂਰ੍ਹਾ follows a vocal Sheva (ys); and in รากา thō-hū (not tō-hū), the ก follows a vowel with a quiescent letter, but that vowel is associated with a conjunctive accent (, Merka), and therefore n remains aspirated. So after a composite Sheva; e.g. $\exists z_{2}^{a}z^{a}bh\bar{o}dh$ (not $z^{a}b\bar{o}dh$), because such Sheva is always vocal, § 46. a.

Note. In cases where a mere Pattahh furtive precedes an Aspirate,

it takes Daghesh lene; e.g. אָקָהָ lã-quahht, so written instead of אָקָבָּלָ, § 233. Note.

- δ 81. Exceptions. Etymology and special usage have made many exceptions to these general rules.
- [(1) An Aspirate, in the middle of a word, and derived by inflection from a word which excluded Daghesh lene, does not admit such a Daghesh.

E. g. פּבְּקַר ridh-phū (not פּבְּקר) because the ground-form is קּדֹק, where the Pe, being immediately preceded by a Hholem, cannot take a Daghesh lene, § 80. So בַּבְּקַ mãl-khē, ground form בּיבָּבָּי, in which \square is preceded by a vowel; פּבְּיִר ya-ŭz-bhū, ground form שּׁבְּיָב, where \square , having a vowel before it, cannot receive Daghesh lene; Infinitive mode בּבְּ bɛghōdh, and with suffix בּבְּל bigh-dhō, because, in the ground-form, \square has a vowel before it.

(2) Loose prefixes, (which in fact are separate words), do not change the state of aspiration in regard to the second letter of a word.

E. g. בְּחָב, with the preposition בְּ prefixed, בְּחָב bǐkh-thābh (not בְּרָבְּה); גְּבוּל , with בְּ, שְּׁבִּיר , with בְּ, בְּּבִּר kikh-phir (not בְּבָבִּר); גְּבוּל , with בְּ, נְבִּרּל igh-bhūt (not בָּבִּרּל), etc.

- Note 1. The Infinitive mode, with such a loose prefix, varies in its usage. E.g. from TRO, Infin. TRO, with prefix \$\frac{1}{2}\$, TRO\$ \$\lambda_i \text{kis-p\delta}dh\$; and such is the common usage. But we find also, \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\$, Infin. \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\$, with prefix \$\frac{1}{2}\$, \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\text{kin-p\delta}l\$; but with \$\frac{1}{2}\$, \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\text{kin-p\delta}l\$; but with \$\frac{1}{2}\$, \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\text{kin-p\delta}l\$.
- Note 2. But when the prefix is closely united to, i. e. constitutes an essential part of, the word itself, then the general rule (§ 79.2) is followed; e. g. לַבְּשִׁי ȳs-podh (not לַבְּשִּר), Fut. of Kal, from the root בַּשְּׁ sā-phādh; or, if you please, from the Infinitive form, לַבְּשָׁ sɛ-phādh. So in Hiphil, בַּשְׁמִּר his-pil (not בַּשְּׁיִב,), from בַּשָּׁ . In all such cases, the prefix is an essential formative part of the word.
 - $\S~82.~$ Particular exceptions to the general rules.
 - L. Reject Dughesh lene.
- (a) The suffix pronouns, ק, בֶּבֶּ, נֶבֶּדְ, (b) Generally, an Aspirate preceding the final syllable אוֹן; as מַּבְבִּדּהּת, מַבְּבְּרָהּת, מַבְּבְּרָהּת, פָּבְּרָהּת, פֹבְּרָהּת tăr-būth. (c) The various forms of בְּבָּרָר, בַּגְּרִר, בַּגְּרָר, בָּגָּרָר, בַּגְּרָר, בַּגָּרָר, בַּגָּרָר, בַּגָּרָר.
 - II. Admit it contrary to the general rules.
- (d) Some words beginning with two Aspirates, viz. ב, בב, בב, בב, בב, פ. g. Jer. 3: 25, בְּבֶּבְהָבְּבָּהְ ; Ex. 14: 17, הֹשְבָּבָּהְ ; Is. 10: 9, מָא בְּבַרְכְּהָרִשׁ, ; but in all such cases, manuscripts and editions

differ; some extending the rule, so as to begin with Daghesh lene, in most cases where a word commences with two Aspirates; others, scarcely observing such a rule at all; e. g. Michaelis' Hebrew Bible. (e) A few words which usage only has excepted from the general rule; e. g. קיבור from דיבור from דיבור (f) An apparent exception is an Aspirate after הַּהָה, which takes Daghesh lene. But the Hebrews read this word אַרֹיָר אַמּרֹיל מּשׁר מּשׁר אַר אַר מּשׁר מּשׁר אַר אַר מּשׁר מּשׁר אַר אַר מּשׁר מּשׁר אַר מּשׁר מּשׁר אַר מּשׁר מּשׁר מּשׁר מּשׁר מּשׁר מּשׁר מּשׁר מּשׁר מַשְּׁר מִּשְׁר מִּשְׁר מִּשְׁר מִּשְׁר מִּשְׁר מִּשְׁר מִשְׁר מִּשְׁר מִשְּׁר מִשְׁר מִּשְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִשְּר מִשְׁר מִישְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִי מִישְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִשְׁר מִישְׁר מִשְׁר מִישְׁר מִּישְׁר מִישְׁר מִישְׁר מִּישְׁר מִישְׁר מִּישְׁר מִישְׁר מִיש

Remark. The detail of Daghesh lene, as to some few words and forms, is not regulated by any established usage; the Masora, the Rabbins, manuscripts, and editions, differing in respect to some particulars. But as nothing important in Grammar depends on the insertion or omission of Daghesh, in such cases, the student need not be perplexed, if he occasionally meet with instances not conformed to the general principles. Mistakes in printing and transcribing have occasioned some of these anomalies; and conceit has increased the number.

RAPHE.

§ 83. Rāphē (תְּבֶּחְ) means soft. It is a small parallel stroke, of the same form as Pattahh, put over Aspirates, to show that they retain their aspiration; e. g. תְּבָּבְּ khā-bhɛdhā; and so it is directly the opposite of Daghesh lene.

The printed editions of the Hebrew Scriptures have long ceased to use this sign, (which indeed is quite superfluous), with the exception of a very few solitary cases; e. g. Judg. 16: 16, 28. Num. 32: 42, in Van der Hooght. In ancient manuscripts, it was very common; and it was sometimes employed, moreover, to shew that Daghesh forte was omitted; sometimes, that Mappiq did not belong to π ; and sometimes, to note that 8 and π , at the end of words, were quiescent.

MAPPIQ.

§ 84. Măppîq (מֵבּיק) is a point in the bosom of a final ה, (which is almost always quiescent), denoting that it is moveable.

E. g. יָה yāh, (הַיָ would read yā); בָּה gã-bhāh, (הַבָּם would read gã-bhā).

Note. Mappiq is now used only in final π ; but in some Hebrew manuscripts, it is found in the other Quiescents, denoting that they are moveable.

METHEGII.

§ 85. Methegh (מֶמֶנּג) is a small perpendicular mark (י), preceding the tone-syllable more or less, according to the various purposes for which it is employed, and denoting a secondary or half-accent, analogous to that on the first syllable of our English words un'dertake, nomination, etc.

The word Methegh, (fraenum, retinaculum), denotes, when technically employed, a holding in or restraint of the voice, viz. in reading, decora suspensio vocis); which, of course, gives a kind of half tone or accent to the syllable. It does not, like the other accents, relate to the connexion of words with each other, but only to the manner of reading the syllable on which it is placed; and is therefore of comparatively little importance to us.

- Note. The mark (,), on the last or penult syllable of a verse, is always the accent Silluq (\S 93), not Methegh.
- [§ 86. Manuscripts and editions differ widely as to the frequency of using Methegh; the Spanish manuscripts exhibiting it very sparingly, the German ones very frequently. The Codex Cassel scarcely has it at all. In regard to many cases, the Jewish grammarians themselves are not agreed about the use of it. Consequently there is much discrepancy, among our best Hebrew bibles, respecting it.
- § 87. The cases in which grammarians and critical editors generally agree that Methegh ought to be employed, and in which, for the most part, it usually is employed, are as follows, viz.
- (a) Uniformly employed, before all the composite Shevas, when they are preceded by a vowel, (and technically called in this case, ניצריד ma-א^arīkh); e.g. קביי, קביי, קביי, הבייה, הבייה, ובייה, etc. (b) Almost uniformly the Methegh is retained, in such cases, after the composite Sheva has fallen away by inflection, etc.; e. g. לַנְעָנוֹד, by inflection זְּבָעָנוֹד, preserving the Methegh, (or this case may be ranked with e below). (c) After a long vowel, next before the tone syllable, and followed by Sheva vocal; e.g. הַּלְּדִי , הַּלְדִי , הִירְאִי , הַּלְדִי , אוֹלְדּוֹת , אוֹלְדּוֹת , הַּלְדִי , with Qibbuts vicarious. (d) The verbs הָהָם and הָיָה, when they take formative or other prefixes with a short vowel, employ Metheg after such vowel; e.g. יְהְיָה, הַיְהְיָה, lmp. with ז, Gen. 12: 2, הַיָּה, etc.; nearly without exception, in good editions. In principle, this may be classed with h below. (e) Very generally, on the second syllable before the tone, where it is a simple one; as בּוֹבָתָּק, הַאָּבֶּהָן. (f) But it this be a mixed syllable, then on the third before the tone, provided it be simple; e.g. אַנְהֶלָּבְּהָן, וְצֵּבְּהָלָם. (g) After a short vowel made long by position (§ 33), before a letter which excludes a Daghesh

forte; as אַקְּבָּת, הַיְבָּת, פְּנְבֵּאָת, הַבְּרָנִים, פּנְבִּית, הַבְּבָּר, פּנָבּי, etc.; but this is sometimes neglected, as הַשְּׁת and commonly so, in regard to Hhireq, as Piel בַּהַלּי, פּנַבּי, etc. without Methegh.

The qualifying terms, almost uniformly, very generally, will of course advertise the student, that he is not to expect uniformity in the cases ranged under them.

On the other hand, there is great diversity of opinion and practice about the following cases, in which Methegh is sometimes employed; viz.

- (h) Occasionally, but not uniformly, after a short vowel in a mixed syllable, (not made by Daghesh forte), especially after Pattahh and short Hhireq, Methegh is placed, sometimes on the first, and sometimes on the second syllable before the tone; e. g. on the first, as אַשְׁבְּבֶּׁה, אַבְּבְּבֶּׁה, אַבְּבְּבָּׁה, וֹבְּבְּבָּבְּ, וֹבְּבְּבָּבְּ, יִבְּבְּבַּבְּ, יִבְּבְּבַּבְּ, with other short vowels, מְבְּבָּבְּ, וֹבְּבְּבְּבָּ, יִבְּבְּבְּבְּ, with other short vowels, בּבְּבְּבָּבְ, יִבְּבְּבַבְּ, with other short vowels, בּבְּבְבָּבְּ, etc.; on the second, as אַבְבָּבְּ, הַבְּבְבָּבְּ, בְּבְּבְּבָּרִ, בְּבְּבָּבְּ, etc. The cases with other vowels than Pattahh or short Hhireq, are rare. (i) On the first syllable of a polysyllabic word, when this syllable ends with a Daghesh'd letter; e. g. בּבִּבְּבָב, הַבְּבַבְּבָר, בּבִּבְּבָּ, etc.; especially when the first letter is Vay conversive, Mem prefix, or π article.
- (j) Very seldom, after a vocal Sheva under the first letter; as אַרָּאָר, אָבָּאָר, יִבְּאָר, in these cases it is called Methegh initial; the older Jewish grammarians named it אַנְאָרָא, mugitus; a name afterwards extended to Methegh generally.

In respect to the use of Methegh before a Maqqeph;

(1) The general principle is the same as if the two words joined by the Maqqeph were one, (they being read as one); so that the above rules generally apply; e.g. בְּבְּבֶּבֶּהְ, e; בְּבְּבְּבָּרְ, h; בִּבְּבְּבְּרִ, e, e, etc. But (m), in many cases, long monosyllables before Maqqeph take a Methegh, (often otherwise), although a tone syllable follows immediately; e.g. בַּבְּבַבְּבָּרִ, בַּבְּרֵבְּבָּרִ, מִבְּבִּבְּרִ, אַבְּבָּרִ, etc., contrary to e. Short vowels before Maqqeph commonly reject Methegh; as בַּבְּבַּבְּרָ, etc.

Such are the numerous and very indefinite, (not to say, contradictory), principles for the use of Methegh. No wonder, that no two editions or manuscripts agree in regard to it. Some of the very words employed here as examples, are differently marked in different editions.

Note. 1. The conjunction \tilde{a} , \tilde{a} , and, does not usually receive Methegh.

Note. 2. Several Metheghs may appear on the same word, if the

different rules for writing it should require them; e.g. $\Box \overline{a} = \overline{a}$

Note. 3. Instead of Metheg, the conjunctive accents, (especially Munahli, Qadma, and Merka, § 93), are frequently used, when a word has a distinctive accent upon it; e.g. מיל של של של with Munahli under של with Methegh; and so in very many cases.]

MAQQEPII.

§ 83. Măqqēph, (קַבֶּיבֻ, somewhat like our hyphen), connects two words together, and makes them as one, in respect to interpunction and reading.

E. g. בּוֹלְטְבְּיבְה, וֹבְּרִהְהָאָ. Usually, either the former or latter word, in cases of this nature, is *short*; as in the examples produced.

§ 89. The word before Maqqeph throws off its tonic accent; and a long vowel in its final syllable, is for the most part shortened, if pure.

Note 1. Maqqeph sometimes appears between several words in succession, as in the property and the mounts closely connected in sense, e.g. between prepositions and their nouns, words in regimen, etc.; but its use is not confined to these, and is very arbitrary in many cases, about which manuscripts and editions, and also Jewish grammarians and critics, disagree. In some few cases it stands after a polysyllabic word; as in the several words in the several words in the several words in the several words in several words.

Note 2. Maqqeph might itself well be called a conjunctive accent, sui generis, as it in most cases plainly supplies the place of a usual Conjunctive. E.g. the famous Jewish critics, Ben Asher and Ben Naphthali, disagree, in a multitude of cases, whether a Maqqeph or a Conjunctive is to be put on certain words. It differs from other Conjunctives only in this, viz. that it usually causes the preceding long mutable vowel to be shortened. In like manner, Pesiq, inserted between words, is reckoned a disjunctive accent.

RULES FOR READING HEBREW.

- § 90. The principal difficulty is, to know where to begin and end a syllable. The following rules may aid the beginner.
 - 1. Every syllable must begin with a moveable letter.

Note. Var with Shureq (7) in the beginning of words is the only exception, and is sounded u = oo in English. In $\nabla z \otimes \delta - m \delta r$, $\nabla z \otimes \delta - m \delta r$, $\nabla z \otimes \delta - m \delta r$, $\nabla z \otimes \delta - m \delta r$, are moveable, although we do not sound them, because we know not what sound to give them.

- 2. No syllable can have more than two moveable letters before its vowel; and none admits more than one after its vowel, except a final syllable, which may have two.
- 3. Every vowel stands in a *simple* syllable, when followed by a letter which has a vowel belonging to it.
- 4. Every short vowel makes a mixed syllable, and is followed by a simple Sheva expressed or implied, or by a Daghesh forte; e. g. בַּרְיֵבָּלּ bār-zēl, in which the first syllable has a Sheva expressed; the second, a Sheva implied. So בּלְבֵער līm-mēdh = בּלְבֵער בּלֵּבְיּל.
- 5. Every long vowel makes a mixed syllable, when followed by a simple Sheva expressed or implied, or by an implied Daghesh forte, provided such vowel be in a tone-syllable. E.g. $\Rightarrow q \tilde{a}m$; $\Rightarrow q \tilde{a}m$; $\Rightarrow \tilde{y}q t \tilde{o}l n \tilde{a}$, where the Hholem is in a mixed tone-syllable; $\Rightarrow q \tilde{a}m$; $\Rightarrow \tilde{g} = \tilde{g} =$
- 6. A long vowel, not in a tone-syllable, makes a simple syllable, though followed by a Sheva; e.g. מְּבֶּר מְּבֶּר מְּבָּר בַּרְ מְבַּר בַּרְ מְבַּר בַּרְ מְבַּר בַּרְ מְבִּר מְבִּר מְבִּר מִּבְּעִר מְבִּר מִּבְּעִר מְבִּר מְבִּי מְבְּיִים מְבִּים מִּבְּים מִבְּיִים מִּבְּים מִּבְּים מִבְּים מְבִּים מְבִּים מְבְּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבְּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבִּים מְבְּים מְבְּים מְבְּים מְבְּים מְבִּים מְבְּים מְבְּים מְבְּים מְבִּים מְבְּים מְבּים מְבּים מְבְּים מְבְּים מְבְּים מְבְּים מְבְּים מְבְּים מְבְּים מְבּים מְבְּים מְבְּיבְּים מְבְּים מְבְּים מְבּים מְבְּיבְּים מְבְּים מְבּים מְבְּיבְּים מְבְּים מְבְּיבְּים מְבְּיבְּים מְבְּיבְּים מְבְּים מְבּים מְבּיבְים מְבּים מְבּים מְבְּיבְים מְבּים מְבּיבְיבְים מְב
- 7. Every vowel followed by a real Quiescent makes a simple syllable, provided the letter next after the Quiescent have a vowel belonging to it, or the quiescent stands at the end of a word. E. g. in רַּפּּאָרָת $r\bar{c}$ -shāth, אֵרֵ is a simple syllable, because the w which comes next after it has a vowel of its own; in אֵרָב bā-rā, אֵרָ is a final simple syllable.
- 8. Every vowel followed by a real quiescent makes a mixed syllable, if the next succeeding moveable letter is destitute of a vowel. E. g. in באשרה rē-shūth, איש is a mixed syllable. But such syllables must always be tone-syllables; excepting the very few cases where quiescent is irregularly used in short syllables, § 31. Note 3.
 - 9. Every medial vowel stands in a simple syllable, § 35.
- 10. Every composite Sheva, and every simple Sheva vocal, stands, of course, at the beginning of a syllable, § 46.

Reading of the Hebrew.

- (2) אַרָא bā-rā, בְּ with Daghesh lene, 79. 2.; בְּ in a simple syllable, 90. 3. אַרַ rā, vowel protracted, 31, אַ quiescent, 54.
- (3) אַלְהֵים (3 אַלּהִים (3) אַ אַלֹּהִים (4), which is moveable, 46. a. בּ וֹסׁ, simple syllable, 90. 3, the Hholem is attached to the Lamedh, and is not put over the הּ, 61, because the fashion of the types will not allow it, 61. בּ וֹהָ אוֹשׁ, with Yodh Quiescent, 54, and Hhirey protracted, 31, and in a mixed syllable, 90. 8.
- (4) אַ אַפֿוּל, 90. 5. בַּיַבְּיבֶּק hāsh-shā-ma-yīm; שַּהַ hāsh, the syllable taking in the sh which is made by the Daghesh forte in the ש, 71 and 73, also 90. 4. שָ shā, 90. 3. מום ma, with Pattahh pure and medial, 35, also with accent on it, 100. b, and in a simple syllable, 90. 9. ישַׁ m, with short Hhireq, 141 and 100. a, mixed short syllable, 90. 4.
 - (5) אַנְאָת vɛ̃th, Vav moveable, 56. 1. אַ as above in No. 4.
- (6) אָדֶּאֶרֶ hā-ĸā-rčts, הִ 90. 3; אָ 90. 3, and with א moveable, 56. 1. רָץ rčts, with short Seghol, 31, and in a mixed syllable, 90. 4.
 - (7) Verse 2. יְהַאֶּרֶץ vehā-Nā-rēts, יְ ve, in No. 5.
- (8) הַּרְיָה hã-yɛ-thã, הֵ with Qamets long, 66. a. י אַיּ, Yodh moveable, 56. וּ הַהְ thã, הַ without Daghesh lene, 80, and followed by ה quiescent, 54. (ה).
- (9) จะที่ก thō-hū, ก without Daghesh lene, 80. จะก hū, with ก moveable, 56. 1, and with ว quiescent, 54. (า).
- (10) ਸਜੰਤ $v\tilde{a}$ - $bh\tilde{o}$ - $h\tilde{u}$, ੍ਰ $v\tilde{a}$, 56. 1, simple syllable, 90. 3. \dot{a} $bh\tilde{o}$, \dot{a} without Daghesh lene, 80, simple syllable, 90. 3.
- (11) τωπ, νεhhō-shōkh, τεε, 56. 1. ωπ hhō, where the point over the right tooth of the Shin stands as well for the vowel Hholem as to mark sh, 62. 2; read as a simple syllable hhō, 90. 3. τω shōkh, short Seghol and mixed syllable, see in No. 6; with a Sheva in the final Kaph, 52. 1.
- (12) פַּגֵר (90. 4. פַּגַר pɛnē, Pe with Daghesh lene, 79. 2; Sheva vocal, 46. d. יוֹ מַנָּ הַ זָּנ (ר').
 - (13) בּוֹהֵה thehōm, ה without Daghesh lene, 80. בּוֹה hhōm, 90 8.

^{*} Note. In this exemplification, the first number in any reference stands for a section (§) in the Grammar; other references following, this stand for the subdivisions under that section.

- (14) יַרְרּהַ $v \varepsilon r \tilde{u}^a h h$, יָר in No. 5. הַהַ $r \tilde{u}^a h h$, with Pattahh furtive, 69.
- (15) אַלְהִים (15) אַיּהָהָּאָ אֵיּוֹסּ-hīm, No.3. מְּבְהֶּיִם mɛrớ-hhe-phēth, הי with Pattahh long, 33. הַ hhe, with Seghol medial, 35, and accented, § 100.
- (16) אַמּע שֵּלְּדְּפְבֵּר pɛnē, No. 12. דְּבָּיִם hām-mā-yūm, the Daghesh forte in Mem attaches to the first syllable; hām, 90. d. בְּיִם mā-yūm, see in No. 4.
- (17) Verse 3. $V\tilde{a}y-y\tilde{o}-m\tilde{v}r \otimes l\tilde{o}-h\tilde{u}m y+h\tilde{u}. \otimes \tilde{o}r$, with \otimes moveable, 56. 1, (although we do not sound it), $v\tilde{a}-y+h \otimes \tilde{o}r$, (in $v\tilde{a}$, the Pattahh has a Daghesh implied in it, and is to be regarded as long, 59).
- (18) Verse 4. \$\frac{1}{2}\tau\display-y\display}\tau\display-y\display, with \$\pi\$ otion\$ at the end, 57. a. \$\frac{8}{1}\bar{b}\display \tau\display \display \dinfty \display \display \display \display \dinfty \displa
- (19) Verse 5. Văy-yiq-rā S'lō-him là-Sōr yōm, vēlâ-hhō-shēkh (ξ lâ, 59) qã-rā lāy-lā (ξ lāy, 66. a), vâ-yēhī (vâ in No. 17) ze-rēbh vâ-yēhī bhō-qēr yōm Sô-hhādh (Sô, 58).

ACCENTS.

- § 92. The other small marks of various forms accompanying the Hebrew text, are accents.* They are divided into two great classes; viz. such as separate words, or parts of sentences, from each other, which are called disjunctives; and such as serve to show that words are to be closely connected, either in the reading, or in the sense, which are called conjunctives.
- [§ 93. The following table exhibits the forms, names, and classification of the accents. Some of them are used both in poetry and prose; and such have no mark prefixed. Some are peculiar to prose, and these have (†) prefixed. Others are peculiar to poetry; and these have (*) prefixed. Poetry means (according to the accentuators) only the books of Job, Psalms, and Proverbs, called technically now, these being the three initials of the Hebrew names of these books.

I. DISJUNCTIVES.

(1.) Pause-Accents; or, Disjunctives of the first class.

1. (:-) Silluq, אָלְבֶּלְם, i. e. stop, pause. In connexion with the two large points that always follow it, it is named, אַלְבָּל

^{*} Usually called tonic accents, in order to distinguish them from Methegh which is called the cuphonic accent.

- চ্চত স্তিই, pause at the end of a verse. Elsewhere, this same mark stands for Methegh, \ 85. Note.
- 2. (___) Athnahh, אַרְאַ, i. e. respiration.
- *3. (ু) Merka Mahpakh, দুদ্দু মৃদ্দু, a composite accent, see Nos. 23. 25.
 - (2.) Occasional Pause-Accents; or, Disjunctives of the second Class.
- †4. () Tiphhha, הְּבְּבָּהְ (posterius), i. e. palm of the hand, from the shape. It is also named אַקְבָּהְ retardation, and (when next before Silluq and Athnahh), אַבְּיִבְּיִ strong. In poetry, it is merely a Conjunctive; see No. 30.
- *5. (__) Tiphhha (anterius); praepositive, § 95. a.
- לה. (:-) Zugeph Qaton, זְשֵׁרְ , i. e. elevator minor.
- †7. ('-) Zageph Gadhol, בוק און, i. e. elevator major.
- †8. (`—) Segholta, พฤธิรอุ , i. e. cluster of grapes, postpositive, § 95. a
 - (3.) Lesser Disjunctives; or, Disjunctives of the third Class.
- †9. (,-) Tebhir, הָבִיר, i. e. interruption.
- 10. () Rebhia, רְבִיץ, i. e. resting upon, or lying over.
- *11. (Rebhia Geresh, a composite accent, with the Geresh pracpositive, comp. Nos. 10, 15; also § 95. a.
- †12. ()—) Pashta, ສະບຸພຸກຸ, i. e. expansion (of the voice); postpositive, § 95. a.
 - 13. (~—) Zarqa, אַרְקָב, i. e. dispersion; postpositive. In poetry, (when not postpositive), it is a mere Conjunctive; see no. 31; also § 95. a.
- †14. (—_) Yethibh, רְחִיב, i. e. sitting; praepositive. Called also, יְחִיב , tuba anterior, and שׁפֶּר נַישָּׁפֵּל tuba inferior. § 95. a,
- *15. ('—) Geresh, ພູລຸ, i. e. expulsion. Also called ວຸວຸນຸ shield.

 (Arabic ເປັນ ຂ່າງອະເທງ), and ສຸກຸສຸ retention (ງຸ່ງ cohibuit).
- †16. ("—) Garshayin, בְּרְשֵׁיִם, i. e. double Geresh. Also called מְרָפִין, טְרְבֵּין , dual and plural of מָרָפ shield.
- †17. (—°) Telisha Gedhola, הְּלִישָה בְּדוֹלָה, i. e. evulsio major; also מְּלֵישָה; praepositive, § 95. a.
- †18. (الم) Qarne Phara, קרבר פָּרָה, i.e. the two borns of a heifer, (from the shape).
 - 19. (בור גָרוֹל Pazer, אָנֶה, i. e. disperser. Also בָּוֶר גָרוֹל ...

20. (1) Pesig. Pice, i.e. cessation. Also NFCE separation. Always preceded by a Conjunctive, on the word after which it is placed.

II. Conjunctives.

- 21. (בּיבֹי Munahh, אַבְּיבֹי , i. e. joined. Also אָבֶי אָבֶּי tuba recta, and אַבְּיבִי tuba ambulans. In poetry both superius and inferius. On an ultimate syllable, and followed by Athnahh, Zarqa, or Zaqeph Qaton, it is called אַבָּי, װּלּשִׁי, i. e. ascent. When placed at the beginning of a word, and followed by Zaqeph Qaton, it is named בַּבְיבִי Mekharbel, sieve, i. e. agitation (of the voice.)
- 22. ('--) Qadhma, אַדָּבָב, i. e. before.
- 23. (ַ—) Merka, בֵּרִיךְ (apoc. of בֵּאַרְבָּצ) i.e. prolonging; also בֵּרִיךְ, בַּאֶרִיךְ id.
- †24. (,—) Merka Khephula, הּבְּשָּׁה כפּוּלָה, i. c. Merka doubled. Also אַרְבָּא הַנְין הוּשְרִין, two rods.
 - 25. (_—) Mahpakh, קפּהְטֵּי i. e. inversion. Also קפָּהָטֶּי הְפָּשׁי, crooked trumpet, קפּבּי הַ הְפָּבֵי inverted trumpet. In poetry, superius or inferius; in prose, inferius.
 - 26. ('--) Shalsheleth, na waw, i. e. chain.
- †27. (,—) Darga, ⊓477, i. e. steps, gradation.
- †28. () Telisha Qetannu, הְּבְּישָה , i.e. evulsio minor. Also הְּבְישָה eradicator? Postpositive, § 95. a.
 - 29. (,-) Yerahh, הרה, i. e. moon. Also גָרָה בָּן־יוֹמֵל the moon a day old, הבא round, בּבָב wheel.
- *30. (_) Tiphhha (posterius), in poetry a Conjunctive; comp. no. 4.
- *31. (—) Zarqa, in poetry, a Conjunctive when not postpositive; see No. 13.]
- § 94. The accents are said to be subservient to three purposes; viz. (1) To mark the tone-syllable. (2) To serve as signs of interpunction. (3) To regulate the reading, or rather, the *cantillating* of the Scriptures.
- § 95. To mark the tone-syllable, is what they generally do. But the cases of exception are very numerous.
- [(a) Seven of them are always confined to the same position, let the tone be where it may; e.g. Segholta, Pashta, Zarqa (No. 13), and Telisha Qetanna, must always be put over the last letter of a word, (and are therefore called postpositive); while Tiphhha anterius, Yethibh, and

Telisha Gedhola belong only to the first letter of a word, (and are therefore called praepositive); see the Table. Of course, these accents sometimes fall in with the tone-syllable; but oftentimes they do not fall in with it.

The student, therefore, can never depend on them as universal guides, in respect to the tone of words. He must resort to the general principles which regulate the tone, in all doubtful cases.

(b) Many words have two accents on them. In this case, if both accents are of the same form, the first marks the tone; e.g. and, with the tone on the peault. If the accents are of different forms, then the last (left hand one) marks the tone-syllable; i. e. if it belong to those accents which always mark the tone. E. g. English, where English acuted. Here is one Conjunctive, and one Disjunctive, upon the word; but sometimes there are two Disjunctives, as and properties, they included the two Conjunctives are put upon one word, as and properties are put upon one word, as and properties. Ps. 96: 4.

All this shows the inter improbability that the accents were originally invented for the purpose of marking the tone. The immerous cases of double accentuation, and of praepositice and postpositive accents that do not coincide with the tone syllable, prove that the marking of it by the accents in general, is a secondary, and not a primary object of these signs. But if the cantillation is marked by the accents, § 97, then two accents may both be regarded, when on the same syllable; but not on any other ground.

§ 96. Accents as signs of interpunction. This is the use most commonly assigned to them as the principal one. In many cases they accord well with the divisions of sense. In poetical books, the pause-accents are useful in marking the end of στίχοι, as they for the most part do this with accuracy. But in all parts of the Bible, there is a multitude of cases, where the accents make pauses in utter disagreement with the sense; so obviously is this the case, that the Punctators cannot be supposed, by any one, to have been ignorant of it. E. g. in Gen. 1: 1, we have prices, i. e. a Pause-accent (Athnahh) of the largest kind, like our colon, placed between a verb with its subject, and the accusative case which the verb governs; and so, in many hundreds of instances. This serves to shew, that the use of the accents by way of interpunction, is only secondary.

Note. The Pause-accents are supposed to mark the greater divisions of the sense, (like our colon, and semicolon); the Disjunctives of the second class, subdivide these; and those of the third class, make a division of these parts into minuter portions still, (like our comma, and, as it were, like a half-comma); so that a verse is broken up into very small portions, of one, two, or three words each; rarely of more. But all this arrangement of accents has its regular order, for the most part; for there is a prescribed consecution of the accents, each Disjunctive having its appropriate place, (when admitted by the nature and length of a verse), and its respective Conjunctives, (shewing what words are to be joined together), which are regularly attached to it, i. e. precede it. The manner and order of this Consecution, belongs properly to a treatise on the accents. The student, who wishes to become acquainted with it, nay find it represented at great length in Boston's Tractatus Stigmologicus, Wasmuth's Institt. Accent, Abicht de Accentibus; and in the second edition of this Guammar, in the Appendix, he will find an abridged exhibition of the whole system.

δ 97. Accents as signs of cantillation. The Jews do not read, but contillate the Scriptures; as the Moslemans do their Koran. The accents direct this. The Koran, too, has marks for such a purpose. This appears plainly to have been the original design of the accents, viz. to guide the recitativo. Now as this was regulated, more or less, by the tones of words, and by the sense of a passage; so the accentuation very often, (and more usually), accords with these objects; while in a multitude of cases it has no direct reference to them.

For an exhibition in musical notes, of the recitative power of the accents, see Jablonskii Praef. ad Bib. Heb. § 24, and Bartoloccii Bibliotheca Rabbin. IV. p. 431.

§ 98. The proper place of an accent, (neither proepositive nor postpositive), is over, or under, the left side of the letter next preceding the vowel in a syllable. The imperfection of types sometimes prevents the printed books from following this rule.]

Remark. The student should gradually make himself acquainted with the accents, so as to distinguish, and to name them. The Conjunctives often show what words should be connected, in sense; the Disjunctives, which should be separated. They serve, therefore, as an index of the commentary, which the Accentuators made upon the Hebrew text. In a very great number of cases, the pause-accents, (and sometimes all the others), affect the forms of words by their influence on the vowels; so that the student should by no means supersede so much attention to them, as will enable him readily to distinguish their nature and office, so far as they have an influence on the tone, or interpunction, or on the vowel-system. One must often be in the dark on these subjects, who is not familiar in some degree with the power of the accents.

Tone-Syllable.

§ 99. The general rule is, that the tone is on the last syllable.**

To this there are many exceptions. In Syriac and Arabic, the penult is more generally accented.

Note. Technically an Oxytone, (i. e. a word with the tone on the ultimate), is called אַלְבֶע (from below); a word with the tone on the penult, is called אַלְבֶּע Milvēl, (from above).

 \S 100. Exceptions. Several classes of words are penacuted;

(a) All Segholate forms, i. e. those which have a furtive vowel in their final syllable, § 359.

[This vowel is almost universally, Seghol, Pattahh, or short Hhireq, § 34. In a few cases, Shureq and Hhireq with Yodh appear to be furtive, and consequently employed as short vowels. E.g. in אַבָּה and אַבָּה, which stand for אַבָּה and אַבָּה, for אַבָּה, § 120. b. In proper names ending with אַבְּה, the penult syllable is accented, as אַבְּהָהְהָּה Micaiah; so also in אַבְּהָהָה, as the א is quasi furtive, § 120. b.]

^{*} Words with the tone on the ultimate, are not in this grammar marked with the accent, except for special purposes. The reader will understand, therefore, that a word without a tone-accent noted, is after this to be regarded as having the tone on the ultimate, the Syntax excepted-

(b) All duals are penacuted; and plurals of the same form with duals.

E. g. dual, בְּלֶּכְים; plurals like the dual, מָלָם , מַּלְם ; in all which cases the final Hhireq is short.

- [(c) Apocopated futures in verbs $\vec{\pi}$, which take a furtive vowel; as $\vec{\tau}$, $\vec{\tau}$
- (d) All the forms of regular verbs, which receive formative suffixes beginning with a consonant; excepting those which have $\square \square$ and $\square \square$, \S 194. \S 197.

Exceptions to this rule may be found, but they are either the result of error in copyists or printers, or the accent has been moved from its proper place by some of the causes described in § 101.

- (e) In Hiphil of regular verbs, all the persons are penacuted, which have Yodh characteristic between the two last radicals. The other persons follow the rule in d.
- (f) In Kal, Niphal, Hiphil, and Hophal of verbs "", the tone rests on the penult in all the persons which have formative suffixes beginning with a vowel, i.e. in all the persons where π_{-} , π , or π_{-} is added to the root.

But sometimes the tone is Milra; as Tan, Imper. Tan. Such exceptions are limited chiefly to Kal.

Note. In all the persons of these verbs which have formative suffixes beginning with a consonant, (excepting the suffixes $\Box \psi$ and ψ), the tone rests on the epenthetic $\dot{\tau}$ or $\dot{\tau}_{+}$ δ 259, which is inserted between the verb and the formative suffix. To this rule there are a few exceptions; as $\dot{\tau}_{+}\dot{\tau}_{+}\dot{\tau}_{-}\dot{\tau}_{-}$, etc. where the tone is on the ultimate.

Poel, Poel, and Hithpoel of these verbs are regularly accented; i.e. they have their tone like the corresponding conjugations in a regular verb.

(g) In Kal, Niphal, and Hiphil of verbs 5π , the tone rests on the penult, in those persons which have formative suffixes beginning with a vowel, i.e. the suff. π_{-} , π_{-} .

In a few cases, the tone here is on the last syllable; as אַיָּבֶּי, lmp. ביּבָּר.
This is very rare, except in Kal. Comp. above under f.

Note. As in the case f Note, above, all the persons of these verbs which have an epenthetic $\dot{\tau}$ or $\dot{\tau}_{\pm}$, $\dot{\xi}$ 268. c, before formative suffixes beginning with a consonant, (excepting the suffixes $\dot{\tau}_{\pm}$ and $\dot{\tau}_{\pm}$), have the tone on the epenthetic syllable, i. e. on the penult.

All the other parts of the verbs "v are regularly accented, viz. Hophal, Polel, Polal, Hithpolel, and those persons in Kal which have formative suffixes beginning with consonants and not preceded by an

epenthetic syllable (ז סר בּ,); as בְּלֵבְּהָ, etc. So participles of these verbs, in the fem. and plural, are regularly accented. Comp. under f.

(h) The paragogic enlings, \overline{n}_{+} and \overline{n}_{+} , when suffixed to verbs, affect the tone in the same manner as the formative suffixes \overline{n}_{-} , \overline{n} , and \overline{n}_{-} .

(i) Nouns, pronouns, adverbs, and (in a few cases) participles, are *penacuted*, when they have \overline{n}_{\pm} or \overline{n}_{\pm} , paragogic or local.

E. g. בְּלֶּהָת, הִיּשְׁהָ, הִישְׁבֵּ masc. In a few instances, the accent in these cases is found on the *ultimate*.

Note. Yodh paragogic always draws down the accent upon itself.

(j) Verbs, nouns, etc. are Milel with the following suffix-pronouns; viz, יבָּר, יבָּר, יבָּר, יבֹּר, יבֹר, יבֹר,

The suffix-pronoun ק, preceded by a Sheva vocal, is Milra; preceded by a vowel, Milel; e. g. קבְרֶּי, but קּבְרֶי,

- (k) Nun epenthetic always makes the tone penult: e.g. יְבְּרְנִי, רְבְּרְנִי, אַתְּנָה, אָמָרְנִי, Nun paragogic always brings it to the final syllable; as הַבּרְתּרּ, but with Nun, הַבּרְתּרֹּ,
- (1) Pause accents, (and in a few cases, other accents), occasion the tone to stand upon the *penult*, when its regular place would be on the ultimate; and *vice versa*.

E. gl ຈວ້ກຸລຸ, ຈວກູລຸ; ຄໍກລໍງາຼ, ຄໍກຸລຸງ.

Shifting of the tone-syllable.

§ 101. The rules, in § 99. § 100, constitute the regular, usual principles of accentuation. But the tone-syllable is often shifted from its natural place; e. g.

(a) Vav, prefixed to the Practer of verbs, makes the

word Milra.

Exceptions. (1) Always; the first per plur of verbs; as זְיִבְּאָרָ, (2) Generally; verbs whose third radical is a Quiescent; as זְיָבֵאָרָ, וְבָבִּירָ, (3) Verbs with a pause-accent on the penult. (4) When a tone-syllable immediately follows, the tone is then commonly (not always) thrown back; as זְשָׁבַּהְתִּי בְּבָּר .

Note. Besides these exceptions, there are other occasional instances of exception to the rule in a above, which either want of consistency, or inaccuracy in transcribers, has occasioned.

(b) Vav conversive, prefixed to the Future, commonly (not always) makes the word Milel.

E. g. ראָבֶּלֶר, ראָבֶּלֶר. In such cases, the verb must end with a radical letter, and its *penult* syllable be simple; otherwise the change in question is excluded.

Note 1. Apocopated verbs, with a *furtice* final vowel, are all accented on the *penult*, in the Future. See § 285. 2. γ .

Note 2. Futures with Vav conversive remain Milra, (a) In the first pers. sing.; as אָבָאָרָ. (b) In verbs אָב ; as אַבָּרָעָּג. (c) With a pause-accent on the final syllable.

(c) The particle $\S (not)$ before the Future, usually (not always) makes it Milel.

E. g. নহান্ট্ৰ do not reprove, স্তুট্নট্ৰ you must not add, with the tone on the penult. But here practice is not uniform, as the accent is sometimes on the ultimate.

Verbs \$\frac{1}{12}\$, preceded by \$\frac{1}{2}\$, commonly suffer both apocope and retraction of the accent.

(d) A word regularly Milra, if immediately followed by a tone-syllable, more usually becomes Milel.

E. g. הוֹכֵי הַ הְּלְּכֵּר בָּוֹ הְּלְּכֵּר בְּּל , but alone, הוֹכֵי בּּעָּה אָוֹר ; הוֹכֵּל בָּעָּה. But as the penult syllable is often not adapted to receive an accent, and as the change of tone would, in some cases, have a tendency to obscure the sense in reading, the usage in question is often neglected.

(e) The Imp. and Fut. apocopated, with an Optative, hortative sense, commonly (not always) throw back the accent.

E. g. בְּשֶּׁמְת keep thyself, for בְּרֶא; הְשְׁמֵּר let him see, for בְּרָאָ for הֹפֶּקְת. The Future always does this, when it has a furtive rowel.]

Critical marks, and Masoretic notes.

- [§ 102. In the common editions of the Bible with Masoretic notes, etc. a small circle over any word, e.g. Note:, shews that the margin is to be consulted, either for a different reading, (as Gen. 8: 17, NOTE: in the case above), or for literae majores vel minores, Piska, puncta extraordinaria, etc. The mark (*) over words in Van der Hooght, etc. refers to a marginal note.
- § 103. Qerī and Kethībh. There are a considerable number of marginal readings (about 1000), in our common Hebrew Bibles, most of which are quite ancient. Some of them correct grammatical anomalies, some are euphemisms, and some propose a different word. They are probably the result of an ancient recension of Hebrew manuscripts. The marginal word is called אָרָר, Qerī, which means, read; i. e. this word is read, instead of the word in the text to which it relates, and which is called אַרָּרְבָּרְבָּרְבָּ, Kethībh, i. e. written or text. The vowel-points under the Kethibh belong to the Qerī, which is printed without points. If a word is omitted in the text, the vowel-points stand in the place with a small circle over them, while the letters belonging to them are printed in the margin; as Judg. 20: 13. This is called אַרְרִי בְּלֵא בְּרִי בַּלָא בְּרִי בְּלֵא בְּרִי בַּלְּא בְּרִי בְּלֵא בִּרִי בְּלֵא בִּרִי בְּלֵא בְּרִי בְּלֵא בִּרִי בְּלֵא בְּרִי בְּלֵא בְּרִי בְּלֵץ בִּלְי בְּלֵץ בְּרִי בְּלֵץ בִּלְי בְּלֵץ בְּרִי בְּלֵץ בִּלְי בְּלְי בִּלְי בִּלְי בְּלִי בְּלֵי בְּלִי בְּלִי בְּלְי בִּלְי בִי בְּלֵץ בְּלְי בְּלֵי בְּלְי בְּלֵי בְּלְי בְּלִי בְּלִי בְּלִי בְּלִי בְּלִי בְּלְי בְּלִי בְּלִי בְּלִי בְ
- § 104. Literae majores et minores distinguish themselves, § 10. Pīskā (ក្រុង) means separation, i. e. a space left in the text in the middle of a verse; as in Gen. 35: 22.

Puncta extraordinaria are marked thus, 🏗 📜 🐧 . See Gen. 18: 9. 33: 4, where the points over the letters are extraordinaria.

The Rabbins regard these, as designating some mysterious significations of the words over which they are placed. Probably the original design of them was, to denote that the reading was suspicious. The number of words over which they are found is only fifteen. For a full account of all the marginal and other notes in the Masoretic editions of the Hebrew Bible, see the preface to Vander Hooght's Hebrew Bible, §6 23—15.]

PART II.

CHANGES AND PECULIARITIES OF CON-SONANTS AND VOWELS.

Changes of Consonants.

[\S 105. It is a principle, occasionally developed in the Hebrew language, that letters of the same organ are easily commuted. E. g. 73, 73, all mean back; and the like in a number of cases, in the different classes of letters mentioned in \S 12. But changes of this nature belong to lexicography, as they do not affect the grammatical forms of words.

§ 106. The changes which affect the consonants, may be ranked under assimilation, casting away, addition, and transposition.

§ 107. Assimilation. Several consonants are occasionally assimilated; viz.

(1.) In the first syllable of words; viz. (a) Nun, most frequently of all; e. g. אָרָהָ for הַּבָּהָ from this, שֹבֵּן for בַּבָּה. This is very common in verbs בָּרָ , & 252, but not universal. (b) Lamedh, rarely; probably in the article בוֹ in all cases, § 163, as בּרָבָּה for הַבָּבָּי . (c) Resh, very seldom; in אַשֶּר וְהַרְּוֹ sa Fut. בְּרָבָּה, for הַבְּבָּר. (c) Resh, very seldom; in אָשֶּר וְהַרְּוֹ instead of בְּרָבָּה, who will be; אֹבָּרָ הַאָּר וֹ הָרָבָּי, which is the form of the word in Syriac and Arabic. (d) Tav, in the praeformative בְּרָבָּה (in Hithpael), often assimilates itself to the first radical of the verb; e. g. בְּרַבָּה for בַּבַּרָה, etc.; see § 187. b. 2. 3. (e) Mem, only in a few foreign words; as בַּרָבָּר for בַּבָּרָה, in Greek λαμπάδες. (f) Yodh, in some verbs בּרָב לַּבָּר.

Remark. All languages have a practical tendency toward shortening words, and assimilating some of the letters. E. g. in Greek συλλαμβάνω instead of συλλαμβάνω; and so at the end of words, οδούς for όδους. (Gen. οδόνιος), Κλημής for Κλημής (Gen. Κλημήντος). In Latin, illustris for infustris, etc.

- § 108. Consonants cast away or dropped. Instances of this nature occur; viz.
- (a) At the beginning of words, by aphaeresis, when a Sheva is under the letter. E. g. (1) Aleph; as פּבּיל for פּבּיל for פּבּיל for אַרְבָּיל (3) Alem; as פּבּיל for פּבּיל (4) Yodh; as פּבּיל for פּבּיל (5) אַר (1) אַר
- (b) In the middle of words, by Syncope. This happens, when a Sheva precedes the letter dropped. In case of syncope, the vowel of the letter syncopated, takes the place of this Sheva. E. g. פַבּק for מַבְּבָּי , וְהַבְּבָּי , מַבְּי for מְבִיל , מַבְי for מְבָּבְּי , פַרִי מוּ מִבּ וּ מִבְּי מִבְּי וּ מִבְּי מִבְי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְּיִי מְבִּיי מִבְּי מִבְּיי מִבְּיי מִבְּיי מִבְּיי מִּיִי מְבִּיי מִבְּיִי מְבִּיי מִבְּיִי מְבִּיי מִבְּיִי מְבִּיי מִבְּי מִבְּיִי מְבְּיִי מְבִּיי מִבְּיִי מְבְּיִי מְבְּיִי מְבִּיִי מְבְּיִי מְבְּיִי מְבְּיִי מְבְּיִי מְבְּיִי מְבְּיִי מְבְּיִבְּיִי מְבִּיִי מְבְּיִים מִבְּיִי מְבְּיִי מְבְּיִבְיּי מְבְּיִי מְבְּיִבְּיִים מִבְּיִים מְבְּיִבְּיִים מִבְּיִים מְבְּיִבְּיִים מְבְּיִבְּיִים מְבְּיבְּיִבְּיִים מְבְּיִים מְּבְּיִבְּיִבְּיִים מְּבְּיִבְּיִים מְבְּיִּבְּיִבְּיִּבְּיִים מְּבְּיִבְּיים מְּבְיּבְיּבְּיִים מְבְּיִּבְיּים מְּבְּיבְּיבְּיִים מְּבְּיִבְּיי מְבְּיִים מְּבְּיבְּיִים מְּבְּיבְּיבְּיִים מְּבְּיבְיּבְיּים מְּבְּיבְיבְּיבְיי מְבְּיבְיּבְיּבְיּים מְבְּיבְּיבְיבְיּבְיים מְּבְי
- (c) At the end of words, by apocope. (1) Mem and Nun at the end of all plural nouns, etc. in the construct state, § 332. (2) Perhaps Nun at the end of some proper names; as מָּבְּבֶּדֹלְ for זְיִבְּבֶּדֹלְ. (3) ה final is often dropped, when words receive suffixes, etc.

Note. The omission or dropping of the Quiescents as such, (which often happens), is treated of in $\S\S$ 63-65.

- § 109. Consonants added. This sometimes happens; viz.
- (a) At the beginning of words, by prostless: e. g. চন্দ্ৰ and চন্দ্ৰ ; ন্ট্ৰ, ন্ট্ৰ, ং তে Greek প্ৰতি, ইপ্ৰতি). (b) In the middle of words, by epenthesis: e. g. sing. নাম , plur নামম ; নাম্ন কৈ নিয়ন্ত for নাম্ম . (c) At the end of words, by paragoge; as নাম্ন, নাম্মন. Also না and না are frequently added; so না and i sometimes, to participles and nouns. See § 125. b. c. d.
- § 110. The grammatical transposition of letters is limited principally to the conjugation Hithpael, when it begins with a Sibilant: § 187. a.

In lexicography, there are a considerable number of transpositions; e.g. 202 and w22, a lamb; 224 and 722, to break; 222 and 222, wickedness, etc. Such transpositions are most frequent, between the Sibilants and Resh.

Note. The exchange of a letter, for one of a corresponding class which may fill its place, is not an unfrequent thing in lexicography;

as יְבֶּלְ and אָבֶּלְ, to exult; סְבֵּר and סְבָּלִ, to shut up. But these changes belong not to grammar. In Hithpael only, is the transposition in question a grammatical one, § 187.]

Peculiarities of the Gutturals and Resh.

§ 111. The Gutturals are never doubled in pronunciation; and Resh, in this respect, is like them. Hence Daghesh forte, (which is a sign of reduplication), is not admissible in the Gutturals or in Resh.

A few cases only occur, of Daghesh forte in Resh; as מָּבֶּה, אָדֶה, etc.

§ 112. As a compensation for Daghesh forte, excluded from the Gutturals and Resh, the preceding vowel is lengthened, § 58. § 59.

E. g. בֶּרֶה, instead of בֵּרֶה, מִּשִּׁם instead of בֵּרֶה, מִשְּׁם instead of בַּרֶה, פְּרֵה, etc. But ה and ה commonly take *Pattahh long* before them; as בַּהֵב instead of בֵּהָה instead of בַּהָה instead of בַּהָה.

§ 113. The Gutturals are prone to take the A sound before them; particularly in a *final* syllable.

E. g. שְׁמֵשֶׁ (Imp.) instead of שָׁמֵשֶׁ instead of בָּרֶע instead of בָּרֶע instead of בָּרֶע instead of בָּרֶע instead of יָהָמִיּר instead of יָהָמִיּר.

Note 1. In almost all cases, where the *final* syllable has a Guttural at the end, and has also a *mutable* vowel, that vowel is exchanged for *Pattahh*; as Kal Imp. אַבְשִׁ instead of אַבּילי; Piel, שְׁבֵּילי instead of אַבָּילי, etc.

Note 2. In case the *final* syllable with a Guttural has a long vowel, which must be retained, Pattahh furtive is put before the Guttural; as מבוֹם, etc. See § 69.

Note 3. Resh never takes a Pattahh furtive.

§ 114. Instead of simple Sheva vocal, the Gutturals take a composite Sheva.

E. g. নুচনু, বিলু, বিলু; see § 49. Note. Sheva simple stands under the Gutturals, at the end of a mixed syllable, after a short vowel, and when a silent Sheva is required, § 50; as সমূল, ইন্দুর.

Peculiarities of Quiescents.

In treating of the rowels, it was necessary to notice the quiescent and otiant power of the letters and reference in the letters and reference in the power of the letters and reference in the rowel sounds, in which the Ehevi quiesce. Some more particular notice of the various phases and powers of these letters, is proper here.

§ 115. General principle which regulates quiescence. The letters \aleph , \Lsh , \Lsh , (Evi) quiesce, when a homogeneous vowel precedes them (§ 53), and, according to the analogy of other consonants, they would stand at the end of a mixed syllable, and take a simple Sheva silent, express or implied, § 56. 2.

E. g. אָאָא instead of מָאַא הַיְהוּדָה instead of בְּהוּדָה , בִּיְהוּדָה instead of הָנְשַב instead of יִשָב , יַנְשֵב instead of יָשַב .

Note. If the preceding vowel be naturally heterogeneous, still, in very many cases, it does not exclude quiescence. But a peculiar expedient is adopted to effect this; see § 117.1. Comp. with this, § 56.3.

Such is the general rule for cases of quiescence, (subject however to many exceptions). But quiescence is not limited to this case only; for.

§ 116. Quiescence sometimes happens, when the Evi would (by analogy) have a vowel; specially when they would take a furtive one; § 119. c. 2. § 120. c.

E. g. קרים instead of קרים, קרים instead of יְּבְּעֵּעֶהָת , הַרְּיִם instead of יְבְּעֵעָהָת instead of יְבְּעָעָהָת instead of יְבְּעָרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יְבְּעָרָת instead of יְבְּעָרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעָּבְּעָרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעָּבְּעָרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעְרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעְרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעְרָת instead of יִבְּעְרָת instead of יִבְּעָרָת instead of יִבְּעְרָת instead of יבּבְּעְרָת instead of יבּבְּעְרָת instead of יבּבְּעְרָת instead of י

§ 117. The general rule demands that the preceding vowel should be homogeneous, as a condition of quiescence; but quiescence is often effected, (in cases when such preceding vowel would be naturally heterogeneous), in two different ways; for, (1) The vowel may conform to the Quiescent, in order to become homogeneous.

E. g. for הַּלְשִׁיב, (which would be the regular analogous form), is substituted הַּלְשִׁיב i. e. the heterogeneous short Hhireq in the syllable הַ, conforms to, or becomes homogeneous with, the Vav in הוֹם. So הַבְּשִׁיב for הַבְּשָׁ, הַיִּבְשָׁ, etc.

(2) The Quiescent may conform to the vowel.

E. g. אם for קום, הבָּשָּ for בַּלָּה, הַבָּשָׁ for בַּעָּי, פּנכּ.

Practice only can teach the student, when the cases which come within these rules take place.

§ 118. The letters x, 7, having a vowel of their own, and being preceded by a consonant with Sheva, sometimes remit their vowel to the place of the preceding Sheva, and become origin.

E. g. בְאר for הָאָשִׁים for הָאשִׁים for הָאשִׁים for בָּאר, רְאָשִׁים for בָּאר, בְּאָרָה for בָּאר, בְּיִרָּה for בִּירָ, אֲרָבָּה for בְּיִרָּה אָבְּרָה for בְּיִרְה for mitted) for בְּיִרְה for בְּיִרְה for בְּיִרְה for בְּיִרְה for בּיִרְה for בּיִרְה for בּיִרְה for בּיִרְה for בּיִרְה for בּיִרְה for מִירְה for בּיִרְה for בּיִרְה for בּירָה fo

[Note 1. This has been named Syriasm; but improperly, since it appears so very often in Hebrew, (taking all the cases together), as to shew that it is a property of the dialect, and not the result of error in Syraizing transcribers. Usage only can determine the cases, in which it is admitted.

Note 2. Such cases, also, have been represented by all the grammarians as quiescence, in respect to N. That they are not so, but cases of otium, is plain from the following examples; viz. יוֹבֶר (instead of לַּקרְצֵּת; but with a sing. suffix, לַקרְצָּת, with a plural one, י לְּקְרֵאחְכֹם So מְלָאְכָה (instead of מֵלָאִבָּה), constr. state מָלָאָרָה, with suffix מְלַמְּכְתְּדְּ . Aleph, then, has no effect on the mutability or quantity of the vowel which precedes it, in such cases; consequently it is otiant. Instances of Vav and Yodh do not occur in the same way as those above of Aleph; but such cases as בָּרָ for בָּרָי for בָּרָי for בָּרָי יִפֶּרָי for הְּגְּלֵר, רְגָּלְרה, etc. shew that Vav and Yodh do become as completely otiant as Aleph, and on the like principles. For etymology's sake, Yodh and Vav are retained in such words as אַרבּדה (for בוֹא, (אַבְּהָה); and in these cases, they have the appearance of being quiescent, but are in fact otiant, as the above examples shew. The principle is an extensive one in regard to Vav and Yodh, in verbs אלה, which are properly ב and ב . It will account for a great part of the abridged forms of these verbs; see § 281. In other classes of words, such otium of Yodh and Vav is far more seldom than that of Aleph.

Note 3. אַ, זְּ, זְּ, being otiant, are frequently omitted in writing; e. g. קבּוֹ for יַבְּלֹּ, נְעַאֲבֹּן for בַּבֹּע ; אֹב for בּוֹא בַּבּוֹץ , פְּנִי for יִּבְּלֵּי, etc.; see § 57. § 63.

- § 119. Peculiarities of Aleph. These are so many, that they need an explicit and separate statement.
- (a) Aleph is sometimes, (1) A Guttural; as in אָבֶאָי, (2) A Quiescent; as in אָבָאָי, אַבָּאָי, (3) It is sometimes treated as a common consonant; as אַבָּאָ, plur. אַבָּאָרָ, הֹבָאָיִבּ bõא-shā. Usage only can determine all the respective cases of these different powers.
- (b) Aleph at the end of a word has no guttural power (comp. § 69), but is either quiescent, otiant, or employed like other consonants; e. g. quiescent, as in אַבְּיָב, otiant, as in אַבְיַבָּד, אַבְיַב, see § 57. b. a.; or it retains a common consonant power, e. g. in Segholates, as אַבָּבָּ, plur. בּבּאַבָּד, with suffix בַּאַבָּד, söbh-אâm.
- (c) Aleph in the middle of a word, (1) Like other Gutturals, it takes a composite Sheva where they take one. But in some cases, it drops such Sheva, and quiesces in the preceding vowel, lengthening it; e.g. instead of מַצְּלָהָים, לַאָּלַהָּים instead of בַּאָלַהָּים, instead of קאָבָ, בְאַנְהָ, etc. comp. § 152. c. 2. These may be called cases of contraction. In הַּיְהִיבָּ, the points are not appropriate; for the Jews read, בַּמִּרְבָּר בַּמִּרְבָּר , as the Pattahh is long. The word, however, is sni generis in respect to form. (2) But where the other Gutturals take a Sheva silent (§ 114. Note), Aleph usually becomes quiescent; e.g. שַּבֶּחָתר, but with another Guttural, as שַבֵּחָתר. (3) Aleph penult, in words that would regularly be Segholates, and where & would then have a furtire vowel, more usually (not always) rejects such vowel, and quiesces in the preceding vowel (if homogeneous), and lengthens it; e.g. באב for באָם, האָצוֹה for בּאָבוּיָה; see § 116. (4) Immediately before a vowel, it sometimes remits that vowel to the preceding letter with a Sheva, and becomes otiant; see § 118.

(d) Aleph at the beginning of a word. (1) If it have a proper vowel, it is regular. (2) If it have a composite Sheva, in some few cases, (after the manner of the Syriae), it employs a long vowel instead of it; e.g. বুলুই instead of বুলুই, চুলুই for মুলুই, This happens only at the beginning of words.

§ 120. Peculiarities of Vav and Yodh. (a) At the end of syllables and words, Vav and Yodh, in case they would regularly have a silent Sheva, and are preceded by homogeneous vowels, uniformly quiesce, § 115. (b) They quiesce at the end of words, also, when they would be preceded by a silent Sheva, or analogically would be preceded by a furtive vowel; e.g. ברי instead of יהר, ברי for יהר יאב in-

stead of יְהָב, זְּחְהַשְׁיִן for זְתְהַשִּׁין with Pattahh furtive. To this principle there are one or two exceptions in respect to Vav; e.g. קַּבֶּיר.

With እ, the case is different; e.g. እኒካ (instead of እኒቫ) with እ otiant; on the other hand, እኒኳ, with እ moveable, like the other consonants.

- (c) Vav and Yodh penult, which would regularly take a furtive vowel, reject it, and quiesce in a preceding homogeneous vowel; e.g. אָבֶּלֹתְ instead of שְׁבִּית, רְעֹנֶת instead of שְׁבִית, רְעֹנֶת instead of שְׁבִית, בַּאַנֶּת instead of מָבֶּלֹת instead of שְּבִּית, אַבְּעֹנֶת instead of מָבְּלֹתְ
- § 122. The Quiescents are sometimes commuted; which naturally results from the fact, that the same vowels are homogeneous with different Quiescents. (1) At the end of words. E. g.

- (2) Sometimes in the middle of words; as בְּבָּנִים for בְּבָּנִים, for בְּבָנִים, etc:
 - § 123. Quiescents are frequently omitted in writing words, § 63.
 - § 124. The Quiescents frequently suffer apocope.
- (a) In verbs $\stackrel{\leftarrow}{n}$, in the Fut. and Imper., and when they have suffixes; \S 283. 3. γ . \S 313.
- (b) In nouns with suffixes or increase, derived from the same class of verbs; § 378. b.]

- § 125. The Quiescents, (with a vowel preceding them), are often employed by way of paragoge.
- (a) Meph is sometimes paragogic, after the syllables, יַּב, יִּב, יִּב, יִּב, יִּב, יִּב, יִּב, יִּבְּרָבִּיּא, פָּרָבִּיּבְּבָּיִּאָ they go. This last form is a usual one in Arabic.
- (b) Also n_+ , n_+ , n_- ; e.g. בֿשַׁרָאָ, הֹנְעַרָּאָ; זְהַ, הֹנָה, יְשָׁלָּ, הַשְּׁרָת.

(c) More seldom i; e.g. pronoun suffix בָּ, parag. בָּלֹי, so in the

noun 파팅, parag. inj页.

(d) Rarely בְּקְרְבֵּר, מְּקְרְבֵּר, בְּיִקְרְבֵּר, but Yodh is often inserted between two words, united to form a proper name; as אַבָּרְרָאֵל man, אַבּ God, united בַּבְּרָרָאֵל Gabriel, i. e. man of God.

Note. Several pronouns are of the same form and sound as some of these paragogic letters. In such cases, the connexion of the word with the context must determine whether such doubtful forms are pronouns or paragogic letters.

CHANGES OF THE VOWELS.

- § 126. The changes, which words in the Hebrew (as in other languages) undergo, in order to designate their various relations and significations, are effected partly by a change in the vowels, and partly by a change in the consonants. The laws which regulate the vowel-changes, are the subject of our present consideration.
- § 127. Vowels mutable and immutable. The general principle is, that pure Vowels are mutable: impure ones immutable. See § 29. seq.

[Exceptions. (1) Long impure vowels are sometimes exchanged for each other; as order, plur. order. (2) Long impure ones, for long pure ones; as Imp 2d pers. masc. or p, 2d pers. plur. fem. order with Hholem pure; Niph. Fut. 3d masc. sing. or p with Hholem impure and protracted, 3d plur. fem. order p, with Hholem pure and mutable; Hiph. Imp. 2d pers. plur. masc. order p, plur. fem. order with Tseri pure. (3) Long impure vowels for short ones; as order, const. order gedhol; order constr. order. (4) Long impure vowels for Shevas; e. g. order, fem. order. It will of course be understood that all the long pure vowels are, from their nature, mutable.

All these changes, excepting No. 1, and the first instance in No. 3, are very frequent in Hebrew. The laws of declension, in such cases, supersede the usual laws of the vowels, applicable to other cases; so that one can call no vowel in Hebrew absolutely immutable; all being liable is certain cases to change. But when and where this happens, can be learned only by practice.

Note 1. The composite Shevas in a like way, are frequently exchanged for each other, in the course of declension; e.g. 5525, fem.

יָבֶאֶלָה, with suffix. בַאַקרֶב, The ${\mathcal A}$ sound is shorter than the E sound.

- Note 2. The proper mutable vowels are these; viz. Qamets, Tseri, and Hholem, all long and pure; Pattahh medial and short, Seghol medial and short, Hhireq medial and short, Qamets Hhateph, and Qibbuts short, all pure. The other vowels are immutable in the sense above defined, i.e. they remain immutable, unless a particular form of a word becomes more imperious than the usual laws of the vowel-changes.]
- § 128. (a) The changes of vowels for each other are very generally, (not always), limited to the respective classes to which they belong.

A few exceptions appear; מּוֹרֶג ; מִקְּים, plur, מֵּוֹרֶג ; מִּרְבִּים, plur, מִוֹרֶג ; מִּרְבִּים, plur, מִוֹרֶג ; מִרְבִּים, plur, מִוֹרֶג ; plur, מִוֹרֶג ; plur, מִּרְבָּים, plur, מִוֹרֶג ; plur, מִוֹרֶג ; plur, מִוֹרֶג ; plur, מִוֹרֶג ; plur, מִוֹרְבָּים, plur, מִירְבָּים, plur, מִיּרְבָּים, plur, מִירְבָּים, plur, and plur, and plur, and anomalies, plur, and anomalies, plur, anomalies,

(b) Each long mutable vowel has one or more corresponding short ones, for which it may be exchanged; and vice versa. E. g.

```
Long pure vowels.

Qamets ( - )

Tseri ( · · )

Hholem ( - )

Corresponding short vowels.

Pattahh ( - )

Seghol ( · · )

Hhireq short ( . . )

Qamets Hhateph ( . )
```

[§ 129. Long mutable vowels are exchanged for corresponding short ones; (a) When they are in a mixed syllable on which the tone rested, and from which the tone, for some special cause, has been removed, either forward or backward.

Note. A few solitary cases are found, of apparent exception to this principle; e. g. 1 Sam. 17: 35, נְהָּמִיהְיֹר But the first Yodh here is merely a fulcrum, δ 64.

(b) When they are in a mixed syllable, which the construct state requires to be shortened.

E. g. קבְּר יְהֹנָה word, but יְבֵּד יְהֹנָה the word of Jehovah, where the original syllable בָ is shortened to בָּר; see \S 342. b.

- (c) Long vowels before a Daghesh forte latent, in a a final letter (not a Guttural), when a change is required, for the most part are exchanged for an appropriate short vowel.
- E. g. (a) Tseri goes into Hhireq parvum; as 上文 (with Dag. forte implied in the D), 元文: (b) Hholem into Qibbuts short; as 京市、元文三; but sometimes into Qamets Ilhateph, as 元文 ōz-zī.

Note. If the tone remains, the vowel continues long in such cases; e.g. ਜਬੂਬੂ shām-mā, ਜਬੂਜੂ hēm-mā.

- (d) A pause accent falling on final Tseri, not unfrequently shortens it into Pattahh. See § 145.]
- § 130. Short vowels in mixed syllables become long; (a) When the form of the word is in any way so changed, that they come to stand in a simple syllable.

 $E.\,g.$ קטָל: , הָבָה , הַבָּה , הַבָּה So, of course, before a Quiescent; אוּ מָצָה instead of מָצָה , נְצָה instead of הַבָּל $= \frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$.

[(b) When a Daghesh forte is omitted in writing, the short vowel that would stand before it becomes long; § 112. comp. § 58. § 59.

E.g. 겨고후 instead of 겨고훈, 겨고훈 instead of 겨고훈, 겨고훈 instead of 겨고훈, etc.

Note 1. Daghesh forte, implied in a letter at the end of a word, (it cannot be written in such a case, § 72), usually prolongs the vowel which precedes. E. g. בָּבָּי instead of בַּבָּי, בַּאַ instead of בַּבָּי, שַׁאַ instead of בַּבָּי, שַׁאַ instead of בַּבָּי, יַבְּאַ for בַּבַּי (not בַּבָּי (not בַּבָּי) for בַּבָּי (not בַּבָּי) for בַּבָּי

Note 2. In the case b above, the syllable with the short vowel, becoming a *simple* one by the coalescence of the implied Dagliesh'd letter, the vowel must of course be lengthened, according to the rule a above. Before π and π , however, the vowel Pattahh usually remains, in such cases; but it is long, § 112. Note.

(c) The article prefixed to a few words, lengthens the short vowel in them.

E.g. ፲፱, ፲፱ṇ; ፲፫, ፲፱ṇ; ፲፰, ፲፱ṇ; ፲፮, ፲፮, ፲፮, ፲፮, ፲፮, ፲፮, ፲፮, ፲፱፻, ፲፮age only can distinguish such cases.

§ 131. A Pause accent falling on a medial Pattahh or Seghol, commonly (not always) lengthens it.

E. g. מֵיְם , מֵיְם , הַבְּל , הַבְּל , הַבְּל . Occasionally other accents do the same; see § 149.]

Falling away of the Vowels.

§ 132. Vowels are said to full away, when they are dropped and a Sheva takes their place.

E.g. דְּבֶרוֹ, where the vowel under the ק, in the first word, falls away in the second.

Note. Apocope of vowels is dropping them at the end of a word; as בַּבְּדָּ, ,יַבְּבָּן, where the final quiescent long Seghol of the first word is dropped.

§ 133. When the tone is moved forward one syllable, (i. e. moved toward the left hand): (a) The penult vowel of the ground-form* falls away, if pure and mutable.

E.g. בְּבְרִי, דְּבְּרִי, דְּבָּרִי, יְבֶּבְּרִי, יְבָּבְּרִי, יְבָּבְרִי, וּ t the tone is not shifted, the vowel remains; e.g. בְּבֹבִי, בְּבֹבִי, .

(b) If the tone is moved forward two syllables, both the ultimate and penult vowels, if mutable, fall away.

E.g. דְּבֶרְיכֶּם, דְּבֶרְיכֶּם; where both vowels of the ground form vanish. In regard to the short Hhireq which takes the place of one of them, see § 137. In regard to Sheva being inserted when the vowel is dropped, see § 52.

[§ 134. Regimen or the construct state (§ 332), usually occasions both the ultimate and penult vowels to fall away, if pure and mutable.

E. g. אַבְּעָ word, הַּבְּרֵי יְהֹיָה the words of Jehovah. But not all vowels which appear to be mutable, are so; see § 20 seq. on the vowels. In particular, Tseri in participial forms, and in many others, remains unchanged by a state of regimen; e.g. בְּבָיּך, reg. the same; בַּבָּי, reg. the same; בַּבָי, reg. the same; other like forms follow the rule, e.g. בַּבָי, reg. בַּבָי, reg. בַּבָי. The vowels are sometimes dubious by usage; as in שֵקָשִּ, reg. שִׁקָשָּ and שֵקַשִּ.

Note. In Segholate forms, (Dec. VI. of nouns), the final vowel is merely furtive; so that, these nouns being monosyllabic in theory.

^{*} The ground-form is the primary one, in number, gender, or tense, to which it belongs, the original, from which the others are derived.

regimen makes no change in their vowels. See in the Paradigm of $\mathbf{Dec.}\ \ VI.$

§ 135. Where the ground-form of a word receives an accession at the end beginning with a vowel; (a) Which requires both consonants of its final syllable to be united with such accession in the same syllable, then the final vowel of the ground-form falls away, if mutable.

This happens most frequently in verbs; e.g. בְּבֶּהְ, fem. הַבְּעָהָ; plur. בּבְּעָהְי, fem. הַבְּעָהָ; part. pres. בַּבָּהְ, fem. הַבְּעָהָ, plur. בְּבָּעָהָ, fem. הְיָבָבְּי, fem. בְּבָּעָהָ, but also in nouns of Dec. VII., as בַּבָּא, plur. בְּבָבִיה.

(b) Also, where only the final consonant is united with an accessory vowel, but the penult consonant, from the nature of syllabication necessary to the form of the word, must have a Sheva silent, the final vowel of the groundform falls away.

E. g. Imp. fem. קטלר (not קטלר), ground-form קטלר; קטלר (not קטלר), ground-form במילר), ground-form במילר (מעלר

Note 1. If only the final letter of the ground-form is to be united with the accessory vowel, and the penult letter must retain a vowel instead of having a Sheva, then such vowel cannot fall away; e.g. בּוֹכָב, with suffix יְּדָבְרֹי, plur. בּוֹכָב, plur. בּוֹכָב.

Note 2. Usage only will enable the student readily to distinguish the cases where the rule is to be applied. We can see no reason, a priori, why the Hebrews might not have said, אַבְּבֶּר, as well as בְּבָּרְר, (especially since they say אַבְּרָר, etc.); except that in this way, the method of suffix-forms is distinguished from that of simple declension, which marks person and number.]

Rise of New Vowels.

§ 136. We have seen, that two successive vowels may fall away (§ 133. b. § 134), on account of the tone being removed, or of regimen. In such cases, an impossible syllable would arise, (i. e. one with three consonants before a vowel, § 42); consequently, a new vowel must be inserted, in order to avoid this.

E. g. קְּבְּהְ, constr. plur קְבְּהֵל dbhrē. But this is inadmissible; see § 42. So אָבָּיִים, constr. אָבָיִים (with one composite Sheva), would be an impossible syllable. A vowel must therefore be supplied.

§ 137. In case the vowels falling away leave two simple Shevas, the usual supplied vowel is short Ilhireq.

E. g. קָבֶר , plur. constr. יְבָבֶר instead of דָּבָר.

§ 138. But if one of the two letters that have been deprived of their vowels, is a Guttural, then *Pattahh* or Seghol must be the supplied vowel.

E. g. שְׁלָּמֶר , constr. צְּלְמֶר instead of צְּלְמֶר ; שֲלָמֶר , constr. אָלָמֶר , בּאַלְמֶר , בּאַלְמֶר הי

[§ 139. If an accessory prefix letter with a Sheva, come before a syllable beginning with a Guttural which takes a composite Sheva, such accessory letter takes a *supplied* short vowel, which is homogeneous with the composite Sheva.

E. g. ਪ੍ਰਸ਼ੇ, but with prefix ਨੂੰ, ਸੰਸ਼ੇਨ੍ਹੇ; ਨਿਲ੍ਹੇ; ਸ਼ੇਸ਼੍ਰੇ, ਸੰਸ਼ੇਸ਼੍ਰੇ $b\bar{v}$ - $hh^o t\bar{t}$. The Futures of the verbs ਜ਼ਰ੍ਹੇਜ਼ and ਜ਼ਰ੍ਹੇਸ਼ make ਜ਼ਰ੍ਹੇਜ਼, ਜ਼ਰ੍ਹੇਸ਼੍ਰ and analogous to this are the prefixes, as ਜ਼ਰ੍ਹੇਸ਼੍ਰੇ, contrary to the analogy of other guttural forms.

§ 140. When in varying the forms of words it so happens, that analogically two Shevas would come under two successive letters, and the *first* of these would be a *composite* Sheva; then the corresponding short vowel is substituted for such composite Sheva.

E. g. הַבְּיִבְיּהָ instead of הַבְּיִבְיּה, which would make an impossible syllable. So אָבְיִבְּיִּהְ po-ŏl-khā instead of אָבְיִבְּיִהְ instead of יְבְיִבְיִּהְ instead of יְבְיִבְיִּהְ instead of יְבְיִבְיִּהְ The ground of this is, that from their nature two Shevas cannot stand together, unless the first be silent, and the second vocal, except at the end of a word. But in the case above, the first is vocal, i. e. a composite one, § 46. a; of course the expedient of a new vowel must be adopted, in order to avoid an impossible syllable.]

Rise of furtive Vowels.

§ 141. As the Hebrews rarely admit two consonants after a vowel, in the same syllable (§ 42); so, to avoid this, they supply a furtive vowel, in most cases where such a concurrence would otherwise take place. This vowel is commonly Seghol short; but under words having a penult Guttural, it is Pattahh short; with a penult Yodh, it is short Hhireq.

E.g. אָבֶּי instead of בַּוֹת, אָבֶּי for הְבָּב, הַבְּבָּ for הְבָּב, הַבְּבָּ for בְּוֹת, See on Dec. VI. § 359, and also § 283. 3. γ . on the Segholate forms of verbs.

[Note 1. The 2 pers. fem. sing. Pract. in verbs Lamedh Guttural, takes Pattahh furtive; e.g. אַטָּשָׁשָ instead of אָטָשָׁשָׁ, in order to ease the pronunciation, \S 69.

Note 2. All words having a furtive vowel are Milel, i. e. accented on the penult. In this way they are distinguished from the few forms that resemble them, in the final vowel, but are accented on the ultimate; e. g. \$\frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \frac{1}{

Euphonic changes of the Vowels.

[§ 142. These are various. (a) A Guttural with Qamets, seldom admits a Qamets or Pattable immediately before it, but exchanges them for a Seghol; e.g. מָּהִריִם instead of בּהְבָּאָנִי, הָהָרִים, for הָבָּאָנִי, מָהַרְיִם.

Note. The rule is not uniform. Such cases occur, as רְהָהֶר, הָהָּבֶּר, פָּהָבֶּר, etc. The word יָבֶּר is anomalous, being put for הָּבָּר. The practice of the rule is occasionally extended, to cases where the Gutturals are not present; as בְּבִּרְבִּיה בְּבִּיְרָב, where הֵבֶּ stands for הַבָּיִר, also to Gutturals not pointed with Qamets; as הַבְּבָיִר for הַבְּיָרִבּי hā-hodhā-shām.

(b) In mixed syllables, losing their tone, Seghol in some cases takes the place of Pattahh; e.g. $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ for $\frac{1}{2}$; $\frac{1}{2}$ for $\frac{1}{2}$ for $\frac{1}{2}$ for $\frac{1}{2}$ for The reason of this is, that Pattahh is better adapted to a mixed syllable with the tone; Seghol, to one without it. Consequently,

(c) In a tone-syllable, we sometimes find Pattahh instead of Seghol; e.g. 121, const. 121, not 121. See Dec. V. of nouns, Parad.

- (d) A furtive vowel, at the end of words, causes the preceding vowel, if mutable, to conform. E. g. Qamets; as אַבָּהָה instead of אַבָּהָה. Pattahh; as בָּלֶבֶּל for בְּבָּבָּל Tseri; as בַּלֶבֶּל for בַּבָּבָּל for אַבָּה for אַבָּה for אַבָּה for אַבָּל for אָבָה for אַבָּה. ln Gutturals, מּוֹרָעָם מּוֹרָעָם.
- (e) Anomalous changes of the vowels occasionally occur; probably to mark the peculiar pronunciation of certain words. E. g. (1) Long vowels are put for short ones before the composite Shevas; as বিহন্দ for বিহন্দ, নাইছা for নাইছা, নাইছা for নাইছা, তেওঁ Short vowels for long ones; as বাল্লামুগ for বালামুগ, কাইলামুগ for বালামুগ, বিলামুগ, বিলামু

All these under e are very unfrequent; and it is difficult to decide, whether they should be attributed to more accidental cuphony, to negligence in transcribing, or to a principle of the language.

Vowels changed by Accents.

- § 143. Pause accents, (and sometimes others, see § 149), not only occasion a shifting of the tone-syllable of words (§ 100. l), but very frequently occasion a change in the quantity of vowels; usually lengthening short vowels, but sometimes shortening long ones.
- § 144. I. They lengthen short vowels; changing Pattahh and Seghol (when used for Pattahh, § 142. d), into Qamets; and Qamets Hhateph into Hholem.

E. g. פֿוָם, ; מָלֶד, ; קְטֵל ; קָלָד (for בָּלֶב, § 142. d), דָלֶב. So where they shift the tone also ; as הֹהָא ; הַהָּא ; הֹהָא . So בּלָבְּת מַשְׁיִים אַ מַּלָּץ . So בּלָבְּת מַשְׁיִשְּׁיִים אַ מַּלָּץ . So בּלָבְּת מַשְׁיִים אַ מַּבְּת מַשְׁיִים אַ מִּבְּת מַשְׁיִים אַ מַּבְּת מַשְׁיִים אָנִים אָ מָבְּת מַשְׁיִּים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנִים אָנְיִים אָנְיִים אָנִים אָנִים אָנִים אָנְיִים אָנִים אָנְיִים אָנִים אָנִים אָנִים אָנְיִים אָּבְּלָּת מִיִּים אָנִים אָנִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָּבְּלָּת מִינִים אָּבְּלָּת מִינִים אָּבְּלָּת מִינִים אָּבְּלָּת מִינִים אָנְיִים מִּיִּים אָּבְּלָּת מִינִים אָּבְּלָּת מִינִים אָּבְּלָּת מִּים אָּבְּלָּת מִינִים אָּבְּלָּת מִינִים אָּבְּלָת מִּבְּלָּת מִּים אָּבְּלְיִים מִּיבְּים אָּבְּלְיִים מִּיִּים אָּבְּבְּיִּת מְיִּבְּיִּבְּים מִּיְבְּיִים מִּיְבְּיִים מִּיְבְיִּבְּיִים מְיִים אָּבְּיִּים מִּיִּבְּיִים מִּיְיִים אָּיִים אָּבְּיִים מִּיבְּיִים אָּיִים אָּבְּיִים אָּבְּיִּים אָּיִּים אָּיִים אָּבְּיִים אָּיִּים אָּבְּיִּים אָּבְּיִים אָּבְּיִים אָּיִים אָּבְּיִּים אָּבְּיִים אָּבְּיִים אָּבְּיִים אָּבְּיִּים אָּבְּיִּים אָּבְּיִים אָּבְּיִים אָּבְּיִים אָּבְיּים אָּבְיּים אָּבְּיִים אָּבְּיִים אָּבְּיִים אָּבְּיִים אָּבְיּים אָּבְּיִים בּיִים בּיִיבְּיִים אָּבְיּים בּיִּים אָּבְיּים בּיִּים אָבְיּים בְּיִים בּיּבְיּים בּיִיבְיּים בּיּיבּים בּיבְּיִים בּיּבְיּים בּיבְיבּים בּיּיבְים בּיּים בּיבּיים בּיבְים בּיבְיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבְּיבּים בּיבְיבָּים בּיבְּיבּים בּיבּים בּיבְּיבְיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּיבְים בּיבְּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבְּים בּיבּיבְים בּיבְּיבְים בּיבְּיבּים בּיבְּיבְיבָּיבְיבְיבְּיבּיבְיבָּיבְיבְּיבְּיבְיבְּיבְיבְיבְּיבְיבְיבּיבְיבְיבְיבָּים בּיבְיבְיבָּים בּיבְיבָּים בּיבְי

Note 1. The praepositive and postpositive accents (§ 95), may affect vowels without standing on them, in the same manner as other accents which are placed on them; e. g. \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\$ (instead of \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\$) with Tiphha anterius, Ps. 97: 1; \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\$ (instead of \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\$) with Segholta on the ultimate; see § 146.

[§ 145. II. They shorten long vowels. Verbs in pause*

frequently exchange Tseri ultimate for Pattahh.

§ 146. A pause-accent on a word, which by declension has dropped the final vowel of the ground form (§ 135), restores that final vowel, and also lengthens the same if it be short.

This takes place, (a) When such accent falls on the restored voxel; as אָבָר, הָבְּאָה, ground-form בָּבְּילָה, הָבְאָה, ground-form בְּבָּילָה, הָבְּאָה, ground-form בְּבָּילָה, הַבְּאָה, ground-form בְּבָּילָה, ground-form בְּבָּילָה, ground-form בְּבָּילָה, ground-form בְּבָּילָה, ground-form בְּבָּילָה, ground-form בְּבָּילָה, joel 2: 5; בְּבְּילָה, joel 2: 5; בְּבָּילָה, joel 2: 8; בְּבַּילָה, joel 2: 7.

N. B. Both of these usages are very often neglected.

§ 147. Pause accents, falling on those persons of verbs (properly ללי, § 280), which drop a letter and a vowel, restore the letter as well as the vowel dropped, and affect the vowel, as in the foregoing section.

^{*} A word or syllable is said to be in pause, when a pause-accent rests upon it.

- E. g. פּער , פְּער , ground-form הַטְיּ = ; פָער , פּער , פּער , אַרָּבָי , from הַטְּבַּ = אָבֶב , ≬ 280. Note.
- \$ 148. Where no vowel has been dropped, a pause-accent (a) Falling on simple Sheva penult, puts Seghol in its place. E. g. בַּסֶלֶּ הָם, קּבָּלֶּהָ, קבָּלֶּהָ, קבָּלֶּהָ.
- (b) Falling on a composite Sheva penult, substitutes the corresponding long vowel.

E. g. אַבֶּר, אָבֶּר, אָבֶּר, פּבָּד, מָבֶּר, אָבֶּר, But the practice is not entirely uniform; e.g. אָרָר, אָרָד, יאָרָר; יאָרָר, יאָרָר, יאָרָר, יאָרָר, יאָרָר, יאָרָר

§ 149. General Remark. The effect of pause-accents is not uniform. In a great number of cases, no change is occasioned by them. On the other hand, most of the Disjunctive accents, and even several of the Conjunctives, not unfrequently produce the same effect in prolonging syllables, as the Pause-accents. For example, (a) Disjunctives ; זְּבֶשְׁרָ, יִבְּלֶּדְ, יִבְּלֶּדְ, יְבְשֶׁרָ, הְבְשֶׁרָ, הְבָשֶׁרָ, הְבָשֶׁרָ, הְבָשֶׁרָ, יְבָבֶּרָ, רבונד (b) Conjunctives; as הבונה, הבונה, ורבונה, Ps. 5: 12. etc. (b) Conjunctives; as הבונה, שוּשׁבּ, אָרְבֶּתְבָּ, אָרֶבֶּרְבָּ, הְּרָבֶּרָ, etc. The entire want of any regular system, in regard to the influence of the accents over the vowels, shews very clearly, that such influence belongs only to the occasional method of reading certain passages or words, and not to the essential mutations of the language itself.]

Vowels changed by accession and transposition.

[§ 150. Forms of verbs ending in 7, receiving an accessory pronoun beginning with a consonant, and not having the tone upon it, drop the first vowel of the ground-form, if it be mutable, and restore the second, which had been dropped by declension, and (if it be short) lengthen it.

E. g. בָּוָבֶּ, plur. פְּזְבֶּ, with suffix אָנָבֿוּנְי; so אַנְבְּאַר, וְמְצָאַוּנְי, וְמְצָאַוּנְי, . שְבָּעלוּבִר , שִׁמָעלוּ

§ 151. Transposition is only occasional and euphonic. It belongs not to the rules of language. Instances of it are such as the following, viz. नृत्यू for नृत्यू , तक्ष्यून्ह for नक्ष्युन्ह , etc.]

Vowels changed by position.

- [§ 152. The prefixes to words, consisting of one letter, vary their vowels, according to the nature of the words to which they are attached. Thus,
 - (a) The article : (for \ 10 \ 162) has, (1) Usually, Pattahh followed

by Daghesh forte; e. g. שְּהָבֶּה = שִּהָיְ בְּהַ (2) Before, the Gutturals אַ, צ and ה, it takes Qamets; as שֹהְאָה, וְצִּבְּה, שַאָּהְה, (3) Before ה and ה, l'attable long is the more usual vowel; as הַבְּהַתַּ, הְשָהַהַ. (4) Before all the Gutturals, when they have a Qamets under them, the article usually takes Seghol; see § 142.a. (5) The Daghesh after the article is not only omitted before the Gutturals and Resh (§ 111), but usually omitted, also, before words beginning with p and p having a simple Sheva; e. g. הַבְּבָבְהַ for הַבְּבַבְּה, הַאִּהָהָ for הַבְּבַבָּה, הַאִּהָהָ for הַבְּבַבָּה, הַאִּהָה.

- (b) The particles בַּ, בַּ, בֹּ, are appropriately pointed with Sheva simple. But,(1) Before the composite Shevas, they take the corresponding medial vowel; e.g. בְּבְּבֶּרְ, בְּבָּבְּרָ וּלְּילוּ, etc. (2) Before accented syllables, they usually take Qamets; as בּבְּבָּר, הַשֶּבֶּלָ, בּבְּבָּב. But this is confined chiefly to forms of the lnf. mood not in regimen; to pronouns; and to tone syllables at the end of a verse, or of a disjunctive clause. In other cases, the usual punctuation is Sheva.
- (c) The conjunction יוֹ is appropriately pointed with a Sheva simple. But, (1) Before Gutturals with a composite Sheva, it takes the corresponding medial vowel; as יוֹבָבוֹ (2) Before אַ which would regularly have a composite Sheva, it sometimes takes a corresponding contracted vowel in which אַ quiesces; as יוֹבְּיִבְּי for יוֹבְּיבֹּי, see § 119. c. 1. (3) Before a tone-syllable it frequently takes Quiets; as יוֹבְּיבָר הַבְּיבֹּין. The usual cases of this nature, are before a Disjunctive accent; before a Conjunctive one, i retains Sheva. (4) Before a Sheva vocal either simple or composite, under a letter not a Guttural, and also before ב , ב , ב , it takes Shureq; as יוֹבְיֵלָ הָ , בַּבְּיַבָּר, הַבֶּילֶבָּר, הַבְּיִבֶּר, הַבְּיִבֶּר, הַבְּיִבֶּר, וֹנְבִיר, וֹנִיבְּיִר, וְּבִּיִבְּר, וֹנְבִיר, וְבִּיִבְּר, וְבִּיִר, וְבִּיִבְּר, וְבִּיִר, וְבִּירָר, וְבְּיִרָר, וְבְּיִרָר, וְבִּיר, וְבִּירָר, וְבְּבִיר, וְבִּיר, וְבְּבִיר, וְבִּירָר, וְבְּיִרָר, וְבְּבִיר, וְבִּירָר, וְבִּירָר, וְבִּבִיר, וְבִּבִיר, וְבִּבִיר, וְבִּירָר, וְבִּבִיר, וְבִּבִיר, וְבִּבִיר, וְבִּבִיר, וְבִּבִיר, וְבִּבִיר, וְבִבְּיִר, וְבִּבִיר, וּבְּבִיר, וְבִּבִיר, וּבְּבִיר, וּבְּבִיר, וּבְּבִיר, וּבְבִיר, וּבְּבִיר, וּבְּבִיר, וּבְּבִיר, וּבְּבִיר, וּבְּבִיר, וּבְּבִיר וּבְּיִר וּבְּיִר וּבְּבִיר וּבְּבִיר וּבְּבִיר וּבְבִיר וּבְּבִיר וּבְּבִיר וּבְּבִיר וּבְּבִיר וּבְּבִיר וּבְּבִיר וּבְבִיר וּבְּבִיר וּבְּבִיר וּבְבִיר וּבְבִיר וּבְבִיר וּבְּבִיר וּבְבִיר וּבְּבִיר וּבְּבְּבְיב וּבּבּי וּבּי וּבְּבִי וּבְּבְי וּבְּבִי וּבְּבְי וּבּי וּבְּבְי וּבְּבְי וּבּי וּבְּבִי וּבְּי וּבְּבְי וּבְּבְי וּבּי וּבְּבִי וּבְּבִי וּבְּבְי וּבְּבְּי וּבְּי וּבְּבִי וּבְּבִי
- (d) The interrogative הַ changes its usual punctuation, (1) Before Sheva simple, it takes Pattahh; as הַּבְּבְּהַה. (2) Before Gutturals with Qamets, it takes Seghol; as בּבְּבָּהָה, is he wise? (3) Before Gutturals without Qamets, Pattahh and sometimes Qamets; הַבְּבָּהַ , shall I go? בּבְּבָּה vos ne? (4) It sometimes imitates the punctuation of the article before a letter with Sheva; e.g. בּבְּבָּה an tunica? בּבְּרָבָּה viaene meae? And even before a letter with a vowel, although very rarely; as בּבְּרַבָּה an bonum erit?]

PART III.

GRAMMATICAL STRUCTURE AND FORMS OF WORDS.

& 153. Radical Words. The Hebrew and its cognate languages, in their present state, exhibit a surprising degree of regularity and uniformity, in the construction and sound of the radical words. This circumstance forms a broad line of distinction between them and all the western languages. Almost all radical words, which with few exceptions are verbs, consist of only three letters usually forming two syllables; as אָרָ he reigned, אָרֶא the earth. From such triliteral roots are derived the various forms of nouns and verbs, which are used to express case, number, gender, person, tense, etc. and the different forms of nouns, adjectives, particles, etc. From this general principle of derivation as to nouns, etc. (which was commonly represented by the older grammarians as universal), are to be excepted, perhaps, a few words, which constitute the names of familiar objects; e.g. 28 father, = 8 mother, 77 hand, etc. A few particles and primitive pronouns also are biliteral in their root, and perhaps not derived from any triliteral word.

 \S 154. Conformity to the same principles. So extensively, in Hebrew, is the principle of inflection grounded on derivation from a triliteral root, that nouns which are primitive and biliteral, conform to the common laws in their declension; i. e. they are treated as though they were derived from triliteral roots. Thus \Longrightarrow by inflection becomes \Longrightarrow , as if derived from \Longrightarrow ; although \Longrightarrow seems to be a primitive.

§ 155. Biliteral roots. From some appearances in the Hebrew language, it is probable that originally it contained a greater number of biliteral roots, than at present; and that its triliteral forms were, in many instances, constituted by doubling the second radical of the root, or adding to it one of the vowel-letters, or the semi-vowel Nun. E.g. 20; and 210 to be good, common root 20. The and The to blow, common root The. The area of the thrust down, common root The.

In like manner, there are a considerable number of words in the Hebrew and its cognate dialects, in which two of the radicals are the same, while the third is quite different, and yet the meaning of all the words remains the same. E. g. The verb signifying to lick, is either אָלָיִם, לָּיֵים, לָּיֵים, לָּיֵים, לָּיֵים, לָּיֵים, לָּיֵים, לָּיֵים, לָּיֵים, לְּיֵים, לִּיִים, לִּיִים, לִייַם, the letters בֹיל being uniform in all.

But if biliteral roots were originally more numerous than at present, they had conformed to the common laws of the language at least as early as the written Hebrew now extant; since the written language every where presents the triliteral forms, as principally constituting the radical words.

- § 156. Quadriliteral and quinqueliteral roots are very rare in the Hebrew; such as בַּרְבָּב a fruitful field, בַּרְבָּל to devour, נְיֵלְאָב to be quiet. Those which exist, are formed by the addition or insertion of a letter or letters, to lengthen the triliteral root; in the same manner as triliterals are formed from biliterals, as described above in § 155.
- § 157. The parts of speech in Hebrew are, the article, pronoun, verb (including the participle), noun, adjective, adverb, preposition, conjunction, and interjection; which will be treated of in their order.
- § 158. The proportional number of roots, in the various parts of speech in the Hebrew, may be thus arranged. (a) The verb is altogether most frequently primitive. (b) Only a small number of nouns are primitive. (c) The original pronouns, personal, demonstrative, etc. are all primitive. (d) Particles are some of them primitive, and some are derived from other parts of speech. The Hebrew has very few particles.

Grammatical structure of words.

- § 159. There are two ways in which case, number, gender, person, tense, &c. may be expsessed in any language. First, by the inflection of the original words or ground-forms; and secondly, by affixing other words or particles, which serve to express relation. The Hebrews, as the sequel will shew, made use of both these methods.
- § 160. Composite words, i. e. compound verbs, nouns, etc. which the Greek, Latin, and other western languages exhibit, are not usual in the Hebrew. Words properly composite are found in Hebrew, almost exclusively in proper names; where, however, they frequently occur.
- § 161. The Hebrew also differs from the languages of the west, in the mode of writing many of its particles, and the oblique cases of personal pronouns. These, instead of standing by themselves, are commonly united with the verbs, nouns, etc. to which they belong, or on which they depend, so as to form with them but one word.

OF THE ARTICLE.

§ 162. The Hebrew has but one article, viz. \$\frac{1}{17}\$, commonly written \$\frac{17}{17}\$. It corresponds in a good degree, but not universally, with the definite article the in English.

§ 163. In writing, the Lamedh of the article \$\frac{1}{77}\$ is always assimilated to the first letter of the noun to which it is prefixed, and expressed by a Daghesh forte in that letter, or by some equivalent.

E. g. הְּבְּיִטְר the rain, instead of הָבָּיִ בָּיִ הָּל יָּנְיִר the man, instead of בְּבָּיִ הָּל הַ, etc., § 107. l. b. § 111. For the various pointing of the article, see § 152. a.

Note. That the original form of the article was \$\frac{1}{27}\$, seems probable from the form of the Arabic article, \$\frac{1}{25}\$, whose \$\frac{1}{2}\$ is frequently assimilated, in the same manner as the Hebrew. The only difference is, that in Hebrew the assimilation, or some equivalent for it, is universal; in Arabic, it is usual only before the solar letters.

OF PRONOUNS.

§ 164. I. Pronouns personal. The Hebrew is rich in personal pronouns; not only distinguishing the masc, and fem. of the 2d and 3d persons, when they stand as the subjects of verbs, but possessing forms appropriate to the oblique cases which follow verbs, nouns, or particles.

The following table exhibits the Nominative case, or ground-form, of all the personal pronouns.

Singular.				Plural.		
com.	I,	אָנִי,	מנלי	We, אנחנה,		אַנר כַּדונר.
mas.	thou,	កគ្គន្ម,	ភាឌ	ye,	ರಗ್ರ≋.	
fem.	thou,	সূপ্ত.	7.F.	ye,	777×,	ករ្ទុំភ្នំខ្មែរ
mas.	he,	, הרא	•	they,	27,	កក្កក្
fem.	she,	, הרא	(hī) הוא	they,	77.1,	757.

 only in Jer. 42: 6. (d) In בּבְּבֵּע, הַבְּבַּע, הַבָּבָּע, the הַ is paragogic, § 125. b. (e) The forms הַצָּאַ, הַצָּאַ (at), בּהָעָּ, הַבָּעָּ, are probably for הַבָּצַּאַ, הַבָּצַּאַ, בּבָּבָּע, בַּבְּעָּאַ, \$ 107. a. (f) הַוּאַ (hi), is anomalous, (probably the older form of the pronoun); the marginal reading or Keri (§ 103) always supplying the form אָהָ, as a correction. It is found only in the Pentateuch.

Note. The ground-forms of the pronouns above, though generally designating only the Nominative case, do sometimes stand in other cases, \S 468.]

§ 166. The oblique cases of personal pronouns, in Hebrew, are represented by fragments of primitive pronouns united with verbs, nouns, and particles, so as to make one word, instead of being written separately as in the western languages.

For an account of these pronominal Suffixes, as appended to the above mentioned classes of words respectively, see for verbs \S 309 seq., for nouns \S 336, for adverbs \S 405, for prepositions \S 408, and for interjections \S 410.

§ 167. II. Pronouns demonstrative. Of these there are but few in the Hebrew, viz.

Masc. אוֹן, fem. אוֹז, com. דְּבָּהְ, this. Com. אוֹז, fem. אוֹז, היים, this. Com. אוֹנה, fem. אוֹז, היים, this. רבים לאונה אוֹז, אוֹז, this. רבים לאונה אוֹז, אוֹנה אוֹזים אוֹז אוֹזים אוֹיים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹיים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹזים אוֹיים אוֹזים אוֹזיים אוֹיים אוֹזיים אוֹזיים אוֹיים אוֹיים אוֹיים אוֹיים אוֹ

Note. The usual forms are those in the first line; those in the second, are unusual. For not, the form not is sometimes used; once note, Ezek. 36: 35.

§ 168. III. Pronouns relative. The only proper one is \unitary \unitary , who, which, what, of every gender and number.

[Note. This pronoun is contracted mostly in the later Hebrew, by dropping the \(\times\) (\(\delta\) 108. a), and assimilating the \(\times\) (\(\delta\) 107. c); as AFW instead of Frame. The \(\varphi\) (the apocopate form) has various pointing, according to the nature of the word which follows; e. g. \(\varphi\), \(\varphi\),

§ 169. The demonstratives, 777 and 37, are occasionally employed as relatives.]

§ 170. IV. Pronouns interrogative. These are two, viz. איז who, and מָם מָה מָה (מָה מָה) what.

Note. Before a Daghesh cuphonic, the form אָבָ is used, as בְּבְּבִּיבָּ : before a Guttural with Qamets, אָבָר, אָבָרָ .

OF VERBS.

§ 171. Classification. They are distributed into (a) Primitive, i. e. underived from any other words; e. g. \(\frac{1}{2}\) to reign,* \(\frac{1}{2}\) to sit, and so of most of the Hebrew verbs. (b) Derivative, i. e. such as come from primitives by the accession of formative letters. Such are all the conjugations of verbs excepting the first or Kul. (c) Denominative, i. e. those which are formed from nouns, (de nomine); e. g. \(\frac{1}{2}\) to live in a tent, from \(\frac{1}{2}\) a tent.

Note. These divisions concern the origin of verbs, but not the mode of inflection. A great number of verbs is comprehended in the class b, while very few belong to the class c.

- § 172. Inflection. In respect to inflection, verbs are divided into regular and irregular. Regular verbs are those which are analogous in their inflections, and preserve through all their changes their original triliteral root. Verbs irregular are either pluriliteral, or those which drop or assimilate one or more of their radical letters.
- § 173. Conjugation. (a) The term conjugation, in grammars of the Greek, Latin, and some modern languages, is employed to denote different classes of verbs, which are distinguished from each other by certain peculiar characteristics of form or inflection, and which are therefore said to belong to the first, second, third, etc. conjugation. In this sense, the Hebrew might be said to have several conjugations; but this word is not so used by Hebrew grammarians.
- (b) In Hebrew grammar, the word conjugation is applied to different forms of the same verb, and corresponds in some degree with the term voice in Greek grammar, although it is employed in a much more extensive sense. The passive and middle voices, in Greek, exhibit the original idea of the verb under certain modifications, or with some additional shades of meaning. So the property of all the conjugations in Hebrew, is to vary the primary meaning of the verb, by uniting with it an accessory signification. The Hebrews were thus enabled to express, by means of their conjugations, all those various modifications and relations of verbs, which, in most other languages, are expressed either by composite verbs, or by several words.

Note. The most convenient arrangement is, to make as many conjugations as there are forms of verbs, original and derived. These are presented to view in the following section.

^{*} Literally, he reigned. The Infinitive in English is used in this work, merely for the sake of brevity, in preference to the Practer which would exactly correspond to the Hebrew root.

§ 174. THE USUA	Conjugations of	the verbs are	as follows,
-----------------	-----------------	---------------	-------------

ACTI	VE.	PASSIVE AND R	EFLEXIVE.
1. Kal	جَتِج جوت	2. Niphal	Form.
3. Piel	קטל	4. Pual	
5. Hiphil	הְקִטִיל	6. Hophal	הַקְּפֵלּ <i>(</i> הַקּפֵלֹ
7. Hithpae	חתקטל ו		(>=1;::

[§ 175. Peculiar Conjugations. The conjugations frequent only in certain classes of verbs, are,

(a) 1 Poel בחתולל Poal ביום. 3 Hithpoel התתולל.

These conjugations are found in the class named Ayin doubled (\$\frac{1}{2}\text{2}\), and very rarely appear in any other. They take the place of Piel, Pual, and Hithpael, as these appear in regular verbs; see § 262.

- (b) In verbs Ayin Vav (לֹד § 269), forms similar in appearance are common substitutes for the regular Piel, Pual, and Hithpael; viz. I Polel קומם. 2 Polal קומם. polel התקומם.
- . Note. Although the appearance is the same, in the two classes, a and b, yet the mode of formation is very different. E. g. בּבָב, etc. comes from the root 220, and is formed by inserting i between the two first radicals; while majo, etc. comes from map, and is formed by doubling the last radical. Most of the lexicons and grammars name the class b, Pilel, Pulal, etc., because, in regular verbs, the shape of these conjugations would be like \tau_p, \tau_p, etc. But as these conjugations scarcely have an existence in regular verbs, (and have not even a similar corresponding one in the Arabic, excepting the very rare and peculiar conj. IX. and XI.), so it is much better, for the sake of perspicuity, to name them as I have done here. A potiori nomen fit; a good rule in making out artificial denominations of this nature.
- § 176. Unusual Conjugations. Most of these are of very rare occurrence; and several of them occur not more than two or three times, in the whole Scriptures. are as follows; viz.
- 1. Hothpaal or Huthpaal, មិយ្យក្កក្ , មិយ្យក្រក្ , both passive forms of Hithpael. Comp. Pual in § 174. They are of very rare occurrence.

- (2) Pilel active, and Pulat passive, ንድሚይ, ንድሚይ, (comp. § 175. b. Note), occurring only in five or six cases, in regular verbs.
- (3) Pilpel active, and Polpal passive, formed out of verbs ইছ and is, by repeating the first and last radicals; e.g. from চনুহ comes চনুহ, চনুহ and চনুহত. These are equivalent to the forms, from the same verbs, described in § 175. a. b.
- (4) A form *Tiphel* seems to have been in existence; e.g. מְּבֶבָּ from הְּחָבָּל, הְּבָּה, from בְּגָב, Once we have a *Peocl* form; e.g. in אַנְאַר.

Note. Some others are made by some grammarians; but they are disputed ones, and it is of little or no importance to the student to insert them here, as his lexicon will give him the requisite information.

- § 177. Pluriliteral verbs, i.e. whose root consists of more than
 three letters, take the following forms; viz. בַּקְבַּ, זַבְּיְבַּ, מַבְּיַבָּ, מַבְּיַבָּ, מַבְּיַבָּ, passive.]

 § 177. Pluriliteral verbs, i.e. whose root consists of more than
 three letters, take the following forms; viz. בַּקְבַּ, זְבַיְבָּיַ, active; בַּבְּיַבַ, שַבְּיַבָ, בְּיַבְיַבָּ, passive.]

 § 177. Pluriliteral verbs, i.e. whose root consists of more than
 three letters, take the following forms; viz. בַּבְיבַ, בַּבְיבַ, active; בַּבְיבַ, שַבְּיבַ, בַּבְיבַ, passive.]
- § 178. No one verb in Hebrew exhibits all the conjugations above mentioned; and very few exhibit all the usual ones in § 174. Neither does the active or passive meaning always attach to the forms, under which it is ranged; as will be seen in the sequel. Predominant usage directs the classification of the respective conjugations.
- § 179. The names of all the derived conjugations are borrowed from the various forms of the verb $\exists zz$, which the old grammarians used in constructing the paradigms; and are merely the modes of pronouncing those several forms. The first conjugation is called $\exists z$ $Q\bar{a}l$, or, (as it is usually written,) $K\bar{a}l$, i. e. light; because it is not, like the derived forms, increased by the addition of any letter to the root. The other names are formed thus; $\exists zzz$ $Niph-v\bar{a}l$; $\exists zzz$ $Pi-v\bar{c}l$, Daghesh forte being excluded by the Guttural; $\exists zzz$ $Pv-v\bar{c}l$, Daghesh being excluded; $\exists zzz$ $Hiph-v\bar{c}l$; $\exists zzz$ $Hiph-v\bar{c}l$, Daghesh excluded; and so of the unusual conjugations.
- § 180. The third person singular, of the Praeter tense in Kal, is regarded as the root of all verbs; one class (verbs 50) excepted, whose root is the triliteral Infinitive, as = 57.
- § 181. (a) Kal is generally active; but it may be either transitive or intransitive.
- (b) The root has three different forms, distinguished by the final vowels, Patthah, Tseri, and Hholem.

E. g. The to visit, The to be old, and The to fear.

Note 1. The form with final Pattahh is generally active, and transitive; but sometimes it is intransitive, as \int to be great. The other two forms are usually intransitive, but sometimes otherwise.

Note 2. Some verbs in Kal have a passive meaning; e.g. 124, to inhabit and to be inhabited; nin to elevate, and to be elevated.

§ 182. (a) Numal is formed by prefixing Num to the ground-form of the verb, and dropping the first vowel of the same; e.g. >27, >27.

Note. The real prefix seems to be $\exists \pi$; (in Arabic, it is $\exists \aleph$). In the Infin. this developes itself; e. g. $\exists \forall \pi \pi = \exists \forall \pi \pi \pi$, Nun being assimilated in the first form, § 107. a. The appropriate pointing of the prefix Nun, in the Praeter, would be Sheva (\natural); but short Hhireq is necessarily substituted for it, § 137, or an equivalent vowel in case the first radical is a Guttural, § 138.

- (b) Significations of Niphal. (1) It is passive of Kal, when Kal is transitive. (2) Passive of Piel, or of Hiphil, when they are transitive and Kal is intransitive. (3) It is often a reflexive form, corresponding to the middle voice of the Greeks; as שָּבֶּל watch thyself, אַשָּב he asked for himself. These are the usual meanings.
- (4) It also has an intransitive sense, and often expresses passion or affection; as הַבְּהֵבֶּ, he was sick, Kal, הַבְּהָ the same; הַבַּבָּבָ to sigh.
 (5) To shew one's self as doing a thing, or as suffering it to be done; e.g. בַּבְּהַ to shew one's self honourable, בַּבָּב (= בַּבָּבָּ) to exhibit one's self as smitten, בַּבָּב to suffer one's self to be entreated. (6) To express reciprocal action; as בַבְּשִׁי to contend, viz. with another; בַבַּב to fight, viz. with an enemy;

Note. It is often used in such a connexion, that it must be translated by a corresponding verb having can, may, must, ought, could, would, should, etc. before it; e. g. Gen. 6: 21. 16: 10. 20. 9,

§ 183. (a) Piel is characterised by its doubling the middle radical; as אָםָל.

Note. In case the middle radical is a Guttural, and cannot take a Daghesh forte, the preceding vowel is prolonged, as a compensation, (§ 111. § 112); e.g. フラミ, etc.

- (b) Significations of Piel. (1) It is causative of Kal; e.g. אַבָּד to perish, קבּר to cause to perish. This is the predominant meaning.
- (2) To let any thing or person be or do thus and so; to regard or exhibit it or him, as being or doing thus and so; e.g. אַבָּע to let one live; אַבָּע , to shew or pronounce one to be just; אַבָּע , to pronounce one unclean. (3) It is intensive of Kal; e.g. אַבָּע to ask, אַבָּע to beg; אַבָּע to break, אַבָּע to dash in pieces. (4) It has a privative sense; e.g. אַבָּע to know, אַבָּע to misapprehend; Hiph. שְֹעֵע to root out. (5) It often agrees, in signification, with Kal transitive; seldom has it an intransitive meaning.

§ 184. Pual is simply the passive of Piel, and is characterised by a Daghesh in the middle radical, (or a compensation for it when it is excluded), and by Qibbuts short or Qamets Hhateph in the first syllable; e.g. ১৯৮, or ১৯৮ qōttāl.

§ 185. (a) Hipin prefixes He, and inserts Yodh, before the two last radicals; e.g. אוקטיל, Hiph. הדקטיל.

- (b) Significations of Hiphil. (1) It is causative of Kal; as אַקר to be holy, שַקְּדָּה to nake holy. This is the usual meaning.
- (2) Not unfrequently is Hiphil used in the same sense (transitive and intransitive) as Kal; e.g. שְּהָים to corrupt, שְּבָּקוּם to be quiet, דְּבָּקוּם to be white.

Note. Seldom are Piel and Hiphil, of the same verb, both used in a causative sense. When both are employed, it is generally with some shade of difference in their signification; e.g. אָבָּיָד to honour, to render powerful.

§ 186. Hornal is characterised by π prefixed to the root, followed by the vowel Qamets Hhateph or short Qibbuts; e.g. 5077, or 5077.

- § 187. (a) Hitheael prefixes הַה to the Inf. form of Piel; e. g. Inf. Pi. בָּטֵל, Hith. בְּטֵל,
- [(b) The characteristic an undergoes several mutations, when it comes before the Sibilants, or the cognate letters. E. g.
- (1) Before a Sibilant, the n changes places with it; as in the following examples; viz.

In the latter case (\mathfrak{D}), the \mathfrak{D} is not only transposed, but changed into its cognate \mathfrak{D} . This case, however, is very unfrequent in Hebrew, though common in the cognate languages.

(3) The same usage of assimilation is occasionally extended to some other letters; e. g.

With 7,	as	ושוֹבוּ	instead of	ישנובנ	from	ıςcπ
— ⊃,	as	ಸ್ತಾವನ		התבפה		uóā
— ː,	as			החנבא		נָבָא
− ¬,	as	צֵרוֹמֵם		אתרונום		(§110.) רוּם
— ლ,	as	ರವಾಗಿತ್ತಾರ		תחשומם		ಕಜ್ಞಾಭ]

- (c) Significations of Hithpael. (1) It is reflexive of Piel; as will to sanctify, wilding he sanctified himself. (2) It signifies to make one's self be or do, or to exhibit one's self as being or doing, that which the verb in its ground-form signifies; e.g. Eximp to show one's self cunning, from the wise; then to behave one's self proudly, from the to be great; interpret to represent one's self as sick, from the to be sick. Also with some slight modifications, as the property to think one's self wise, from the to be wise; which is a light to be sought, i. e. to conceal one's self, from with to seck; the property to make one gracious, from the to be gracious. These are the leading significations.
- (3) It is sometimes the passive of Piel; as নাচ্ছ to number, নাচ্ছান্ন to be numbered. (4) It is also intransitive; as নাচ্ছান to be angry. (5) It is not unfrequently active and transitive; as নাচ্ছান to keep or observe, viz. laws, statutes, etc.

Unusual Conjugations.

[§ 188. Poel, Poal, and Hithpoel, are merely substitutes for the Daghesh'd conjugations, § 175. a; as are also Polel, Polal and Hithpolel, § 175. b; and likewise Pilel and Pulal, § 176. 2.

Note. When the regular Piel, Pual, etc. of verbs and are employed, together with the forms just mentioned, there is generally some slight distinction of meaning between them, such as is described in § 185. b. Note.

 \S 189. Pilpel and Polpal are only another form for Piel and Pual, \S 176- 3.

§ 190. Hothpaal and Huthpaal agree in meaning with Hithpael, when it is used in a passive sense.

Note. The other unfrequent conjugations have generally an intensive signification. The pturiliteral verbs are few, and of various significations.]

- § 191. The moods and tenses of verbs are very limited in Hebrew. The moods are the Indicative, the Imperative, and the Infinitive; the tenses are the Praeter and Future.
- § 192. The number, person, and gender of verbs, are expressed with unusual fulness and accuracy.
- § 193. The ground forms of all verbs are (1) The Praeter, 3 pers. singular; which is the ground-form of the past tense and the present participle. (2) The Infinitive construct, which is generally regarded as the ground-form of the Future and Imperative.

But in verbs with Future Pattabh, the Infin. construct takes Hholem regularly; which seems to be at variance with this principle; at least, it is an exception (a large one too), to the maximax just hid down, see § 212. 2. § 239, respecting the Inf. const. as a ground form. However, out of Kal, the Inf. may well be taken as the ground-form of the Fut. and Imp. in all the conjugations; and even the participles in Piel, Pual, Hiphii, Hophal, and Hithpael, are derived from the Inf. form in the same conjugations.

§ 194. The Practer is declined by adding to the root, (the 3d pers. sing. masc.), fragments of pronouns, in order to designate person and gender; e.g.

Singular. 3 mas. ground-form. 3 fem. וקטלה by adding == fragment of N75. קשַ בּתָּ 2 mas. πn קט ות 2 fem. لار - - FR 778. prob. from obs. אַקּד. 1 com. Plural. derivation unknown. 3 com. 2 mas. קטלמם fragment of . אמם מַנָּיָה מָנָ 70%. 2 fem. ן בינו בינו 1 com. 508 .

§ 195. The Inf. construct, (the ground-form of the Fut. and Imp. mood). has like the Praeter Kal (§ 181. b), three forms; viz. as בְּבֶּר, בְּבֶּר, The Inf. in the derived conjugations, takes the vowels peculiar to such conjugations respectively.

Note. Besides these endings, it sometimes takes the form of a fem. noun, in regular verbs, § 212.3; and in some irregular ones, the fem. form is almost the only one in use; e.g. in verbs Pe Yodh, etc.

§ 196. The Inf. absolute takes Qamets in the first syllable, and Hholem impure in the last; e.g. בְּנוֹלְבָּ.

Note. This form is preserved, even in most of the irregular verbs. In verbs in, however, we have pip for tip. Even the derived conjugations preserve, for the most part, the final Hholem impure; e.g. Niph. Fuga, Piel Fuga, Hoph. Fuga. Hiphil has Tseri; as Fuga or Fuga. The variations will be noted, under the respective classes of verbs.

§ 197. The Future tense is declined, by prefixing fragments of pronouns to the ground-form, i. c. the Inf. construct; and also by suffixing them, in some cases, in order to mark the gender or number.

Compare the Praeter, \S 194, which is declined by the aid of formative suffixes only. The following table exhibits the probable derivation of most of the Fut. formative prefixes and suffixes.

Singular.

[§ 198. The praeformative affixes to the Fut., would appropriately have a Sheva for their vowel-pointing, (as in Piel, Pual, Hithp. they have), but this receives various modifications, according to the pointing of the letter which follows; see §§ 136—139.

§ 199. In the derived conjugations, (Niphal, Hiphil, Hophal, and Hithpael), the *praeformatives* of the Fut. almost always expel the characteristics of the conjugations, and transfer their vowel points to themselves; e. g.

```
Fut. Niphal
                       וַקְטֵל from Inf. יְהַקָּטֵל instead of יְקָטֵל
           in verbs יקום על
                                      וָהִקּים
                      בלמול
   Hiphil
                                      יהקטיל
                                                       בילמוק
           in verbs יקים עו
                       נטהק
— Hophal
           in verbs יוּקַם עוֹ
                                   וָהַתְּקַמֵּל
— Hithpael
                     וֹעלמׁק
```

§ 200. The final vowel of the Fut. may be, (like that of the Praeter and Inf.), either Hholem, Pattahh, or Tseri.

E. g. With *Hholem*, (which is by far the most usual form); as בּקבוּ. With *Pattahh*, (which is common in *intransitive* verbs, having a Praeter with Tseri, and also in verbs with a Guttural in the final syllable, and some others); as בְּקַבּ, בְּעָבָּא , בְּעָבָּא , בִּיבָּל, ctc. With *Tseri*; as רְּבָּבֶּל , בִיבָּל , בִּיבָּל , etc.

§ 201. The Imperative follows the same analogy as the Future, taking the same vowels in its final syllable, and for the like reasons. It is declined by means of suffix-fragments, like those in the Praeter and Future.

Note. The Imp. has only the 2d persons; when an Imp. sense for the 1st and 3d persons was needed, the Hebrews employed those persons of the Fut. tense.

§ 202. The Participles, in Kal, are both active and passive; in the other conjugations there is but one form, which follows the conjugation in respect to its meaning.

E. g. Kal, בּתַּבּב scribens, בּתַּבּב scriptum. But in verbs with final Tseri and Hholem, the part present retains the form of the Praeter, as Praet. אַבָּע, part. אַבָּע; Praet. בּתֹב, part. בּתֹב, so in verbs בּתֹב, part. בְּתָב, part. בְּתָב, in Niphal the same principle prevails, with a slight variation; as Niph. בַּתַבָּב, part. בַּתָב, i. e. with final Pattahh prolonged.

Note 1. Intransitive verbs usually have but one form of the participle in Kal, which may have either an active or passive meaning, as the case requires.

Note 3. Participles are declined in the same manner as adjectives, having sing. and plur. forms, of the masc. and feminine gender.

Subjunctive and Optative Moods.

§ 203. The Hebrew has neither of these in separate, regularly defined forms, as in Greek, (§ 191); but it employs in the room of them, and to a certain extent, peculiar forms of the Future tense.

Note. In the Arabic, the usage of the Fut. in this way, is far more defined and general, than in the Hebrew. In Syriac and Chaldee, the usage does not at all appear. The Hebrew use is a kind of medium between the two, as it is somewhat frequent, and yet far from being general

- § 204. The variations of the Future, for the purpose of expressing an *Optative* or *Conditional* sense, are made.
- (a) By paragoge of ה_ and sometimes ה_; e. g. Fut אֲבַבֵּב, with paragoge, אֲבַבְּרָה; אֲבַבְרָה, אֲבַבְרָה, אַבַּבְּרָה.

(b) By a kind of apocope; which consists in general, in rendering

shorter the final long vowel; and in some cases, in casting away the final letter and vowel; e.g. בְּשְׁבֶּר, apoc. בְּשָׁבֶּר, apoc. בְּשָׁבֶּר, apoc. בְּשָׁבָּר, apoc. בְּשָׁבָּר, apoc. בְּשָׁבָר, apoc. בְּשָׁבָר,

§ 205. The Paragogic Future is, for the most part, confined to the 1st person, singular and plural. The 2d and 3d persons rarely exhibit it. It is employed,

(a) As an Optative; e. g. האבר let me die. (b) To express excitement, urging, assurance, strong determination; as אַבְּבָּא / must go, וויין ווייין וויין וויין ו

Note. Var conversive (§ 208) frequently occasions the paragogic form of the verb to be adopted, particularly in the later Hebrew; but not with any speciality of meaning; as \$\frac{1}{206}\$, and \$I\$ said; comp. \$ 206. Note 1.

§ 206. The Apocopate Future, on the other hand, is mostly confined to the 2d and 3d persons, rarely making its appearance in the first; e.g.

This Future is employed (a) To express command, wish, prohibition; e. g. קבָר, let him destroy; הַבָּה הַּאָר, hide not. (b) After in a conditional sentence; as בְּבָר, that he may tell. (c) After the particles of negation, אַבָּר, אַבָּר מִּבְּר, thou shalt not add; אַבָּר מִּבְּר, thou shalt not be preferred.

[Note 1. Vav conversive (§ 208) connects itself very often with such apocopate forms, but frequently without any speciality of meaning; e. g. 2722, and he divided. Comp. § 205. Note; also § 101. b.

Note 2. The apoc. Future is confined to conjugations and forms, such as the table above exhibits. All Futures do by no means admit it.

Note 3. The apocopate Futures, in poetry, and in the later Hebrew, are not always of *special* significancy, but are often employed as the common ones.]

§ 207. The Imperative, like the Future, has both para-

gogic and apocopate forms, which give intensity to the meaning.

E. g. Paragogie; as $\neg i = i = j$, $\neg i$

Future with Vav conversive.

§ 203. Vav with Pattahh prefixed to the Fut. tense, and followed by a Daglicsh forte, is called *Vav conversive*; because its usual effect is to convert such Future into a Praeter, in respect to meaning.

E. g. אַבָּיִר he said, also מַבְּיֹבִין and he said, or, he said. If the prae-formative letter of the Fut. be א , the Daghesh is omitted, and the vowel lengthened; as בְּעֵבְיָבִי, § 111. § 112. If the praeformative letter of the verb have a Sheva simple, Daghesh forte is usually omitted after the Vay; e. g. בְּעַבְיִן, § 73. Note 3.

[Note 1. Vav conversive is often connected with the paragogic 1 pers. Fut., § 205. Note; also with the apocopate 2d and 3d pers. Fut., § 206. Note 1; but without giving an Optative or Subjunctive meaning to them.

Note 2. Vav conversive commonly (not always) makes the Future Milel, and consequently shortens the final vowel if it be long, § 101. b.

Praeter with Vav.

§ 209. Vav prefixed to the Praeter, is merely a conjunction. But it often gives to the Praeter, the sense of a Future, because it connects it with a preceding Future or Imperative.

Note. As Vav conversive, prefixed to the Future, retracts the tone (§ 208. Note 2); so, on the contrary, Vav joined to the Praeter, usually throws the tone forward, as יְשָׁבַרְהִּלֹּר, שָבַּרְהָּל , § 101. a.

§ 210. General remark on the tenses. The tenses in Hebrew are

real Aorists, capable of every variety of meaning as to designation of time. See this fully developed in the Syntax, \S 503, \S 504.

Paradigms of Verbs.

[§ 211. Remarks applicable to the Paradigms in general, i.e. to all the different classes of verbs.

(a) Paragogic letters are often suffixed to some of the

forms; e.g.

- (1) Nun, to persons ending in ז סר בְּבָּקְהַיִּ הְּנְּבָּקְיִּ הְּנְּבְּּקְיִּ הִיּ instead of בְּבָּקְהַיִּ instead of בְּבָּקְהַ instead of בְּבָּקְהַ instead of בּבְּקְהַ instead of בּבְּקְהַ instead of בּבְּקְהַ instead of i
- (b) Forms with Quiescents are sometimes defectively written, § 63.

E. g. אָמְרֵד for קְּבְּר (comp. § 122. 1); but this usage is rare. Oftener j is written for הן; as זְשְׁבַה for הַמְשְבַּה. Sometimes הָב for הָר as הָבָיִר for הָנָדְשָׁה , etc.

(c) The prepositions Ξ_1, Ξ_2, Ξ_3 , prefixed to the Inf. of Niphal, sometimes (not always) expel the Ξ characteristic, and stand in its place;

as ដូច្នេក្ក for ដូច្នេក្កក្នុ ; comp. § 199.

(d) Mem praeformative in participles is sometimes (rarely) omitted; as בְּּמִים (מְּבֶּבֶׁם, בְּּמִים for בְּּמִבְּמִם, etc.]

REGULAR VERBS TRANSITIVE.*

NOTES ON THE PARADIGM.

The student is first of all to commit Paradigm 1, of the Verbs. The following notes will serve to explain variations and anomalies. The Paradigms are, for convenience's ake, thrown together at the end of the Grammar.

[§ 212. Notes and Explanations, in respect to Paradigm I. of the verbs.

^{*} Some of the verbs here treated of are intransitive also; but in general it is otherwise. A potioni nomen fit.

The learner will be careful to note, that the tone is on the ultimate, in all cases where it is not marked with an accent over the penult. Particular care at the outset, will enable him always to accent the verbs rightly, without any trouble.

- Kal. (1) The example 227, exhibits the Fut. with Pattahh, (familiarly called Fut. A); but there are very few verbs with such a Future, unless the last syllable has a Guttural in it, or the verb belongs to the classes with final Tseri or Hholem in the Praeter; §181.b.
- (2) The Inf. of zer is zer; and so in other cases of the like nature; which seems not to agree with the idea of its being the groundform of such Futures and Imperatives as take Pattahh; § 193. 2.
- (3) Other forms of the Infiaitive, besides those in the Paradigm, are, (a) Inf. absolute, בשף (Vav omitted). Inf. construct, בשף (Vav fulcrum only), בשף. It has feminine forms also, though rarely; e.g. like הבשף, הבשף, הבשף, ובשף, like the Chaldee, is doubtful).

Note. The Ilholem in the Inf. absolute is impure and immutable; but in the Inf. constr. it is pure and mutable. Hence, before Maqqeph, it is shortened; as $=: \bigcup_{i=1}^n q \in t \tilde{o}l$. Before suffixes it is transposed; see Par. of Inf. with suffixes.

(4) The less usual or uncommon forms of the Future are, בּקְטֵילּג (Vav fulcrum), very rarely as בְּעָבָיֹג, still more seldom, as בּבְּעָבְיּג, still more seldom, as בּבְעָבָּי, in pause, as בּצְעָבְיִן, בְּבָּבְיִן; with ז parag. as בּבְעַבְיּן

(5) Imperative; ப்பார் (Vav fulcrum), sometimes as பார். Paragogie; as எப்பார், எப்பார், rarely எற்பார். எப்பார். Imp. 2d pers. fem. sing. seldom as ப்பார். 2d pers. masc. plur. seldom as ப்பார்; in pause, sometimes as பார். பிபார். The Hholem here is pure, as in the Inf. and Future.

Note 1. The Hholem in the Future is *pure*, whether written without a Vav., or with one; consequently it is shortened, when the accent is thrown off; e.g. before Maqqeph, בּבְּעָבָּר yiq-töl, so before a suffix, בּבְּעָבָר.

Note 2. Some verbs have both Fut. O and A: e. g. such as ਸੜ੍ਹ , ਸ਼ਹੂ, ਸ਼ਹੂ, ਨਹੜ੍ਹ, ਦtc. (see Lexicon), without any difference in their meaning. Others have Fut. O and A, with a difference in their signification; e. g. ਸੜ੍ਹ, ਸ਼ਹੂਰ, ਸ਼ਹੂਰ, ਸ਼ਹੂਰ, etc. (see Lexicon).

- (6) Participles active. Frequently written בְּעֵבֶּר, with Hholem impure; very seldom as בְּעִבְּרָ or בִּעִבֶּר, or בְּעַבָּר, With Yodh parage, בְּעַבָּר, fem. הַבְּעַבְּר (from הַבְּעַבְּר). Participles are declined as adjectives, having mass, and fem., as well as sing, and plural; see Parad.
- (7) Participles passive. Sometimes written typ (§ 41), seldom as type. The sense is not uniformly passive, but sometimes active; often so in neuter and intransitive verbs; as is the case also in Syriac.

- § 213. Nipilal. (1) The Praeter has no variations from the Paradigm. (2) Inf. abs. আনুষ্ঠ for আনুন, Ezek. 14: 3; দ্বিনুন for দ্বিনুন, Ps. 63: 3.
- (4) Future 1st. pers. sing. often takes Ilhircq under the praeformative; e.g. as בְּבָרָשׁ, etc.
- § 214. Piel. (1) Practer sometimes with Seghol, as সমূন; oftener with Pattahh, as সমূন, specially before a Maqqeph, as সংলামানুন (2) Infinitive; fem. forms rather frequent, as নামুন; with suff., as সমূন্ত (3) Imperative এ, as মানুন (4) Participle sometimes without ম, as নুমুম্ for সমুম্ম, Ecc. 4:2. § 108. a. 3.
- Note 1. The final Tseri, throughout Piel, is *pure*; and of course should be shortened, whenever it loses the accent; e.g. \(\frac{1}{2} \frac{1}{2} \fr
- Note 2. Daghesh forte in the middle radical, is not unfrequently omitted in writing, when the middle radical has a Sheva; as augre; for augre, § 73. Note 3.
- \$ 215. Pual. (1) Practer, very rarely, as בְּשְׁהָ (a mere orthographic variation). Once הקקב for הקקב. (2) Participle sometimes omits אָן; as הְבָּלְתָם (בְּשׁׁתְם, etc. § 108. a. 3.

Note. Daghesh is sometimes omitted in writing here, as in Piel; see Note 2 above.

- § 216. Harm. (1) Practer sometimes with Seghol under the ল , as কাল্ট্রাল্ instead of কাল্ট্রাল্. Rarely জ is put for ল , as সাইজ্জ্ 1st pers. sing. for সাইজ্জ্ল . (2) Inf. absolute; also written frequently, as ইম্নুল; very rarely as ইম্নুল্ (জ for ল), or ইম্নুল্ . (3) Inf. construct, sometimes as ইম্নুল্. With preposition, as ইম্নুল্ and ইম্নুল্, § 103. b. In a few instances, the pracformative has Ilbireq; as মহাল্, like the Practer.
- (4) Future apocopate, as here, with Tseri pure and mutable; § 206. This of course is shortened, when it loses the accent. (5) Imperative takes the same Tseri, in the 2d pers. sing. masc. and 2d plur. fem.; but in the other forms, and with parag. π , and with suffix pronouns, it follows the model of the lnf. constr.; as $\pi \in \mathbb{R}^n$, $\pi \in \mathbb{R}^n$.
 - (6) Participles rarely as בַּקטֵלָת, plur. בַּקטַלָּת, fem. הַבָּטָלָת.

Note. See respecting the tone syllable, in this conjugation, § 100. c.

§ 217. Погиль. Some verbs have both forms, i.e. as эцеп and эцеп; some the one exclusively, and some the other. No actual case of the Inf. construct occurs in this conjugation.

In a very few cases, the ה characteristic of the conjugation remains after the Praeformative, e. g. אַבְּאָשׁלֹה for מָהְאָשָׁלֹה; so in Hiph. יוֹנֶה for יְנֹנֶה, verb הֹה.

- § 218. Hetipael. (1) The end syllable with Pattahh is frequent here; which, in Pause, of course makes Qamets; as খেনুমুন, খেনুমুন, (2) In the second and first persons, (where the usual vowel between the second and third radical is Pattahh, as in the Paradigm), if the tone is thrown off from this penult syllable, it occasionally takes Ilhireq instead of Pattahh; মেনুমুনুনুনু, মেনুমুনুনুনু.
- (3) Before Maqqeph, the forms with Tseri of course shorten it, as it is pure and mutable; e.g. מַבְּבַּדְבָּק. (4) Nun parag. usually retains and prolongs the Pattahh, when that vowel is used; as מְבֹּבְּבְּבִּרְהָ. (5) Daghesh forte in the middle radical, is sometimes omitted here, as in Piel and Pual; e.g. מְבְּבְּבְּרִךְ, Judg. 20: 15, (for מִבְּבָּבְּרִרְ,), the Pattahh being prolonged as a compensation. So מִבְּבָּבְּרִהְ (passive form of Hithpael), Num. 1: 47. 2: 33, et al.
- § 219. Besides the conjugations of the regular verbs here noted, Poel and Poal, and Pilel and Pulal occur; but they are exceedingly rare. E. g. of the former, are আনুষ্ঠ and আনুষ্ঠ, part. অনুষ্ঠ Job 9: 15, মুখ্টান্ন (for so it should be pointed) Ps. 101: 5; of the latter, চানুষ্ঠ, চানুষ্ঠ, চানুষ্ঠ,

REGULAR VERBS INTRANSITIVE.

NOTES ON THE PARADIGMS.

- § 220. The 3d pers. sing. Praeter, is the principal one which exhibits a departure from the forms of the regular transitive verb; as will be seen by inspection of the Paradigms.
- ל 221. Verbs final Hholem (of which there are not half a score), generally retain the Hholem in the derived forms; as אַבְּיבָּי, יְבִּבְּיִר from יְבָּבְיּי, but not always, as אַבּיבָּי shā-khāl-ti from בְּבִיי אַ shā-khāl-ti from בְּבִיי, As the Hholem in these verbs is pure, so it is shortened when it loses the accent; as יְּבְבִּייִ צּצִּיִּמֹ-ghŏr-tā.
- § 222. In the same manner, those few verbs, which retain Tseri in the derived forms, shorten it either into Hhireq or Seghol, when the tone is removed; e.g. בָּבֶר דָּלָרְבָּר , בַּבְּרָהָרָ .

[Note 1. All the Futures are with Pattahle, unless the Praeter has

two forms, A and E ; as שָׁכֵּן and יַשָּׁכֵּן, Fut. only יָשָׁכֵן, as in the Paradigm.

Note 2. In pause, the Tseri of verbs intransitive most frequently makes its appearance; e.g. זְבֶבֶּק, and so often. In a number of cases, a pause accent makes the Tseri appear, which elsewhere does not appear; as זְבֵּשָׁ, זְבֵשָׁ only in pause.]

Note 3. Out of Kal, the intransitive verbs conform to the model of the transitive ones, and need no separate Paradigms. The whole number of them is very small; and the cases of departure in inflection from Par. I., comparatively very few, even in those which do occur.

Note 4. The verbs called intransitive are, in some cases, transitive. As before, a potiori nomen fit.

VERES WITH GUTTURALS.

§ 223. We have seen, § 179, that the verb > >, (the example for Paradigms in the old grammars), is employed to give technical designations to the various forms of verbs. Accordingly, as > is the first letter in this verb, > the second, and > the third; so verbs with Gutturals may be denominated, > guttural, > guttural, > guttural, whose first, or second, or third radical letter, is a Guttural.

Verbs Pe Guttural.

§ 224. Where other verbs would take a simple Sheva. under the first radical, these more usually have a composite Sheva. This may be called, the smooth enunciation.

E. g. אָבָמָי, אָבּאָן, הָחָזַק, אָבָמָי, אָבָמָן, etc.

Note. The Praeformative letters must have the short vowel which corresponds with the composite Shevas, in such cases; see § 139. This extends to the letters formative of conjugation, as well as of tense; e.g. Niph. הַּעָשָה, Hiph. הָּעָשָה, etc.

§ 225. But often the Guttural retains Sheva simple; and then the vowel under the pracformative, etc. is the same as it would be in case a composite Sheva had been employed. This may be called the *rough enunciation*.

E. g. רַאָּסֹר, רֹנְאָסֹר, בְּאָדֹר, בְּהָּבֶּר, שַּבֵּרְיִסְ: instead of נָאָסֹר or רַנָּאָר, רְנְאָדֹר or בְּאָדֹר, דְּבְּהָר, שַבַּתְיִס, Only the verbs הַיְה and הָיָה, make such forms in Pe Guttural as בְּרָב, and בְּרָב,.

§ 226. When, in the course of inflection, a simple Sheva comes immediately to follow a composite Sheva under

the Guttural, the Guttural assumes the corresponding short vowel; see § 140.

E.g. בַּעְּגְדר, not יְנְעָדֶד, which would make an impossible syllable, § 42. § 140. So אַבְּסָבּ, not אַבָּעָדָר, not אָדָעָדָר, not אָדָעָדָר.

§ 227. Where the first radical would regularly be doubled, (as in the Inf. Fut. Imp. of Niphal), but this is prevented by its being a Guttural (§ 111), the preceding vowel is lengthened (§ 112), as the Paradigm shews.

Note. In this respect, verbs *Pe Resh* agree with verbs Pe Guttural § 111; e. g. מָרָטֵל instead of מָרָטָל.

§ 228. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Inf. const. receiving prefix-prepositions with a Sheva, causes them to be pointed as the praeformatives in the Future are; e. g. אַבָּאָבָ, אָבָאָבָ, also בַּאָבָל. Inf.

fem., like הַשְּׁשֵּׁ, הַנְּקָה, הֹצְיְהָ.

The Futures with Sheva simple are as אַבְּדֶבְּ, having Pattahh in the first syllable when the last is O, and Seghol when the last is A; so as to avoid the repetition of two Pattahhs. The declension of these forms is otherwise regular, as in Par. 1; excepting that where the final Pattahh falls away, the Praeformative may take, and sometimes does take, Pattahh; as אַבְּהַבְּ, plur. און בּיִבְּבָּרַבְּ, plur.

(3) Imperative with א, as קוֹםאָ, זהָאָ. With ה parag., as הּבָּסְאָ. Imp. fem. sing. בְּאָהָוֹר, הָשְׁיִבְּר, אַהָּהָאָ.

(b) Niplal. The common vowel of the first syllable is of the Seghol class; e.g. קַבְּיבֶּי, or (according to the rough enunciation) בַּיבְיבָּי, But in the Inf. absolute, with Hholem final, it is Pattahh (see a. 2. above); as יְבִּבְּיבָּי, רֹבִיבְּיבָּי, very seldom with Pattahh in other cases, yet sometimes so, as יְבִּבְּיבָי, Gen. 31: 27. Vav prefixed commonly occasions Pattalh. The increased Part forms also receive it; as בַּבְּיבָי, בַּיְבָּיִבָּי, בּיִבְּיבָּי, בּבִּיבָּי, וּבְּיבָּיָבָי, In Est. 8: 8, we find בּוֹבְּיבָּי, a Part sui generis.

(c) Hirmit. (1) Sometimes with the rough pronunciation, as הַחָּקֶיר Peculiar is הַּצְּלָה, § 142. e. 1. Vav prefixed changes the composite Sheva to the A class; e.g. הַהַּבְרַאָּהִי , i.e. it hastens the pronunciation of the first part of the word, because the tone is thrown forward. (2) Inf. abs. and constr. are sometimes interchanged in their usage; e.g. הַעָבִיר, Josh. 7: 7, for Inf. absolute הַעָבִיר, Deut. 26: 12, for Inf. const. בַּעְבִיר (3) Future with rough enunciation, as בַּעְבִיר ; בַּעְבִיר (3) בּעַבִיר (3) בּעָבִיר (3) בּעָבִיר (3) בּעָבִיר (3) בּעַבִיר (3) בּעַבִּיר (3) בּעַבִיר (3) בּעַביר (3) בּעביר (3) בּעַביר (3) בּעביר (3) בּעביר

(d) Hophal. With rough pronunciation, বুহুনুলু; also very rarely,

הַלְּבֶּה, § 142. e. 1; בְּחָהָה, Inf. abs. sui generis, Ezek. 16: 4.

Note. The Daghesh'd conjugations, (i. e. Piel, Pual, and Hithpael), are regular, because they can never have a Sheva under their first radical.

Verbs Ayin Guttural; Par. V.

§ 229. Where other verbs have Sheva simple under the middle radical, these of course take a composite Sheva, § 49.

§ 230. Final syllables in the ground-forms of any of the conjugations, having *Hholem* or *Tseri* in them, often (not always) exchange these for *Pattahli*. But the Inf. const. in Kal takes *Hholem*.

E. g. Fut. יְזְצֵק, rarely as בַּקְבוּק; Piel בְּחָם, נְחָבּ; Hiphil Imp. בַּרְבֵּק, etc. Verbs Ayin Resh sometimes imitate this.

- § 231. As the conjugations Piel, Pual, Hithpael, cannot admit a Daghesh in the middle radical, they prolong the preceding vowel in cases where analogy would require one; in which verbs Ayin Resh imitate them; § 111. § 112.
- [§ 232. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Inf. fem. as הַטְּקָשׁ, הַבָּקׁלָּה, also as אָבָקָה, פְּבָּקָה, \$ 142. e. 1. (2) Future, anomalous בְּבַּקָה, \$ 142. e. 1.
- (b) Piel. In the Praeter, middle א takes either Tseri or Hhireq long before it; as אָאָ, מָאָן. Middle ה, long Hhireq, as פָּבֶּר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבָּר, אַבָּר, אַבָּר, אַבָּר. Resh demands Tseri; as בָּבָּר.

In the Future, Inf., Imp., and Part., middle א and ה usually require Qamets before them; as בְּרֶהְ, יְפָאֵר. But ה, ה, א, most commonly take Pattahh; as יְבַאֵר, יְרָהֵהֵם יְבַהֵּג etc.

(c) Pual usually compensates for Daghesh excluded, by a Hholem, as בָּבֶּד, יְגֹאֵל; sometimes by Qibbuts impure, as בָּבֶד, בָּבֶּץ.

(d) In Hithp., the vowel before the Guttural is varied, just as in

the fut. Piel; see above under b. The accent affects Qamets here, in a peculiar way; e.g. אָהְהָהָהָהְ, instead of הְּחָבֶּהְהָהְ, which is explained by § 142. a, and § 144. אָבָּהְבָּהְ (§ 187. b. 3.), is an instance of Hithpool.

Verbs Lamedh Guttural; Par. VI.

§ 233. Where by analogy the Guttural must have a Sheva, the vowel points are like those of the regular verb, Par. I. This appears by Par. VI.

Note. The 2 pers. sing. fem. takes a furtive Pattahh under the Guttural; e.g. $\pi \nu \nu \nu \nu$ instead of $\pi \nu \nu \nu$, δ 52. 2. If the Pattahh under ν here was a proper vowel, the pointing would be $\pi \nu \nu \nu$, i. e. with $\pi \kappa \nu$. Punctuation like $\pi \nu \nu \nu \nu$ is very rare.

§ 234. Where the Guttural is preceded by 1, 1 or 1, immutable, it takes a Pattahh furtive, § 69.

E. g. in the Inf. absolute, in the Part. pass. of Kal; in Hiph. throughout, where is usually retained. The Inf. const. in Kal commonly follows the same usage, as ziv; compare, in § 230, a similar punctuation as it respects the Hholem.

§ 235. In Kal, the Fut. and Imp. always take Pattahh; also the fem. Part. Segholate; as מֹלֵכִים.

§ 236. All the forms with pure final Tseri, may retain it, and put a Pattahh furtive under the Guttural; or substitute a real Pattahh in their stead; e.g. שֹבָּע . or שֹבָּע.

Note 1. The prolonged forms, i. e. such as the Inf. abs., the forms with a Pause-accent, etc. retain Tseri. The apocopate forms take Pattahh.

Note 2. Verbs 75 frequently imitate this class of Guttural verbs.

IRREGULAR VERBS.

§ 237. Under this class are included all those, in which any of the radical letters are either dropped, or assimilated, or become quiescent.

 δ 238. These may be most conveniently distributed, into (a) Those which are irregular $\dot{\Sigma}$, i. e. in their first radical, (δ 223). (b) Those which are irregular $\dot{\Sigma}$, i. e. in their second radical. (c) Those which are irregular $\dot{\Sigma}$, i. e. in their third radical. (d) Those which are irregular $\dot{\Sigma}$ and $\dot{\Sigma}$, i. e. in their first and third radical.

I. CLASS OF IRREGULAR VERBS.

§ 239. These consist of verbs $\mathring{\mathbb{N}}_{\mathfrak{D}}$, $\mathring{\mathbb{N}}_{\mathfrak{D}}$, and $\mathring{\mathbb{N}}_{\mathfrak{D}}$, i. e. whose first radical is either \aleph , \flat , or \flat .

Verbs Pe Aleph; Par. VII.

§ 240. In most cases, verbs with \aleph for their first radical, belong to the class Pe Guttural, \aleph being treated as a Guttural. The verbs belonging to the class now in question, are those in which \aleph as first radical is quiescent.

[Note. Of these there are only five, viz. אָבָה, אָבָה, אָבָה, אָבָה, אָבָה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, זְהַאָּ, אַבָּה, sometimes exhibit a quiescent א, and sometimes a guttural one; e.g. בַּאָהוֹ, רֹאַהָוֹ, For other explanations, see under Paradigm VII.

§ 241. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Future drops א quiescent of the root in the 1st pers. sing., and retains only the א praeformative, which designates the first person; e.g. אבּה instead of אבּה , thus avoiding the occurrence of two Alephs. (2) In a very few cases, the first syllable takes a Tseri instead of Hholem; as אַהָּה (not הַּעָּאַה); in בּאַה, the Fut. has both forms, e.g. 1st pers. sing. בּאַה and בּאַה.

Note. Quiescent א here is not unfrequently omitted in writing; as אָפָר for יִּאֵרֶה , etc; see § 63.

(3) Inf. const. from אָבֵר, הַאָּבֶר, for בְּאָבֶר, § 119. c. 1. Imp. once פֿאָבָר, see § 119. d. 2.

(b) Derived conjugations. (1) Niphal once as אַרָּהָה. (2) Piel admits contraction; as אַבָּקֹר אָבָּקֹר, רְבָּעֲבֶּן, הַמָּתְּהָר, see § 118. Note 3. (3) Hipma also admits contraction, in a little different manner; e.g. אַבְּרָל בּיִּבְּל בּיִּר הַ הַעְּבֶּל (with accent retracted § 129) instead of בַּיִרך, בַּעָּבֶל for בַּיִּבְּל, see § 119. c. 1. Fut. once with Hholem, as אַבְּרָב , Jer. 40: 8. Imperative, הַאָּבֶל for אַבְּרָב, , אַבְּרָב, , גַּבְּבֶּל c. 1. (4) Hopmal, אַבְּרָב הַ הַּ אַ נְּרָב לָּ אַ אַר וֹלְב לָּגָּ אַ אַר וֹלָב לָּגָּ אַ וֹלְב לָּגָּ אַ וֹלְב לִּגָּ אַל וֹז וֹלָב לָּגָּ אַל וֹז וֹנְב בּעָּבָּל, like the contractions in § 119. c. 1.]

Verbs Pe Yodh; Par. VIII.

§ 242. These may be divided into three classes; viz. (1) Such as have (originally) a Vav for the first radical; e. g. לְבָׁר בְּלֵבְי. (2) Those whose first radical is properly Yodh; as בַּבָּר. (3) Such as follow the analogy of verbs Pe Nun, in assimilating the first radical.

First Class of verbs Pe Yodh; Par. VIII.

- § 243. (a) In Kal Inf., Fut., and Imp., the Yodh is for the most part dropped; the Praeter and Part. are regular.
- (b) In Niph., Hiph., and Hoph., the original 7 appears; but it is quiescent, except in the Inf., Fut., and Imp. Niphal, where it is moveable.
- § 244. The Inf., Fut., and Imp. of Kal exhibit two forms; viz. one with *final Tseri*, and another with *final Pattahh*.
- (a) The forms with final Tseri take Tseri in the first syllable also, and more generally omit the Yodh; as aug, etc. in Par. VIII.

[Note. The Fut. sometimes (rarely) retains the Yodh in the writing of these verbs; as 1st pers. sing. Fut. parag. אַכְּבָּר (from יַבְּלָּבְּר (from יֵבֶּלָּבְּר (from יֵבֶּלָּבְּר (from יֵבָלָּבְּר), with final Pattahh because of the Resh. With a Guttural in the final syllable, Pattahh of course takes the place of Tseri; as יֵבֵע not יֵבֵע . In the Inf. const. and Imp., Yodh disappears almost throughout, in the forms with final Tseri.]

(b) The forms with final Pattahh more usually retain the Yodh in Inf. Imp. and Fut. of Kal, and the Fut. takes Hhireq prolonged in the first syllable; as יְנֵבשׁ, יְנֵשׁ, בִּיבשׁ, See in Par. VIII.

Note. 1. Yodh quiescent is sometimes omitted here, in writing; as for יְבָשׁ for יִבָּשׁ, Ps. 102: 5, § 63. So יִרָּאָדְ for יִבָּשׁ.

Note 2. The *Inf. constr.* of the masc. form, is not analogical here. It takes *Hholem*; as בּשׁלָּ, יְבשׁיִּ. One would naturally expect Pattahh.

§ 245. The derived conjugations, of both these species of verbs are alike; and are as the model in the Paradigm.

[§ 246. Some verbs 2 take both of the forms above noted;

E. g. נְצַק, lmp. בְצַ and בְּצֵי, Fut. יָבֶר, also בַּבָר, also בַּבָר, The lexicons mark such.

§ 247. Notes on the Paradigm. Kal. (a) The Inf. of the class Fut. E, has more usually the fem. Segholate ending, as in the Paradigm. With a Guttural, Pattahh of course is used; e.g. מַבָּע (not מַבְּע, אָבָע (not מַבְּע, אָבָע (not מַבְּע, אַבָּע, אַבָּע, אַבָּע, אַבָּע, אַבָּע, אַבָּע, אַבָּע, אַבָּע, אַבָּע, אַבָע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אָבָע, אַבָע, אָבָע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אָבָע, אָבָע, אַבָּע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אָבָע, אַבָּע, אָבָּע, אָבָּע, אַבָּע, אָבָּע, אָבָּע, אָבָּע, אָבָּע, אָבָּע, אַבָּע, אָבָּע, אַבָּע, אָבָע, אָבָע, אָבָּע, אַבָּע, א

(b) The Inf.. of the class Fut. A is regular; see § 244. b. note. 2.

Feminine forms are as יְבָבֶּל, from יְבָבָּן; from יְרָאָה; הַרָּא from אַיָּרָ, . A form with Vav fulcrum, is יְשׁוֹן

(c) Future which has Tseri, is pure, so that it may be shortened; as it is in בַּנְיָם, with tone retracted, § 129. With ה parag., as בַּנְיָם, בַּנִייָּם,

Altogether anomalous is יָרֵבֶע .

(d) The Imperative, (1) Of those with Fut. E, is commonly paragogic; as בָּה , בְּהָה, וְבָּה , וּבְּה וּבְּה וּבְּה , וּבְּה וּבְּה וּבְּה , וּבְּה וּבְּה , וּבְּה וּבְּה וּבְּה , וּבְּה וּבְּה וּבְּה , וּבְּה וּבְיוּבְה וּבְּה וּבּה וּבְּה וּבְּה וּבְּה וּבְּה וּבְּה וּבּיה וּבּיה וּבּה וּבְּה וּבּה וּבְּה וּבּה וּבְּה וּבְּה וּבְּה וּבּה וּבְּה וּבְּה וּבְּה וּבּה וּבּה וּבְּה וּבְּבּה וּבּה וּבּ

(e) Niphal. (1) Future sometimes retains the Yodh, instead of exchanging it for the original ז; e.g. אָרָהָה, בְּהָהָה, with retracted tone, § 129. It is peculiar, also, that the first pers. sing. here retains Hhireq (like the other persons) in its first syllable, as בַּבָּהָא, פָּרָה, etc.; not אַאָּהָה, etc. as in most other analogous cases.

(2) Part. plur. const. נהבר (instead of ברֹבֶי from הַבָּר; also בּרֹבֵּשׁ ; also בּרֹבֵּשׁ

with Tseri, instead of שֹבָים, from בּקָבי , from יַבָּב.

(f) Piel. The Fut. here, preceded by Vav conversive, drops the first of its Yodhs, and writes it by a Daghesh in the second; e. g.

יבבש instead of שבַין, זרָרַדּ for זַּרָרָדּ, etc.

- (g) Hiphil. (1) Future with retracted tone; as בּוֹלְיבֹים. Sometimes the characteristic ה is retained in the Future; as יְהוֹטִים for צִישִׁישׁי, so הְּהַבְּהָה, from הָּדָ, קְּפָרָ, comp. § 199. (2) Imperative sometimes retains its Vav moveable as; הּוֹטֵא for הּוֹטֵא, Gen. 8: 17. so הַּוֹשֵׁי for הַנְשׁים, Ps. 5: 9.
- (h) Hiturael sometimes retains the original Vav, and uses it as moveable, e.g. הְחַנַדָּה, הְחַנַדָּה, הְחַנַדָּל.]

Second Class of Verbs Pe Yodh; Par. IX.

§ 248. These are such as have a Yodh originally for their first radical; which they retain in Hiphil, and thus distinguish themselves from the other class above described.

See remarks in Par. IX.

Note. Only seven verbs belong to this class; viz. אָנָיֵר , וְלֵּבֶל , וְטֵּר , וְטֵּר , וְטֵּר , וְטֵּר , וְנַבְּת Hiph.

§ 249. The Future Kal here is sometimes with Pattahh, and sometimes with Tseri; mostly plenê, but sometimes defectivê.

E. g. יְיִטֵּר, as in the Paradigm; but also, יְיַבֶּר, יְיַבֶּר, of course, this class of verbs agrees with the preceding one, as to the forms in Kal. But no Inf. of any of them actually occurs.

[§ 250. Notes on the Paradigm. Humn, as the Paradigm shews,

may be written either plené or defectivé. (1) The Fut. sometimes exhibits moveable Yodh, instead of Yodh quiescent; יַנְשִּׁירַהּ, Prov. 4:25; אַנְסִירֵם, Hos. 7: 2. Comp. § 247. g. 2. h.

Note. Two Futures are altogether anomalous; e.g. בַּבָּרֵבָּ, רָבָטִיבּ .

The like to this, is יַבֶּרֶע in Kal Future, § 247. c.

(2) Imperative once, Ps. 5: 9, retains a moveable Yodh in the Qeri; as מֵנְשֵׁרָם. So the Part., as מֵנְשֵׁינִם, 1 Chron. 12: 2.]

Third Class of Verbs Pc Yodh; Par. X.

§ 251. The peculiarity of these verbs, is, that they assimilate their Yodh, in Kal Fut., Niph., Hiph., and Hophal.

[Note 1. Only four verbs belong wholly here; viz. בָּבָר, נְצֵר, רָצֵר, רָצַר, Five others partake partly of the peculiarities of these verbs, and partly of the other classes, viz. יָבָר, רָצַר, רָצָר, רָצָר, רָצָר, רָצָר, רָצָר, רַצָר, רַצָר, רַצָר, רַצָר, רַצָּר, רַצָּר, רַצָּר, רַצָּר, רַצָּר, רַצָּר, רַצָּר, רַצַר, רַבַר, רַצַר, רַבַר, רַצַר, רַצַר, רַצַר, רַצַר, רַצַר, רַצַר, רַצַר, רַצַר, רַבַר, רַצַר, רַבַּר, רַצַר, רַצַר, רַצַר, רַבַּר, רַבַּרְיבּר, רַבַּרְיבַּר, רַבַּר, רַבַּרְיבּיר, רַבַּרְיר, רַבַּר, רַבַּר, רַבְּרַר, רַבַּרְיבּיר

Note 2. Simonis and Eichhorn derive all the peculiar forms of this class of verbs, from roots 52; whose derivatives are of the like forms. The question is one of etymology. It matters not for the student, which way it is decided. I follow the Lexicon of Gesenius, for convenience' sake, rather than from conviction. The fulness of the Paradigm, supersedes the necessity of additional notes.]

Verbs Pe Nun; Par. XI.

§ 252. The peculiarity of these verbs is, (a) That whenever 2 (their first radical) would analogically take a Sheva, in the course of declension, etc., it more usually becomes assimilated to the letter which follows, and is expressed by a *Dughesh forte*.

(b) That in the Inf. and Imp. of Kal, the Nun is some-

times dropped, in the manner of verbs Pe Yodh.

[In this case, the Imper. more commonly takes the parag. form, as wa, nwa; to, nwa. The Inf. commonly has a Segholate form, in cases of aphaeresis, i.e. where the first radical is dropped; as nwa in the Paradigm. But apocopate forms in these verbs, either of the Inf. or Imp., are not frequent at all. These moods more generally preserve the radical 2, even when the Fut. assimilates it; e.g. Inf., Imp. pp; Fut. pp; Inf., Imp. yp; Fut. yp;]

§ 253. Verbs, whose second radical is a proper Quiescent or a Guttural, exclude the *peculiarities* of verbs $\ ^{n}$ Σ .

The reason is, that the Daghesh (compensative of Nun) cannot be inserted in either of these classes of letters; and therefore usage com-

monly preserved the Nun before them. But in Niphal Praeter, where a Guttural is the second radical, and Nun would be repeated if it were preserved, it is dropped, as Eq., not Eq., the vowel in the first syllable being prolonged as usual, § 112. The verb Eq. more usually drops I in the Fut. of Kal; as Eq., but also Eq. 2d person. In other respects, the verbs above named are regular in respect to Nun.

- [§ 254. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Inf. const. like nwa, occurs only in six verbs. Once wiw from www, Ps. 89: 10. The reg. form, as gay, nwy, fpy, is most frequent. Some verbs have both forms; as gway and nww. I find no example of reg. Inf. with final Pattahh. Fem. form with suffix, as inwa.
- (2) Future O is more frequent than A, in these verbs. Fut. E only in אָבָיָּב. Some verbs have both Fut. O and A, as אָבָיָּב. Some at one time retain, and at another omit ב, in different examples of the Fut.; as אָבָיִּב, etc.
- (3) Imp. like the Inf. seldom drops the radical בּ , § 252. b. The apoc. forms are like שַׁבַ , שַבַּ (before Maggeph בַּשַבַ), זְהָ from זָהָב.
- (b) Nipilal. (1) Praeter appears like Piel, because it drops the softhe root, and inserts a Daghesh, or prolongs the vowel; as אַשָּבָּ, Piel and Niph. אַשָּׁבִּי, Piel and Niph. אַשָּׁבִּי, Pi. and Niph. אַשָּׁבּי, אַ 253. Once with Hholem, as אַבְּבָּייִבּ, (2) Inf. abs. sometimes as אַבָּבָּי, אָבִּיּהָ Ps. 68: 3, אָבִּיּהָן Jer. 32: 4. (3) Part. once as אָבָבַיִּ, with suffix אָב.
- (c) Hippin very rarely retains the :; as কুলুলু , ইন্ট্রু . So in Hophal, কুলুলু . The usual vowel here is short Qibbuts, as in the Paradigm.

Note. The verb אַבְּ imitates שְׁבּ in Kal; see Lexicon. The verb אָבָ assimilates its final אָ also, before suffixes beginning with אַ סִר בּ; as בְּאֵב instead of בְּבָּב, אִבּבְּ, etc. The Inf. is אַבָּ for אָבָּ (§ 107. 2), with suff.

Remark. The great variety of usage, in verbs of this class, shews that the sound of 2 was quite variable, and the letter less prominent and distinct than most of the consonants. The predominant usage in Kal, is regular; in Niph. Hiph. Hophal, irregular. The Daghesh'd conjugations are regular throughout; so that no Paradigm is needed.]

H. CLASS OF IRREGULAR VERBS,

or Verbs irregular 2 .

§ 255. These comprehend such as are defective in respect to their middle radical; i. e. such, whose middle radical either falls out, or becomes quiescent.

Verbs Ayin doubled (27); Par. XII.

§ 256. This class comprises all those, whose second and third radicals are the same letter, and which often drop the second radical in the course of inflection; as 220, Pract. 20, Inf. 20.

These verbs might well be named contracted verbs, (not very unlike the Greek τιμάω, τιμῶ, μιλέω, μιλῶ, etc.); for a great part of their irregularity arises from contraction. But dispute about names would not be important.

§ 257. The principal law of contraction is, that the second radical is dropped, and with it the points of the preceding letter, (whether a proper vowel or a Sheva), and the vowel belonging to the second radical is then transferred to the first radical.

E.g. בְּבֶּב, בֹּבֶּ, בֹבָּ, בֹבָ, בֹבָ, etc. The alterations occasioned in the formative practices etc. by this, will be considered in the sequel.

Note. All the forms which have an impure vowel in them, or a Daghesh forte in the middle radical, are incapable of contraction; e.g. מַבּבוֹם, בַּבְּסָ, פַבְּכַ, etc.

§ 258. Any accession to the end of a contracted form, (by declension, or in any other manner), causes the second radical to reappear by a Daghesh forte, but does not restore to the first its original vowel.

E. g. בַּבָּס, contr. בַסַ, with accession בּבֹסְ sāb-bū (not בְּבַסְ, בְּבִּסְ, בִּבֹּסְ, כִּבְּכָּ, כִּבְּסָ, פָּבָּס, etc. In all such cases, the middle radical, having lost its vowel, is written by a Daghesh in the last radical, and joined on to the preceding vowel.

§ 259. In order to render more audible the doubling of the final letter of the root, the epenthetic syllables, i and with the tone, are inserted before suffixes beginning with a consonant.

In the Praeter i, as מְבֹינִם, זְּבֹּלְנָה, in the Fut. and Imp. בּ, as בְּלֵּנָה, הְּחָבֶּרְנָה, The Arabian, while he writes the words fully regular in these cases, pronounces them like the Hebrew.

§ 260. The Praeformatives of tense and conjugation, in-

stead of the *short* vowel which they have in regular verbs, usually assume long *pure* vowels in the contracted forms, § 130.

Hophal only has an *impure* vowel following its characteristic; e. g. בסָב instead of בבַּסְהַ.

Note. In most cases, the original ground-forms, from which the contracted forms seem evidently to be derived, are somewhat different from those of the regular verbs; e.g. Kal. Fut. בַּבָּי appears to come from a full Fut. בַבַּי (like the Arabic Future), so that when D is thrown, by contraction, into the second syllable, and Pattahh comes to stand in a simple syllable, it of course becomes long, i. e. goes into Qamets, § 130. So in Niph., where we have בַבַ apparently for בַבַּבָי , and in the Fut. בַבִי for בַבַּבִי; in Hiph., בַבַּב from בַבַּי, etc. But in some few cases, the contracted forms appear to come from regular original ones; as Fut. בַבַי , apparently from בַבָּי ; so Niph. בַבָּי as from בַבַּיב ; Inf. בַבַּיב , as from בַּבָּיב , etc.

§ 261. A second mode of contraction is, to insert a Daghesh in the first radical (after Praeformatives), to give those Praeformatives the regular short vowel, and then omit doubling the last radical, when the word receives an accession at the end. The epenthetic \(\gamma\) and \(\gamma\) are also omitted, in this case.

E. g. Kal Fut. בְּיֵל , etc. ; Hiph. הָהֵי (from מְּאָהָ) instead of הַהֶּי; Hoph. הְבָּי (from הַהָּש) instead of רָּפָּר.

Note. In Kal Fut this is not uncommon; in other conjugations it is rare. In Chaldee, this is the reigning method of contraction.

§ 262. The conjugations Poel, Poal, Hithpoel usually take the place of the regular Daghesh'd conjugations here; but not always; and sometimes both exist together, either as synonymous, or with shades of difference, §188.§175. a.

§ 263. Verbs "", with the second and third radicals Guttural, lengthen the preceding vowel, in cases where Daghesh forte should be inserted but is excluded by the Guttural, § 112.

E.g. חַשָּׁי, contr. חַשַּׂי, 3d pers. fem. הַּשָּׁי, 1st pers. אַיָּחוֹתָי . So מָבְר, 3d fem. מָבְר, (מַבָּה (חַלַּי, מַבְּר), etc.

Remark 1. The tone syllables in the usual contracted forms are peculiar. See an account of them in § 100. f.

Remark 2. The student must not fail to note, that in Kal, verbs 20 often retain the regular form; specially in the Practer, and sometimes in the Infinitive. In most other cases, they generally follow the models in the Paradigm; with more anomalies, however, than most other classes of verbs, as the sequel will shew. An instance of conformity to both models in the Fut. is 124, Fut. 147 and 1247; so 124, Hiph.

[§ 264. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Praeter of verbs final Hholem, conforms to the law of contraction in § 257; e.g. במבון, 3 plur. אבה; and so אבה, etc. Once, אבתה בינות, Ps. 64: 7, or perhaps for אבתה of the second form of contraction, Daghesh being omit-

ted, § 73. Note 3.

(2) Inf. const. sometimes with Pattahh; as אָשֵׁ, בְּשֵׁ. Inf. fem. הֹשֶׁה. The Inf. is, in a considerable number of cases, written with a Vav fulcrum, § 64; e.g. בּוֹר, בּוֹם, בּוֹר . So Imp., even with a Daghesh, as בְּיִבׁה. Rarely is the Inf. as אַבּר, Ecc. 9:1.

In the suffix state, or before Maqqeph, the Inf. having a pure O,

shortens it; as בְּה, יְהָק; בֹּח, דֹם tom.

(3) Future usually has Hholem pure; but sometimes it appears with Vav fulcrum, § 64; as יְלֵדְ for יָלֵדְ This Hholem is shortened by losing the tone; as יְלָכָב , Ps. 67: 2, or אַנָּלָב,, Is. 27: 11; בַּלָּבָב .

The Fut. with Pattahh also occurs, which gives a Tseri to the Praeformative; as אָבָהָם, בְּהַבֶּם, אַרָהָם 1st pers. with Yodh fulcrum, § 64, from בְּהַבּם.

The Fut. also has Shureq, in a few cases; as אָרָה, יְרָהֹיִ,. So the second kind of contracted Future; as מַאָהָ (בּיִהָּהָ instead of בֹּהָהָ, from הַאָּהָם.

- 4. Imper. also has Pattahh sometimes; as ት፯; with ਜ parag. as ਜੜ੍ਹ; with a Resh, as ਜੜ੍ਹ. The Imp. O of course shortens this vowel, when the tone is removed; ትቪ, ਜ਼ਰ੍ਹੇ.
- (b) Niphal. (1) Practer sometimes with Tseri, as בְּבָב; also with Hholem, as בְּבָב; Is. 34: 4. The Practorm, has sometimes other vowels besides Qamets; e.g. אָבָב from בְּבָּד, בְּבָּב from בְּבָּד, וֹבְּב from בְּבָּד, where the vowel under z is long, because of the Dag. forte omitted in the second radical; which conforms to the second mode of contraction described above, § 261. Comp. § 260. Note, at the end; also § 111. § 112. According to these forms, we find בְּבַב (from בַּבַדְ,), Ezek. 22: 16; בְּבָּבְב (from בַּבָּי,), Jer. 22: 23.

(2) Inf. abs. with Hholem; as pizਜ਼, ਸੰਤਜ਼ . Inf. const. with Tseri; as ਸਬਜ਼, ਨੇ ਬੁਜ਼ਜ਼, § 261. § 112.

(3) Future with Hholem; as בֹּדֹיִ, with Resh בַרֹבָּע pers., אָבָר 3d pers. plur. from בָּבָע .

- (4) Imp. with Hholem; as ਰਹਿੰਗ . (5) Part. with Tseri; as ਹੜਾ .
- (c) Hiphil has a pure Tseri throughout, in both of its syllables; which, therefore, is liable to change, as is usual with all pure vowels; e.g. במָהַ Hiph., 2 pers. กุรัรอุกั, etc.
- (1) It should be noted here, that Hiphil not only takes a Pattahh final, in case it has a Guttural or a Resh in the last syllable, as মনুর, মুনু; and in Pause, as মুনু, ১ 145; but also, not unfrequently, without either of these reasons; as মুনুর, মুহুরু, Part, মুনুর,
- (2) Praeter, once בְּבְּבֶּהְ , אַ 261. Sui generis is הְבָּבְּהָ for הְבָּבְּרָת, Prov. 24: 28; unless it may come from הָבָּה, which is more probable. (3) Future with tone retracted, as בְּבָבָר, etc.
- (d) Hophal has no special anomalies except the manner in which the Praeform, is pointed, בַּבְּבָה for בַּבָּב.]
- § 265. The resemblance between verbs 22 and 12 is great. Hophal is the same in both; and the Praeformatives take, in the same way, a long pure vowel. Besides these general resemblances, there are many particular instances, in which verbs 22 exhibit the same appearance as verbs 12.

E. g. Inf. רוב from בְּלִי, פֿרָר (instead of יְּדְּהֶבְ) from בְּדָּהָ. Fut. יְרִי, יְרִיּהְ, etc. Hiph. Inf. קְּיִיהְהָ (for קְּמָהַהָּ) from בְּמָהָ. Fut. בְּשִׁי, from בְּמָהָ (for הָבְּיִן, from בְּמָהָ, it may be doubted, however, whether the root is not in all these cases, § 298. § 299. I conform to the Lexicons, in this arrangement.

[§ 266. Peculiar Anomaly. Verbs 27, with the first form of contraction (§§ 257—260), sometimes omit the usual Daghesh forte in the increased forms (§ 258), and also the vowel which precedes it.

E. g. Fut. កង្គុគ្គ for កង្គុំគំនុ , កង្គុគ្គ for កង្គំគំនុ ; Inf. កង្គុគ្គ for កង្គគំនូ ; Niph. កង្គគំនុ for កង្គគំនូ Is. 19:3, Fut. កង្គគុំគ្គ for កង្គគំនុ Jer. 8: 14. But these anomalies are by no means frequent.]

Note. The conj. Poel, Poal, and Hithpoel, with their substitutes, Pilpel, Pulpal, and Hithpalpal, are declined regularly; the final Tseri in them being pure, and subject to changes as usual.

Remark 1. Of the whole number of verbs Ayin doubled (121), 26 have Piel etc. forms only; 20 have Poel etc. forms only; 10 have Pipel etc. forms only; 11 have both Piel etc., and Poel etc.; 2 have Piel etc., with Pilpal etc.; and 3, Poel etc. with Pilpel etc. The other 52 supply no examples of any of these conjugations. It appears, therefore, that the regular form in Piel, is as frequent as any other.

Remark 2. The Lexicons are very irregular in designating the conjugations Peel, Poul, etc. The student must accommodate the designation to the actual form. The Bholem in these conjugations is sometimes omitted in writing, § 63.

Remark. Almost all the anomalies perplexing to the student, arise from the peculiarities noted in § 261 and § 266. But those in § 261 are altogether of the most frequent occurrence. If the student thoroughly possesses himself of the second mode of contraction there exhibited, he will meet with but few cases which will trouble him.

Verbs Ayin Vav; Par. XIII.

§ 267. This class comprises all those whose second radical is Vav, and whose root throughout, in Kal, Niphal, Hiphil, and Hophal, becomes monosyllabic.

This species of verbs, also, might justly be called contracted; so that verbs zv may be named the first species of contracts, and verbs zv the second.

- § 263. The laws of contraction are substantially the same here, as in verbs in; the principal differences are occasioned merely by the nature of Vay, which is a Quiescent.
- (a) The vowel of the contracted form of the verb, is regulated by what would be the last regular vowel, in a full-form of two syllables; it being transferred to the first radical, and taking the place of its appropriate punctuation which falls out; comp. § 257.
- E. g. Uncontracted בְּבָּהְ, contracted בְּבָּהְ בָּבְּהָ, the original יו conforming to the heterogeneous vowel (§ 117.2), i. e. יו becomes א, in order to conform to the Pattahh of the root, which Pattahh then quiesces in the substituted א, and therefore becomes Qamets. So Praeter E and O; e. g. בְּבָּהְ , contr. בַּבְּהָ , Vav conforming to the final vowel Tseri (§ 117.2); בּיִבּ בְּבָּה , contr. בַּבְּרָב , contr. בַּבְּרָב , the Vav, after conforming to the vowel i. e. after becoming Yodh, having fallen out as superfluous before another Yodh in Hiphil. In Hoph. בַּבְּהָה, there seems to be a transposition of the Vav to the first syllable; as if בַבְּבָה were put for בַבְּבָה. But see and comp. Hoph. of verbs בַבָּרָה, § 260. Note. § 264. d.

Note. All the forms where Vav takes a Daghesh forte, and also where it is immediately followed by π as the third radical, are incapable of contraction; e. g. $\exists \exists y, \exists \exists z, z \in \mathbb{R}$, etc.

(b) The Praeformatives all take long pure vowels, in the contracted forms; the kind of which is determined by the original uncontracted forms, which appear to have differed from the common regular forms; like those in verbs \$\mu_{\mu}\$, § 260, with the Note.

E. g. Kal Fut. בּקְיבָּי, as if from בְּקִיבָּי (comp. the Arabic Fut. בְּקָיבַ); Part. בְּקָי, as if from בְּקָי, an old Part. form; Imp. and Inf. בְּבָּי, as if from בְּקָי. So in Niph. בְּקִים, as if from בּקָרָ, Hiph. בְּבָּה, etc.

(c) In like manner as verbs "" (§ 259), these verbs insert is and in with the tone, in the Praeter and Future, before suffixes beginning with a consonant.

E. g. Niph. Praeter, בְּקְהְּמִיֹנְהָ Hiph. בְּקְהְּמִינְהָ Kal Fut. בְּקְרְּמִינְהָ So far as the principle extends, it is just the same as in verbs על. But in verbs על, it extends only to the Praeter of Niph. and Hiphil for i, and only to the Fut. of Kal for בי, while in verbs על, it extends throughout the four contracted conjugations.

(d) The tone-syllable in these verbs is throughout analogous to that in verbs $\mathring{z}z$; see § 100. g.

§ 269. Piel, Pual, and Hithpael are here very rare: instead of them, Polel, Polul, and Hithpolel are employed, § 175. b. § 188.

Examples of Piel are קרה, עור Most instances of Piel assume Yodh; as הובר, קרבה, for הובר, פנה , פנה, etc. In regard to the difference between סוֹבָר in verbs, על and הובר, see § 175. b. Note.

Remark 1. The 2d and first persons in Kal Praeter, are peculiar, inasmuch as they take a short vowel in their contraction. So it is, also, in the corresponding Arabic and Syriac. Hophal also takes a short vowel in the contracted root. Both these cases conform, indeed, to the general principle § 268. a; but they differ from the manner in Kal Praet. 3d persons, and in Niphal throughout.

Remark 2. The anomalous vowels, in different tenses and conjugations, may be easily accounted for, on the principles developed in § 117. E. g. in the Fut. The proof of the Var with the U sound. It might expect), the vowel conforms to the Var with the U sound. It might, indeed, take the O sound equally well, (for aught we can see); but its present form distinguishes it more clearly from the Fut. of verbs well. So in Niph. Pract., The conformed to the Var, § 117. 1. So also in the Inf., Fut., etc. of Niph.; the Hholem arises from the conformity just described. In Hiph., the usual vowel is adopted, because it accords well with the Quiescent, which there conforms to the vowel and becomes Yodh, § 117. 2; or. if you please, is omitted because of the characteristic Yodh.

[§ 270. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Practer rarely as p., Hos. 10: 14; Fem. 3d pers. once with n, as new (like the Chald.)

Syr., and Arab.), for הַבְּשֶׁ. Ezek. 46: 17. In Mal. 3: 20, בַּהְשְׁפַּ comes from שַבָּ = בַּיָבָּ, comp. § 181. b. Very seldom is the 3d person with Pattabh; e.g. בַּ, הַבָּ, הַבָּ, הַבָּ, הַבָּ, הַבָּ, הַבָּ, הַבָּ, הַבָּי.

A verb final Tseri, the Par. exhibits. The final n of ny, (and of other verbs ending with n), before a suffix beginning with n, is designated by a Daghesh in the suffix letter, instead of being fully written.

They retain the זיו. They retain the זיו in the 3d pers. Praeter, because it is homogeneous, and the third person is protracted; e.g. שוֹב, אוֹר. But in the other persons, (which are shorter), they usually omit the Vav; e.g. שוֹב, הְשָהַ, הְשָּהַ, הַשָּהָ, הַשְּׁהָ, הַשְּׁהָ, בַּשְּׁהָר, בַּשְּׁהָ, בַּשְּׁהָ, בַּשְּהָר, בַּשְּׁהָ, וֹהַנָּשָׁב, וֹהַנָּ. Inf. Imp. Part. also שוֹב.

- (2) Inf. const. sometimes with Hholem; as מֹב, אֹב, בֹים, etc.; the Vav is sometimes omitted, as אֹב'ב etc. § 63.
- (3) Fut. sometimes with O; as בְּלִשׁ, יָבְּלֹשׁ, יָבְּלֹשׁ, יָבְלֹשׁ, Defective forms are יָבָשׁ, etc. Fem. plur. sometimes without the epenthetic , as הְשַׁבָּיָה, instead of הְשַׁבָּיָה.

Fut. apoc. as בּקְרָ, with Hholem pure and mutable; e. g. בְּלָּרָ, vāy-yā-qōm, אַבְּרָבָּהְ tā-shōbh-nā. It is sometimes written as בְּלָרָ (Vav fulcrum), not unfrequently it appears with Qibbuts, as בַּלָר. With a Guttural or Resh, the apoc. Fut. usually takes Pattahh; as בַּלָרָ, יבֹּלָרָן.

- (4) Imper. also written as בְּבָּר, הַבָּ, etc. § 63. Parag. as קּבָּר, פּנָּר, etc. Imp. apoc., as בּבָּר, like the Fut. O pure.
- (5) Part. with O, as שִּלְשִׁים; with E, as בּלִּיָּלם, § 202. With א retained, as שָׁאָטִים, שָׁאָטִים = שַׁאָטִים.
- (b) Nimal. (1) Praeter rarely with Tseri penult, as סטנה. Out of the 3d pers. Ilholem is usually exchanged for Shureq, (§ 127. Exc. 1), as being equally homogeneous with the Vav, and somewhat shorter; which is required, because the accent is thrown forward upon the epenth. ז. Hholem rarely remains; as
- (2) Inf. const. rarely with U; as הַּדְּרָשׁ.
 (3) Part. also has rarely U; as בְּבִּרִשׁ for בַּרְבִים = בּוּבִּרִשׁ.

Peculiar is מעל, הַרֶּע, and הַפֶּר, as if from roots על; see Lexicon. Once הַרֶּע, from מָל, like verbs על in the second form of

of contraction, § 261. The praeform. a, (in the derivates of and (עזר takes Pattahh instead of a comp. Sheva; e.g. הַעְּדְרוֹתָ, הַעְּדְרוֹתָ,

יהַצִירוֹהָי.

- (2) Inf. fem. once הנכת, apoc. form of masc. קנים. Inf. abs. once; העה because of the Guttural. (3) Fut. העה; comp. forms in δ 261, which this imitates. In the plur. fem. המָשְׁבָּהָ, instead of המָלָיבָה, because a mixed syllable with Yodh and Hhireq long cannot, by usage, be penultimate, even if an accent supports it. Fut. apoc. shortens the Tseri, whenever it loses the tone; e.g. = 171, 177-18. With a Guttural or Resh; as יַלְּכֵל, וַלֶּרֶע .
- (4) Imper. once with Tseri; as השוב, 2 K. 8:6. (5) Part. rarely as ישל , בַּפָּרָת, (for מָבָּרָן , מֲבָּרִן , מָבָּרִן , מָבָּרִן , מַבָּרָן ; see § 261.

(d) Hophal is sometimes written with Qibbuts vicarious; as זְבֶּתְּה,

חַפַּה, instead of יוּמְתוּי, חַבַּיה, ◊ 41.

- (e) Polel, Polal, and Hithpolel are declined, in all respects, like Poel etc. in verbs 22, i. e. like Piel, Pual etc. in regular verbs, as the former stand in the place of the latter. Polal occurs in only four verbs.
- (f) Hithpolel, like Hithp. in reg. verbs § 218, often takes Pattahh in the final syllable; which in pause becomes Qamets, as קַּהַבּוֹבָן. Once the מ of the Praeform. is omitted in the Part., as בַּחָקוֹנֶים for במתקומם, Ps. 139: 21.

(g) Pilpel etc. are declined like Polel etc. Pilpel is found in only five verbs; Polpal only in Ear; and Hithpalpal only in Ear.

§ 271. General remarks on verbs 12. (a) The great similarity of them to verbs zz is very manifest, from § 268. a. b. c. d; and indeed. from many of the forms produced under § 270, specially under § 270. c. 1. It might indeed be doubted, whether more or less of these forms, so much like $\mathfrak{S}_{\mathcal{I}}$, have not a root belonging to that species of verbs. The resemblances in the general principles of contraction, are too manifest to escape notice.

(b) The number of verbs is about 141. Of these, 13 are $\frac{1}{12}$, and incapable of contraction, § 268. a. Note; 6 resist contraction, viz. ישנים, חוַר, בייב, דוַר, and שניש; the rest are contracted. Five

only have the conj. Piel.1

Verbs Ayin Yodh.

- § 272. These are such as have a Yodh originally for their middle radical, and which retain it in more or less of the forms in Kal.
- 273. Out of Kal, verbs 'z in all respects are like those うご.

- [\delta 274. Notes on the Paradigm. Kal. (1) Proeter has Yodh only in three verbs, viz. אָבִין, בִין; and where this is retained, the epenth. is inserted before the formative suffixes, beginning with a consonant; as the Par. shews. All the other cases of the Praeter, conform to that of verbs is.
- (2) Future in all respects resembles Hipbil, in regard to form. So the apoc. form also; e. g. אָרָבָי, דְבֶּי, בְּשֶׁי, בּשֶּי, בּשֶׁי, בּשֶׁי, בּשָּׁי, בּשָּׁי, בּשָּׁי, מוֹנָבּ וֹי חִיים מוּשׁי, from בְצַאָּ.

Note. Very few verbs are exclusively 'v; most being also 'v' in Kal. The older grammarians and lexicographers admitted no class 'v, but ranked such forms as under Hiphil, with an aphaeresis of the \pi. But as this is without other example, and as the kindred languages exhibit verbs 'v, this class is now generally admitted.]

III. CLASS OF IRREGULAR VERBS.

 \S 275. This comprehends those, whose third radical becomes qulescent, or disappears.

Verbs Lamedh Aleph.

- § 276. Aleph, at the end of words, is usually quiescent, § 119. b. Throughout verbs x;, Aleph is quiescent or otiant, when it ends a word or a syllable.
- § 277. The general laws of quiescence are, (a) In the Praeter of all the derived conjugations, before formative suffixes beginning with a consonant, & quiesces in Tseri.
 (b) In the Fut. and Imp. of all the conjugations, before a sufformative consonant, & quiesces in Seghol. (c) In all other cases, it quiesces (when at the end of a word or syllable) in the regular vowel; excepting that whenever it meets with Pattahl, it lengthens it into Qamets.

E. g. מְאַמְהָ, הְּאָשֶהָ, הְּאָשֶהָ, etc. In Kal, the Fut. אַנְיְיָ with Pattahh (Aleph affects the Fut. like a Guttural § 235), becomes אַנְיְיָ; in Niph. we have אַנְיְיִ instead of אַנְיְיָ, Pual, אַנִיָּ instead of אַנְיָיָ, etc. § 115.

Note. But the vowels, made long by such quiescence, do not remain immutable. The laws of declension supersede the laws of quiescence; and Qumets etc. (made by quiescence) fall away, like any

mutable pure vowels; e.g. אַבְיָּדְ, fem הַאָּבְיֵּה; Fut. אַבְיִּדְי, 2d fem. אָבְיִהָּ, etc. See § 127. Exc. 4. So Piel אַבְיִה, fem. אָבָיִי, etc.

- [\delta 278. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Practer of verbs final Tseri, usually retain it here; as בְּרָאָת, בְּרָאָת, פּרָבָּאָת, etc. The 3d pers. sing. fem. sometimes takes ה (like the Aramaeau); as בְּרָאָת, ls. 7: 14. Sometimes these verbs are written defective; as בְּאָבָּתְרָּ for בָּאָרָה, \delta 63.
- (2) Inf. fem., as קְּבְאָה , also with α , as α בְּבָּאָה (with folcrom merely) קראות; see § 119. c. 3. Inf. masc. sometimes as קראות, § 63.
- (3) Imp. רבאר אַנּ-דּעּ, = יִרְאַרּ , see § 118. In plur. fem., אַרָאַרָּ, apoc. for אָרָאָרָה; קרָאָבָּה for אָאָבָּ, from אָצָיִ, is sui generis, Cant. 3: 11. Qaere, is not the root אָצָיִרָּה.
- (4) Part. fem. מְצֵׁמֶת for נְצֵת, הַנְצֵּת, for נְצָת, § 119. c. 3. With suff. בּוֹאָם for בּוֹאָם, § 118.
- (b) Niphal. (1) Praeter fem. בּבְּבָּאָר; see under a. 1. above. Forms defective, בְּבָּאָרָם for בַּנְמָמֶהָם (2) Inf. abs. בִּקראָ. (3) Part. sometimes as בַּנְצָאָרָם, seemingly from נְּנָצָאָרָם.
 - (c) Piel. Inf. sometimes as מָלָמִת , מֵלְמִת ; comp. a. 2. above.
- (d) Hiphil. Praeter defectivé, as מְּהֶשֶׁיִא = הַּהֶּשִׁיא; Inf. also הָּהֶשִׁי ; Jer. 32: 35.
- § 279. Interchange of forms between verbs & and = in the Chaldee and Syriac, these two species of verbs fall under one and the same category, and have the same forms throughout. In Hebrew, there is plainly an incipient tendency toward this idiom, which developes itself in the frequent interchanges of these verbs for each other, in regard to vowels, or consonants, or both. E. g. verbs & imitate verbs

(1) As to vowels. (2) As to consonants. בַּלָּאַתִי for בַּלָּאַתִי Kal. Imp. Kal نۇس for Part. NYD for 822 ינסה for 823 Fut. ကျွာခွဲသူကို for ကျွာခွဲသူကို Piel Sign for בולמ ਜ਼ੜ੍ਹੜ੍ਹ for רָבָּאתִי for רְבָּאתִי Niph. 8243 Fut. for יָבְבָּיא רַבַּבָוֹא for נבֻּיהָ נבאת Inf. for מלאות 82.5 Inf. const. הַרָפָה for ביבפא הביבי for Hitti. ਸੰਬੜ੍ਹਰ for ਬੜ੍ਹਸ਼ਗ੍ਰ Piel, נהניא

(3) As to both vowels and consonants. Kal. אַבְאָרָה for אָנְיִאָּה, see § 118. Part. act. בְּבָאָרָה for מְבָאָרָה, § 118. בְּבָירָה for מָבָאָרָה, § 118. Pass. אָנְשׁרָּא for נָשׁרָּא, § 118. Pass. פָשׁרָּא for נָשׁרָּא

אורו. איז אָניָבי for פֿנְבְאָבי החָבָּקין for הַבְּבְיָבי. Fut. אַניִין for הַבְּבְיָבי, \S 118.

Piel. יְרַפּאר for יְרַפּאר, § 118.

Hirn. אָרְצִיץה for דְיֹהְצִצְיְה בּיְרָ. Part. הּנְּבְצִיק for צַּיְלָּיָר. Hirn. הַיבְּנָהָה for הָאבָנַהָה. הוצבנַהָה for אָבָנָהָה.

Compare with these resemblances to verbs $\exists z$, the similarities of those verbs to &z, in § 290. See on the general principle of such interchanges, § 122.]

Verbs Lamedh He.

§ 230. These comprise verbs originally with a final Yodh, or a final Yav; both of which coming at the end of a word, after a heterogeneous vowel (Pattahh), conform to the vowel, i. e. become π , and quiesce in it, § 117. 2.

Note. Verbs originally בין are few; e. g. as אַבְּשָׁ for וּבְּשָׁ, 1st pers. Praet. אָבָיּשׁ; most verbs אֹבְּי, are originally בּׁיִבּ, Only the derivate forms develope the original root; e.g. אָבָיּ from אַבָּיּבּ בְּיִבְיּי, Verbs with אוֹ Mappiq, are verbs which originally have a final אַבָּ, and belong to the class of בּׁ Gutturals.

§ 281. The final radical in these verbs either quiesces, or becomes of out and falls out, both in conjugation and declension, every where with only two exceptions.

These are (1) Pract. 3d pers. fem., where the final radical is exchanged for n; as and a name a proper, etc. (2) Part. pass.; as and a galue, where the Yodh remains a proper consonant.

- \S 282. The rules of *quiescence*, and the form of the quiescent letter, differ in different persons and tenses. They are as follows:
- (a) The Praeter, 3d masc, sing, in all the conjugations, requires \overline{n} quiescent in Qamets. See Paradigm.
- (b) The other forms without accession at the end, take \overline{n}_{-} throughout; excepting the Imp. 2 mass. sing., which has \overline{n}_{-} , and the Inf. abs. which has \overline{n}_{-} .
- (e) Before sufformatives, beginning with a consonant, (1) The Practer of Kal has -. (2) The Practer of all the derived conjugations, has -. (3) The Fut. and Imp. throughout have -. See Paradigm.
- (d) Before sufformatives beginning with a vowel, the Quiescent falls away.

E. g. মট্র instead of মাট্র , মট্র for মাট্র , etc. § 118. But a pause-accent restores the Quiescent, and prolongs the original vowel which preceded it; e. g. মাট্রা instead of মট্রা, § 147.

Note. The falling away of the Quiescent here, throughout, depends on the principle stated in \S 118 with the Note.

- [§ 283. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Praeter sometimes has the Chaldee form, as הַשְּׁשֶׁ for הַהְשֶּׁבֶּ, comp. § 278. a. 1. With Vav moveable, once, אָבָּיִהָּי, Job 3: 26. Forms written defective are rather unusual; as בּוֹרָהִי for בּוֹרָהָי.
- (2) Inf. abs. sometimes drops the ה, and takes the form בְּלֵּה, etc. Twice it even takes ה; as מְשׁתְּה, בְּאִרָּה, Inf. constr. rarely as מְשׁה, בְּשִׁה, Fem. form בַאָּנָה, retaining the Vav, Ezek. 28: 17. Once הַהָּה, in Ezek. 21: 15.

Note. The usual *Inf. constr.*, as 122, is a fem. Segholate form, and is merely a contraction of 120; see § 120. c. Comp. fem. Infinitives, § 212. 3.

- (אַ) The Yodh quiescent of the root, is sometimes omitted before suffixes as הַּשְשֶׁיבָה for הַּשְשֵׁיבָה; and sometimes it becomes otiant, by reason of a Dag. euphonic, as הַּבְּאֶרָה; and even falls out here also, as הַבַּאֶבָה.
- (γ) The Apocopate Future is common to all the conjugations of this verb. It is formed by dropping the final π with the preceding vowel. It then appears (t) Usually with a furtive vowel under the first radical.
 (2) Without one. E. g.
 - (1) Forms with a furtive vowel. (2) Forms without a furtive vowel.

Note 1. The Segholate forms in verbs differ, in one respect, from those of nouns, etc.; inasmuch as verbs take Hhireq medial for a penultimate vowel; whereas nouns etc. allow only of Seghol, Tseri, Pattahh, Qamets (in a few cases), and Hholem, all pure. In the above table, a, e, and h, have Hhireq medial for a penult vowel.

Note 2. In the apoc. forms of the 2d and 1st persons, sing, and plural, the Hhireq is prolonged into Tseri, so b, c, d; not 5552, 5582, etc. On the other hand, the third person very rarely has a Tseri in the penult, like 500 from 550, under a.

Note 3. When the second radical is a Guttural, the apoc. forms assume the usual Pattahh in the final syllable; as in ϵ and f. § 113. When the first radical is a Guttural, both vowels more usually are Pattahh, as in g; but π and π may take Hhireq, as in k.

Note 4. The nude apoc. forms in No 2, without furtive vowels, are not frequent; yet they occur sufficiently often to be distinctly acknowledged. In form they resemble such nouns as \(\frac{\pi}{2\pi}\), \(\frac{\pi}{2\pi

Note 5. In the forms under j, k, the Segholate shape accommodates itself to the words which have a final Yodh; e. g. $\frac{1}{2}$; instead of $\frac{1}{2}$; etc. See the ground of this, in § 120. b. So also $\frac{1}{2}$; (written once Nam; § 125. a), from $\frac{1}{2}$.

Remark. The student will observe, that none of the Segholates in Kal, have the common form of two Seghols, as 75%. In this respect the forms of Kal are distinct from those of Hiphil, which adopts the double Seghol, wherever the nature of the word permits.

- (4) Imp. For the forms স্থায়, ক্ষুৰ, instead of স্থায়ৰ, ক্ষুৰ, see § 118. Notes 1. 2. 3.
- (5) The act. Part. fcm. is בּבְּיבָה (for בְּבָּבָה § 118). Sometimes it assumes the form בְּבָּה , plur. בִּבְּיבֹּה , as if from בִּבְּיבֹּה , of the form בְּבָּיבֹּה , 212. 6.
- § 284. In all the forms where Yodh radical is dropped, it is occasionally restored, either by a Pause-accent, by Nun parag., or by the emphasis required upon the word. See § 147, for pause-accent. With אַנוּרָאָדְ, זְּרִבְּיִדְ, and זְרִבְּיִדְ, Emphasis, הַנְּבָּדְ Ps. 57: 2. Imp בְּיִבָּר, Is. 21: 12. With ה parag., also, Fut. הַנְּבָּרָגְּ

Note. From these cases of restored and prolonged vowels, it is clear, that the Fut. and Imp. of verbs $\frac{1}{12}$ have, in the real groundform, a final Pattahh, since the restored vowel goes into Qamets; § 146.

- § 285. Niphal. (1) Pructer sometimes with Hhireq before र; as कृतिक तिल्ला तहरू , राष्ट्रिक . In pause, राष्ट्रा from तथु .
- (2) Inf. abs. rarely as בְּבְבֹּיֹת. Inf. const. very rarely, as הַרָאָה, Judg. 13: 21.
- (3) The fut. apoc. here, merely drops the final π with the preceding yowel.

- § 236. Piel. (1) Prueter sometimes with Hhireq before ; בְּיֹבֶּבּ (2) The apoc. forms in this Conj., not only drop their final ה with its vowel, but also the Daghesh forte from the middle radical, (see Par.), because this letter now becomes a final one; § 72. The preceding vowel is sometimes prolonged, as בַּיְהָב בַּיִּהָב.
- (3) With Yodh restored; Imp. কেইছ (for কাইছ, § 73. Note 3). Fut. with Suff. ক্ৰেইছেল্ড.
- אָבְּקְיתָר (1) Praeter sometimes with Hhireq; as הַּבְּבֶּיתָר. Sing. fem. 3d pers. sometimes as הַבְּבָּה; comp. § 283. a. 1. In some cases the ה prefix takes Seghol; as הַבְּבָּה, הַבְּבָּה. Also as the Chaldee, הַבְּבָּה for הֹבְּתַה; comp. § 283. 3. a.
- (2) Inf. abs. once as הַבְּבְה. Inf. coust. once, הַבְּבְה for הֹצְבְּה, Lev. 14: 43. (3) Fut. once, 3d pers. plur. הְבִּיְר him-siv, like the Chaldee הְבִּיְר, etc. Once הְבִּיְר, Jer. 18: 23.
- § 288. Futures apocopate. Like those in Kal, they are divided into two kinds. (1) With a furtive vowel; e. g. \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}, \frac{1}{2}\frac{1}{2}, \frac{1}{2}\frac{1}{2}.\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}.\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}.\frac{1}{2}\fr
 - (2) With nude apocope; as הַּיָרָדָ, יָרָדָּ, הַהָּפִי, הַבְּיַר, etc.
- Note. The Imper. follows the analogy of No. 1; e. g. with a furtive vowel, always as בְּהֶה, אָהֶה, instead of הַבְּהָה, הבָּהָה, etc. With a Guttural, as בְּהָה for הֹצֵּהָת, etc.
- § 289. Peculiar anomalies. Such are the endings in (..), in Inf. Fut. and Imp.; e.g. Inf. Kal, নালা to be; Piel, নালা opprimendo; Hoph. নালালা, Kal Fut. নালালা, মালা for নালালা. Piel, নালালা, In Syr. and Chaldee, the Fut. ends in মালালালালা, in these verbs.
- § 290. Imitations of verbs אָב; comp. § 279. (a) Imitation in respect to the consonants; e.g. קאָרָה for קאָבָן; אַשֶּׁטְ Inf. abs. for השׁבָּן, Imp. אַבֶּהֶ. So אַבֶּשֶׁי, אַבְּהֶי, for הַבְּשִּׁי, הֹבְּקֵי, אַבָּשָׁ for הַבְּשִׁי, Ecc. 8: 1. (b) .ls to vowels; e.g. הֹבְּשָּׁהָ for הֹבְּשָׁי, קיים, for הַבְּשָׁי, Piet Inf. הַבְּעָ for הֹבָּיִבָּי, רְאַבָּאַהָּ for הֹבְּבָיָה, for הַבְּבָיָה, for הֹבְּבָיָה, for הֹבְבָיִהָּ, Piet Inf. הַבְּעָרָה for הֹבְבָיִה for הֹבְבָיִה, הַבְּבָיִה for הֹבְבָיִה,
- § 291. General remark on the usage described in § 279, § 290. The number of these anomalies will be increased or diminished very much, according to the principles assumed by the Lexicographer. If he constitute roots both in 85 and in 75, with the same meaning, then the anomalies are reduced to a very small number. If he make but one root, then they are multiplied. I observe that Gesenius, (very rightly in my apprehension), in his latest works, increases the number of the roots, and thus diminishes the anomalies.

§ 200. Pilel appears only twice, viz. in הַאָּבָ, (contract. הַנָּאָבָ, (110. e. 1), from הַּבָּי, and in יְיִבְּעָהַ Part. const. plur., from הַהָּטָ, Pilel הַזְּהַטָּ.

Hithpalel appears only in הקבל, Hith. הזְהַבְּשִה, Fut. apoc. בּהבִּשׁיִן instead of זְהַבְּשִׁה, § 120. b. Inf. with ה parag. הזְקַבָּשָּה, § 2 K. 5: 18.]

Verbs Lamedh Tav.

[§ 293. These are not strictly irregular; but in all the persons which receive a suffix beginning with ה, the ה final of the root is inserted by a Dag. forte in the suffix letter; e.g. מַבְּיִת, בְּבֶּי, etc. So also, הַבְּי, etc.

Verbs doubly anomalous.

§ 294. These are such as have two radicals, (usually the first and third), which may be dropped, or assimilated, or may become quiescent; as নাম, মহা, নাম, মহা, নাম, etc.

Note. Very few cases occur, like NTZ, where two irregular letters come together. Two cases only occur of verbs irregular \hat{z} and $\hat{z}z$; e. g. 772, and 772; for which see Lexicon. The verbs 772 and 272, are regular as to the Nun, \S 253.

§ 295. In regard to the first radical, these verbs exhibit all the various phases of verbs irregular \dot{z} ; and in regard to the third radical all the phases of verbs irregular \dot{z} ; see Par. XVII seq.

§ 296. The following examples, and notes on the Paradigms just mentioned, exhibit all the forms of these verbs in which the student is likely to meet with any difficulty.

(a) Verbs ND and 75.

កង្គង្គ , Hiph, fut. apoc. ងង្គងំៗ 1 Sam. 14: 24 for កង្គង់១ .

កម្មភ្ញុំ, Imp. ខុមន្ត Ex. 16: 23, by Syriasm for ខុមន្ត (§ 119. d. 2); Fut. with suff. ខុកម្មិក្ស 1 Sam. 28: 24, for ខុកម្មិក្ស .

אָתָה , Praet., in pause אָתָה Jer. 3: 22; Imp. in pause, אַתָּה for אַתָּה (\S 119. d. 2. \S 147); Fut.. אַתָּה Deut. 33: 21, for הַמָּאָה , the first κ being dropped, and final κ put for π , \S 290; בּנַאָּה ls. 41: 25, for הַתָּאָה. Hiph. Imp. in pause, אַתָּה for בַּנְאָהָה. \S 119. c. 1. \S 147.

(b) Verbs בו and אל.

857, Inf. fem. האב for האב , § 119. c. 1. Imp. κε , § 243. a.

(c) Verbs בי and ה. Par. XVII.

קָרָה, not found in Kal; Piel. Fut. בּוְיָבָּה Lam. 3: 53, for בּוְיָבָּה Hiph. Fut. with ה retained, הָהָה Neh. 11: 17; first person with suffix אוֹרָהְ Ps. 35: 18, and in pause אוֹרָה, Ps. 30: 13.

הבה, Fut. 1st pers. plur. with suff., בְּיָבֶּם, Ps. 74: 8.

קָּבֶּהְ, Fut. apoc. יְבֶּרֶבֶּהְ, Ezek. 31: 7; Popaal, יָבֶּרֶבֶּהְ, Ps. 45: 3. קָרָה, Fut. 1 pers. with suff., יָרָהָם, Num. 21: 30. Hiph. Fut. with suff., 2K. 17: 27; קּרָה, Ps. 45: 8 etc.

(d) Verbs 5 and 5, Par. XVIII.

The Paradigm exhibits in Kal and Niphal the forms of su;; in Hiphil those of su;, because the former does not occur in Hiphil.

Infinitive construct, אַשְּׁאָר for אַשֶּׁ (§ 119. c. 1). Fut., אַבֶּשֶּׁה, Ruth 1: 14, without Aleph. Hiph. Fut., יְשֶׁר, Ps. 55: 16, Kethib for נָשֶׁרא.

(e) Verbs 15 and 75. Par. XIX.

The three verbs אָנָי, אַנְיּי, אַנְיָּי, are all of this form. Kal. Fut. apoc. with Vav, אַנְיִי and בַּנְיֵי, 2 K. 9:33. Niphal אַנְיִּי, Praet. pers. plur. in pause, אַנְיִי, Num. 24:6; Fut. 3 pers., אַנְיִי, Zech. 1:16; 3 pers. plur. בְּנֵיִי, Jer. 6:4; from בָּנִי, Praet. בַּנִי, 2 Sam. 11: 15; אַנָּיִי, Job 30:8, with א for הַ, \$ 290, or perhaps the root is אַנָּיַי.

Hiph. Fut. with suff., as בּבֹי , 2 Sam. 14: 6; קבּבַי , Job 36: 18 etc. Fut. apoc. with Vav, בַבַי , דַבַי etc. The Imp. also suffers apocope, and takes the forms בַבַ , קבַ , which are of frequent occurrence.

Note. The verbs NAI and NAP, are used only in Hiphil; where they are declined like NAI.

Relation of irregular verbs to each other.

§ 298. In the irregular verbs, in general, only two of the radicals appear to be permanent and immutable. The other radical may be, and often actually is, supplied in different ways, according to the forms adopted by the different classes of irreg. verbs. E. g. from the biliteral মা. have been formed মুহা, মুহা, মহায়, লাহায়, all of the same meaning. So also মহা and মহা: মহা, মহা, নাম, and মমহা: মহা and লাহায় লাঘ and মহা; মহা and লাহায় and লাহায় and লাহায় and so, more or less, of a large proportion of the irregular verbs, much larger than has yet been generally noticed. This principle reigns extensively, also, in the kindred Shemitish languages.

§ 299. In consequence of different forms having the same meaning, it happens in many cases, that one form is employed only in some particular tense or conjugation, while another is employed exclusively in another. E. g. from $\frac{1}{120}$, ivit, is derived the Pract. and Part.;

while its equivalent, קֹבֶי, furnishes the Inf., Fut., and Imp. So בְּבָּהָ, as usual in Kul; but Pual הַבָּהָ, and Hith. הַבְּתַּחָה, come from הַבְּהָ.

Compare, in Latin, fero, tuli, Intum; Greek, q too, orove, freyza. It were to be wished that lexicographers would make a much more extensive use of this obvious and widely extended principle in Hebrew etymology. It would greatly diminish the so called anomalies of the language.

Pluriliteral Verbs.

- § 300. These are properly very few; and they are declined like the Conjs. Pilel and Pulal. The following list comprises the whole number that actually appear; viz.
- (1) אַמָּמָרָ, 1 pers. with suffix הָּיְמָטָּ, 1s. 14: 23. (2) בְּרְבֶּץ, participle בְּבְּרָבֶּץ, 1 Chr. 15: 27. (3) בְּרָבֶּץ, Fut. with suffix. הַּיְבֶּץְבָּץ, Ps. 80: 14. (4) יְבַּרְבָּץ, Job 26: 9. (5) שַּבְּעַר, Job 33: 25. (6) הַחָבָּץ, 2 pers. fut. הַחָבָּף, Jer. 12: 5; participle הּתְבָּבֶץ, Jer. 22: 15. (7) A few other forms are noted in some of the lexicons, but in others they are more properly referred to the Pilel form, derived from a triliteral root; as Pilel 3 pers. fem. in pause בּבָּבֶּבָּר, Job 15: 32. Cant. 1: 16, from בְּבֵּיִר.]

PARTICIPLES.

- 301. Participles are treated as adjectives, i. e. declined as nouns; which is common in other languages. Participles, in regard to case, tone-syllable, etc. follow the usages of nouns. Par. XXI. exhibits the various phases and declensions of their absolute cases.
- § 302. All of them in the fem. may form Segholates, except the ground-form has an *immutable* penult vowel. E. g. מְּבֶּרֶבְ, מְבֶּבְּיבְ, etc. are incapable of a Seghol. form, because the penult vowels cannot be so changed as to conform to the laws of Segholates; see § 142. d. But in Hipbil, the fem. Segholates are derived from an apoc. fem. form מַבְּבָּרָבָ, like the apoc. Fut. בְּבָבָרַבָּר.

VERBS WITH SUFFIX PRONOUNS.

§ 303. Pronouns, following verbs and governed by them, are attached to them and united in the same word. This is effected by taking the fragments or parts of the pronoun, with an appropriate vowel of union (where one is needed), and adjusting the form of the verb, when necessary, so as to receive it.

E. g. אַבְּעָבְּ, instead of אָבָּעָבְ, he killed me; בּיִבְּעָבְ, instead of בּיִבְּעָבְ, thou didst kill them. Comp. Latin eccum, for ecce eum, etc.

§ 304. Most of the suffix pronouns influence the tones of the verb, i. e. they move it forward or toward the left; and consequently they occasion more or less charges in the mutable vowels of verbs, usually (not always) according to the general principles of the vowel changes; § 126 seq. In some few cases, the consonants of the verb suffer a change in order to receive a suffix, § 311.

§ 305. As all the conjugations of verbs terminate in the same manner, they all receive suffixes in the like manner with Kal, with very little variation. But neuter verbs, and those which are passive or reflexive, do not from the nature of the case admit of suffixes, as they do not govern words after them;

Note. Verbs of the *first* and *second* persons do not receive suffixes of the same persons, because the *reflexive* forms of the verbs express the sense which would be thus conveyed.

§ 306. The Inf. mode, and participles, receive suffixes either in the manner of verbs or of nouns.

But not with the same meaning, as it respects the Inf. mode; for a noun-suffix appended to it, denotes the subject or agent of the verb; but a verbal suffix, the object of the action implied by the verb. E. g. Inf. קָּקָּי, with noun suff., יְקָּקָּי, my punishment, viz. that which I inflict; with a verbal suff.; to punish me.

- [§ 307. Different forms of pronoun suffixes. Most of the verbal-suffixes, or fragments of primitive pronouns, have at least three different forms, adapted to the different ending or tense of the verb to which they are appended.
- (a) The most simple form of the suffixes is that in which they begin with a consonant. In this shape they are appended, through all the tenses and moods, to forms of verbs which end with a rowel; see Note.
- (b) To the simple form is prefixed a vowel of the A class, viz. Quests or Pattahh. In this shape they are appended to forms of verbs which end with a consonant, usually in the Praeter only.
 - (c) To the simple form is prefixed a vowel of the E class, viz.

Tseri or Seghol. In this shape they are appended to forms of verbs which end with a *consonant*, in the Fut. and Imperative.

Note. The vowel which is thus prefixed to the suffixes, serves to connect them more readily with the verb, and is therefore called the union-vowel. When the verb ends in a vowel, that vowel of course serves as a union-vowel.

§ 308. Between the suffix and the union-vowel, there is sometimes inserted an epenthetic Nun, § 109. b, which is usually assimilated to the first letter of the suffix and expressed in it by a Daghesh forte. In poetry, the Nun is sometimes fully written. This class of suffixes is limited principally to the sing, number of the pronouns, and to the Fut, tense of verbs.

§ 309. The following table exhibits the suffixes as appended, (a) to verbs ending with a vowel in all the moods and tenses. (b) To those ending with a consonant in the Practer. (c) To those ending with a consonant in the Fut. and Imperative. (d) It exhibits also those suffixes which receive an epenthetic Nun.

Future with epenthetic Nun.

Sing. 1. בְּלֶבְ for בְּלֶבְ &c. Sing. 3 m. בְּלֶבְ for בְּלֶבְ also בֹּלְ בִּר m. בְּלֶבְ for בְּלֶבְ מִבּ בּלְ הַבְּלֶבְ for בְּלֶבְ מִבְּי for בְּלֶבְ מִבְּי מִבְּ בְּלֶבְ הַבְּי for בְּלֶבְ מִבְּי מִבְּ בְּלֶבְ הַבְּי מִבְּי מְבְיי מְבְּיי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְּיי מְבְּיבְיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיבְיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיבְיבְיי מְבְּיבְיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיבְיי מְבְּיי מְבְּיים מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיי מְבְּיים מְבְּייי מְבְּייִבְּיי מְבְּייי מְבְּייי בְּייי מְבְייי מְבְּייי בְּייי בְּייי מְבְּייי בְּייי בּייי בְּייי בְּייי בְּייי בְּייי בְּיבְיי בְּיבְייי בְּיבְייי בְיבְייי בְיבְייי בְּיבְיי בְּיבְייי בְיבְייי בְּיבְיי בְּיבְייי בְ

§ 310. Notes on the table of suffixes. (1) In a very few instances, the Fut. has the suffixes $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, like the Praeter; and vice versa the

Pract. very rarely takes suffixes like the Future, viz. מָבָּרָ and a few times בַּבָּר.

- (2) The original union-vowels would seem to be Qamets and Tseri, which shorten into Pattahh and Seghol when the tone is removed. Before the epenthetic Nun, the two latter only are found. So also in \$\frac{1}{2}\$, which in pause becomes \$\frac{1}{2}\$.
- (3) The 2d pers sing fem. $\frac{1}{1-}$ in b, occurs but seldom; the more common form in the Praeter is $\frac{1}{1-}$, and without the tone $\frac{1}{1-}$, as in the Future. The form with parag. Yodh in c, occurs often in the later Psalms.
- (4) The suffixes $\Box \Box$, $\Box \Box$, never take a union-vowel; nor does the suffix \Box or $\Box \Box$, except in pause. The 3 pers. sing. fem. of the Praeter also takes suffixes, either with or without a union-vowel; see below § 312. 2.
- (5) The forms בֵּלוֹ בְׁמוֹ בֵּלוֹ with a parag. i, are common in poetry. The form מוֹ is found as a suffix once, Ex. 15: 5; so in Ethiopic. The form בַּהַב occurs in Deut. 32: 26.
- (7) The suffixes with epenth. Nun are occasionally found in the Imp. and rarely in the Praeter; see No 1. above. In Chaldee, an epenth. Nun is always found before the suff. of the Fut. Imp. and Infinitive.
- (8) Wherever there is a union-vowel, it uniformly takes the tone. The suffixes EQ and IQ always draw down the tone upon themselves, removing it two places if necessary, and are on that account denominated grave suffixes. The others never move the tone more than one syllable, and are called light suffixes.

The suffix $\overline{\gamma}$ or $\overline{\gamma}$, when appended to verbs ending in a consonant, usually takes the tone. The 3 pers. sing. fem. of the Praeter is excepted; see Paradigm.

(9) Some of these suffix-forms of pronouns are derived from primitive forms which are still in use; as D, J, from হলু, Jল, etc. Others would seem to come from forms which are now obsolete in Hebrew; as দু from লামু লালায় thou, like সুগুরু I; লু from লামু etc. The form দু still appears in Ethiopic, as a regular sufform, in the flexion of verbs.

Note. Verbal-suffices are also united, in all their forms, with certain adverba and interjections; in which condition they are in the Nom. case.

- § 311. The changes in the vowels, of the verb, occasioned by the suffix pronouns, are seen in the Paradigm. In the consonants, the following changes take place; viz. Pract. 3 fem. n_ becomes n_; the fem. או (תר) becomes און; 2. plur. masc. בא becomes און; as the Parshews. The forms ending with 72 receive 7 in its room.
- § 312. Notes on the Paradigm. Kal. Praet. 3d pers. masc.. קַבְּבֶּי, as the tone is moved forward, the first vowel falls away, § 132; the second vowel of the original word is thrown into a simple syllable, and becomes long, § 130; but where the syllable remains mixed, Pattahh continues, as בַּבְּבֶּבְיף. In such a way, the student will easily account for most of the changes made in the original vowels of the verb. Verbs final Tseri retain it, when a long vowel is required in the ult. of the verb; as ਕੁਘੂੜ੍ਹੇ.
- (2) Practer 3 fem. substitutes a for the final a, unites this (for the most part) in a syllable with the last radical of the verb, and always puts the tone upon the same syllable. It is only when a suff. begins with a vowel, (which occurs only in 7- 2- 1-), that the final n is taken away from this syllable (§ 90. 1), which of course prolongs the Pattahh, § 130. E. g. with suff. זה, קטלקה, where the Tseri of the suff. is shortened, in consequence of falling into a mixed syllable without the tone, $\S 129 \ a$. So with $\mathbb{Z}_{\frac{1}{2}}$, it makes by the same rules, קַטְבָּתַדְ , קַטְטְּבָּתַם.

Note. The suff. an and a sometimes assimilate their a to the final ភា of the verb; e. g. ការ៉ូស្គ =ាការ៉ូស្គ , 1 Sam. 1: 24; ការ៉ូក្នុ =

ការារាត្រស្ន, Jer. 49: 24.

(3) Praet. 2 fen. exhibits the form קטלהי before a suffix, (as stated in § 311); and in this way appears in the same manner as the 1 pers. sing, when it takes the suffix of the third pers, sing, and plural. The student will remark that here, and in the second pers. plur., a union-vowel is provided for the verb, by adopting the forms קטלתי קטַלָתוּ.

4. The Inf. most usually takes suffixes in the manner of Segholate nouns, in Dec. VI; i. e. the final vowel is thrown back upon the first radical, and shortened. If the verb be " Guttural, then the points are regulated by the usual principles, in § 114. § 128. See the examples in the Paradigm. The variety of punctuation, with suff. אָבָר, בָּבַ, בָּדָ, may also be there seen.

The Inf. of a verb Fut. Pattahh usually takes Hhireq under the first radical, before suffixes; as by in the Par.; but sometimes Pattahh, as קצָקד, etc. Verbs Pe Gutt. sometimes take a Seghol in the first syllable; as הַבְּבָה, Ps. 102: 14.

The Inf. fem. Segholate takes suff. like nouns of Dec. XIII. Hhireq

is the usual vowel in the first syllable; e.g. מְשָׁהָר, בְשְׁהָר; but sometimes Pattahh, as שְׁבָהֵר, שֵׁבְהַר, בּ

- (5) Future suffixes are provided with a union-rowel, in most cases, where the verb ends with a radical letter; in which cases, the final Hholem or Tseri of the verb is dropped. But with suff. 7, 22, 72, these vowels are retained and shortened, because they lose the tone. But verbs Fut. Pattahh retain this vowel, and prolong it before a union-vowel; as 2422 from 2227.
- (6) Imp. follows the analogy of the Fut. throughout; in regard to verbs final Pattahh, as well as others.
- (7) Participles follow the manner of the nouns to whose declension they belong, in receiving suffixes.
- (8) Piel usually drops its final Tseri before a union-vowel, as in the Par.; but before אָ, בֶּבֶּ, וֹבֶּ, it commonly shortens it into Seghol, or short Hhireq, as בְּרַבְּיֶּה, בַּבְּיִבְּיָּ, rarely into Pattahh, as בְּרַבְּיָּ, Deut. 2: 7. Pattahh final here remains, as אַבָּרָבְיָּ
 - (9) POEL, POLEL, etc., imitate Piel in their suffixes.
- (10) Hiphil appends suffixes to its full forms; not to the apocopate ones. Very rarely is the final vowel of the verb dropped; as in יֵצְשְׁרֶבֹּי instead of בַּצְשְׁרֶבֹי instead of בַּצְשְׁרֶבֹי instead of בַּצְשְׁרֶבֹי .

Verbs Lamedh He with Suffixes.

- § 313. Suffixes here cause the final letter and vowel to fall away. The union-vowel is then supplied, or omitted, as the nature of the case requires.
- Note 1. Pract. 3 sing. fem. rejects the final $\pi_{\overline{a}}$, and then follows the analogy in regular verbs, as to the \overline{a} before the suffix.
- Note 2. Suffixes, beginning with a consonant, sometimes cause the original Yodh to be restored; as אַבְּאֵיהָם, הַבֶּיִנִיר, וְמַבֶּינִיר, הַבָּינִיר, הַבָּינִיר, הַבָּינִיר, בַּבְּינִיר, הַבָּינִיר, בּבִּינִיר, בּבִּינִיר, בּבִּינִיר, בּבִּינִיר, בּבִינִיר, בּבִּינִיר, בּבְּינִיר, בּבִּינִיר, בּבְּבִירְיר, בְּבִּיּיִיר, בְּבִּירִיר, בְּבִירְיר, בּבְּבִּירְיר, בּבְּבִּיר, בּבִּיר, בּבְּבִּיר, בּבְּבִירְיר, בְּבִּבְּיבְּבְּבְירְר, בְּבִּירְרְירִיר, בְּיִבְּירְירְרִיר, בְּבִּירְרִיר, בְּבִּירְרְירִיר, בְּיבְּירְרִיר, בְּבִּירְרִיר, בְּבִּירְרְירִיר, בְּבְּירְרִיר, בְּבִּירְירִיר, בְּירִיר, בְּבִּירְרִיר, בְּירִיר, בְּבִּירְרִיר, בְּירִירְירִיר, בְּבְירִּרְירִירְירִּרְירִירְירִּיר, בְּבִּירִיר, בְּבּירִיר, בְּבִּירִּיר, בְּבִּירְירִירְרִיר, בְּבְירִּרְירִירְירִּרְירִירְירִיר, בְּבְירִיר, בְּבְירִריר, בְּבְירִיר, בְּבִּירִיר,

NOUNS.

- § 314. Derivation. Most nouns in Hebrew are derived from verbs; and in general they have for their ground-forms the lnf. mode or Participles. A comparatively small number of nouns are probably primitive; but these conform, in their inflection, to the usual laws which regulate those derived from verbs.
- § 315. Decleasion in Hebrew nouns, differs much from declension in Greek and Latin. The plural and dual numbers are, indeed, distinguished by appropriate endings added to the ground-forms; but ease,

properly considered, is not marked by any peculiarity of inflection in the noun itself. For the most part, it is designated by prepositions and the construct state of the preceding noun, \S 332. But the plural and dual endings, the suffixes, and whatever increases the original ground-form of the noun, and shifts the place of its tone, occasion a variety of changes in the vowel-points and in the forms of nouns, which may not unaptly be called declensions.

- § 316. Classes of Nouns in respect to origin. Nouns, like verbs, are either primitive or derivative. Those of the latter class are divided into verbals, or those derived from verbs; and denominatives, or those derived from nouns. Three classes of nouns may therefore be reckoned.
- (a) Nouns primitive; which are principally those that designate animals, plants, metals, numbers, members of the human and animal body, and some of the great objects of the natural world. But among the names of all these, are some of verbal derivation.

Note. The form of primitive nouns is not distinguished from that of derived ones. They are treated, in their inflections, in the same manner as if they were derived. Only a knowledge of etymology, therefore, can enable the student to determine whether a noun is primitive or derivative; and in some cases, it may be doubtful to the best etymologist, whether a noun belongs to the first, second, or third class above specified.

- (b) Nouns derivative; which are altogether the most numerous class. Very many of them appear to be derived either from Participles, or from the lnf. mood. The former more commonly denote the subject or object of action or passion, (nomen agentis vel patientis); the latter denote action or passion, (nomen actionis vel passionis). The first class are named concretes, being used to designate some being or thing; the second abstracts, denoting simply action or passion. But to this principle, there are very many exceptions.
- (c) Nouns denominative; which are nouns derived from other nouns, either primitive or verbal. E. g. בתב a vine-dresser, from the primitive בתב a vineyard; בְּבֶב eastern, from the verbal בתְבָּל the east. The forms of these, resemble those of the other classes.

(2) By adding בי, which is usually of the fem. gender. E. g. princeps, באשים princeps, אינים principium. Words of this form are sometimes defectively written, as אינים for אינים.

- § 317. Nouns composite and proper. Composite nouns are very rarely found in Hebrew, except in proper names. A few however occur, which are made up of two nouns, or of a noun and a particle. E. g. אַנְּלֶבְּ בּ בְּיֵלֶבְ בֹּ shade of death; בַּבַבְּ worthless, from בַּ חוֹל profit.
- Note 1. Proper names, in their formation, follow the general analogy of verbals as given in § 216. b. Very many of them are composite, and consist usually of two nouns, or of a noun and a verb. E. g. בְּבְּבָיִרְ, Benjamin, or son of my right hand; בַּבְּבָירְ, Jehoiakim, or Jehorah will exalt.
- Note 2. To the first word in composite proper names, a Yodh is usually added, as בַּבְרֵיאֵב Gabriel or man of God, from בְּבָּ and בַּאֵי; sometimes a Yov, as בַּבְרִיאֵב Samuel or name of God, from ביי and בַּאַ מּ The name of God, either בַּאַ סִי הַבְּיִר, forms the beginning or the termination of a great multitude of Hebrew proper names.]
- § 318. Gender of nouns. The Hebrew has only two genders, viz. the masculine and feminine. These are distinguished sometimes by the form, and sometimes by the signification, of words.
- § 319. I. Gender distinguished by form. (a) In general, nouns are masculine which end in one of the original radical letters of the word.
- (b) The feminine is distinguished by adding to the masculine, either \overline{n}_{-} , \overline{n} , \overline{n}_{-} or \overline{n}_{-} .
- E. g אָבֶּלְ a king, הַבְּבְּיֵם a queen; אָנְהַ a sinner, הַאָּנְהַ sin; and קבר a Hebrew man, בְּבְרָה a Hebrew woman; קברה, fem. קברה incense; בּוֹרָב, fem. מּנְרָע a aequaintance. The fem. ה_ is appropriate to words with Gutturals at the end, § 141.
- [Note 1. The following terminations of the feminine actually occur, but they are rare; viz. (1) אַן; as אַזָּשֵׁ, for הַזְּשֵׁ, § 122.1. (2) הַן; as אַזְשִׁ, poetic for הַזְשִׁן. (3) הַ with the proper vowel Pattahh, and with the tone on the ultimate; as בּוֹלְבָּהְ emerald, בּאַבָּ, pelican, Ps. 102:6.
- Note 2. The endings בים and are also feminine. They are contracted forms, for the full fem. בָּהָם and בַּהָּם, neither of which the language permits, § 120. c.]
- § 320. II. Gender distinguished by signification. (a) Nouns which designate objects such as the following, are masculine, though they have a fem. termination.

- (1) Names of men; as הַוְּהֵהְ Judah. (2) Offices of men; as הַּהָּבָּ a governor. (3) Nations; as הַיְּהריָ the nation of Judah. (4) Rivers; as אַנְיִבה Amana.
- (b) Nouns which designate objects such as the following, are feminine, though they have a masc termination.
- (1) Names of women; as אַרָּהָ Rachel. (2) Office or relations of women; as אַרָּה (3) Countries; as אַרָּה (4) Towns; as אַרִּד (5) Female beasts; as אָרִד ע she-ass. (6) Members of the body by nature double; as אַלּה the eur.
- Note 1. The same word may be masc, in one meaning, and fem. in another; as apan;, Judah or the Jews, masc.; but apan;, the country of Judea, feminine.
- Note 2. There are some nouns which are feminine, although destitute of any distinctive sign of this gender, either in form or signification; as $\exists \exists \exists a \ well; \exists \exists \exists a \ talent$, etc. These can be learned only from practice.
- § 321. Nouns of common gender. A considerable number of nouns are of common gender. Such are generally the names of beasts, birds, metals, etc.
- Note. 1. These nouns are mostly masculine as to form. Some of them are more commonly employed as masc. nouns; others more frequently as feminine. These can be learned only from practice. What is of the neuter gender in the western languages, is generally designated in Hebrew by the fem.; as IR, daughter of Tyre, i. e. city of Tyre
- Note 2. Nouns of the dual number are universally of the common gender.
- § 322. Gender of the plural. In the plural, the appearance of nouns as to gender is in many cases dubious. A considerable number of masc. nouns form their plural as if they were feminine; while many fem. nouns have plurals of the masc. form, § 327. 1.

E. g. masc. אָב a father, plur. אָבוֹת Fem. הְּטָּהְ wheat, plur. הְטֵּהִ

Note. The gender of the plural, let the form be as it may, is, with few exceptions, regulated by that of the singular. Some words exhibit both the masc. and fem. forms of the plural; but the gender of both forms is the same, viz. it is the same as that of the singular.

[\S 323. Formation of feminine nouns. The addition of the fem. terminations (\S 319. b) to the masc. forms, usually occasions some

change in the vowels of the masculine, because these terminations affect the tone-syllable of the ground-form. E. g. (a) 1. The ending \overline{n}_{+} draws down the accent, and consequently causes the penult vowel of the masc. form, if mutable, to be dropped; § 132, 133. (2) In nouns etc. if the original word has more than one syllable, and is of the form of Dec. VII., the final vowel is dropped. (3) Such nonns as Dec. VIII., in case they have a long vowel, exchange it for a short one with Dag. forte, or, in case this is excluded, substitute an equivalent for it, § 111. § 112. (4) Masc. Segholates receiving T fem., assume the suffix-form in order to take it; see Par. Dec. VI. (5) Nouns of declension IX. drop their final \(\pi \) and its preceding vowel, in order to receive the fem. 7... All these principles are apparent in the following table of formations, in which those nouns not accompanied by a common numeral mark, form the fem. by the mere addition of the fem. 7- to the masculine; those marked 1, 2, 3, 4, 5, correspond in their formation to the rules given in 1, 2, etc. above. The Roman numerals mark the declensions to which the masc, nouns respectively belong.

							•	-	_
Dec.	Masc.	Fem.	Dec.	Masc.	Fem.	Dec.	Masc.	Fem.	
I.	סוּכ	כוּכָה	VI.	ثر ثرك	(4) מַלְכָּה		72	प्रदेश	
	עֿלעעון	ក់ស្លាក់ម		ม⊐ู้สู	גְּבַעְה (4)			माध्य	
II.	מוֹצָא	ಗಳಿಸುವ		تۆۋىد	אִנְיֹרָה (4)		נץ	وثثك	
III.	בָּדוֹל	(1) גְּדוֹלֶה		ؿؗڎ۪ڿ	កង្គំង្ (4)		72	ובּנָת	
	בָּיתוֹק	ਜ਼ਰੂਸ਼ਹਬ੍ਰੇ <u>(1)</u>		ÿĊċ	#;⊃¤ (4)		р'n	नहस्र	
	ದ್ವಾಣ	(1) עַצוּנְיה		הֿוַק	ਜ਼ਰੂ (4)		72	±î±	(3)
	فتذريج	(ו) בַּרִימָה		فإرد	ਜ਼ੜ੍ਹੇੜ (4)		13	् सङ्ख्	
	מַקים	(1) מְקִימָה		7) 2	בירָה (4)		تير	اشث	
IV.	टुनुव	(1) בְּקַמָּה			(אַרָחָה (3)		ָנפָה	וָפָה	
V.	77.1	(1) זְקַבְּה		מוקד	(2) מוֹקְרָה	77	בֿיַר אָ	ַמַרְאָה	(5)
	רָבֶּל	<u> ಗ್ರಾಸ್ಥೆ (4)</u>		27	त्रमृत्				

Note. As nouns of Dec. V. not unfrequently imitate those of Dec. VI. in their const. form (see Par.), so among the feminines derived from ground forms belonging here, are some that imitate the fem. of Dec. VI. E. g. בְּבֶּלְ, fem. בְּבֶּלְ, fem. בְּבֶּלָ, fem. בְּבֶּלָ, under Dec. III., comp. § 127. Except. 1. § 270. b. 1.

(b) The ending n makes no change in the original word; e.g.

עברית, עברי ; חַטַאת, חַטַא, etc.

(c) The Segholate endings, תְּבֶּחָבְ, (1) Affect the penult vowel, in the like manner with תַּב; see above, a. (2) They change the ultimate mutable vowel; according to the rule in § 142. d. (3) If the final vowel be impure, they subsitute a pure one in its room; e. g. מַּבְּעָה, מָּבְּעָה, נְּבָּרָר, נְּבָּרָר, נְּבָּרָר, נְּבָּרָר, נְּבָּרָר, נְּבָּרָר, נְּבָּרָר, בַּבְּרָר, בַּבְרַר, בַּבְּרָר, בַּבְרַר, בַּבְּרָר, בַּבְרָר, בַּבְּרָר, בַבְּרָר, בַּבְּרָר, בַּבְּרָר, בַּבְּרָר, בַּבְּרָר, בַּבְּרָר, בַּרְרָר, בַּבְּרָר, בַּבְרָר, בַּבְּרָר, בַּבְרָר, בַּבְרָר, בְּבָּרְרָר, בַּרְרָר, בַּבְרָר, בַּבְרָר

Note. The Fem. Segholate form is usually chosen for the const. state; while π_{-} is more common in the abs. state. In the fem. Inf. and Part., the Segholate ending is the usual one. Nouns in Dec. VI. IX. are not susceptible of fem. Seghol. endings. Nouns in Decs. VIII. omit the Dagh. in the doubled letter, when they assume the Seghol. form; e. g. $\pi \psi \psi$, $\pi \psi \psi$.]

§ 324. Formation of the plural. The Hebrew, like the Greek, has three numbers, viz. the singular, dual, and plural. The plurals of masc. and fem. nouns are usually, but not always, distinguished by appropriate forms.

§ 325. Plural masculine. The plural of masc. nouns is formed, (a) Usually, by annexing to the singular, (1) $\Box = 0$. (2) \Box simply, in some words ending in $\Box = 0$.

E. g. (1) סוּס, plur. סוּסים. (2) יְבְרִים, נְבְרִים; also as לְוִים, בַּוֹיִם, בַּוֹיִם; also as לְוִים, בּוֹיִם But the plur. ending, as might be expected, is sometimes written defective; as מַנִּינִים idem, § 63.

(b) The unusual forms of the plural, are (a) בְּבָּרָ ; e. g. בְּבָּרָ , plur. אָבָרָין , Prov. 31: 3. (b) בְּיִבָּי ; e. g. בְּבִּרָ , בַּרָּבָּי , Jer. 22: 14. (c) Perhaps בְ ; e. g. בָּיִר , בָּיִר , בַּיִר , בַּיִּר , בַּיִּר , בַּיִּר , בַּיִר , בַּיִּר , בַּיִר , בַּיִּר , בַּיּר , בַּייּ , בַּיּר , בַּיּר , בַּיּר , בַּיּר , בַּיּי , בַּיּיּ , בַּייּ , בַּיּיּ , בַּיּיי , בַּיּיּ , בַּיּיּ , בַּיּיי , בַּיּיּ , בַּיּי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּייּי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּייּי , בַּייי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיּיי , בַּיִּיי , בַּיִּיי , בַּיי , בַּיִּיי , בַּיּיי , בַּיִּיי , בַּיִּיי , בַּייי , בַּיּיי , בַּייי , בַּיִּיי , בַּיִּיי , בַייּיי , בַּייי , בַּייי , בַּיּיי , בַּייי , בַּייי , בַּיּיי , ב

§ 326. Phiral feminine. The plural of fem. nouns is formed, (a) By changing the terminations Π_{-} , Π_{-} , Π_{-} of the fem. sing. into Π_{-} , and by corresponding vowel-changes.

E. g. הֹרָה, plur. אַבְּעָת, plur. אַבְּעָת, plur. אַבְּעָת; אַבְּעָת, plur. אַבְּעָת, plur. אַבְּעָת, plur. אַבְּעָת. The ה of the fem. ending sing. is, in a few cases, retained in the plural, as if it were a radical; e. g. masc. בַּבָּ, fem. אַבֶּעָת, fem. plur. בְּבָּעוֹת.

- (b) By annexing הֹז simply to those feminines, which in the singular have a masc form; as אָב, plur. בַּאַרָּה, plur. בַּאַרָה, 320. Note 2.
- (c) By changing בית into בילה, as אברית, plur. בּלְכִיּוֹת, and into בֵּלְכִיּוֹת, plur. בֵּלְכִיּוֹת, plur. בֵּלְכִיּוֹת.

Note. The plurals under c, appear to be derived from obsolete forms of the sing. in הדָּבְ and הדָּבָ. Nouns of these classes sometimes also form their plural after the usual manner; as בְּבָּרָת, plur מְבֹּרָת, plur בְּבַּרָת, plur בְּבַּרָת, The plural ending of the fem. form, also, is sometimes written defective; as הֹבְּלָּת הַ for הַבָּּרָת, etc.

[§ 327. Heteroclites. Thus we may, in the manner of the grammarians, name those nouns which specially depart from usual analogy. They are of five classes. These are,

(1) Such as are masc., and yet have plurals of the fem. form and masc. gender, e. g. אָברת, אָברת, אָברת, אָברת, אַברת, אַבת, א

§ 328. Formation of the dual. This is usually formed, by adding the termination $\Box = (\gamma - 1)$ to the forms of the sing.; e. g. (a) To masculines without change. (b) To feminines in $\Box = 1$, after changing the final \Box into \Box .

E. g. (a) יוֹמֵלִם, יוֹמֵלִם. (b) נְרְבָּה . In nouns of Dec. VI., the dual ending is appended to the suff. form; as בְּבָּבֹּוָם, בִּבְּבֹּוֹם, see Par.

Note. The dual endings appear, in some few cases, to suffer contraction; e. g. קַּהָיָם for בַּרְבָּהָם, for בַּרְבָּהָם for יָבֵי ; יַרְכְּהֵים for בַּרְבָּהָם. These contracted forms are limited mostly to proper names.

§ 329. Use of the dual. It is used principally to designate such objects, as are double either by nature or by custom.

[E.g.] the two hands; [a pair of shoes, etc. The names of members of the human body, which by nature are double, have also a plural as well as dual form; but the dual is generally taken in a literal, and the plural in a figurative sense; as [] hunds, niez handles.

Note 1. In a few instances, the dual form stands, instead of the plural, for a greater number than two. E. g. The way six wings; The way three teeth. It hardly needs to be remarked, that the dual is of course essentially plural, requiring a plural verb, adjective etc. In some cases, it is difficult to show the reason of the dual form; as The mid-day, etc. Perhaps it is intensive.

Note 2. The words \(\times\) is \(\psi\) heavens, and \(\times\) waters, though apparently dual, are used as plurals.

§ 330. Gender of the dual. It is of common gender; and it is found only among nouns, and not among adjectives or participles.

§ 331. The dual ending is sometimes annexed to the plural; e.g. חומות walls, dual שומח two walls etc. Comp. § 327. 5.

DECLENSION OF NOUNS.

§ 332. Construct state. The Hebrew has no cases, in the sense in which we speak of cases in Latin and Greek. But when two nouns come together, the second of which is to be translated as a Genitive, this relation is indicated, contrary to the usual custom of other languages, by some change in the first noun (if it be susceptible of change) instead of the second. The first noun so situated, is said to be in regimen or in the construct state; while any noun not thus placed before a Genitive, is said to be in the absolute state.

Two nouns, in such a relation, are supposed to be uttered nearly as if they were one word; for which reason the first noun is usually contracted in the utterance, (if it be capable of contraction), so that the stress of voice may be transferred to the second.

- § 333. The consonants of the ground-form or absolute state, are modified in regimen or the construct state as follows; viz.
- (a) In all classes of masc. nouns sing., the const. is like the abs. form as to its consonants.
- (b) Feminines singular in ה_, change this ending into n_; as אַרְאָר, const. יְרָאֵר. Other feminines singular suffer no change of their consonants.
- (c) The plur. ending בים and the dual בים become ; as ביס, const. יַדַיִּם; סוֹמִים, const. יַדַיִּם,
- (d) Plurals in ni suffer no change in their consonants, in the construct state.

Remark. The vowels of words are also affected by regimen or construct state; see § 341 seq.

§ 334. Suffix state. This is that form of nouns, to which are appended or suffixed fragments of pronouns, equivalent in signification to our pronominal adjectives in English.

E. g. DID a horse, with suffix, iDID his horse, etc. So hip voice, ihp vox ejus.

Note. Pronouns or fragments of pronouns thus suffixed, may be considered as equivalent, in general, to nouns in the Gen. case, and as putting the noun to which they are suffixed into a kind of regimen, or const. state. Frequently the suff. state requires the same vowel-changes as the const. state, but not always; as may be seen by the Paradigm of nouns, where both states are exhibited.

§ 335. Most of these suffixes, (like those of verbs § 304 seq.), cause the tone of the word to which they are appended to be moved forward, and of course produce a change in the vowel-points; see § 129 seq.

§ 336. Nonn-suffixes (like those of verbs § 307 seq.) have generally three different forms, adapted to the ending or number of the word to which they are appended.

- (a) The most simple form of the suffixes is that in which they begin with a consonant, and are appended to nouns singular ending with a vowel.
- (b) To the simple form of some of the suffixes, is prefixed a union-vowel, in which shape they are appended to nouns singular ending with a consonant.
- (c) The third form of the suffixes is peculiar to nouns plural. Here all the suffixes take a union-vowel; and all of them, except that of the first person singular, insert a Yodh between the union-vowel and the suffix.

[The following table exhibits the suffixes as appended to the various forms of nouns: the first column (a), containing those which are attached to nouns singular ending with a rowel: the second (b), those which are attached to nouns singular ending with a consonant; the third (c), exhibiting the suffixes as they are attached to nouns plural. Several nounal forms of suffixes are subjoined.

(u) Sing.	Simula Cons	(b) With un. vowel, etc.	(c) Suff. to nouns plural.
1. my	Timple form.	T_	T_
2 m. thy	$\overline{\gamma}$, $\overline{\gamma}_{\overline{\alpha}\overline{\alpha}}$	7 7 ₅₅	77-
2 f. thy	<u>-</u>	1	בַוֹכּו בַּוֹדְ
3 m. his	ר דור ר	וֹ הוֹ זה ַ	ין poet. דירה poet. דיר
3 f. her	Ţ-	리_ 구구	TT.
Pl. 1. our	רַר ַ	קַבּר ַ	רכר
2 m. your	בֶּב	בב	_יכֶם
2 f. your	בָּר	າວູ້	ביכֶּוּ
3 m. their	בּהָ	ם_ poet. בֹּ	רָהֶם poet. בְׁימֵּלְ
3 f. their	ות הו	וֹבְ הַבְּיִה בְּוֹת בְּיָת בְּוֹ	₽.

Note 2. Unusual suffixes to nouns plural. Sing. 2 masc. בּבָהַ, Nah. 2: 14. 3 masc. לְּהֵר, Ps. 116: 12, Chaldaic. 3 fem. בְּבָּהָ, Ezek. 41: 15, for בְּבָּהָ. Plur. 2 fem. בְּבָּבָּה, Ezek. 13: 20; 3 masc. בְּבָּבָּה, Ezek. 40: 16; 3 fem. בּבָּבָּה, Ezek. 1: 11; all with בּבָּרָה, paragogic.

Note 3. The suff. ב, joined to a noun ending with , usually coalesces with it; e.g. גלי a nation, בלי my nation; but sometimes as my fruit.

Note 4. The sing. forms, 3 pers., カニー カー are appended to nouns of Dec. IX. カン is parag. for ニュ, § 125. c.

Note 4. Anomalies. (1) Yodh in the plur. suff. is sometimes omitted in writing; as אָרֶבֶּידְ for דְּרָבֶּידְ for דְּבָּבִידְ for בְּבִּרִי for בְּבָּרִי for בְּבִּרְיִ for בְּבִּרְיִ for בְּבִּרְיִ for בְּבִּרְיִ for בְּבִּרְיִם for participation for for for for בּבְּרָבְיִם for for function for for for function for for function for for function for for function function for function function for function for function for function function function function for function for function function function function for function fun

§ 337. Feminines in \overline{n}_{-} , in order to receive suffixes, change the final \overline{n} into \overline{n} .

§ 338. Nouns dual take the suffixes of nouns plural.

§ 339. The plural and dual, in order to receive suffixes, drop the appropriate endings of the abs. state, and take the suffixes in their place.

E.g. אָבֶרָים, plur. דְּבְרִים, with suff. זְּבָרֶים. So אָפַ, dual בּיִּבֶּב, with suff. בּפֹינה.

No. III. exhibits suffixes in connection with a fem. noun. For feminines in n_{\pm} and n_{\pm} with suffixes, see § 390 and Dec. XIII. in the Paradigm of nouns.

Vowel changes in declension of Nouns.

§ 341. As Regimen, and the suffix state, usually either change the tone of words, or occasion contraction in the method of uttering them, it follows, of course, that the vowels must be affected by them. But in almost every case of this nature, only the *ultimate* and *penult* vowels are affected.

For the changes in the Consonants, see § 333.

§ 342. Laws of the vowel changes. (a) When any accession beginning with a vowel, by means of declension or suffixes, moves the tone forward one place, the penult mutable vowel of the ground form falls away; in nouns, etc. of the form of Dec. VII., the ultimate vowel falls away.

- Note 1. Nouns of Dec. VI. i. e. Segholates, inasmuch as their abs. form is an artificial one (§ 141), assume their original ground-form, in order to receive suffixes, or to make the dual; e.g. abs. 752, with suff. 752, dual = 3252.
- (b) When the tone is moved forward one place, by a syllabic accession beginning with a consonant, and when the word is in the const. state, the penult vowel is dropped, and the ultimate usually shortened.
- E.g. (1) By syllabic accession, viz. the grave suffixes (§ 336. Rem.), as בְּבֶּרְבֶּבֶּרְ (2) In the const. state; as בְּבָרְבָּרְ , the word of God. But in Dec. VI., the const. state remains unchanged, on account of the artificial form of the word (supra Note 1). In Dec. VII. words in the const. state often, (but not always), remain unchanged; see Par. of Dec. VII.
- Note 2. The suff. \mathbb{T} allows of two different forms in the noun to which it is appended; e.g. (1) It shortens the ultimate vowel; as $\mathbb{T} \psi$ name, $\mathbb{T} \psi$ thy name. (2) It places it in a simple syllable, by combining the final letter of the root in a syllable with itself, and of course requires the previous vowel to be long; as $\mathbb{T} \mathbb{T} \psi$ word.
- (c) When the tone is moved forward two places, and in the const. state of plur nouns, both the ultimate and penult mutable vowels fall away.
- E.g. (1) By plur. grave suffixes; as בְּבֵרֶבָּה. (2) By const. state, as דְבֵרֵי הָעם the words of the people. For the mode of supplying new vowels, see § 137 seq.
- § 343. All fem. nouns, having forms like masc. ones, are declined in the same manner. Besides the usual changes in the *penult* vowel, as in masc. nouns, feminines

in π_{-} , (1) Before a suff. beginning with a vowel, change π into π . (2) Before a suff. beginning with a consonant they both change the π into π , and shorten the vowel immediately preceding the π .

E.g. (1) הַּנֶּשֶׁ, with suff. יְשְׁבֶּחְבֵׁשׁ. (2) בּיְבִּשְׁבִּישׁ. Fem. plurals and Segholates follow the analogy of masc. nouns, as to their vowel changes.

§ 344. General rule respecting suffixes attached to the PLURAL. (1) In masc. nouns plural, light suffixes are attached to the abs. state; grave suffixes (§ 336. Remark) to the const. state. (2) In fem. nouns plural, all the suffixes are attached to the const. state.

Characteristics of Declension .- Nouns Masculine.

§ 345. The first declension of nouns comprehends all, whether monosyllabic or pollysyllabic, whose vowels are all immutable.

E.g. אָרוֹן, בַּרְ, בִּר, בְּרָ, בְּרָ, פּרָב. The single circumstance that the vowels are immutable, marks this declension; not the kind of vowels, nor the number of syllables. In many cases it is easy to decide whether the vowels are immutable, in others not. Thus in בֹּבְּרַשׁ, בְּלַבְּבָּ etc. the vowels are obviously immutable; but the vowels in בַּבְּבַּ etc. can be known to be immutable, only from a lexicon, or from a knowledge of etymology.

346. Notes on the Paradigm. (1) As the vowels are immutable here, additions to the ground-form of course occasion no change. (2) Some few nouns are treated sometimes as belonging here, and at other times as being of Dec. II.; e. g. שֹחָה, const. שחַה, Dec. II.; but plur. const. הַהָּשִׁה, Dec. I. The Lexicons note such. (3) Some few nouns, having i in the abs. state, exchange it for i in some of the derived forms; see Par. Dec. I. c, also § 127. Except. 1. § 270. b. 1. In the Par., d presents the manner in which nouns, with a final Guttural and Pattahh furtive, are declined.

§ 347. The second declension includes nouns with final Quiets or Pattahh pure and mutable, whether monosyllables, or polysyllables with preceding yowels immutable.

§ 348. Changes. In the const. state singular, before the grave suffixes, and sometimes before $\overline{\gamma}$, final Qamets goes into Pattahh, § 342. b. In the plural, the final vowel falls away in the const. state, and before the grave suffixes, § 342. c.

Remarks. (a) The penult vowel in nouns of this Dec., being immutable, of course is not affected by either regimen or suffixes. (b) Final Qamets, also, in many words is immutable, although it cannot be distinguished by the mere appearance; e.g. פּלְרָשֵׁי, plur const. מִלְרָשֵׁי, plur const. מִלְרָשֵׁי, etc. of Dec. I. Etymology and the Lexicons determine such cases. (c) Some nouns with final Qamets mutable, belong to Dec. VIII.; e.g. בַּיִּ, plur. בַּיִּבְי, etc. The mode of declension, and of appending suffs. etc., enables the student easily to distinguish cases of this nature.

§ 349. Notes on the Paradigm. (1) Under a, בְּבֶּיבֶּהְ (for בַּבְּבָּהְ is sui generis. So from לו hand, we have both בְּבָּבָה and בּבְּיבָּה (2) Cases like c and d, with final Pattahh, are rare. Only the forms of the plural, determine the declension to which they belong. (3) Some participles in Niphal, from verbs לו , seem at first view to belong here; but they drop their Qamets in the plural, e.g. בְּבְּבָּבְּיִרְבָּ, instead of בַּבְּבְּבְּיִרָּ, and such forms of participles as בְּבָּבְּבְּיִרְבָּ, probably have a ground-form like בּבָּבָבְּיִרָּ

§ 350. The third declension comprises all nouns which have an immutable vowel in the final syllable, and Qumets or Tseri, pure and mutable, in the penult.

§ 351. Changes. Out of the abs. state, the mutable vowel of the penult falls away.

Remarks. (a) Polysyllabic nouns, like קֹבְּיבֹּבְּ etc., belong here, as well as dissyllabic ones. (b) In many cases, the penult vowel is apparently mutable, but really immutable; e.g. בַּרַבְּבָּבְּבָּ , Dec. I. The Lexicons, and etymology, and declension, determine cases of this nature. Sometimes they are quite unexpected; as in בּבָּבָּ, בּבִּבְּבָּ, etc. with Qamets impure.

§ 352. Notes on the Paradigm. (1) Such nouns as the examples in d and e, more generally omit the Daghesh forte in the const. state, etc. as in the Par.; but they sometimes retain it, as the nouns in smaller print shew. (2) The Seghol, under הווה const. אָשָׁרְבִּיבּם, is occasioned by the Guttural; so שִּׁבְּיבִּים, etc. But ש also takes Hhireq short, as const. אַשְּׁבִּיבִּים. (3) As to the exchange of Hholem for Shureq, in f, g, see § 346. 3. § 127. 1. (4) In g, the Tseri under N in the

sing. is immutable, only because it is a supposititious euphonic vowel, § 119. d. 2; the plur. is regular. The word, however, can scarcely be considered as belonging to Dec. III. (5) In h, the short form in the const. state (בְּבָּבְּלֵּחָלֵּחְ is rare, § 127. 3. It is used only before a Maqqeph. (6) In such rare cases, as אַרְבָּבָּח, plur. בְּבְּרָבָּח, it is probable that the ground-form of the plural is like בְּבָּרָבָּח, const. בְּבִּרָבַּח, as of Dec. II.; but plur. בְּבִּרְבָּח, as of Dec. II.; but plur. בְּבְּרָבִּח , as of Dec. II.;

§ 353. The fourth declension includes all dissyllabic nouns with Qamets pure in the ultimate, and Qamets or Tseri pure in the penult.

§ 354, Changes. (a) Out of the ground-form, the penult vowel always falls away. (b) In the const. sing., before the grave suffixes, and sometimes before $\overline{\gamma}$, the final Qamets shortens into Pattahh, § 342. b. (c) In the plur. const., and before the plur. grave suffixes, both the vowels of the ground-form fall away, § 342. c; and then a new vowel, viz. Hhireq or Pattahh, is inserted, § 137. § 138.

§ 355. Notes on the Paradigm. (1) The vowels here, as in other cases, often present an ambiguous appearance. The Lexicons will determine their nature. (2) The examples c, d, e, conform to the principles of pointing Gutturals, § 138. § 139. In e, however, the const. and suff. plur. conform to the analogy of other consonants, in their first vowel; as the Gutturals sometimes do. (3) So, on the contrary, other letters sometimes conform to the usage of Gutturals; e. g. const. and suff. plur. of \mathfrak{PPP} , in f, with a Pattahh for the first vowel. (4) Nonns of the form g, derivates of \mathfrak{NPP} , belong in general to Dec. III., having the final \mathfrak{NPP} immutable. But in some few cases, like \mathfrak{NPPP} , the final Qamets is dropped in the const. and suff. plural; in which case they are of Dec. IV. (5) Cases like h and i, with a const. Segholate form, are not frequent in this declension; yet they occur often enough to demand a distinct recognition.

§ 356. The fifth declension comprehends dissyllabic nouns with Tseri pure in the ultimate, and Qumets pure in the penult.

§ 357. Changes. The vowel-changes follow the analogy of Dec. IV., even in the const. and suffix forms.

\$ 358. Notes on the Paradigm. (1) This declension might have been ranked with Dec. IV.; but I conform to present usage. (2) The Seghol forms of the sing. const. in c and d, are like those in h, i, of Dec. IV. (3) The assumption of Pattahh, in the const. sing., and before the grave suffixes, etc., is peculiar to this declension, and can be accounted for only by the near relation of the vowels Pattahh and Seghol. (4) Derivates of אָב, like אַבְּבָּ, which apparently belong here, have a Tseri immutable, and belong to Dec. III. The same is the case with a considerable number of other nouns, and participials; e. g. אָבָבָ, אַבָּבָּ, אַבָּבָּ, בּבַבָּ, const. בּבָבָ, Dec. III.; but plur. const. בּבָבָ, Dec. V.

§ 359. The sixth declension comprises dissyllabic nouns, which have the tone on the penult, and a furtive vowel in the final syllable.

In other words, this declension includes all Segholate nouns of two syllables; excepting a few nouns and Infinitives with the fem. Segholate endings n_{\pm} , n_{\pm} , which belong to Dec. XIII. The furtive vowel of the final syllable is Seghol, Pattahh, or short Hhireq, § 141.

Note. All Segholate forms are factitious and merely euphonic. They appear only in the abs. and const. states of the singular; for all nouns of this species, when they receive an accession, neglect the furtive vowel and develope their original state, which is a monosyllable ending with two consonants; as \(\frac{1}{2} \frac{1}{2} \), original form \(\frac{1}{2} \frac{1}{2} \), with suff. \(\frac{1}{2} \frac{1}{2} \), etc.

§ 360. Changes. (a) The const. sing. is generally the same as the absolute. (b) The suffixes of the singular are usually appended to the original form of the noun. (c) The plur. absolute assumes a form like that of nouns belonging to Dec. IV. (d) In the plur. const., and before the grave suffixes, the penult vowel of the plur. abs. is dropped, and the original vowel of the ground-form in the first syllable is restored.

Note. The plur abs. of this declension is quite anomalous, and cannot be derived from either the original or factitious form of the singular, by any of the usual laws of declension.

§ 361. The original vowel of the monosyllabic groundforms is pure in all cases, and mostly short. It is § 362. Segholate nouns may be divided into three classes, according to the original vowels of their groundforms; and may be called Segholates of the \mathcal{A} , E, or O class.

- § 363. Notes on the Paradigm of the A Class. (1) All these, having Pattahh under their first radical for their original vowel, assume it in the suff. state, § 360. b. (2) The examples b, c, shew the manner in which Gutturals influence the form of these Segholates, § 141. (3) The const. form of c, viz. z, (like that of Dec. V.), is not usual.
- (4) A few words belonging here, retain the *original* ground-form; e. g. אָרָד, שָּׁרָא, אָרָד, (not אָרָד, פּֿגָּא,), etc.
- \$\ 364. Notes on the E class. (1) In such cases as d, f, h, we might naturally expect that the Tseri would be changed into Seghol, § 142. d; but Tseri often remains. (2) The examples f, g, exhibit the influence of s Guttural; the example h, that of the final Guttural. Sometimes, however, Hhireq short is used in the const. and suff. plural of words Pe Guttural, like מַבְּרָבְּיִ from מַבְּבָּרָ , בַּבְּרָ , etc. exhibit, in the abs. state, the same appearance as those of the A class, viz. בַּבְּבָ , etc., yet in the suff. state, the difference in the original vowels is at once discerned; e. g. בַּבְּרַר, but בַּבְּרָב, tec., etc.
- § 365. Notes on the O class. (1) The examples i, j, exhibit the two short vowels (in the suff. state), which correspond to the Hholem of the abs. state, and from which this Hholem is derived. (2) ln k, l, the influence of בשל Guttural is seen. For the form of the suff. state בשל pō-ōl-khēm, see § 140. Sometimes this form appears without a Guttural; e. g. קטרך, from בשל , etc. (3) ln l, a comp. Sheva is assumed under the first radical, in the plur and light suff. state; an occurrence very rare among nouns of this class.

Anomalies. The nouns שֹׁרֶשׁ, לְּהָשׁ, בּאָהָלֹּ, בְּאָשׁרִשׁ exhibit some anomalies in regard to their vowels; e.g. plur. שְׁרָשִׁי shŏ-rā-shīm, שְּרָשִׁים gŏ-dā-shīm, בָּהָשׁ, etc. Also בְּהָבָּי, have anomalous plurals; see the Lex. on these words.

An original form here is ששף.

§ 366. Segholates of verbs is and is. (a) Those of the A class have two forms, viz. with middle i (as in m, n), which, out of the abs. state, quiesces in Shureq or Hholem, as in the examples; or with middle is (as in o, p), which out of the abs. state, quiesces in Tseri or Hhireq. The forms like in it., if, with Quinets for a penult vowel, without the influence of an accent, are sui generis, and belong only to Segholates with middle in proper Heb. nouns. Some of the forms, like is have a regular plural.

(b) Those of the E class all belong to Dec. I., and quiesce in Tseri or Hhireq; as דָּדְ, בִּדֹּן, etc., the Segholate form not being admissible

here.

(c) Those of the O class all quiesce in Hholem or Shureq, in the singular, which belongs to Dec. I; as q, r. But the plur. is occasionally regular; as in these examples. The form אָרָב is equivalent to אָרָב, and אַרָּב אָשָׁ.

§ 367. Segholates derived from verbs \vec{n} ; imitate the Inf. Segholates. The root of verbs \vec{n} is properly \vec{n} or \vec{n} ; $\hat{\delta}$ 280. Hence, as neither \vec{n} nor \vec{n} , at the end of a word, will bear a furtive vowel before them, $\hat{\delta}$ 120. b, (so that we cannot write \vec{n} , \vec{n} , the form of the word is changed, so as to accommodate the nature of the final \vec{n} or \vec{n} , i. e. the Inf. Segholate form is chosen, and the final vowel becomes homogeneous with the Quiescent, $\hat{\delta}$ 117. 1. The examples s-w exhibit the modes of declining these peculiar nouns. They appear all of them to belong to the E or O class of Segholates. The Par. exhibits the change which a pause accent produces upon them. The examples u, v, w, exhibit the regular plurals which they occasionally form.

Note. The final quiescent, and i, here, do not make their vowel immutable. The general law of the vowel yields here, to the law which respects the form of the noun in the suff. and plur. state. Forms like in = 17½ , are not found in the suff. or plur. state, in our present Hebrew.

Note. The reason of classing these nouns and Inf. forms among the Segholates, is, that in the suff. state, etc. they conform altogether to the model of Segholates.

§ 369. Anomalous plurals of Segholates. Of these there are a number, which in the plur. absolute take, in the first syllable, the vowel appropriate to the plur. construct; e. g. שְשֶׁלָ, בִּילְנָי, שֵׁבְּעִים; יִשְׁבָּעִי ; אַבְּעִים; for בְּלָנִי, שְׁבָּעִים; שִׁקְמִים for שְׁקָמִים; שְׁקָמִים; etc. sometimes occur.

Note. In the plur. construct, Daghesh forte euphonic is not unfrequent; as אָשָׁבוֹת הַבְּקֵר for בָּשֶׁבוֹת, אָשָׁבוֹת , אַכְּאָר, אָ 73. Note 3. Some other singularities of particular words, are noticed in the Lexicons.

 \S 370. Segholates with a paragogic $\pi_{\overline{\varphi}}$. This is appended, like the light suffixes, to the original form of the word; e. g. אָרָאָה, אַנֶּרְאָה, בְּּלִיבָּה, בְּּלִיבָּה, בְּּלִיבָּה, בַּּלִיבָּה, בַּּלִיבָּה, לַּבָּיִה, the tone uniformly remaining on the penult.

§ 371. The seventh declension comprises nouns with Tseri pure, which are either monosyllabic, or have the preceding vowels immutable.

§ 372. Changes. (a) The const. singular is generally like the absolute; in a few cases, it exchanges final Tseri for Pattahh. (b) In case of accession, the final Tseri generally falls away; except in the plur. abs. of monosyllabic words. (c) Before suffixes beginning with a consonant and taking the tone, the final Tseri is shortened into Hhireq, Pattahh, or Seghol, according to the nature of the word.

§ 373. Notes on the Paradigm. (1) This declension includes most of the active participles, in their masc. forms; which are declined like b, c. The Part. of verbs ב Gutt., are declined like d. (2) The forms like d, e, with Pattahh final (instead of Tseri) in the const. state, are not confined to nouns ב Guttural, but appear in several other nouns; e. g. פַבְּפַבְּי, const. פַבְּיִבְי. It is peculiar here, that a number of nouns, which take a final Pattahh in regimen, throw away the preceding Pattahh, in such a case, and take a Hhireq; e. g. פַבְּיִבְי. בּרַבְּיִ צְּבִיבְי. etc. Probably this may be in order to avoid two Pattahhs in mixed syllables, immediately in succession. (4) The case e presents Seghol before the consonant suffix; as in some few cases is the usage. (5) The final Tseri in this Dec. is not unfrequently retained, in the plur. absolute, as though it were immutable. Usually it is retained, in monosyllabic words; as in the example g. Comp. § 358. 4,

- (6) Some nouns, as בּר, זְזַ, חִצַ (obs. root), lose their vowel in the suff. state, and when they receive an accession, as if they belonged to this declension; e. g. בְּרָר, בְּרָר.
- (7) Some nouns with final Hholem pure, are inflected in the same way; e.g. אַבְּיָתִים, plur. אָבְילִהְיּה, suff. קְּדְקָּדִּר, Peculiar וּשִּׁישִׁה, plur. אַבְּילִתִים, ...
- § 374. The eighth declension includes all nouns, which insert Daghesh forte in the final letter of the ground-forms when they receive accession.
- § 375. Changes. (a) The construct state is generally the same as the absolute; but before Maqqeph, ultimate long vowels are shortened. (b) Any accession causes the Daghesh forte of the final letter to appear; and, if such accession takes the accent, the final long vowel (if pure) of the ground-form is shortened. (c) Penultimate vowels, if mutable, conform to the rules in § 242 seq.

The following classes of words fall under this declension.

- (a) Nouns derived from verbs יש ; as הָה, ידי , בַּבַּ, זְהַ, etc.; and also the participles of those verbs in Niphal, Hiphil, and Hophal. (b) Other words in which the penult letter is dropped or assimilated to the final one; as בַבַ for בַבָּב; lnf. הַהַ for הַבָּהָ, etc. (c) Some words which are either primitive or derived from a Pilel form of verbs; as בַבַּב, זְבָבָּ, etc.

Note. A few nouns belong to this declension in some of their forms, and to other declensions in others; e.g. אַר, פַּנְעָדָיִב , etc.; for which, see the Lexicons.

General Remark. Nouns of various declensions, as to the nature of their rowels, belong to this declension. It is only the doubling of the final consonant, which makes the peculiarity of it. The vowel-changes are all governed by laws belonging to the general principles, adopted respectively in other declensions.

- § 377. The ninth declension comprises all those words ending in \vec{n}_{\pm} , which are derived from verbs \vec{n} .
- § 378. Changes. (a) In the const. singular, final Seghol is changed to Tseri. (b) With suffixes, etc. the ending $\pi_{\overline{+}}$ is dropped. (c) Penultimate vowels, if mutable, conform to the usual rules respecting the vowel-changes.
- § 379. Notes on the Paradigm. (1) It is only the final ending \overline{a}_{\pm} , which characterises this declension. The penult vowel may be immutable, as in a; or mutable, as in b. It is treated according to the general laws of the vowel changes. (2) With suffixes, these nouns imitate the verbs from which they are derived, and throw away their final consonant and vowel, as in a, b. (3) The const. vowel, Tseri, (longer than the Seghol of the ground-form), is altogether a peculiarity in the phenomena of declension.

NOUNS FEMININE.

- § 380. The tenth declension includes all nouns with the feminine ending \overline{n}_{-} , and the preceding vowels immutable.
- § 381. Changes. In the const. state π_{-} becomes π_{-} ; before suffixes, it becomes π_{-} or π_{-} . The plural is usually π .
- § 382. Notes on the Paradigm. (1) In regard to the fem. ending π_{-} , in the abs. state, although its vowel coalesces with a Quiescent, and on general grounds would be immutable; yet, in this case, the laws of vowels yield to the demands of case or relation, i. e. a change of the vowel is effected, by a more imperious law which requires a change, in order to designate the relation in which the noun in question may stand to other parts of the seutence connected with it. (2) The student will see that Qamets is retained under the penult letter, whenever it stands in a simple syllable; according to § 130.

§ 383. The eleventh declension comprehends all nouns with the fem. ending \overline{n}_{-} , and a mutable Qamets or Tseri in the penult syllable.

§ 384. Changes. These are the same, by reason of declension, as in Dec. X; except that here, the mutable vowel of the penult falls away in the const. state and before suffixes.

§ 385. Notes on the Paradigm. (1) The cases a, b, simply follow the analogy of Dec. X, with the exception, that the penult vowel undergoes the mutations which the general laws of declension demand. (2) In c, d, e, after the penult vowel falls away, there would remain two Shevas at the beginning of a syllable; which being impossible, a new vowel arises, agreeably to §§ 137, 138. (3) Many nouns (of Dec. XI. in the abs. state) conform out of this altogether to Dec. XIII; so that only the abs. state belongs to Dec. XI., and all the rest to Dec. XIII. Such are noted in the Lexicons.

§ 386. Remarks. (1) Many fem. nouns apparently belong here, but really to Dec. I., because the penult vowel is immutable; e. g. אַלָּאָר, הַּבֶּאָרָ, הַבָּיִבָּ, הַבָּיִבָּ, הַבָּיִבָּ, הַבָּיִבָּ, הַבָּיִבָּ, בּוֹלֵים, בּוֹלֵים, בּוֹלִים, בּוֹלים, בּוֹלִים, בּילִים, בּילִים, בּילִים, בּילִּים, בּילִים, בּילִים, בּילִים, בּילִּים, בּילִים, בּילים, בּילִים, בּילִּים, בּילִים, בּילים, בּילים, בּילִים, בּילִים, בּילִים, בּילִים, בּילִים, בּילים, בּילים, בּילים, בּילים, בּילִים, בּילִים, בּילִים, בּילים, ב

(2) A few nouns, by usage, are employed as belonging both to Dec. X. and XI; e. g. בְּבָּה, const. יְבָּה, suff. בְּבָּה, suff. בְּבָּה, const., בְּבָּה, suff. בְּבָּה, pec. X., commonly as בְּבָּה, etc. The Lex. should designate such.

§ 387. The twelfth declension includes all those fem. nouns in π_{-} , derived from Segholates of Dec. VI.

§ 388. Changes. Nouns belonging here are declined exactly like those of Dec. X. in the singular; but the plural conforms to the model of the plurals in Dec. VI.

§ 389. Notes on the Paradigm. (1) The example a, is a derivate of the A class of Segholates; b, c, of the E class; d, of the O class. (2) The form in e, exhibits the effects of Ayin Guttural upon the vowel-points of a word.

Remark. There are a number of nouns, which to appearance belong to this declension, e. g. מְבְּיָה, מְבְיִה, etc., but which in reality belong to Dec. X. The plural at once distinguishes them; e. g. plur. מְבָּיִרוֹת, not מְבָּיִרוֹת, etc. as it would be in Dec. XII.

§ 390. The thirteenth declension includes all fem. Segholates in n_{-} and n_{-} ; i.e. all those which have the tone on the penult, and a furtive vowel in the final syllable.

The furtive vowel here is Seghol or Pattahh; and, as it is factitious, it appears only in the abs. and const. state. The original vowel re-appears, as in Dec. VI., whenever the word receives any accession. All fem. Infinitives and Participles in n_{-} , or n_{-} , fall under this declension.

§ 391. Changes. The sing. number is declined as in Dec. VI. The plur. absolute is quite anomalous, sometimes dropping the original final vowel of the ground-form, and sometimes retaining it.

§ 392. Notes on the Paradigm. (1) The example a exhibits the manner of Segholates belonging to the A class; b, c, those of the E class; d, e, those of the O class, whose short vowel may be short o or u. (2) The fem. Inf. forms are declined as in f, g.

Remark. Some nouns of the E class take Pattahh, in their final syllable before a suffix; e.g. יוֹנַקְתָּה, יוֹנָקְתָּה, יוֹנָקְתָּה, ווֹה form, שַּבְּהָר, יִיוֹנָקְתָּה, יוֹנָקְתָּה, יוֹנָקְתָּה, Ps. 23: 6.

Nouns of the Dual number.

א 393. These are exhibited in Par. XXVII. (a) From the Par. it appears, that the const. state of the Dual is the same as that of the plur. masc. in ביב. To this form the grave suffixes are attached, as in the plural; see § 344. (b) The Dual, in general, effects the same contraction of the vowels of the sing. ground-form as the plural; but in Dec. VI., the contraction is still greater; e. g. אַבֶּרָבִיּם; the plur. would be בַּרָבִים.

Note. There are but a few nouns of the dual form. Dec. IX. exhibits none. Of those that actually occur, some have no singular; others have no const. form. The nouns בַּלְבָּע and בַּלְבָּע , are of the dual form, but are used as plurals.

Nouns with Anomalous forms.

ן 394. Such are אָדָה, אָדְשׁ, אָחֹוֹת, אֶהָד, אָדְשׁ, אָבָּה, אָבָּה, אָנְשׁ, אָדְשׁ, אָדְּבָּ, הַבְּ, הַבְּ, הַבְּ, רִיםׁ, חָם, נְבֹּר, יִיםׁ, חָם,; the peculiar derivative forms of which, the Lexicon exhibits.

NUMBERS.

- δ 395. Cardinal numbers. (a) From 1 to 10 the forms of cardinal numbers have the distinction of gender, and generally also that of the abs. and const. states. From 3—10 however, the primitive forms are of the fem. gender; while the derivate forms (in π_{-} and π_{-}) are of the mass. gender.
- (b) From 11—19, the cardinal numbers are of a compound form, i.e. they are made up by joining the word שָּשָׁי in the masc., and בַּשְּׁבָה in the fem., to the units. These numerals, thus formed, have no const. state, but are put in apposition, or adverbially, with other nouns.

Note. The words שָׁשֶׁי and מְשֶׁבֶּ are found only in the above connexions, and are evidently derived from שֶׁשֶׁ ten; somewhat like the termination teen for ten in thirteen, fourteen, etc.

(c) From 20—90, the cardinal numbers are the plural forms of the corresponding *units*; except that the form for 20, is the plural of the form for 10. All these are of common gender, and have no const. state.

(d) Hundreds are expressed by the forms of the word אָבֶ preceded by the nine units; thousands, by the forms of בּבָּל with the same units; ten thousands in a similar manner by the forms of בָּבָּל, וְבָבָ, or אָבָב,; see in the Par. under D. E.

Note. In expressing a sum of hundreds, with intervening tens and units, the smaller numbers may either precede or follow the hundreds; as אָנָה שָּנָעָם וְּמָשָׁה שָׁבָּעִם וְּמָשָׁה שָׁבַּעִם וּמָנָה שִׁבַּעִם וּמָנָה שָׁבַּעִם וּמְנָה שִׁבַּעִם וּמְנָה שִׁבַּעִם וּמְנָה שִׁבַּעִם וּמְנֵה שִׁבְּעִם וּמְנֵה שִּבְּעִם וּמִּבְּעִם וּמְנֵה שִּבְּעִם וּמְנֵה שִּבְּעִם וּמִּבְּעִם וּמִּבְּעִם וּמִּבְּעִם וּמְנֵים וּמִּבְּעִם וּמִּעָּה שִּבְּעִם וּמִּים וּמִּים וּמִּעָּם וּמִּים וּמִּעִּם וּמִּים וּמִּעִּם וּמִּים וּמִּעִם וּמִיבְּעִּם וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּיבְּעם וּמִיבּעם וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִים וּמִיבְּעִם וּמִים וּמְיִּבְּעם וּמִּים וּמִּים וּמִים וּמִים וּמִּים וּמִים וּמִּים וּמִים וּמִּים וּמִים וּמִּים וּמִים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִים וּמְיִּבְּעִם וּמִים וּמִים וּמִים וּמְיִים וּמִים וּמִּים וּמִּים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִּים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִּים וּמִים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמְיִים וּמִים וּמִּים וּמְיִּים וּמִּים וּמִּים וּמִּים וּמִים וּמִּים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִים וּמִּים וּמְיּים וּמִּים וּמְיִים וּמִּים וּמְיּים וּמְיּים וּמְיִים וּמְיּים וּמְיּים וּמְיּים וּמִים וּמִים וּמְיּים וּמִים וּמְיִים וּמְיּים וּמְיּים וּמִים וּיִים וּמְיּים וּמִים וּיִים וּמִים וּמְיּים מִּים וּמִים וּמְיּים מִיּים וּיִים וּיִּים וּיִים וּמִים וּמְיִים וּמְיּים וּמְיים וּמְיּים מִיּים וּיִּים וּמִים מִּים מִּים מִּיְים מִּים מִּים מִיים מִּים מִּים מִּיְים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִיּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִיתְּים מִּים מִיּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּים מִּיִּים מִּים מִיּים מִּים מִיים מִיים מִּים מִיים מִּים מִיים מִּים מִּים מ

In expressing thousands, with intervening smaller numbers, the former are placed first; as שְּמִיָּה הַשְּמֹיָה בַּקְהָשׁ מֵאוֹת וּשְׁמֹיָה = 8580, Num. 4: 48.

§ 396. Ordinal numbers. The ordinal numbers extend only from two to ten. Beyond this last number, and sometimes also below it, the cardinal numbers are used as ordinals.

The ordinals are derived from the cardinals by annexing to them the termination -. Most of them likewise insert - before the final letter of the ground-form.

Note. The ordinals sometimes have a fem. form in בית, and some-

times in בְּדָה. In this shape, they are commonly employed to denote part; as אָשָּירְרִיח, the tenth part.

\$\ 397. Notes on the Paradigm. (1) A exhibits the usual forms of the cardinals from one to ten. The fem. אַבָּשְׁהָשׁ is for אַבָּשְׁהָשׁ . The form בּיִשְׁשֵׁ is dual, as if from שְּבֵּשְׁ (for בּיִשְׁהָשׁ (for בּיִשְׁהָשׁ) is also dual, as from an obsolete root, הַּיָשְׁ. The Daghesh in בּיִשְׁשָּׁ is regarded as Dag. lene, ב being dropped, but the Dagh that would follow it being retained. (2) There is a dual form of mase. cardinals, which is used adverbially; as בּיִבְּשִׁרְשִׁ sevenfold, Gen. 4: 15, 24, etc. בּיִבְּשַׁרְשָׁלָשׁ, Gen. 4: 15, 24, etc. בּיִבְּשַׁרָשׁ, Gen. 27: 44; בּיִבְּשִׁרָשׁ tens, Ex. 18: 21, 25, etc. (4) A few of these cardinals are also found with suffixes; as בּיִבְשָׁרָשׁ, both of us; בּיִבְשִׁרָשׁ, ye three, etc.

(5) B presents the forms of cardinals from eleven to nineteen. Those for eleven and twelve have two forms; and שֵׁיֵשׁ and שֵׁישׁ coincide with the Aramaean dual. The form שָׁיִבָּה עָשָׁר, eighteen, occurs once, Judg. 20: 25.

§ 398. Method of notation. The Hebrews made use of the letters of the alphabet, in order to denote numbers. Like the Greeks, they divided the letters (including the final ones) into three classes; of which the first denoted units, the second tens, and the third hundreds. After 400, the final letters were sometimes employed, as in the Par. To express thousands and higher numbers, they began the alphabet anew, placing two dots over each letter. When more than one letter was employed, the accent called Garshayim or double Geresh was sometimes used to mark them as numerals. In designating composite numbers, the letters which represent the larger numbers are placed first; as DDD = 429; DDD = 429; DDD = 4898; DDD = 1828.

Note. Fifteen is denoted by 10 = 9 + 6 = 15; never by 1, 6; because this last is the contraction for the word 1, 7.

ADJECTIVES.

§ 399. Hebrew adjectives have no peculiar and appropriate forms, but only such as are common to nouns. The fem. form of the adjective is derived from the masculine in the same manner as the fem. nouns, § 323. The dual number does not occur here.

Whatever has been said of the forms of nouns, in the preceding sections, applies also to adjectives; so that the latter do not need to be treated of separately. Note. Comparison in adjectives is formed by a periphrasis, for which see § 454 seq. The coust state of adjectives appears most frequently when they are used as nouns, or with a noun understood; as ישׁרֵי-בֶּׁר , the upright of heart, Ps. 6: 11.

PARTICLES.

§ 400. Under the general appellation of *Particles*, are comprehended *adverbs*, *prepositions*, *conjunctions*, and *interjections*.

§ 401. Like nouns, some of these are primitive, but most of them derivates. Of the derivates, some have an ending appropriated solely to the form of particles, as מבנם truly, from אַבנה truth; while most retain the form of verbs, nouns, or pronouns.

Note 1. Compound words are more frequent among particles, than among the leading parts of speech. Apocope is also more common; all the prepositions, etc. which consist of only one letter, being doubtless apocopated words; as \(\frac{1}{2} \) for \(\frac{1}{2} \), etc.

Note 2. The older grammarians have, for the most part, considered all the particles as derivative nouns; but this is hardly probable, as primitives are found in all the other parts of speech. It is, however, very difficult to draw the exact line between the primitive and derivative forms, as the etymology is often much obscured, by the changes which the particles have undergone.

ADVERBS.

§ 402. Some derivative adverbs have appropriate endings; e. g. (a) In בּ; as אָמָל truly, from אָמָל truth. (b) In בּ; as שִּלְּהָב suddenly, from שִּׁיִרת as truth. (c) In בִּ; as שִׁיִרת as econd time. (d) In בַ; as אַוֹר אָזָר, from אָז then.

§ 403. Many derivative adverbs have the forms of other parts of speech; e. g. (a) Of nouns with a preposition; as בּיבָּיה before, מַבְּיבָּיה upwards, etc. (b) Of nouns in the Accusative; as sing. שְבָּיבָּיה securely, plur. בישָרִים uprightly. Some of these forms are no longer used as nouns; as מַבְּיבָה not. (c) Of adjectives; as masc. בְּיבַיּה well, fem. בְּיבַרָה quickly, plur. בֹּרַבְּאוֹת fearfully. These are used in a neuter sense,

like multum, πόλλα, etc. (d) Of the Inf. absolute, especially in Hiphil; as יהר again, literally redeundo; בּרְבָּה much, lit. multiplicando; בּרְבָּה early. Sometimes with a preposition; as מֹל בֹר abunduntly. (e) Of pronouns; as הַ here; היא how etc.

§ 404. Some adverbs are compounded of other words. (a) Of prepositions and adverbs; as שֵל־בֶּלְ wherefore; how long? (b) Of two adverbs; as אַפּרה where, from אָ and הֹם, etc.

§ 405. Several adverbs receive after them verbal suffixes; in which connexion the suffixes are generally in the Nominative case. E. g. שַּלְבָּיִלּ I am yet, אַכָּיִלְּיִלּ he is yet; אַלְבָּיִלּ he is not; אַלְּיִלָּ where is he? Gen. 3: 9, אַלְבָּיִלְּ (for אָבָּאַ) where art thou? The suffixes are usually those with an epenthetic Nun, which belong to the Fut. tense.

PREPOSITIONS.

§ 406. Four prepositions, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, consisting of only one letter, are united with the words which they govern. Probably they are all derivates of roots which were of a more complete form. This is certain as to $\frac{1}{2}$ (which comes from $\frac{1}{2}$); and probable as to the others; see the articles in the Lexicon. For the various vowel pointing of these prepositions, see § 152. b.

§ 407. Derivative prepositions, making words by themselves, (and most of them are of this kind), have the forms of other parts of speech, viz. (a) Of nouns sing. in the acc. case, or const. state; as $12^{\frac{1}{2}}$ causâ, on account of : מַּבֶּד before ; הַהָה under, etc. (b) Of nouns plural in the const. state; as אָל , to, for, אָבֶּר poetic; נְיָבֶּר , etc. Several prepositions take suffixes of such a form as are usually attached to the plural, as well as such as are attached to the singular; as הַהַהַ, הַחַהָּ, , but also with sing. suff. בחָהָה, etc. So על upon, plur. const. poetic, with suff. צַבֶּיבֶם, עַבָּידָם, (c) Of nouns in the const. state with prefix-prepositions; as בַר by; בּבָּב before etc. (d) Of adverbs with prefix-prepositions; as בַּבְּלָתִי , בַּאֵרָ without ; since, etc. (e) Of adverbs followed by a preposition, so as to denote but one idea; as סָבִיב לְ above; און mithout, etc. (f) Of a double preposition; as מֵּכֶּם from with; מַבֶּרן between; מוֹכֶּם under; like the French d'aupres, de chez etc. (g) Of a paragogic letter or suffix, viz. ה, towards, to; as סרנוה towards Sodom; ארצה to the ground, etc. So also and and and in a few cases; as and to Syene, Ezek. 29 10; בֹבָה to Nob, 1 Sam. 21: 2.

Note. Prepositions take noun-suffixes, (both in the manner of sing, and plur. nouns); very seldom are verbal-suffixes appended to them. e.g. as בַּעַרֵנִי, מַּהְמָּבָּר, מַהְמָּבָּר, מַהְמַבָּר.

§ 408. Several prepositions and particles, are united with the pronouns in a peculiar way. The following table exhibits a view of these peculiarities.

.e.se peca	1 3	בְ (בְּמוֹ)	בּיל
ڌر	ئترد	בְּמֹוֹנִי	מְנָיִי { מְנִי
בָּד (בָּד)	(スた) マキ	בְּמֹוֹדְ	מִמְדְּ (מִטְּאָדָ
73	72		ئەتى <u>ل</u>
ำ⊇	לו	בַמּוֹהוּ	מַמָּנֵר {מְנָּהוּ
μā	m ² ट्र	בַמּוֹהָ	فتؤثث
u p u p	לנו הַלָּנוּ	בְּמֹוֹנִהְ	ָמָבֶ ² ָבּרְּ
ثدثم	לָכֶם	בָּבֶם (בְּמוֹבֶם)	ממבים
ŢŞĘ	155		ندڅا
ρâ	לֶהֶם, לָמוֹ	במונבם בנים בבים	מֶהֶבּ (מִיְהֵה)
(בְּהַן (בְּהַן)	ान्हें इंग्रह		מֶהָוּ
	t		

אָת of the Acc.		ng with.	
אֹתִי , אוֹתִי	אֹהָנוּ	<u> সূত্র</u>	אַלָּנוּ
אֹחָדְ (אֹחֶדְ)	אֹתְכֶם, אֶתְכֶם	(प्रमुख) पुनुष	אָקבֶם
10x		प्रकृष	
אתה	ರಗ್ರಹ, ರಸ್ತಗೃಜ್ಞ	भूमार	pů%
ಸ್ತುಜ	אַתְהָּן, אֹתְוּ	नक् र	

Notes on the Paradigm. (1) The suff. א sometimes takes the parag. אבן פּרָפּר אַבָּיבְּי אָבָּי , etc. (2) Before suffixes, אַר רבּיבְּי וּשִּבּי אָבָּי , etc. (2) Before suffixes, אַר רבּיבְּי רבּי אַבְּי , etc. (2) Before suffixes, אַר רבּי רבּי יִי מִיבְין פּרַפּר אַבְּי הַ מִּבְי וּשִּׁ אַבְּי , etc. (2) Before suffixes, אַר רבּי רבּי יִי בְּיִבְּי בִּי בְּי בִּי בְּי בִּי בְּי בִּי וֹי וּ בְּיִבְּי וֹי וּשִׁי , etc. (3) אַבְּי , the sign of the Accus., (also standing sometimes before other cases § 427. Note 2.), in union with pronouns, always assumes the form אוֹי, or (as it is often written plenê) אוֹה . (5) אוֹה אָנִיל אָבְי אָנִיל אַנְ עִבְּי בּי רַ נִי בְּיִבְּ וּ אַבְּי , עִבְּי נִי בְּיַבְּ בִּי בְּיַבְּ עִבְּי , בְּיִבְּ , etc. עִבְּי , בְּיִבְּי , בְּיִבְּי , etc.

Note. The parag. forms, הַבְּה, take prepositions without change; as הַבְּה, הַבְּה, הבִּה, etc.

CONJUNCTIONS.

\$\ 409. Of primitive conjunctions, there are only a few; and most of these are monosyllabic. Derived conjunctions have the forms, (a) Of pronouns; as אָרָ (שְּׁ) because, that; like öτι, quod, etc. (b) Of pronouns preceded by prepositions; as אָרָבְיּצָּב because אָרָב בּרַבָּאָרָ because atthit, etc. (c) Of a double conjunction; as בּרַבְּאַרָּ beth, unless.

INTERJECTIONS.

 δ 410. Interjections, being exclamations expressive of joy or sorrow, are for the most part *primitive*.

Derived interjections have the forms, (a) Of verbs in the Imperative, both of the sing, and plural forms; as מַּבָּה age! plur. בּבּה, from בְּבָּה hush, be still! plur. זְּבָה in Piel, from בְּבָּה, מַּעִּרְר (b) Of nouns; as יַבָּה O the blessedness of! בְּבָּה far be it from, God forbid! בַּב O hear! בַ enough, hold!

Note. The interjection নাল takes after it verbal suffixes in the Nominative case; as কুইন, কুইন ecce ego! স্থান ecce tu! etc.

PART IV.

SYNTAX.

In the Syntax, etymological arrangement is not followed, but that which is most convenient and simple, in the natural order of sentences.

ARTICLE.

§ 411. Insertion of the Article. In general, the Hebrew article (§ 162), like the in English, is used in speaking of a definite, before-mentioned, well known, or monadic object.

E. g. אָרֶאָהָ the king; Gen. 2: 7, בּיְהָהָ the man before mentioned; בּיְבֶּיהָ the sun; אָרֶאָהָ the earth, etc. But in poetry, definite objects are often designated without the article; as Ps. 48: 3, 'the city בּיִבְּיִבְּי of the great king;' Ps. 72: 1. In a similar manner the earlier Greek poets, particularly Homer, omit the article where the Attic prose writers insert it.

§ 412. The article is commonly, but not always, used in cases such as the following, viz. (a) Before a noun in the Genitive, when the first noun requires the article; e.g. ץ־בֶּבֶּי בֹּבֶּי the kings of the land; בְּבִּיבְיבָי the men of war i. e. the warriors. (b) Before a noun of multitude in the singular; e.g. בַּבֶּי הָ the wicked, בְּיבָבְ the righteous, בַּבְּיבָ the Canaanite. (c) Before generic nouns, when used with a particular, individual signification; e.g. בַּבְּיבָ the river, i. e. the Euphrates; בְּבִיבְ the desert, i. e. the Arabian desert; בְּבָיבְ the adversary, i. e. Satan, o διάβολος. (d) Before the Vocative; e.g. בַּיִבְּשָׁבַ O heavens! בַּבְיִבָּ O sea!

Note 1. The article is sometimes used as a pronoun, either demonstrative or relative; e.g. בְּיִבְּיִם this day, הַבְּיִבְּי this night, בְּבְּבָּה this time. So also Jos. 10: 24, the warriors אָבָּא אָבְּבְּבָּא who accompanied him; Judg. 13: 8, the child בּבְּבִּיה which is born; etc.

Note 2. The Hebrews sometimes employed the article with an indefinite signification, like the English a or an; e.g. 1 Sam. 17: 34.

קאָרִי a lion; Num. 11: 27, אַבָּדָ a youth etc. So Is. 7: 14, הַאָּבְּרָי may, in conformity with this rule, be rendered a virgin and not the maiden, as Gesenius and others have translated it. In cases of this kind, however, the article is usually omitted; as Job 1: 1, 'there was אַרַאָּ a man;' Ex. 2: 15.

Note 3. The indefinite article, a or an, is sometimes expressed by אַקָּאָּ one; as 1 Sam. 1: 1, 'there was אָקָּאָּ u man,' etc. This construction is usual in Chaldee and Syriac. So in Greek, Matt. 21: 19, συχή μία, a fig-tree; Mark 14: 51, εἶς τις νεανίσχος, a young man, etc.

§ 413. Omission of the article. This takes place, (1) Before proper names, especially those of persons, countries, rivers, mountains, and places.

To this principle, however, there are so many exceptions, that it can by no means be regarded as a general rule in the language. Thus בְּבֶּרְ Euphrates always omits the article, and בְּבֶרְ the Jordan almost always has it. So בְּיִר Sinai, בְּיִר Sion, etc. are always without it; but בַּבְּרָבָּל Lebanon, בַּבֶּרְבָּל Carmel, etc. often with it.

(2) Before a noun in the const. state followed by a Genitive.

(3) Before a noun which has a suffix pronoun.

But here also the article is sometimes used, especially with a Genitive, or for the sake of emphasis, etc.; as Josh. 7: 21, אַהָּבֶּל, in the midst of my tent, etc.

Note. Before the predicate of a sentence, it is more usually omitted; but often inserted when definiteness is required.

General Remark. In all the cases where the article is omitted, and in which the object still is definite, either the nature of the thing itself, or of its adjuncts, marks that definiteness. E. g. in No. 1. above, being a proper name makes the noun definite; in No. 2, the following Gen. makes it definite; in No. 3, the pronoun does this; and so in other cases of omission which from their nature are definite.

§ 414. (1) Article before adjectives. In general, where a norm has the article, the adjective or pronoun agreeing with it must also have the article.

E. g. Gen. 10: 12, הבְּיוֹת הַ the great eity; Num. 11: 34, אַהְהָּיִת , this place. But this principle is not uniform; for sometimes the noun has an article, and the adjective omits it; as Gen. 29: 2, הַבְּיִלְהַ , the great stone; 2 Sam. 6: 3, הַבְּיָבָה, the new waggon.

- (2) The article is usually omitted before adjectives, (a) When the noun to which the adjective belongs, omits the article; e. g. קינו מבין, a tame lamb, etc.
- Note 1. But when the noun omits an article, required by the sense, merely through the influence of a suffix pronoun, or of a Gen. which follows it, the adjective which belongs to it may still take the article; as 2 Chr. 6: 32, בּבְּבֶּבֶ קְבָּבֶ , thy great name; Deut. 11: 7, בּבְּבַבָּ הַ חָבָּבְ , the great work of Jehovah.
- (b) When the adjective is the predicate of a sentence.
 E. g. בוך הַשְּלֵה , God is good; בְּהִיה , the name of Jehovah be blessed. Compare § 413. Note.

Note. Practice is not uniform in regard to the article, in any of the cases under § 414. Instances are not rare, where the noun omits the article, (without any of the reasons for it assigned in § 413. above), and the adjective still has it; e. g. 1 Sam. 19: 22, Figg of E, the great cistern; Jer. 38: 14. 46: 16. 50: 16, etc. In some cases apparently of this nature, the article is to be rendered as a pronoun; e.g. aparts of T, [like] a wall which is tottering.

NOUNS.

§ 415. The case absolute. By this is meant, the case of a noun which stands in the beginning of a sentence, without any verb, or predicate, directly belonging to it. The case absolute is more commonly the Nominative.

where the Gen. of אָבֶּי would be required; for the Acc., Ps. 74: 17, בּיָרָ אָבָּה וְצִּבְּה יִ מִּירָ וְמִרֶּ אַבָּה וְצִּבְּה יִ מִּירְ וְמִרְּ אַבָּה וְצִּבְּה יִ מִּירְ וְמִרְ וִיְבְּאַכּר בְּה (* as to summer and winter, thou hast made them.* So Jer. 6: 19, הַלְרֶר וַיְרְאַכּר בְּה (* as to my law, they have abhorred it.* (e) Sometimes a participle is joined with the Nom., like the English case absolute; as 1 Sam. 2: 13, הַבָּה בַּה (* any man affering a sacrifice, the servant of the priest came, etc.*)

Note. Pronouns are found in the case absolute, as well as nouns.

§ 417. The case absolute is sometimes made, (a) By the Acc., as Gen. 47: 21, אַה־הָּעֶב, ' as to the people, he led them from one town to another.' (b) By the Dat.; as Ps. 16: 3, בְּקְרְנִשִּׁיב, ' as to the saints, who are in the land, all my delight is in them.' (c) By the Abl.; as Gen. 2: 17, בַּעָרָ הַבְּעָה טוֹב נְרָע, ' in respect to the tree of knowledge of good and evil, thou shalt not eat of it,' etc.

Cases relative.

- § 418. Declension, in the Latin or Greek sense of the word, the Hebrew has not. The case of a noun is marked, therefore, as in English, either by the relation which it sustains to the sentence, (as subject, object, etc.); or by its relation to some specific part of it, (as regimen or const. state); or by prepositions connected with it, either expressed or understood.
- § 419. The Nom. case is known by its being the subject of a sentence.

This may be either one noun, or several, either sing. or plural, and the nouns may be of the ground-form, or in the state of regimen, (which belongs also to all eases.) See also, § 426. Note. § 427. Note 2.

§ 420. The Genitive case is most commonly made, by a noun preceding it in the const. state, § 332 seq. The noun itself, which is in the Genitive, undergoes no change of form.

Note. The Gen. in regimen, is generally placed immediately after the noun, etc. which causes it to be put in the Genitive; but in a few cases, some word closely connected with the clause is inserted between the Gen. and its antecedent. Thus, Gen. 7:6, אַרָה בַּיִלָּם בְּיִלְם בַּיִלְם מָּלְם, a flood of waters was, Heb. a flood was of waters; Hos. 14:3, בּיֹבָּ אַשָּה, thou wilt forgive all transgression, Heb. all thou-wilt-forgive transgression; Is. 40: 12. Job 15: 10. Is. 19: 8. One can scarcely

refrain from believing that such cases, so contrary to the common usage of the Hebrews, must have originated from error in transcribing.

- § 421. The Gen. is often expressed, also, by the aid of the relative pronoun with a preposition; or by prepositions alone; e. g.
- (a) By אָשֶר אָשֶר , which belongs to, which is to; as 1 Sam. 21: 8, ' the overseer of the herdsmen אָשֶר אָשֶר אָשֶר , which belonged to Saul,' i. e. of the herdsmen of Saul; Ezek. 41: 9, ' the breadth of the wall אַשָּר , which belonged to the side,' i. e. of the side-wall. This kind of circumlocution is more frequent in the later Hebrew, and is common, with little variation, in all the kindred dialects.

Note. This mode of expressing the Gen. is most commonly used, when two or more Genitives follow each other in succession; as Cant. 4:1.

(b) By בְּ simply: as שֵׁרֵבְ זְבָּ, the son of Jesse; עִירָבְּ , the shrub of the earth. This occurs particularly in the designation of time; as Gen. 7: 11, ' in the six hundredth year בַּבְּבִּיבְּבָּ , of the life of No-ah.' Also in designating an author; as בַּבְּבִּיבְּ , a psalm of David; in which case it is technically called, בּ auctoris. Also, in describing the materials of a thing; as Ezra 1: 11, בַּבְּבָּבִ בִּ vessels of gold.

Note. Instances like these in b, are common in the kindred dialects, and not unfrequent in Hebrew. All of them may be resolved into the case a, excepting that there is, in b, an ellipsis of the relative pronoun $\neg \psi \dot{\varphi}$, as $\neg \psi \dot{\varphi}$, $[\neg \neg \psi \dot{\varphi}]$ is the son [which is] to Jesse, so $\psi \dot{\varphi} \dot{\varphi} \dot{\varphi} \dot{\varphi}$ the shrub [which belongs] to the earth; the 600th year [which belonged] to the life of Noah, etc.

- (c) By אָלָ denoting origin; as Job 6: 25, בּלְבָה the reproof from you, i. e. your reproof. This is rather unfrequent.
- § 422. In Hebrew, the Gen. frequently stands where we might naturally expect apposition.

E. g. בְּהֶר פְּּרָת , the river of Euphrates, i. e. the river Euphrates; 1 K. 10:15, בְּהֶר בַּהְּלֵית , the men of the merchants, i. e. the merchantmen.

§ 423. The Gen. sometimes follows adjectives, or verbals, which express qualities belonging to the noun in the Genitive.

E. g. 2 Sam. 4: 4, בוְּבְּלֵּהְ הַחְּבְּלֵּהְ, lame of feet, i. e. in his feet; Ps. 24: 4, בוֹבְּבֶּרְ הְּבָּרְ, pure of hands, i. e. of pure hands; Prov. 6: 32, בוֹבְּרַ בְּּלֵהְ deficient of [in] understanding. So in Latin, integer vitae, scelerisque purus, etc.

§ 424. Significations of the Genitive. This case marks a great variety of relations and dependencies in Hebrew, which can be better exhibited by examples, than taught by rule.

§ 425. Sometimes the Genitive, following an adjective, is used as a noun of multitude, and the adjective then denotes a part of this multitude.

E.g. Prov. 15: 20. 21: 20, בְּבֶּיל אָרָם, the foolish of men, i. e. foolish men. 1 Sam. 17: 40, 'five הַבּיבֶּר אַבְּרִים smooth of stones,' i. e. smooth stones; Job 41: 7, אַבִּיבֶר הָאָבִים, the strong of shields, i. e. strong shields.

§ 426. Dative case. This case is marked by \(\bar{z} \) signifying to or for.

Note. In a few cases \$\frac{1}{2}\$ stands before the Nom.; as 1 Chron. 3: 2, 'the third was בְּלֵבְעֶּבֶל, Absalom.' Sometimes before the Acc.; as Ezra 8: 16, 'I sent בַּאֵבֶלְעֶּבֶל, Eliezer, etc.' The latter usage is common in Syriac.

§ 427. Accusative case. This is sometimes designated by TR, TR; otherwise it is without any distinctive sign.

Note 1. The use of my with the Acc. is limited, (a) To nouns with the article. (b) To nouns having a Gen. or suffix after them. (c) To proper names. Consequently, it is used only in cases where a definite idea is conveyed by the noun. But in poetry, this usage is not observed with any strictness.

 Ezek. 35: 10, אָת־שְׁבֵּר הַבּּרְיִם, ' the two nations are mine.' See האַ in the Lex.

- § 428. Use of the Accusative case. This commonly, as in other languages, denotes, (1) The object of a transitive verb. (2) In a great number of cases, it forms adverbial designations of time, place, measure, etc. (3) It is also used, in all those cases where the Greeks understand zatá, and the Latins, secundum, quoad. etc. E. g.
- (a) Place whither; as 2 Chr. 20: 36, שַּרְשִׁהָּבָּה, to go to Tarshish. (b) Place where; as Gen. 18: 1, בְּבָּהְהָּהְ, at the door of the tent. (c) Time when and how long; as בַּבָּה, in the evening: הַבָּבְּה, in the morning. So Gen. 27: 44, רְּבִיה אָּבָּהְה, during certain days. (d) Measure; as Gen. 7: 20, 'the waters rose fifteen בּבְּה cubits.' (e) The material from which any thing is made; as Gen. 2: 7, 'God formed man אָבָּהְה, of dust from the earth.' See § 511. Note 1. (f) Cases where צמדמ would be implied in Greek; as 1 K. 16: 23, 'lame בְּבָּרִר אָבָּהְ, as to [on] the cheek bone.' (g) Cases where a noun is taken in an adverbial signification; as Deut. 23: 24, בַּבָּה, voluntarily; Ezek. 11: 19, בַּבָּר אָבָּהָר, unanimously; Ex. 24: 3, הַבָּהָר, unanimously, etc.
- (3) The Accusative is sometimes put after participles, or verbal nouns with an active signification, and is governed by them.
- E. g. 2 K. 4: 1, יְרֵא אֶת־וְהוֹח, fearing Jehovah; Is. 11: 9, בַּטָּה, the knowledge of Jehovah, lit. the state of knowing Jehovah.
- § 429. Vocative case. This more generally has the article to designate it; but not always.
- § 430. Ablative case. This takes מָם, from, out of; ב, in, by; עם, with, etc. In other cases, the preposition is merely implied.

Construct State.

§ 431. A noun in this state, usually precedes another noun in the Genitive; and this without any intervening word, § 420. § 332 seq.

It also, in all cases where the nature of the vowels admits, suffers some change in its form, in order to designate this state, δ 333.

- § 432. The form of the const. state, however, is not limited to nouns before a Gen. case; it often appears before nouns in other cases, governed by prepositions; and sometimes before adjectives, and a copulative; e.g.
- (g) Sometimes before adjectives; as 2 K. 12: 10, אַרוֹן אָרָה, one coffer (§ 440. a); ls. 17: 10, בַּעְמִירִ , pleasont plants; see § 445. § 440. (h) Before אָשָׁי, as Lev. 4: 24, אַשָּׁי, the place which. So also, even if אַשָּׁי, is only implied, as ls. 29: 1, הַרָּה תְּרָה, the city [אַשָּׁי, the city [אַשָּי, the city [אַשָּׁי, the city [אַשִּׁי, the city [אַשִּׁי, the city [אַשִּׁי, the const. form. See also 1 Sam. 3: 13. Jer. 48: 36. Lam. 1: 14. Ps. 81: 6. (i) Before אַרְבָּיָה וְדָעָּיִת, אָנְיִבֶּיה וְדָעָיִת, wisdom and knowledge. So also, Is. 35: 2. Is. 51: 21.
- § 433. In a few cases, the const. form is employed, where we should naturally expect the absolute; but most of these are cases of such a nature, as shew that some noun, etc. in the Gen. after such const. form, is *implied*, although not expressed.
- E. g. 2 K. 9: 47, 'I see אַפְּשָׁ, a multitude, i. e. the multitude of Jehu, as the preceding part of the verse shews. Ps. 74: 19, 'give not אַבְּיבֵי הָאָרָ, to the beasts,' i. e. to the beasts of the forest (אַבָּיבֵי הָאָרָ,), or to the wild beast. So in Ps. 16: 3, אַבִּיבֵי הַאָּרָ, is probably for אַבְּיבֵי הָאָרָ, as supplied from the preceding part of the verse.

For the supposed use of the abs. instead of the const., see § 435.

 spirit, where the former word is in the const. state and Dative. (d) In the Acc.; as 1 Sam. 9: 27, ' that 1 may show thee אַהְבֶּבֶּר אָבְּבֶּרְבָּר אָבְּבָּרְבּ אָבְּבָּרְבּ אָבְּבָּרְבּ אָבְּבָּרְבּ אָבְּבָּרְבּ אָבְּבָּרְבּ אָבְּבָּרְבּ אָבְּבְּרָב וֹ in the const. state Accusative. (e) In the Voc.; as 2 K. 1: 13, אַבְּבֶּרְבָּי , O man of God. (f) In the Abl.; as Ps. 17: 4, בְּבְּבֶרְ שַׁבְּּהֶרְבָּ, by the word of thy lips, where the first noun is in the const. state Ablative.

Apposition.

§ 435. In Hebrew, two nouns designating the same thing, are not only placed in apposition (as is usual in other languages), but apposition is frequently employed, where the Gen. might be used and would naturally be expected.

E. g. Prov. 22: 21, אָבֶּרִים אָבֶּרִים אָבֶּרִים words [which are] truth, i. e. words of truth; Zech. 1: 13, בְּבְרִים הָּבְּרִים words [which are] consolations, i. e. words of consolation; Ex. 24: 5, בְּבָרִים שְּבָּרִים, offerings [which are] peace-offerings.

Note. Of two nouns thus placed, one is frequently used as an adjective; as in the examples above, we may tender, true words, consolutory words, etc. See § 440 seq.

§ 435. a. Nouns are usually put in apposition, which designate weight, measures, time, etc.

E. g. 2 K. 7: 1, סְאָה לּלָה, a seah [of] fine meal; 2 K. 5: 23, פָּבֶּרְ בַּבְּרָבָּבְּ, two talents [of] silver; Gen. 41: 1, שְּבָרִ בַּרְבָּרָבְּ, two years [of] time; 1 K. 7: 42, בַּרָבִב רְבִּיּבְ, two rows [of] pomegranates; Ezek. 22: 18, סְבִּים בָּבֶּף, dross [of] silver. Comp. § 463.

These last instances may be explained, also, by supposing the latter noun to be in the Accusative and used adverbially, as it is in the Arabic; or (which amounts to the same thing) we may say that the latter noun is in an oblique case, and governed by a preposition understood, e. g. talents [in] silver, etc. Comp. § 428.

Note 1. Sometimes nouns are put in apposition, where the latter noun designates a whole or genus, of which the former designates only a part or species; e. g. Judg. 5: 13, אַדִּירָב יָּב , the nobles [of, among] the people.

Note 2. Some examples occur of apparent apposition, in which the latter noun is probably in the Gen., by reason of a word implied; e. g. אַבְּאָרָהְ [אָבְּהָרְ [אַבּקֹרָ], Jehovah [God of] hosts. So probably, ls. 30: 20, אָבָרָ [בְּיִר [בְּיִר [בִּירָ] , water [water of] trouble; אַבּ [בִּירַ] בַּיְרָ , the glow [the glow of] his anger.

Gender and Number of Nouns.

§ 436. Gender. The Hebrew, having no neuter gender, commonly employs the fem. to express it; but sometimes the masculine, § 321. Note 4.

E. g. Ps. 27: 4, 'I have asked אַקָּה , one thing ;' Ps. 12: 4, הוב אַ ק great things; Gen. 42: 30, אַבְּירָה , hard things, etc. Less often, the masculine; as Prov. 8: 6, בְּיִרְדִים, noble things.

Note. The fem. is sometimes used, also, in a collective sense, for objects which are properly masculine; as Mic. 1: 11, 12, אַבָּבָּי, inhabitress, i. e. inhabitants; Mic. 7: 8, 10, אַבָּה, enemies. So אָבָ a tree, אַבָּבָּ a grove of trees, etc. So in Arabic, the pluralis fractus, which is used as a collective, very often has a fem. form.

- § 437. Number. (1) The Hebrews often employ nouns sing in a collective sense, especially national denominations; e. g. the Canaanite, i. e. the inhabitants of Canaan, etc.
- (2) For the sake of emphasis, the Hebrews commonly employed most of the words which signify Lord, God, etc. in the plur, form, but with the sense of the singular. This is called the pluralis excellentiae.

Examples. אָרֹבּיּב Lord, in all the forms of the plural except אַרְבּיּה my masters; the form אָרָבְּיּ is always used with the sense of the sing., for God. (b) אַרָּבְּיּ God, in all the forms of the plural. (c) אַבָּ lord, in all its forms. (d) בּישִׂ הְּ, the most Holy One, Hos. 12: 1. Prov. 9: 10. 30: 3. Jos. 24: 19. (e) אַבָּ the Almighty, is probably of the plural form, \\$ 325. b. (f) אַרָּבְּיִבְּ household god, as sing. 1 Sam. 19: 13, 16. (g) Occasionally, in a few other words; as Job 35: 10, ' God אָבֶּי, my Maker;' Ecc. 12: 1, אָרָאָבְּיֹב, thy Creator. See also Is. 22: 11. 42: 5. Ps. 149: 2. Comp. \\$ 484.

(3) The plural, especially in poetry, is not unfrequently used where we might expect the singular.

E. g. Job 6: 3, 'the sand בְּבִיב, of the seas,' i. e. of the sea. Even where only one can possibly be meant, is this the case; as Judg. 12: 7, 'he was buried בְּבֶּרְ, in the towns of Gilead,' i. e. in a town; Gen. 8: 4, 'the ark rested בְּבַּרְבָר, on the mountains of Ararat, i. e. on the mountain; Job 21: 32, בַּבְּרְבִר, the graves. i. e. the grave.

Peculiar significancy attached to certain modes of employing nouns.

- § 438. Repetition of nouns. The Hebrews frequently repeated nouns without the copula p between them, for various purposes; viz.

Note. In order to denote intensity, it is not always necessary that the same word should be repeated; but a synonymous word, or a word of similar sound and signification, is often substituted with the same effect; as Ps. 40:3, אָרָט בַּרָבָּי, clay of mire, i. e. the miry clay; Job 30:3, אַרָּאָה וְּבָּעָה, wasting and destruction, i. e. great wasting, etc.

§ 439. Repetition with the copula 7, usually denotes diversity.

E. g. Deut. 25:13, אָבֶן נְאָבֶּן, stone and stone, i. e. different stones or weights; Ps. 12:3, בַּבֶּב בְּבֶּב , with a heart and a heart, i. e. with different hearts, with deceit.

§ 440. Nouns employed as Adjectives. Of two nouns in regimen, one is frequently employed as an adjective, in order to qualify the other.

This principle is regulated thus: (a) The second or Gen. noun commonly qualifies the first; e. g. אַבֶּבֶּי , vessels of silver, i. e. silver vessels; בְּבֶּבִי אָבָּבְּי , possession of eternity, i. e. everlasting possession; ls. 21: 10, אַבְּבִּי בְּבִּבְּי , city of desolation, i. e. desolate city; Gen. 34: 30, אַבֶּבִי בְּבָּבִּי , men of number, i. e. which can be numbered, few men.

(b) Sometimes the first noun qualifies the second; e.g. קּוֹמָת , the tallness of his cedars, i.e. his tall cedars; בְּעָדֵוֹ , the fatness of his flesh, i. e. his fat flesh; בְּלִּכְּיִבְּי, the whole of men, i. e. all men. But this construction is less frequent than the other.

§ 441. When two or more nouns are connected by the verb of existence, are, expressed or understood, those which designate quality are usually employed as adjectives.

E. g. Gen. 1: 2, 'the earth אַבוֹר אָהָה, was desolation and emptiness,' i. e. desolate and empty; Ps. 10: 5, אָבוּעב מָר אָב, highness [are] thy statutes, i. e. they are high, out of sight; Job 8: 9, אַבַּוּער אָב, yesterday [are] we, i. e. of yesterday, hesterni sumus.

§ 442. Nouns with prepositions prefixed, are sometimes used as adjectives.

E. g. Ps. 77: 14, אָבֶקְיֵשׁ בַּרְקָּיָשׁ, in holiness [is] thy way, i. e. thy way is holy; 1 Chr. 26: 14, בַּיֶּבֶע בָּיָרָ, a counsellor with wisdom, i. e. a wise counsellor; Ps. 17: 9, אֹרְבֵּר בְּיָבֶשׁ, my enemies in respect to life, i. e. my deadly enemies.

§ 443. Of two nouns connected by a conjunction, one is sometimes employed as an adjective.

§ 444. The Hebrews sometimes used circumlocution to express qualities, which in other languages are usually designated by adjectives.

Examples. (a) בַּיאַ man; as אָרִי בְּרָרִם a man of words, i. e. an eloquent man; אָרִי שִׁיּהָ, a man of piety, i. e. a pious man. (b) בְּיִרִים, men; as בְּיִרִים, men of hunger, i. e. hungry men. (c) בְּיַבֵּי וּחָיִם, possessor; as בְּיַבֵּי בְּיִרָּה, possessor of hair, i. e. hairy; בְּיַבְי בְּיִרָּה, possessors of a covenant, i. e. bound together by covenant. (d) בְּיַבְּי son, and בּיַבְּי בְּיִרִים, son of strength, i. e. a hero; בְּיִרִים, son of death, i. e. condemned, worthy of death; בְּיִרָּה, son of a year, i. e. a yearling. So בְּיִרִּה בַּשִּׁיר See Lex.

Note. The first noun in constructions of this kind is sometimes omitted, and can be supplied only from the sense of the passage; as Job 31: 32, אַרָא מּמַא, for אַרָּא , son of the way, i. e. a traveller; Prov. 17: 4, אַרָּאָ falsehood, for a man of falsehood, i. e. a liar. So Gen. 15: 2, אָשָאָד, for son of Damascus, i. e. a native of Damascus.

ADJECTIVES.

§ 445. The Hebrew, like other languages, often supplies the place of nouns by adjectives taken in an abstract or neuter sense.

E. g. Jos. 24: 14, הְּמִיל , integrity, lit. upright, innocent; Job 20: 22, בְּעֵע , trouble, lit. troublesome, etc. Ps. 10: 10. So מִעָם , a woman of evil, i. e. an evil woman, where בי ב is constructed as a noun in the Gen.; בֵּי נִבְּא , waters of fulness, i. e. full streams, instead of בַּיִם נִבְּאִים. Comp. in Greek, τὸ καλόν, τὸ σοσόν, etc.

Note. In this way some adjectives are constantly used as epithets of persons or things; as אָבִּרה strong, for 'God;' אַבָּרה strong, for 'bull, horse, hero;' אַבָּר hot, for 'the sun;' אָבָּר white, for 'the moon' etc. So for God, we say in English, the Almighty, the Omnipotent, etc. in French, l'Eternel, etc. This is called the epitheton ornans.

§ 446. Adjectives as predicates of a sentence. (a) When an adjective is the predicate of a sentence, and the verb of existence (הָּיָה) is omitted, the adjective stands regularly before the noun, and is usually without the article.

E. g. Gen. 4: 13, בְּדֹלֵל עֲלֹדֵי, great [is] my iniquity. In a very few cases, the adjective stands after the noun; as in Gen. 19: 20. 1 Sam. 12: 17.

(b) Such adjective generally agrees, in number and gender, with the noun to which it relates; but there are many apparent exceptions.

§ 447. Article before an adjective used as a predicate. When this happens, the verb of existence $\pi_{1}^{*}\pi_{1}$, or its equivalent the pronoun $\pi_{1}^{*}\pi_{1}$, is usually inserted.

E. g. 1 Sam. 17: 14, 747. Sin 777, David was the smallest, i. e. the youngest. In cases of this kind, the adjective is placed after the noun to which it relates.

Note. In like manner, participles used for the Pres. tense of verbs, sometimes stand as predicates after the noun, and take the article; e. g. Deut. 3: 21, הַרְאַוֹת הַרְאוֹת , thine eyes see.

- § 448. Adjectives qualifying nouns. Adjectives used as epithets, or simply qualifying nouns, (so also participles and pronominal adjectives), generally agree with the noun in gender and number.
- \$\delta\$ 449. Exceptions. (a) The pluralis excellentiae, commonly but not always, takes an adjective singular, \$\delta\$ 437. 2. E. g. ls. 19:4, אַלְהִיב קְּרִשְׁרָב a hard master; on the contrary, Jos. 24:19, בּיִרֶּיב קְרִשְׁרָב אָלוּף God.
- (b) Nouns of multitude in the singular, commonly but not always, require a plural adjective;* e.g. Jer. 50: 6, אַבְדּוֹת , a wandering flock.
- § 450. Dual nouns take plural adjectives; e. g. נְדָיָם, weak hands.
- § 451. Nouns of *common* gender, having more than one adjective, admit both the masc. and fem. forms in the adjectives.

E.g. 1 K. 19: 11, הְנָהְן הְרֹּלֶת , a great and strong wind.

§ 452. Position of Adjectives. When they quality nouns, they are usually put after them. The number of apparent exceptions to this rule is so very small, and some of them so equivocal, that it appears dubious whether real exceptions are to be admitted. See however Ps. 89: 51, בֵּבֶּיבֵ בְּנִיבִ , all the numerous people; also Is. 53: 11: Jer. 3: 7, 10. 16: 16.

Note. The pronominal adjective \overline{a} ; this, not unfrequently precedes the noun with which it agrees.

§ 453. When an adjective serves to qualify two or more nouns, it is usually put after them; and the gender of it may be either masc., as the more worthy, or the same as the gender of the last noun. E. g. Neh. 9: 13, שַּלְבֵּׁה וּלְבִּיבָּׁה , good laws and statutes; Ezek. 1: 11, אַבְּרָהוֹת בְּרָבִיה , their faces and wings were separated. Here בְּרֵבוֹת a part. adjective, is fem.; as is the noun also, which next precedes it.

^{*} Note. When the concord is directed by the sense, as in a, b, rather than by the grammat cal form of the noun, it is called Constructional sensum.

Comparison of adjectives.

§ 454. (1) Comparative degree. (a) The comparative degree in adjectives is made by using 72 (prac, in comparison of) after the adjective, and before the noun with which the comparison is made.

E. g. Judg. 14: 18, מחוק מקבש , sweeter than honey ; Ps. 19: 11.

Note. In the same manner also און is used, to make a comparison after nouns or verbs signifying condition or quality. E. g. Is. 52: 14, his visage מַבֶּר מָבֶּר מָבֶּר מָבֶּר מָבֶּר מָבֶּר מָבֶּר (Gen. 41: 40, אַבָּר בֹּבֶר (מִבֶּר (Ren. 41: 40, אַבָּר בֹּבְּר (מַבֶּר (Ren. 41: 40, אַבָּר (מַבָּר (Ren. 41: 40))).

(b) But 72 before the Inf. mood, implies a negative.

In this case, it may be translated, so that not, or, than that, according as the sentence is constructed; e.g. Gen. 4:13, אַבְּדוֹלְ עֵּלְנִיךְ מִבְּשׁוֹאָא, my iniquity is great so that it cannot be pardoned, or, greater than that it can be pardoned.

(c) Sometimes the adjective necessary to make out the comparison is omitted; as Is. 10: 10, 'their gods מֵּרְרּשָּׁבֹּן, [were more powerful] than those of Jerusalem.'

Note. In the Rabbinic, comparison is made by ילֹמֶר, more. In the N. Test., the positive degree of adjectives is not unfrequently used for both the other degrees; in imitation of the Hebrew, which does not vary the form of adjectives for the sake of comparison.

§ 455. (2) Superlative degree. The Hebrew has no appropriate form to mark this, but expresses it by various circumlocutions.

(e) Some nouns necessarily imply a superlative; viz. (1) איז head, as Ps. 137: 6, ראש שבְּיִהִיה, the head of my joy, i. e. my highest joy. (2) בכיבר דבר הבלים, first born of the wretched, i. e. most wretched; Job 18: 13, בכוֹר בְּעָהָת, the first born of death, i. e. the most terrible death.

§ 456. Besides the above modes of expressing a superlative, the Hebrew exhibits a variety of methods by which intensity of meaning is denoted.

E. g. (a) By they very, or they very very; as Gen. 7:19, 'the waters increased they very exceedingly, etc.' (b) By repeating the same word; see § 438. (c) By two synonymous words, see § 438. d, Note. (d) By repeating the same word and putting it in the Gen. when repeated; as Hos. 10:15, τώης γιης γιης evil of your evil i. e. your base wickedness. Sometimes a synonyme is used in the Gen. instead of the same word being repeated, § 438. d, Note. (e) The name of God placed after a noun is intensive; as Jonah 3:3, 'a great city בוֹלְהַלְּבֶּרְ, before God,' i. e. really or truly very great; Gen. 10:9, 'Nimrod was a mighty hunter בְּבֶּרְ, before Jehovah,' i. e. exceedingly expert in hunting. So Acts 7:20, 'Moses was ἀστεῖος τῷ Θεῷ, fair to God,' i. e. very fair; Luke 1:6, 'righteous ἐνώπτον τοῦ Θεοῦ, before God,' i. e. really or eminently pious.

NUMERALS.

§ 457. The cardinal numbers 2—10, are commonly joined with plural nouns, and follow the same gender. They may be put, (a) In the const. state with nouns to which they relate; e.g. שְּלֵישׁ , three days, lit. a threeness of days. (b) In apposition, or perhaps adverbially, with the nouns to which they relate, and either before or after them; e.g. בַּיִּלְשׁ three sons; שִּלֵּשׁ three daughters. The position of the cardinal after the noun, is less common, and belongs rather to the later Hebrew.

§ 458. The cardinal numbers 11—19, are put in apposition, or rather adverbially, with nouns plural (sometimes singular), and commonly stand before the noun, but sometimes after it. The gender is usually the same as that of the noun. E. g. Num. 1: 44, אַרָּ בְּיִבָּי, twelve men; 2 Sam. 9: 10, בַּיִבָּי, fifteen sons, etc.

§ 459. The tens (20—90), are of common gender; are put in apposition with nouns either sing, or plural; and may stand either before or after the noun. E. g. Judg. 11: 33, איִלִים צָּשְׁרִים twenty cities: Gen. 32: 15, בּילִים צָשֶׁרִים, twenty rams.

§ 460. Numbers composed of tens and mits, (e. g. 26, 34, 48, etc.), when standing before a noun, require it to be in the singular; but when the noun precedes, it is in the plural. In both cases, the gender of the smaller numeral is the same as that of the noun. E. g. Deut. 2: 14, הַשָּׁיִבֶּ הְּשִׁמֵּלְבֶּהְ שִׁיִּבְּ הְּשִׁמֵלְבָּהְ שִׁיִּבְּ, cities twenty and two, etc.

§ 461. The numerals אָנְיֵבֶ a hundred, and אָנֶאָ a thousand, may be put in either the abs. or const. state with nouns either sing or plural, and may stand either before or after the noun. E. g. Gen. 17: 17, אַנְּהָבְּיִבֶּי, a hundred years; 25: 7: 17, אַנְיִבָּיבָ , a hundred of years; 2 Chr. 3: 16, אַנְבְּיבָרַ בַּיִּבְּיבָ , 100 pomegranates; Is. 7: 23, זְבֶּגָּ אָבָּא, a thousand of vines: Ezra 8: 27, אַבְּבַּבְּיבַ , 1000 Daries.

 \S 462. Numbers composed of thousands and smaller numbers, follow the same rule as composite numerals in \S 460.

\ \ \ 463. In many cases, the numerals are used alone to designate weights and measures in common use, the noun being omitted; \ \ 543. E. g. Gen. 20: 16, אָבֶּהְ אָבֶּא, a thousand [shekels] of silver; Ruth 3: 15, בַּיְבָּי, six [measures] of barley; 1 Sam. 10: 4, בַּיְבָּי, two [loaves] of bread. The word אַבָּי cubit, commonly takes the preposition \(\text{after the numeral}; \) as Ex. 27: 18, בַּיְבָּהְ one hundred in cubits, i. e. 100 cubits.

§ 464. The *cardinal* numbers beyond *ten*, are also used as *ordinals*: and are either put *before* the noun and in apposition with it, or are put in the Gen. *after* the noun.

E. g. Gen. 7: 11, בְּשְׁבְּעָה עָשֶׂר יוֹם, on the seventeenth day; 1 K. 16: 10, בַּשְׁבָּע, in the year of 27, i. e. the 27th year.

For the ordinal numbers below 10, see $\S 396$.

§ 465. The cardinal numbers below ten, are also used as ordinals, in designating years, and days of the month.

E. g. 2 K. 18: 10, שׁבֵּשׁ שְׁבָּע , the sixth year, lit. the year of six; Gen. 8: 5, שַבְּהֶּדְ בַּהְּדֶשׁ on the first [day] of the month; Lev. 23: 32, בַּהְעָשׁבְּ , on the ninth of the month, etc. as in English.

§ 466. The cardinal numbers are used distributively, when repeated without a copula.

E. g. Gen. 7: 8, שְׁבֵּיְשׁ two and two, or, two by two; Gen. 7: 3, שְׁבֵּיֶשׁ y, seven and seven, or. by sevens.

PRONOUNS.

- § 467. Use of the Primitive Pronouns. They are more usually omitted, before verbs; but when employed, they seem to give more energy to the expression; and commonly they are found only in the Nominative.
- § 468. When a pronoun of any form is to be repeated, for the sake of emphasis, it is done by using the *primitive* form; and this may be in any case required by the nature of the sentence. E. g.
- (a) In the Nom.; as Ps. 9: 7, הַבְּהַ בְּבָּהְ, the memory of them of them has perished, i. e. the very memory of them, etc. (b) In the Gen.; as 1 K. 21: 19, 'the dogs shall lick הַבָּאַ בְּבַּ הַעְּבְּרָהְאָּ, the blood of thee even of thee.' (c) In the Dat.; as Hag. 1: 4, בַּגַאַ בַּבְּ הַאָּהַ, is it a time for you yourselves? (d) In the Acc.; as Gen. 27: 34, בַּבָּאַ בַּ, bless me even me. (e) In the Abl.; as 1 Sam. 25: 21, בַּגַּיִּרָ, with me even me [be] this evil.

Note 1. The primitive pronoun is sometimes placed first; as Gen. 49: 8, 'Judah קּהַהַ צַּהָה יִלְּהָה , thee three shall thy brethren praise.'

Note 2. The primitive pronoun appears sometimes to be used by way of emphasis, instead of repeating a noun; e. g. Gen: 4: 27, מַבֶּבֶּי בַּבְּ, and to Seth even to him was born a son.

§ 469. Primitive Pronouns used for the verb of existence. When a personal pronoun is the subject of a sentence, it implies the verb of existence (הַבְּהַ) between it and the predicate. The verb itself is usually omitted.

E. g. Gen. 42: 11, בַּוֹרֶם (righteous [are] we; Gen. 29: 4, בַּוֹרֶם (whence [are] ye? Gen. 3: 10, בַּוֹאַרָן אַחָּר, naked [am] L.

Note. Personal pronouns of the third person, sometimes stand simply in the place of the verb of existence; e.g. Gen. 9:3, 'every thing which moves אַבּ הַבּאַ הַ הַּאַּאַ, which is alive;' Ps. 16: 3, 'the saints אַבּאַ אָרָאָ בְּאַרָּ אָרָא בִּיּאַ הַּיִּאַ בְּאַרָּ אָרָא בִּיּאַ בִּיּאַ בְּעָרְ אָרָא בִּיּאַ בְּעָרְ בְּעָרְ בְּעָרְ אָרָ בְּעָרְ בְּעִרְ בְּעָרְ בְּעָרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִר בְּעָרְ בְּעִרְ בְּעִרְ בְּעִר בְּעִיךְ בְּעִר בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְעִי בְּעִי בְּי בְּעִיבְייִי בְּעִיי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְּעִי בְיּי בְיּבְיי בְּעִי בְיּבְיי בְּעִי בְּיּבְיי בְּיבְיי בְּעִי בְּיי בְּיי בְּיבְיי בְּיי בְּיי בְּיבְיי בְּיּי בְּיבְיי בְּיי בְּיבְיי בְיּיי בְיּיי בְּיי בְיּי בְיבְיי בְיּי בְּייִי בְיּיִי בְיּיִי בְיּיי בְיּיי בְ

§ 470. Suffix Pronouns. In general, the pronouns suf-

fixed to verbs are in the Acc. case; those suffixed to nouns, are in the Gen. case.

\$ 471. Exceptions as to verbal suffixes. These are sometimes, (a) In the Dative; as Jos. 15: 19, יוְהָשְׁבִּי, thou hast given to me; Zech. 7: 5, הַבְּיַבְּיִר, have ye fasted for me for me, i.e. on my account. Job 10: 14, 'if I sin יְבָיִבְּיִרְּיִר, then thou watchest it for me, i.e. on my account; Prov. 13: 20, יוֹבְירָר, he seeks for him correction; Ps. 94: 20, יְבְּרַרְּרָ, is it bound to thee? (b) To denote relations which are usually expressed by particles; as Is. 65: 5, יְבִּיבְּרָרָ, I am more holy than thou; 1 K. 21: 10, יִרְבָּרָרָ, and caused them to testify against him; Ps. 42: 5, בַּבַּרָאָ, I moved along with them, etc. This usage is more frequent in Arabic.

§ 472. Exceptions as to the suffixes of nouns. These are sometimes, (a) In the Dative; as Ps. 115: 7, בְּיִבֶּיהֶ בְּיִבְּיהָ , they have hands—they have feet, for בְּיִבְּי בְּיִבְּי , hands are to them, etc. (b) Instead of the preposition בַּיִבְי as Ex. 15: 7, בְּיִבְי, those who rise up against thee, instead of בְּיִבְי בִּיבְי. So Ps. 53: 6, בְּיִבָּי.

Note. The suffixes of nouns may have either an active or a passive sense; e. g. (a) Active; as בְּבֶּבֶּה, my violence, i. e. that which I do; מַבְּבָּר, my book, i. e. that which I possess. This sense of the suffixes is the common one. (b) Passive; as Jer. 51: 35, אַבָּבָּר, my violence, i. e. that done upon me; Ex. 20: 20, אָבָבֶּר, his fear, i. e. which he inspires; Is. 56: 7, אַבְּבָּרָה, my prayer, i. e. offered to me; Ps. 56: 13, אַבְּבָּרָבָּ, thy vows, i. e made to thee; Is. 21: 2, אַבְּבָּרָבָּ, her sighing, i. e. the sighing over her. Comp. § 424.

Note. For the *pleonasm* and *ellipsis* of personal pronouns, see § 543 seq. § 541 seq.

§ 473. Position of pronouns suffixed to nouns. (a) When a noun in the Gen. is used merely to qualify a preceding noun, the suffix pronoun, (which as to the sense belongs to the first noun), is usually placed after the second.

E.g. Dan. 9: 24, קרשר קרשר, thy holy city, lit. the city of thy holiness; Is. 2: 20, אַבְּרֵבֶּר בַּבְּבֵּר, his silver idols, lit. the idols of his silver; Zeph. 3: 11, יַבִּרוֹר בַּאַנָהַר, thy proud exulters, lit. the exulters of thy pride, etc.

- (b) In a very few cases, the suffix is attached to the first noun; as Ps. 71: 7, שַּהַבְּיבִי , my strong refuge, lit. my refuge of strength. Ezek. 16: 27. Lev. 6: 3. But this construction is not altogether certain.
- § 474. Position of pronouns in a sentence. Usually they stand after the noun to which they relate.

Note. Sometimes, although the pronoun is immediately preceded by a noun, it does not refer to that noun, but to one which must be supplied from the sense; as Ps. 44: 3, by thy hand thou didst drive out the nations, and didst plant them, i.e. the Israelites, as appears from v. 2. So Ps. 81: 16, comp. v. 14. Ps. 105: 37. Gen. 10: 12, where stop probably refers to Nineveli in v. 41.

- § 475. Place of pronouns supplied by nouns. (1) In addressing a superior, the Hebrews commonly employed words descriptive of the relation which the speaker, or the person addressed, sustained, instead of using pronouns; e.g. Gen. 44: 16, 'what shall we say to my lord?' i.e. to thee; 'lo, we are servants to my lord,' i.e. to thee. Verse 19, 'my lord asked his servants,' etc. i. e. thou didst enquire of us.
- (2) The place of the personal pronouns, especially in a reflexive sense, is often supplied, by the most distinguished and essential parts of either the external or internal man.
- § 476. Anomalies of Pronouns. Departures from concord, in respect to gender, number, etc. are called anomalies here. These are somewhat frequent, and may be ranked under several heads, comp. §§ 484—496.
- E. g. (a) In regard to number; for a pronoun sing, not unfrequently relates to a noun plural, i.e. it is used in a collective sense, like a

noun of multitude; as Deut. 21: 10, 'when thou goest against אַיְבֶּיךְ k', thine enemies, and God בְּּיִבִּילְ gives him (sing.) into thine hand,' etc. Josh. 2: 4, 'and the women took the two spies, בְּיִבְילִ and hid him.' So Deut. 28: 48. Ps. 5: 10. Mal. 2: 2. Jer. 31: 15. Ecc. 10: 15. Is. 5: 23, et saepe.

Note. Pronouns singular are very often employed in a generic or collective sense, in the same way as nouns of multitude; and they exhibit the like appearances in regard to concord with verbs, adjectives, etc.

- (b) In regard to gender. (1) The masc. is used for the fem.; as 田東縣 for 東東, Ezek. 13: 20. 田東東 for 東東, Ruth 1: 22. Cant. 6: 8. Zach. 5: 10. So the suff. 田東 for 東東, Ruth 1: 8, 11, 13. 田東 for 東東, Ruth 1: 19. Ex. 1: 21. Is. 3: 16. Dan. 8: 9, 2. Ezek. 1: 6, 7, 8 saepe. 中央 for 東東, Judg. 19: 24. 中央 for 東東, 2 K. 18: 16. 2 Chron. 29: 3. (2) The fem. for the masc.; as 東東 instead of 西東東, 2 Sam. 4: 6. Jer. 50: 5. 下縣 for 西東縣, Deut. 5: 24. Ezek. 28: 14. In Arabic and Rabbinic such anomalies are very frequent.
- (c) In respect both to number and gender; e. g. Job 14: 19, קַבִּיהָרָ, where the antecedent of הָבוֹם plur. masc. ls. 35: 7, בַּבָּיה [in] the layer of her, i. e. of the תַּבִּים, plur. masc.
- § 477. Relative Pronouns. The relative \(\text{num}\) (also \(\text{num}\) and \(\text{num}\) when used as relatives \(\xi\) (169) is used in respect to antecedents of all persons, numbers, and genders, \(\xi\) 168.
- § 473. The relative אָשָׁבְּ is often used with other words, merely to give them a relative sense; e.g.

VERBS.

§ 479. Usual principles of concord. In general a verb agrees with its Nom. case in number, gender, and person.

§ 480. Nouns of multitude in the singular often take a verb in the plural.

§ 481. Several connected Nominatives, either all masc., or of different genders, usually take a verb in the plur. masculine.

E. g. Ex. 17: 10, ' and Moses and Aaron and Hur אָטֶ ascended ;' Ps. 85: 11, אַבְּבֶּיהָ מָשְׁמֶּח בְּּבְּעָהֶּטְ, mercy and truth are met together; Gen. 8: 22, etc.

Note. Exceptions. Cases occur rarely where a verb sing. is used, after a composite Nom.; e. g. Ex. 21:4, הַבָּטֶה וְיַבֶּטֶה חָהָה, the woman and her children shall be, (verb sing.)

§ 482. When the subject and predicate of a sentence are connected by the verb of existence (הְּיָהַ), this verb often agrees with the latter.

E. g. Gen. 27: 39, בְּשֶׁבֵנֵי הָאָרֶץ יְהְנֶה מּלְשֶׁבֶּן , rich countries shall be thine abode; Gen. 31: 8. Lev. 25: 33. Ezek. 35: 15, etc.

§ 483. Dual nouns take verbs like nouns plural.

Anomalies in the concord of verbs.

§ 484. I. As to number. The pluralis excellentiae commonly, but not always, takes a verb in the singular, § 437. b.

E. g. Gen. 1:1, בְּבֶּבְיוֹ רְּבְּבֵּח, God created; Ex. 21:29, בְּבָּבְיוֹ רְּבְּבֵּח, his owner shall be put to death. But, in a few cases, the pluralis excellentiae takes a verb in the plural; e. g. Gen. 20:13. 31:53. 35:7. Ex. 32:4, 8. 2 Sam. 7:23.

§ 485. Plural Nominatives of the fem. gender, (which relate to *beasts* or *things*, and not to persons), frequently take a verb singular, whether it precede or follow them.*

E. g. Ezek. 26: 2, בְּשְבְּרָה דֵלְחוֹת , broken is [are] the gates; Joel 1: 20, בְּחָבְּה the beasts cry [cries]; Gen. 49: 22. Jer. 4: 14. 48: 41. 51; 29, 56. Ps. 119: 98. 87: 3. Job 27: 20, etc.

^{*} Note. This construction of the feminine plural with a verb singular, is technically called the pluralis inhumanis. Compare, in Greek, the neuter plurals joined with verbs singular.

§ 486. Vice versa, the plur fem of verbs is sometimes used, where the usual concord would demand the singular.

E. g. Ex. 1:10, בּירַתְּקְרָאוָה מְלַחְטָּה , when there shall happen war; Judg. 5: 26. Job 17: 16. Is. 28: 3. Obad. 13.

§ 487. When a Nom. plural is used in a distributive sense, viz. to denote each or every one of the subjects in question, it often takes a verb in the singular.

E. g. Ex. 31: 14, מְחַלְּלֶּהְ רְּפְּׁהְ , they who profane it, i. e. every one who profanes it [the Sabbath], shall be put to death; Prov. 27: 16. 3: 18. 28: 1. Gen. 47: 3. Ex. 31: 14.

§ 489. When the verb *precedes* a plur. Nominative, it is not unfrequently put in the singular; and sometimes when it follows one.

Note. Sentences not unfrequently begin with a verb singular, and then proceed with a verb plural; as Gen. 1: 14, בְּבִיר, 'let there be lights, ... יְבִיר and let them be for signs, etc.' Num. 9: 6. Ezek. 14: 1. Esth. 9: 23.

§ 490. II. As to gender. Fem. Nominatives, either sing, or plural, sometimes take a verb mase, whether it precedes or follows them.

E. g. 1 Sam. 25: 27, אָרְהְרָא שִּבְּיָלְ, thine handmaid brought; 1 Chr. 2: 48, בְּלֵּגְשׁ רָבֶּר, the concubine bore; Judg. 21: 21, אָר בְּבֵּרוֹת, if the daughters go out; Ruth 1: 8, 'even as ye [Ruth and Orpah] אָר אָר בּרָרְהָּרְהָּרְאָר have done to the dead; 'Is. 57: 8, אַרְּהָרְתָּר and thou hast made a covenant for thyself, where the subject of the verb is fem. So Lev. 2: 8. 11: 32. 1 K. 22: 36. Ecc. 7: 7. 12: 5. Jer. 3: 5. Cant. 3: 5. 5: 8. 8: 4. 2 K. 3: 26. Gen. 15: 17.

Note. In a very few cases, a masc. Nominative sing. is followed by a verb fem.; e. g. Ecc. 7: 27, הַבָּה מְהָבה saith the Preacher,

where the verb follows the grammatical form of the Nom., rather than the sense of it; Judg. 11: 39, אַבְּיבִּיב, and it became a custom, where the verb is employed in an impersonal manner.

§ 491. Nouns of common gender take either a mass, or fem. verb; and sometimes both, in the same construction.

E. g. Is. 33: 9, אָבֶל אָבֶל אָבֶל אָבָל , the land mourns and is withered; 14: 9. Joh 20: 26. Lev. 3: 1. 5: 1. etc.

Note. There are more nouns of the common gender in Hebrew, than has been generally supposed, (Ges. Lehrgeb. p. 472); which accounts for many supposed anomalies of gender.

§ 492. Nouns of multitude, (among which the names of nations may be ranked), frequently take a verb feminine; and in some cases they admit no other. Comp. § 480.

E. g. Ex. 5: 16, דְּבְּמֵּח נֵבֶּהְ, thy people have sinned. So the name of a nation, as Ps. 114: 2. This construction resembles that of the pluralis fractus in Arabic, which often takes a verb feminine, whatever the sense of the noun may be.

Note. The names of nations, countries, and lowns are of the mass, gender, when they are used to denote the inhabitants; but they are fem., when they only denominate place. Comp. § 320.

- § 493. When several Nominatives of different genders are connected, the verb sometimes agrees with a masc. noun as the most worthy; and sometimes it conforms to the noun which stands nearest to it; e. g.
- (a) With a masc. noun; as Prov. 27: 9, אַ שְּׁהֶן וּקְשֹׁרֶת יְשָׁשֶּׁן, ointment and perfume make [makes] glad the heart; Hos. 9: 2, etc.
- (b) With the nearest noun; as Num. 12: 1, וְחַבְּבֵּר נִירְיָם וְצַּחֲרוֹן, then spake Miriam and Aaron; Num. 20: 11, הַבְּעִירָם הְעֵּיְהָם , and the assembly and their cattle drank; Gen. 7: 7. 1 K. 17: 15. Esth. 9: 29. 2 Sam. 3: 22. Comp. § 481.

For the general rule respecting composite Nominatives, see § 481.

Note. Where there are several Nominatives connected, and the sentence begins with a verb singular, it commonly proceeds with a verb plural; as Gen. 21: 32. 24:61. 31:14. 33:7. Comp. § 489. Note. § 480.

§ 494. III. As to both number and gender. Feminine nouns of multitude in the singular, often take a verb in the plur. masculine.

E. g. 1 Sam. 2: 33, 'all בֵּרְבִּית the increase of thy house יָכּוּחה, shall die;' Jer. 44: 12, שְׁמֵרִית 'the remainder of Judah who שִׁמִּי set

their faces; Zeph. 2: 9. Gen. 48: 6. This is constructio ad sensum, \S 449. b. Note*.

§ 495. (a) Plural Nominatives of the fem. gender sometimes take a verb in the sing, masc., whether they precede or follow the verb. (b) Vice versa, nouns plur, masculine (specially a pluralis inhumanus), sometimes take a verb sing, feminine.

E. g. (a) Job 42: 15, הַּבְּים פּשִׁים פּשִׁים אַבְּים אַבְּיּה here were [was] not found women so beautiful; Jer. 48: 15, בְּיִבְּה לְּבָּיה her towns ascended in the flames; Ex. 13: 7. 1 K. 11: 3. Is. 17: 6. Mic. 2: 6. Hab. 3: 17. Ps. 57: 2. 37: 3. Job 22: 9. Comp. § 489. § 490. (b) אַבְּיִר אָבִיר אָבִיר אָבָר אָבָר אָבְיר אָבּיר (totters] not; Job 14: 19, בְּבִּיר (totters] not; Job 14: 19, בְּבִּיר (totters) is graph, its floods overflow (overflows); also when the verb follows, as Jer. 49: 24, בּבְּיִבְּיר אָבָּוֹל distresses take [takes] hold on her.

§ 496. Peculiar Anomaly. When the subject of a verb is a noun in the const. state followed by a Genitive, the verb sometimes agrees in number, or in number and gender, with the noun in the Genitive.

E. g. 2 Sam. 10: 9, 'and Joab saw that ਜ਼ਰ੍ਹੀਰ ਸ਼ਰੂ ਜ਼ਰ੍ਹੀਰ, the front of the battle was against him;' where the verb agrees with ਜ਼ਰ੍ਹੀਰ . Is. 22: 7, ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ, the choice part of thy vallies, i. e. thy choice vallies, shall be filled; where the verb agrees with ਜ਼ਰੂਰ . So Job 29: 10. 38: 21. Is. 2: 11. Jer. 10: 21, etc.

§ 497. Anomalies as to the Dual. We have seen that the dual takes a verb in the same manner as the plural, there being no dual number of verbs, § 483. Like the plural too (§ 489), it can take a verb in the singular, whether it follows or precedes the verb; e.g. Ex. 17: 19, his hands [was] were, Josh. 8: 20. Mic. 4: 11. So 1 Sam. 4: 15, אַרְבֶּיִר מְבָּיִר מְבָּיִר מְבָּיִר מְבָּיִר מְבָּיִר מְבָּיִר מְבָּיִר מָבְּיִר מְבָּיִר מְבָּיִר מִבְּיִר מְבָּיִר מִבְּיִר מְבָּיִר מִבְּיִר מְבָּיִר מְבָּיִר מִבְּיִר מְבָּיִר מִבְּיִר מְבָּיִר מְבָּיר מִבְּיר מִבְּיִר מְבָּיר מִבְּיר מִבְּיִר מְבָּיִר מְבָּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבָּיר מְבָּיר מְבָּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבָּיר מִבְּיר מְבָּיר מְבָּיר מְבָּיר מִבְּיר מְבָּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבָּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבָּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבָּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבָּיר מְבִּיר מְבָּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבְּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבָּיר מְבִיר מְבִיר מְבִּיר מְבִיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבְיר מִבְּיר מְבְּיר מְבִּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבִּיר מְבִּיר מְבְיר מְבִּיר מְבִּיר מְבְיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מִבְּיר מְבְייר מְבְּיר מְבְיּי מְבְּיר מְבְיּי מְבְּיי מְבְּיר מְבְּיּי מְבְיּי מִבְּיי מִבְיּי מְבְּיי מְבְיּי מְיִי מִּי מְיּי מִבְּי מִבְּי מְבְּיִי מְיִּי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִּי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִי מְיִּי מְיִי מְיִי מְיִי מְיּי מְיִי מְיּי מְיִי מְיּי מְיי מְיּי מְיי מְיּי מְיּי

Note. For anomalies in regard to pronouns, of the like character with these in $\S 484-496$, see $\S 476$.

Impersonal verbs.

§ 498. These are made, in Hebrew, by the 3d pers. masc. or fem. sing. of either the Pract. or Fut. tense; and sometimes by the Inf. mood.

E. g. דְּהָהי. and it happened; בָּר בִּי , it is bitter to me; בְּהַהּי, I

am quiet, lit. it is quiet to me; לב הב, or לב הבן, it was grievous to him; 1 Sam. 30: 6, המבר לבור , and it was grievous to David: Job 1: 5, but now הבלא אבר לב הוא it comes upon thee! Ps. 18: 7, Inf. הבלא שאבר לב when it was ill with me. In Gen. 4: 26, להחה (pass.) it was begun.

§ 499. Impersonal verbs commonly take after them a Dative case with the preposition \dot{z} .

E. g. 가 기도 it is grievous to me, i. e. I am grieved; 가 기도구, when it is ill to me.

§ 500. Verbs with indefinite Nominatives. These are frequent; e. g.

(a) The third pers. sing. or plur. of the verb is used in this way; as Gen. 11: 9, אַרָבָּ, [one] called; Gen. 48: 1, רַצִּבֶּר, and [one] told; 1 Sam. 26: 20, קְּבָּרָ, [one] pursues; 16: 23. Is. 9: 5. 64: 3, 'from everlasting אַרָּבָּיָּ, [they] have not heard; 47: 1. בְּבַּרָּבָּרָ, אַבְּ [they] shall not call thee, etc. Dan. 1: 12. Hosea 2: 9. This construction an swers to the use of on, tout le monde etc. in French, or to the Greek צׁצְּיִסִים etc. and is quite common in Hebrew.

Note 1. Sometimes the Nom. is expressed; as אָרָה, אָאָרָ, etc.; and sometimes the act. Part. of the verb is employed, as is 16: 10, אַרָרְךְ בַּעָּרָרְ, the treader shall tread, i. e. one shall tread; is 28: 4, רְרָאָה הָראָּה, the seer sees, i. e. one sees; 2 Sam. 17: 9. Deut. 22: 8. So plur., Jer. 31: 5, בַּעָרָהְ, the planters shall plant, i. e. one shall plant; Nah. 2: 3.

Note 2. The 3 pers. plur. is often to be rendered passively in such cases; as Job 34: 20, אַבָּרָרְהַ צַּבְּרַרְ, the mighty one is removed. lit. they remove the mighty one; Prov. 9: 11, ' for by me אַבְּרְיְ are increased [lit. they increase] thy days, and years אַבְּרָבְּ are added [lit. they add] to thee; ' Job 4: 19. 7: 3. 17: 12. 19: 26. 32: 15. Comp. Luke 12: 20, אַאָּי שְּׁמַאַרְ הַסְּׁ מֹבְּמִבְּיִרְ הַּנָּ עִּרְרָ בָּּ מִּבְּרִ מִּ מִּרְ שִׁרְּ שִׁרְ שִׁר שִׁרְ שִׁרְּי שִׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִׁרְיִי שְׁרְ שִׁרְ שִׁיְּבְּי שְׁרְ שִׁרְּי שְׁרְ שִׁרְ שִּׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִּׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִׁרְּי שִׁרְ שִׁיְּבְּי שְׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִׁרְ שִּיְּבְּי שִׁרְּיִי שְׁרְ שִּׁרְ שִׁרְ שִׁיְּיִּי שִּׁיְּי שְׁרְ בְּיִּבְּי בְּיִי בְּיִּבְּי בְּי בְּיִי בְּיִי בְּיִּיְי שִּׁיִּי שִׁיְּי שִּׁיְי שִּׁיְּי שִׁיְּי שְׁיִּי שְׁיִּיְי שִּׁיְּי שִׁי שִׁיְּי שִּׁיְּי שִּׁיְּעְיִי שְׁיִּי שִּׁיִּי שְׁיִּי שִׁיְּ

(b) Occasionally the second person of the verb is employed, in a similar way; e.g. ls. 7: 25, אַבְּי אַבְּחָ אַבְּ , one shall not come there, lit. thou shalt not come; Job 18: 1. Lev. 2: 4. Also in the common phrase with the lnf., אַבְּיבֹ זַבַ , until thou comest, i. e. till one comes.

TENSES.

§ 501. As the Hebrew has but two distinct forms of tense, it is obvious that these must have had a diverse, various, and extended use.

§ 502. The Praeter and Future forms can be used, in a great ma-

ny cases indifferently to express the same idea. Both of them may be made Aorists by prefixing Vav, § 203, § 209, and by some other particles placed before them; but the predominant use of the Praeter, is to express past time of some shade or other; and the predominant use of the Future, is to designate some shade of future time.

- § 503. The Praeter tense of verbs, is used to designate the meaning of various tenses, viz.
- (a) For the Perfect tense, which is its appropriate use; e. g. Gen. 3: 13, 'what is this which שָּׁשִׁית , thou hast done?' 3: 11, 'who הַּבְּיִר has told thee?' 3: 14, 17, 22.
- (b) For the Pluperfect tense; e.g. Gen. 2: 2, 'God finished the work which ਜ਼ਲ੍ਹ, he had made; 2: 5, 'Jehovah ਜ਼ਲ੍ਹ, had not caused it to rain.'
- (c) For the past tense of narration, or historic tense; e. g. Gen. 1: 1, 'God אַרֶב created;' 1: 2, 'the earth מְּרָה, was;' 29: 17, 'Rachel בְּרָהה יְבָּה הְּהָה, was beautiful in appearance.'

Note. When this historic tense is used, the Nom. is more usually put before the verb; but to this there are many exceptions. The Fut. with Vav conversive commonly follows the Praeter, in the same sentence, or in a succeeding one, in order to avoid repeating the Praeter. Comp. Gen. 4: 2—5. 1 Sam. 7: 15, 16.

- (d) For the present tense; (1) In verbs signifying quality or condition; as אַבְּקְבּׁת fe is great, בְּבְּתָר he is wise, etc. (2) When the object of the verb is to express a state of acting; as Ps. 119: 28, 'my soul אַבְּבָּת, weeps for trouble;' 119: 30, 'the way of truth בְּבָּתְר, I choose;' Is. 1: 15, 'your hands אַבְּבָּת are full of blood.' (3) In general propositions, designating action at any time; as Ps. 1: 1, 'blessed is the man who אַבָּת אַבָּ walketh not אַבָּת אָבָּר treadeth not בּבַר אַבָּ sitteth not; and so often.

Note 1. The conjunction Vav, in such cases, may precede the verb itself, as in e. 2.; or precede the Nom., when this stands before the verb, e. g. Job 19: 27, 'I shall see, אַבֶּיבָי מָתְּ, and my eyes shall behold,' where אָבֶיבָי is made Fut. by the Vav before its Nom. In some

cases Vav is omitted, particularly in poetry, and the Praeter designates the sense of a Future.

- Note 2. Any word, expressive of Fut. time and standing at the beginning of any construction, requires the Pract. that follows, (with a Vav prefixed), to be rendered as a Future; e.g. t Sam. 2: 31, 'behold the days מַּבְּיִי are coming, אַבְּיִי when I will cut off. etc. So with an Inf.; as Deut. 4: 30, אַבְּיִ שְׁ when thou shalt be troubled, אַבְּיִי and these things shall overtake thee; Gen. 2: 5. So also, Ex. 17: 4, עַבְּיִ עִּעַם yet a little time, אַבְּיִבְּיִם and they will stone me; Ex. 16: 1, 'at evening בַּבְיִי ye shall know.'
- (f) For the Imp. mood; (1) When an Imp. precedes, and the Praet is connected with it by Vav; as Gen. 6:21, אָבָ הַבְּ take for thyself, הַבְּבָּיִי and collect. Comp. above, in e. 2. (2) Sometimes when Vav is prefixed, without a preceding Imp.; as Gen. 33:10, if I have found favour in thine eyes, הַהְבָּבִין then take, etc. Ruth 3:9. Gen. 47:23. Dent. 29:7, 8.
- § 504. The Future tense of verbs is used with a variety of meaning; viz.
 - (a) To indicate Fut. time; which is its appropriate use.
- (b) For the Present tense; e.g. אָלָה אָרָל אָרָל , I know not; אָלְה אָרָל , I cannot; אָלְהָרְהְּיִה, whence comest thou? שַהֲבַּהְהַה, what seekest thou? Also in general propositions; as 'a wise son אין makes glad his father.' Such a use of the Fut. is very common, and agrees with the common use of it in Arabic.
- (c) To designate past time; e. g. (1) Often, when preceded by particles that indicate past time. (a) By אָז then; as Jos. 10: 12, אָד יָרָבָּר, then spake he. (b) By מֶרֶם יִהְיָּר, not yet; as Gen. 2: 5, מַרֶם יִהְיָּר, was not yet, or before it was. But sometimes the sense is future after these particles; as Ex. 12: 48. Job 10: 21. (2) Sometimes (not very

frequently) it indicates the past time of narration, or the historic tense; as Gen. 2: 6, 'and a mist יְבֶּבֶּה went up, etc.' 2: 10, ' and thence יְבַּבָּה, it was divided, etc.' 2: 25, יְבָּבֶּה יְחָבֵּלְשָׁה , and they were not ashamed. Is not this occasioned by the Vav which precedes? Comp. § 503. e. 2. Note 1.

- (d) With Vav conversive, the Fut. forms a common historic tense.
- (e) Without such Vav, it is sometimes employed to denote habitual or continued action; as 1 K. 5: 25, 'thus much Solomon אָבָי gave to Hiram yearly;' Job 1: 5, 'thus הַשָּׁבִי did Job continually; 2 Sam. 12: 31. 2 Chr. 25: 14.
- (f) For the Imp.; viz. (1) Always where the first or third person of the Imp. is needed; as Gen. 1: 26, בְּבָּאָ הַשֶּבֶּי let us make man; 1: 3, הַבְּבּאָר, let there be light, etc. Where excitement, urging, entreaty, etc. is to be expressed, the parag. Fut. is usually employed; as let me rejoice now; הַבְּבָּאָר, let me arise now. (2) In prohibitions; because the Hebrew Imp. is not used with negatives; e.g. Ex. 20: 15, אַבָּבָּאַר, steal not, lit. thou shalt not steal.
- (g) For the Optative; especially when the particle א: is subjoined; e. g. Ps. 7: 10, אַבְּרֵרְבָּא O that it might come to an end! Cant. 7: 9, אַבְּרַרְבָּא O may they be! 1 K. 17: 21. Is. 19: 12. 47: 13. For the Optative use of the parag. and apoc. Fut., see § 203. seq.
- (h) For the Subjunctive; especially after particles signifying that, so that, in order that, etc. E.g. after אָשֶׁ that, אַנָּבּוּר, אַשֶּׁבְּ that, אַ that not, אַבָּ that not, אַ that not, אַ that not. But the Fut. often follows particles such as the above, when a Subj. sense is not required, but a Fut. one.
- (i) The Fut. designates all those shades of meaning, which we express in English by the auxiliaries, may, can, must, might, could, should, would, etc. E. g. Gen. 3: 2, בְּבָּבְּבֹּי, we may eat; 30: 31, בְּבִּבְּבִּיִּם בְּי, what must [shall] I give thee? Judg. 14: 16, בְּבָּבִי , and should I tell thee? Prov. 20: 9, בַּבְּבִּיִּבְי, who ean [will] say? So Job 10: 18, בַּבְּבַּי, I should have died; Gen. 31: 37, בַּבְּבַּבְּי, that I might take my leave of thee; 28: 8, ' until that all בַּבְּבָּבֵי shall have been gathered; comp. § 503. g. 4.
- (j) The Fut. with Vav conversive, (which commonly indicates past time), is sometimes used as a proper Future; the Vav being rendered merely as a conjunction: e. g. ls. 9: 5, 'to us a son shall be given, and the government יְּהָהֵי shall be upon his shoulder, etc.' Is. 9: 10, 13, 15, 17. 51: 12, 13.
- (k) The Fut. with Vav is sometimes also used, (1) For the Present Indic.; as 2 Sam. 19: 2, behold the king weeps, בַּרְתַאַבֻּל and mourns; Ps. 102: 5, בַּרָתַאַ, and is dried up. (2) For the present Subj.;

as Jos. 9: 21, 'let them live, מַהָּהָרָ and let them be, or may they be, etc.' Job 14: 10. But such uses of the Fut. with Vav conversive, are not frequent.

Note. In respect to the forms etc. of the Fut., compare § 203. seq.

Imperative mood.

- § 505. The Imp. mood and the Fut. tense are nearly related to each other; and often they are used almost indiscriminately. Comp. § 504. f. § 201. The Imp., besides its proper sense, is employed for the Future.
- (a) When two Imperatives immediately succeed each other; in which case the latter often has a Fut. sense, and the former a concitional one ; e. g. Gen. 42: 18, בשה וְהִיה, do this and live, i. e. do ths, and ye shall live; Prov. 3: 3, 4, 7, 4: 4, 7: 2, 9: 6, Is, 8: 9, 36: 16, 45: 22. 55: 2.
- (b) When an Imp. is connected with a Fut. in the same construction, it often has a Fut. meaning; e. g. (a) Sometimes when it stands before the Fut.; as Is. 45: 11, שַּאָבלּהָּרָ will ye enquire of me—and הַצַּבָּרָר will ye prescribe to me? 6: 9. (2) When it stands after the Fut.; as Gen. 45: 13, המַשָּהָן and I will give you . . . זֹבָלָרָ and ye shall eat, lit. eat ye. Gen. 20: 7, ls. 54: 14. Ruth 1: 9.

Use of composite Verbs.

§ 506. The Hebrew does not form composite verbs, like the Greek and Latin, by prefixing prepositions to but it inserts a preposition between them and the noun which follows them.

Different prepositions are used, to vary the shades of meaning, and in this way a great variety of forms of verbs are made in Hebrew, Aramaean, and Arabic, which may be called composite; like our English, put, put by, put up, put in, put down, put aside, put away, etc.

E. g. ber to fall; by ber to fall over to, to fall away; 77 ber to leave, to depart from; בְּבַל בָּבָב to fall down before any one. אַבָר נס call: בַ אַרָב to call to, to invoke; בָּ אַרָ to name. בַּאַשָ to ask, with an Acc. of the person; to demand, with an Acc. of the thing demanded; 🛪 🖫 💆 to consult any one.

§ 507. No definite rules can be made out, for the very various usage of prepositions in these cases. The Lexicons and practice only can give the requisite information. The following significations may aid the learner, in a few cases; viz.

- (a) The preposition \supseteq is often put after verbs signifying, to be angry, to trust, to hold, to sin against, to reprove, etc.; also to pray to, to invoke, to worship, to testify against, to look upon, to hear or listen to, to smell, to touch, etc.
- (c) The prepositions בְּלְבֶּבֶר, בֵּבֶר, בֵּבֶר, בֵּבֶר, בֵּבְר, בִּבְּר, בִּבְּר, בִּבְּר, בִּבְּר, בִּבְּר, בִּבְּר, etc. are often put after verbs; and they modify, in various ways, the simple meaning of them.

Cases governed by Verbs.

§ 508. Active transitive verbs govern the Accusative case.

Note. Many verbs have both a trans. and intrans. sense; consequently they are sometimes with, and sometimes without an Acc. after them; e. g. קבָּדָ to weep, and to bemoan; קבָּדָ to go, and to pass through. Gen. 2: 14; שֵׁיָדְ to dwell, and to inhabit; Ps. 22: 4, אַבָּדָ to sing, and to celebrate with praise; so בָּבָּדְ, אָשֶׁי, etc.

§ 509. Many verbs govern an Acc. directly, without any intervening preposition, which we can translate only by inserting a preposition before the noun.

E. g. אָבָר, to bring good tidings to any one; אָבָר, to be refractory against any one; אָבָר, to give a pledge for any one, etc. Among these are, verbs of putting off and on, of ornamenting; of plenty and want; of dwelling in or among; of going out, coming in, coming upon, happening to, etc. Verbs of overflowing, overspreading, etc. take the Acc. of the thing with which they overflow, etc.: as Ex. 3: 8, 4 a land which שבון בת הבון overflows with milk and honey; Joel 4: 18. Jer. 9: 17. Lam. 3: 48.

- § 510. Neuter verbs sometimes take an Acc. case; e. g. קַבֶּל הָדָּל, to celebrate a feast: הַנְּלָה, to propose an enigma, etc. Comp. the English, to run a race, to fight a fight, etc. Gen. 27: 34. Neh. 2: 10-Ps. 25: 19, etc.
- § 511. Verbs governing two Accusatives. All verbs which have a causative meaning, (of course the conj. Piel and

Hiphil generally), may govern two Accusatives; the one usually of a person, and the other of a thing.

§ 512. But the insertion of appropriate prepositions, such as Ξ_1 , ξ_2 , Ξ_2 , etc. before the latter noun in cases like the above, is not unfrequent; so that the Hebrews practised both methods of constructing a sentence.

Many of the cases above may be construed as having a preposition implied, before the second noun in the Accusative.

Passive verbs.

§ 513. The passive forms of verbs which govern two Accusatives, retain but one of them; the other being usually made a Nominative.

E. g. Ps. 80: 11, בְּכֵּה הַרְים צִּבֶּה, the mountains were covered with the shadow of it. Ex. 25: 40. 28: 11.

Note. Sometimes verbs of a passive form have an active sense; and in this case they may govern an Acc., like active verbs; e.g. Job 7: 3, הְּבְּחֵלְּמִי בַּרְחֵי שָׁוְא , I have inherited months of vanity, where the verb is in Hophal; Ex. 20: 5. Deut. 13: 3.

Infinitive absolute.

- § 514. This is usually put before a finite tense of the same verb, and serves to qualify its meaning in various ways; viz.
- (a) It marks intensity of various degrees; as 1 Sam. 23: 22, פֶּרֶם הוּאַ יַשְרָם הוּאַ , very subtilely will he deal; 20: 6, בַּשְׁבִי הְשָׁבִי, he has urgently requested; Amos 9: 8, לא הַשְּׁבִיר אֲשִׁבִיר אַשְּׁבִיר אַשְּׁבִיר אַ twill not utterly destroy. Gen. 31: 30. 43: 3, 7, הַרֶּלְצָ נֵדֶע, could we indeed know? 37: 8.

קְּמְלֶךְ , shalt thou indeed reign? 19: 9, בְּשָׁכְּוֹם בַּם שַׁבְּעָלַן, and now he would fain act even as a judge.

- (b) It denotes assurance, certainty; as Gen. 2: 17, מינה הְטֵיה, thou shalt surely die: 3: 4. 37: 33, קטר אָטָר, he is surely torn in pieces; Judg 15: 2, אמר אַמַרהי, surely I thought, or said.
- (c) It marks continuance of action; as Is. 30: 19, אול בוֹ בּבּל לֹּא חַבְּבָּא (רַבְּאָרָ Ex. 34: 7. Jer. 23: 17. Especially is continuance denoted, where two Infinitives abs. are used; as 2 Sam. 15: 30, אוֹבָּין אוֹבָּין they went up continually weeping; Gen. 8: 7, אַבָּין הַוֹּבִיּן, and it continued going and returning; Jer. 7: 13. 11: 7. 25: 3. 26: 5. In such cases, a participle is sometimes used for the second Inf., as in 2 Sam. 16: 5; or a noun, as Is. 29: 14.
- (d) In general, it gives intensity, energy, animation, vivacity, or some coloring of this nature, to the expression; although it is difficult always to express it in an English version.

So the intensive particles of the Greek, German, etc. cannot be well expressed in a translation.

- Note 1. The Inf. abs. is *commonly* of the same conjugation as the finite verb with which it is joined, but sometimes of a different one; as Job 6: 1, אָקְהָל לְשָׁהְ , with Inf. abs. in Kal, finite verb in Niphal; Ezek. 16: 4, אַרְהָבָּה אָב בְּשָּׁהְתָּ, Inf. in Hophal, and finite verb in Pual.
- Note 2. The Inf. abs. is sometimes taken from a kindred synonymous verb; as Is. 28: 28, אַרְיָשׁ יְרִדּשְׁיִלְּשׁ, he will thoroughly thresh him, roots אַבָּא and בַּאַד, both signifying to thresh.
- Note 3. The Inf. abs. may be placed before or after the finite verb. Particles, such as 85, 23, etc. sometimes intervene.
 - § 515. The Inf. abs. is sometimes used adverbially.
- E. g. הוְטִיב bene faciendo, for bene ; 1 Sam. 3: 12, הַּהָב הְיִם , incipiendo et finiendo, i. e. utterly.
- \S 516. In a few cases, the Inf. const. is used as the Inf. absolute.
- (a) Adverbially; as Is. 60: 14, הַוֹּהשְׁ incurvando, for הַוֹּהשָׁ; Hab. 2: 10, הוֹבֶּק for הֹבֶּף. (b) With a finite verb; as Num. 23: 25, בֹף, פּבּקה אֹב thou shalt not curse at all, for הַבָּבּק, Ruth 2: 16, יוֹבָּשׁהָּבְּישׁ, for בִּבֹּיב, Ps. 50: 21, הַבְּיבִּה, for הֹיה, etc.
- § 517. The Inf. abs. is sometimes found in the place of a finite verb.

 5. Gen. 41: 43. Judg. 7: 19. Ecc. 8: 9. 9: 11. Ezek. 1: 14, 'the living creatures מוֹשׁיִ אַיֹּבְיֹרְ ran and returned;' Ecc. 4: 2. Jer. 32: 44, 'fields shall they buy, יְמִינֹם and they shall write bills of sale, יְבְּתִּיֹם and they shall seal them—and take witnesses,' etc. Num. 15: 35. Deut. 14: 21. Is. 5: 5. Ezek. 11: 7, 'you הוֹצִי will I bring out,' etc. 1 K. 22: 30. 2 Chr. 13: 29.

For the Imper.; Deut. 5: 12, הלוֹדָ keep; 1: 16. Jer. 2: 2, הַלוֹדְ go; 13: 1, etc. Num. 25: 17. See the first examples above.

Note. The Inf. abs. is, in some cases, to be translated in a passive sense; as Prov. 12: 7, 'the wicked מָּבְּיבָה, are to be destroyed.' This is elliptical; the full phrase would be בְּבָּבָה. So בְּבָּה, Prov. 15: 22.

§ 518. The Inf. abs. is also employed as a mere nomen actionis, denoting the practice of doing what the verb designates.

E.g. אָבָה וְנְגִּבֹ פְּרָצֹח וְנְגָּבֹ פְּרָצֹח , eursing, and dissembling, and murdering, and stealing, break out, Hos. 4: 2.

Gen Remark. The Inf. abs. has generally an intensive sense, whether employed with a finite verb, or standing alone. It may be called the energie form of verbs.

Infinitive construct.

§ 519. The Inf. const. being a sort of verbal noun, is used like one, in respect to construction, position, government, and even form; the plural forms excepted, which it has not.

§ 529. Like nouns, the Inf. const. is used in the various cases: viz.

§ 521. Like nouns, it takes prepositions before it, and suffixes after it.

Note. The preposition 77 has often a negative sense, in such cases; e.g. Gen. 27: 1, 'his eyes were dim 37, so that he could not see, lit. from seeing; 16: 2. Ex. 14: 5. For 37 before the Inf. in comparisons, see § 454. b.

N.B. For the use of the Inf. const. for the Inf. abs., see δ 516.

§ 522. The Inf. const. with \triangleright , in many cases, answers to the English Inf. preceded by the particle to.

- § 523. The Inf. const. with ב, and with the verb of existence (הַנָה) expressed or implied, constitutes a periphrasis, expressing the meaning of several forms of the finite verb, viz.
- (a) Of the Practer; as 2 Chr. 26: 5, וְהָה בְּדְרְשׁ מֵּלְהִיה , and he sought God, lit. and he was in seeking God; Gen. 15: 12, 'the sun מוֹני שׁ was about to go down,' lit. was in going down; 2 Chr. 11: 22. Ezra 3: 12.
- (b) Of the Present; as Is. 44: 14, וֹבְּרוֹת בְּכּרוֹת בְּּלְּחָה , he hews down for himself, lit. [he is] in hewing down. Prov. 19: 8, 'he that is wise, בְּעַצֹא טוֹב [הַיָּה], findeth prosperity,' lit. is in finding; Is. 21: 1.
- (c) Of the Future; as Is. 38: 20, הְרָהָה [יְהְרָה], Jehovah will deliver me, lit. will be for the delivering of me; Ps. 25: 14. 'Jehovah בְּבִּרְרָה will teach them,' lit. will be for the teaching of them; 49: 15. 62: 10. Ecc. 3: 14. So Ps. 101: 8, 'soon שַּבְּבֶּרָר will I destroy the wicked of the land, בְּבַּרָרָה I will cut off,' etc.

- (d) Of the Passive; as Jos. 2: 5, 'and it came to pass אַבְּיב בְּיבָּיב שׁהָּפּׁת the gate was to be shut,' lit. in the shutting of the gate; Deut. 31: 17, אַבְּיבָּי , and they shall be devoured, lit. and it shall be for devouring them; Is. 6: 13.
- (e) Of the Latin participle in dus, or the English auxiliaries shall, can, must, etc.; as 2 K. 4: 13, מוֹלְבְּעִילוֹ [הְּבָּה] אָנָה , what [is] to be done for thee? 2 Chr. 19: 2, אַבָּרְעָי [הְבָּה], should one help the wicked? Judg. 1: 19, בֹּרְרָכִישׁ, he could not dispossess them; Hos. 9: 13. Amos 6: 10. 2 Chr. 20: 6.
- § 524. The Inf. const. (sometimes also the Inf. abs.) governs nouns in the oblique cases, like finite verbs.

The Inf. const. sometimes takes verbal suffixes, i. e. it governs pronouns in the Acc. The Inf. abs. also, in a very few cases, takes an Acc. after it; as ls. 22: 13, שָּׁהְ בָּאָר וְשָׁהְטֹׁ צֵאֹרְ וְאָהָטֹׁ בָּאָר, נמכּל dendo boves, et jugulando oves, et edendo carnem, etc.

§ 525. The *subject* of the Inf. const. (corresponding to the Nom. of finite verbs), is usually put in the Gen. after the verb.

E. g. Judg. 13: 20, בְּבֶּלֵת הַלְּבֶּב, in the mounting up of the flame, i. e. when the flame mounted up; 1 Sam. 23: 6, הַבְּבֶּב, in the flying of Abiathar, i. e. when Abiathar fled; Ps. 66: 10. Here, also, belong those cases in which the Inf. const. takes noun-suffixes, i. e. suffixes in the Genitive.

§ 526. Besides the *subject* in the Gen. after the Inf. const., it also takes the *object*, i. e. an Acc. case, and even two Accusatives.

E. g. Gen. 2: 4, ביום שבות יהלה אָרֶץ וְשְׁבֵּּרִם in the day of Jehovah's making the earth and heavens, i. e. in the day when Jehovah made, etc. 1 K. 13: 4, אַרְדְּבָּרְ אָרִיךְ אָרִדְּבָּרְ אָרִי אָרָשְׁ אַרְיִבְּרָ אָרִי אָרָשְׁ אַרְיִבְּרָ אָרָי אָרָי אַרָּ בְּּבְּרִ אָרָי אָרָי אַרְיִי אַרְיִבְּי אַרְיִי אַרְיִי אַרְיִי אַרִּיִּ אַרִּיִי אַרִיי אַרִּיי אַרִּיי אַרִּי אַרִּי אָרִיי אָרִיי אַרִּי אַרִּי אַרִי אַרִּי אַרִּי אַרִּי אַרִּי אַרִּי אָרִיי אַרִּי אַרִּי אַרִּי אַרִּי אַרִּי אַרְיי אַרְיי אַרְיִי אַרְיִי אַרְיִי אַרְיִי אַרִּי אַרְיִי אָרָּי אָרָי אָרָי אָרִי הַנְיִיי אַרְיִי אַרְיִּי אָרִי אָרָי אַרְיִּי אָרִי אָרִי אָרָי אַרְיִי אַרְיִי אַרְיִי אַרְּי אָרָי אָּרְיִי אָּרִיי אַרְיִי אָּרָּי אָרָּי אָרָי אָּרָי אָּרָי אָּי אָרָי אָּרָּי אָּרָּי אָרָי אָרָי אָּרָי אָּרָּי אָרָּי אָּרָי אָּרְיי אָּי אָרְיי אָּרְיי אָרְיי אָּרְיי אָּרָי אָּרָי אָּי אָרְיי אָּרְיי אָּרָּי אָּרְיי אָרְיי אָּרָי אָּרָּי אָּרָי אָּרְיי אָּרָי אָּרָי אָרָי אָּרָי אָּרָי אָּרָי אָרָי אָּי אָּי אָּיי אָרִיי אָּי אָרְיי אָּי אָרְיי אָרְייִי אָּבְּיי אָרְייִי אָּיי אָּי אָּי אָרִיי אָרְיי אָּי אָּיי אָּי אָרִיי אָּי אָּיי אָרִיי אָי אָּיי אָיי אָי אָרִיי אָּייי אָּיי אָּיי אָּייי אָּיי אָּיי אָּיי אָּיי אָּיי אָּיי אָרְיי אָּיי אָרְיי אָּיי אָּיִי אָּיי אָּיי אָּיי אָּיי אָרְיי אָּיי אָּייי אָּיי אָּיי

PARTICIPLES.

- § 527. Active Participles are often used in the place of finite verbs; viz.
- (a) For the present tense; e. g. Ecc. 1: 4, one generation אבן passeth away, and another generation אבן cometh; 1: 7, 8. Ps. 1: 6. 3: 2. 4: 7. Is. 1: 7. In this manner, participles are used with pronouns of any person instead of verbs, in order to express the present tense; as יְרֵאֵלִּהְ, I fear; אַבָּרָא, thou fearest; יְרֵאֵאָלִר, we fear; etc. In intrans. verbs, this use is very common.

(b) For the past tense in all its gradations; e. g. Gen. 2: 10, 'and a river אָבָה' issued from Eden;' Deut. 4: 3, 'your eyes הראוֹה have seen;' Gen. 41: 17 18, 19.

- (c) For the Fut. in all its varieties; e. g. Gen. 17: 19, 'Sarah מְּבֶּהֶל shall bear a son,' etc. 19: 13, בַּשְּהָרֶת 'we are about to destroy the city;' 6: 17, 'behold I בַּבְּרָא will cause to come a flood;' 48: 4. Ex. 9: 13. 1 K. 11: 31. 14: 10.
- § 528. Participles, when used as verbs, are subject to all the anomalies of concord which are found in verbs.

E. g. Gen. 4: 10, קוֹל דְבֵיר אָחִידְ בּיְבִקים, the voice of thy brother's blood cries, [cry].

§ 529. The two Hebrew participles, active and passive, often have the sense of the Latin participles in -rus and -dus.

E. g. Gen. 19: 14, מְשָׁהִית יְהוֹה הְעִיר , Jehovah is about to destroy the city; Ps. 76: 8, בּוֹרָא, metuendas; Ps. 18: 4, בֹּבָהָא, laudandus, etc.

§ 530. The verb of existence (55) added to the participle, makes an Imperf. tense, descriptive of continued action or condition.

E. g. Job 1: 14, 'the cattle הְרֵיּה הֹרְשִׁיה, were ploughing;' Neh. 1: 4, בְּבָּה בְּעֵם וְּבִּבְּל, I was fasting and praying; 2: 1°, 15. 2 Chr. 24: 14. 36: 16. Gen. 4: 17. Deut. 9: 22, 24.

Note. In like manner שֵׁ there is, and אָמְיּא there is not, either with or without suffixes, are often connected with participles, and form a periphrasis for the Pres. tense of the finite verb: e. g. Judg. 6: 36, 'if שֵׁבֶּי לְּעִיבְּ thou savest;' Gen. 24: 49. 43: 5, 'if שַּׁבֶּי בְּיִבְּי thou savest;' Gen. 24: 49. 43: 5, 'if שֵׁבֵי בְּיִבְּי, thou dost not send away;' Ex. 5: 16, 'straw בְּיִבְּי is not given;' Lev. 26: 6.

531. Active Participles may govern the same cases as

their verbs; but it is a more common construction, to put them in regimen with the noun that follows.

E. g. Ps. 84: 5, דּיְבֶּרָ בִּיהְהָ, inhabiters of thy house; Ps. 28: 1, בור , the descenders of [i. e. those who go down into] the pit; 5: 12, אַהַבֵּר שִּׁרָּאָ, the lovers of thy name; 19: 8. Prov. 2: 19. Such a Gen. is capable of all the varieties of rendering which belong to the Gen after nouns, \S 424. It also admits intervening prepositions, like nouns, \S 432.

§ 532. Passive participles are constructed with cases, in various ways; viz.

(a) With an Acc.; as Ezek. 9: 2, בולש בַּוּדִים, clothed [with] linen garments; 1 Sam. 2.18, הבּדִּר אַבּוּרָ , girded [with] an ephod. So in Greek מימוסצוֹחיף צֹחונגוְעִנִיסָ, IL. מ. 149. (b) With the Gen.; as Ezek. 9: 11, בְּבִּדִּים, clothed [of] linen garments; Joel 1: 8, בְּבִּדִּים, girded [of] sackcloth; Ps. 32: 1, שַבְּרִידִּים, pardoned [of] sin, etc.

Note. When there is but one form of the participle, as the form of to die), this is capable of all the meanings and constructions of both the act, and pass, participles.

Verbs used as adverbs.

§ 533. When two verbs immediately follow each other, either with or without the copula between them, the first of them often serves merely to qualify the second, and must be rendered adverbially.

E. g. 1 Sam. 2: 3, לוחבות לבות לוחבות לוחבו

ADVERBS.

§ 534. Adverbs in Hebrew are often used in the place of nouns.

(a) In apposition with the nouns which they qualify: as Gen. 18: 4, בְּיַבְיּבִים, a little water; Neh. 2: 12, בְּיַבִּים אָבְּאָי, few persons; ls. 30: 33, הַבְּיִבְיּ הַעָּבָי, much wood, etc. (b) In the Gen. after nouns; ав 1 К. 2: 31, בְּיִבִי וּנְבָּי, innocent blood; Ezek. 30: 16, בְּיֵבִי וּנְבָּים, daily persecutors; Deut. 26: 5, בְיֵבִי וְבָּעַם, few men, etc.

§ 535. Adverbs standing in place of nouns, sometimes take prepositions before them.

E. g. Ezek. 6: 10, אֶל חְדָּב, gratis; 2 Chr. 29: 36, בְּבָּהָאֹם, suddenly; 1 K. 22: 20, הֹבָּד, so, [lit. in the so]; Esth. 4: 16, בְּבֹּרָ, so; Neh. 9: 19, בְּבֹּרְנָת , daily.

§ 536. The repetition of adverbs marks intensity.

E. g. Gen. 7: 19, האם המים, very much; Deut. 28: 43, הבְּטָה מַשְּבָּה, higher and higher; השְם השְהַ , deeper and deeper; 1 K. 20: 40, הבָהַ הַ, hither and hither, i. e. here and there, all around.

§ 537. Two negatives in Hebrew strengthen the negation.

E. g. 1 K. 10: 21, בְּשֶׁרֶּ בֹּא יֶּהְלָּא , silver was not at all regarded. In the parallel verse, 2 Chr. 9: 20, אל is omitted. Ex. 14: 11, בְּבָיִבּי, because there were no graves at all. Zeph. 2: 2. etc.

§ 538. A negative particle is often joined with nouns and adjectives, to qualify the sense of them.

E. g. Deut. 32:6, בל הְּכֶּר, not wise, i. e. foolish: Ps. 43: 1, אל הְכֵּר, unmerciful; Job. 30: 8, בְּיֵלְ בְּיֵלֶ , disgraced: Deut. 32: 21, בַּיִּלְ בְּיִלְ , not God; בְּיִלְ אָרָ, not a nation, i. e. not worthy of this appellation; Is. 31: 8, אוֹרָ אָרָ, not a mortal; 10: 15, אָרֶאָר, no wood at all, etc. This mode of expression is called λιτότης.

Note. A negative is frequently implied in an interrogative sentence; e. g. 2 Sam. 7: 5, הַבְּאַק, wilt thou build me an house? i. e. thou shalt not; as in the parallel verse, 1 Chr. 17: 4. So Is. 27: 7. Prov. 24: 28. Ezek. 18: 23, comp. v. 32. 1 K. 8: 27. Gen. 30: 20. Job 16: 6, 'if I keep silence בַּבְּיִבְיִבְיִיבְיִּבְ, what quits me? i. e. I am not relieved; Cant. 8: 4. Prov. 20: 24. Dan. 1: 10.

PREPOSITIONS.

§ 539. Prepositions, both simple and composite, govern the oblique cases of nouns, pronouns, etc.

For the pleonasm and ellipsis of them, see § 547. § 551.

CONJUNCTIONS.

§ 540. As the Hebrew language possesses but very few conjunctions, some of them are necessarily employed in a great variety of significations. This is particularly the case with the copulative 7. But the various uses of this and others, are best learned from the Lexicons and from practice.

For some peculiar uses of Vav, see § 558. Note. For the ellipsis of conjunctions, see § 561.

INTERJECTIONS.

§ 541. Interjections simply expressive of calamity or imprecation, often take a Dative after them.

E. g. 1 Sam. 4: 8, אוֹר לָכוּף, wo to us! Ezek. 30: 2, בוֹר בַּרוֹם, wo for the day!

§ 542. Interjections which have the forms of other parts of speech, take after them the cases required by those forms.

E. g. Ps. 1: 1, אַשְּׁבֵּר with a Gen. after it ; 29: 1, 2, זְבַהּ, with an Acc., etc.

PLEONASM.

543. I. Of Personal Pronouns. Verbal suffixes are not unfrequently pleonastic, being immediately followed by the noun to which they have relation.

E. g. Ex. 2: 6, בְּרֶכְּהֵה אֶתְּהְבְּהָלָּה, she saw him the child; 1 Sam. 21: 14, בְּרֵבְּהָה אָתְּבְּבְּרָה אָתְבְּבְּבָּה he changed it his understanding; Joh 33: 20, בְּרָבְּיִה his soul abhors it bread; Ps. 83: 12. Such is the predominant construction in the Chaldee and Syriac.

§ 544. The suffixes of nouns are sometimes pleonastic.

E. g. Is. 17:6, בְּטְשֶׁרְהָ פֹּרְיָה פֹּרְיָה , in the twigs of it the fruit tree: Prov. 14: 13, הַרְפִי שׁבִּי , the end of it joy: Caat. 1: 6, בַּרְפִי שׁבִּי , my vineyard which [is] to me. Such also is the general usage of the Chaldee and Syriac.

§ 545. The Dative case of pronouns after verbs, and especially verbs of motion, is often pleonastic.

E. g. Gen. 12: 1, \$\frac{1}{12}\$, go for thyself, i. e. go; Cant. 2: 11, \$\frac{1}{12}\$, it has gone for itself, i. e. has gone; Gen. 27: 43, \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$, flee for thyself, i. e. flee; ls. 31: 8, \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$, he has fled for himself, i. e. he has fled; Job 39: 4, \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$, they turned not back for themselves, i. e. turned not back; Cant. 2: 17, \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$, compare for thyself, i. e. compare; Job 12: 11, 'the palate \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$, relishes for itself,' i. e. relishes; 15: 28, 'houses which \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$, they do not inhabit for themselves,' i. e. which no one inhabits; Prov. 13: 13, \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$, he shall perish for himself, i. e. shall perish; Job 19: 29, \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$ = \$\frac{1}{12}\$, fear for yourselves, i. e. fear ye. The Arabic has the same idiom; and it is also very common in Syriac.

§ 516. The Dative pleonastic also occurs after participles and adjectives; but more seldom than after verbs.

E. g. Hos. 8: 9, 'a wild ass בְּדֵב , lonely for itself,' i. e. alone, or lonely; Amos 2: 13, הַבְּשִׁה , full for itself, i. e. full; Ps. 144: 2, מַבְּבּער־בָּר, my deliverer for me, i. e. my deliverer.

- § 547. H. Of Prepositions. The prepositions and are sometimes pleonastic.

Note. The name of Beth essentiae, is also extended to בְּ used in cases like the following; as Ps. 118: 7, הַהָּה בְּעֹוְבֵר, Jehovah is among my helpers, i. e. Jehovah is my helper. Ps. 54: 6. 99: 6. Job 24: 13. Judg. 11: 35.

(b) נְיֹן; as Deut. 15: 7, 'a poor man בַּאַבֶּה , one of thy brethren.' lit. of one of thy brethren; Lev. 4: 2. 5: 13. Ezek. 18: 10. This idiom is common in Arabic.

ELLIPSIS.

- § 548. I. Of Nouns. The Nom. case is sometimes omitted before verbs.
 - (a) Before verbs used in an intrans. way, in order to denote condition

or state of feeling; e. g. Gen. 34: 36, אוֹרַ הַהָּה יוֹ was hot to him, viz. אַצּ anger, i. e. his anger burned; Gen. 34: 7. comp. Gen. 30: 2. Ex. 4: 14, etc., where אַצּ is expressed. So 1 Sam. 24: 11, הַבְּיִּבְּי . and it pitied thee, i. e. mine eye (בְּיִבְי) pitied; comp. Gen. 45: 20. Deut 7: 16, etc. where אַצַ is expressed. (b) Words such as the mind of the reader will spontaneously supply, are sometimes omitted; viz. such as אַבּיִּבִּיבִּי , פּבִּיבִּי , etc. e. g. Prov. 10: 24, the desire of the righteous אַבּיִּבְּיבִּי , i. e. Jehovah will grant; 12: 12. 13: 21. 21: 13. Job 3: 20. Ecc. 9: 9. Ps. 10: 4, comp. v. 13, and see below in § 555.

§ 549. The Acc. case, after several verbs which are in frequent use, is often omitted, as being unnecessary to render the language intelligible.

E. g. הַלֶּדְה she bore, i. e. children; הַבְּה he concluded, i. e. ברוח an agreement; he inclined or spread, i. e. אַבָּה the ear, or בּהָא the tent; he lifted up, i. e. בְּבָּה the voice; אַבָּה he lifted up, i. e. בְּבָּה the voice; he arranged, i. e. בְּבָּה words in prayer, etc. These omissions are sometimes supplied; but more generally the noun is omitted.

§ 550. When the subject of a proposition is required, by the sense, to be repeated in the predicate with some addition, the actual repetition of it rarely takes place.

E. g. Cant. 1: 15, שיניך יונים thine eyes [are the eyes] of doves; Ps. 18: 34. 48: 7. 55: 7. Is. 52: 14.

§ 551. In the designation of weights and measures, the ordinary words which express the standard of them, are commonly omitted.

E. g. אֶבֶּלְ בֶּבֶּעְ, a thousand [shekels] of silver; אָבֶּלְ בָּבֶעְ, ten [shekels] of gold; שׁבֵּי בְּבֶּע שׁבְירִם six [ephahs] of barky; שׁבֵּי לַבָּב two [loaves] of bread; comp. § 463.

Note. In expressing the day of the month, the word is commonly omitted; comp. § 465.

§ 552. II. Or Pronouns. The *personal* pronouns are often omitted; e. g.

(a) In the Nom. most commonly, as in Greek and Latin. (b) In the Gen. after the Inf. nominascens, or after a noun; e. g. Gen. 6: 19, חַלְּיִבְּיִלְּיִ, to preserve [them] alive, etc. instead of בְּחַיִּבְילִי, Ex. 15: 2, 'Jehovah is my strength, דְּיִבְיִרְיִ, and [my] song,' for יְוֹבְירָתִי; Ps. 40: 10, 11. 66: 6, etc. (c) In the Acc. after verbs; as Ex. 2: 25, 'and God בַּרֵבֵי observed them,' for בַּרְבֵּיב : Ps. 137: 5, 'let my right hand הַבְּשָׁה forget [me];' 139: 1. 17: 11. Gen. 9: 22, etc.

- § 553. The relative pronoun אָשֶׁי is often omitted in various constructions; viz.
- (a) In the Nom.; as Gen. 15: 13, 'in a land בּקבּ אַבָּ , [which] is not theirs;' Is. 40: 20. 51: 2. 54: 1. 55: 5. 61: 10, etc. (b) In the Gen. after a noun in the const. state; as Ex. 4: 13, 'send בַּבָּה [עַשָּהַ בְּקַבּה by the hand [of him whom] thou wilt send.' See § 433. (c) In the Acc.; Prov. 9: 5, 'as wine [which] מַבְּבָּה lhave mingled;' Gen. 3: 13, שַּבְּה שִּה אַנָּה, what is this [which] thou hast done?
- (d) When used to qualify pronouns, adverbs, etc. (§ 478); as Ex 18: 20, 'the way בְּלֵכֵה בָּוֹ [in which] they go;' Job 3: 3, 'perish the day בֹּלֵכֵה בָּוֹ [in which] I was born;' Ps. 32: 2. Is. 1: 30. 23: 7, etc. Ecc. 1: 5, שֵׁשֶׁן, [in which] I was born;' Ps. 32: 2. Is. 1: 30. 23: 7, etc. Ecc. 1: 5, שֵׁשֶׁן, [whence] he arose. (e) Sometimes even the pronoun which אַשֶּׁר שִׁישִׁן, is also omitted; as Is. 29: 1, 'the city [בְּשִׁר בְּלֵּר בְּלֵר בְּלֵר בְּלֵר בְּלִיך בְּלֵּר בְּלֵר בְלֵּר בְּלֵּר בְּלֵר בְּלִיך בְּלֵּר בְּלִיך בְּלֵּר בְּלֵר בְּלִים בְּלֵר בְּלִים בְּלֵר בְּלִיך בְּלִיך בְּלִיך בְּלֵּר בְּלִיך בְּלֵּר בְּלִים בְּלִיר בְּלִים בְּלֵר בְּלִים בְּלִיר בְּלִים בְּלִית בְּלִים בְּלִיר בְּלִית בְּלֵים בְּלִיר בְּלִים בְּלִים בְּלִים בְּלִים בְּלִים בְּלִים בְּלִיר בְּלִים בְּלְיבִים בְּלִירְ בִּלְים בְּלִים בְּלִים בְּלְים בְּלְים בְּלְים בְּלִים בְּלְים בְּלִים בְּלִים בְּלִים בְּלִים בְּלְים בְּלְים בְּלְים בְּלְים בְּלְים בְּלְים בְּלִים בְּל בְּלְים בְּלְים בְּלְים בְּיִים בְּלְים בְּלְים בְּלִי בְּלִי בְּלְים בְּלְים בְּלְיבִים בְּיבְיבְים בְּיבְיבְיבְיבְּים בְּלְיבְיבְיבְּיב בְּלְים בְּלְיבִי בְּלְיבְיבְּים בְּיבְיבְיבְּיבְּים בְּלְיבִים בְּיבּיבְּים בְּיבִים בְּיִבְיבְּיִים בְּיִים בְּיבְּיִים בְּיבְּים בְּלִים בְּיבְיּיִי בְּיִים בְּיבְיבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים
- (f) לְּשָׁשִׁ, in the sense of that which, he who, those who, etc. is often omitted; e. g. Job 24: 19, 'Sheol takes away אַבְּקָר [those who] have sinned;' Ps. 12: 6, 'I will place in safety לְּבָּי [him whom] one puffs at,' i. e. who is contemned. (g) In an adverbial sense; as 1 Chr. 15: 12, לְבָּ בִּינִרְיִר בָּלִ to [the place which] I have prepared for it; comp. § 478. Note.

Note. The omission of \(\frac{\top}{\top}\) is much more common in poetry than in prose. In prose, it is generally inserted after a definite noun, and omitted after an indefinite one, as in Arabic. (De Sacy, Gramm. Arabe II. § 363.)

§ 554. III. OF VERBS. The verb of existence (הַהָה) is commonly omitted between a subject and its predicate, especially when the predicate stands first; see § 446.

E. g. Gen. 3: 11, בּרבּירוֹם אָנבֹיר, for naked [am] I; 4: 13, בָּרוֹבִי, great [is] my iniquity, etc.

§ 555. When the words of any one are repeated, the verb המצ' (which marks quotation) is very often emitted, and must be supplied from the sense of the passage.

E. g. Ps. 8: 4, 'when I behold the heavens, [אַמָר אָמֵר אַמֵר וּ I exclaim], Lord, what is man!' 10: 4, 'the wicked in his pride [אַמָּר has said], בּיִרְרָבְּעָ has said], בּיִרְרָבְּעָ [Jehovah] will not punish;' comp. v. 13, where the ellipsis is supplied; Ps. 52: 8, 9. 59: 8. Job 8: 18. Ecc. 8: 2, אַרָּר, i. e. [אוֹמֵר] . אַנִּירָ

§ 556. When a finite verb would be preceded by an

Inf. abs. of the same verb, the former is sometimes omitted; comp. § 517.

Note. Besides the above common cases of ellipsis in respect to the verb, there are many others, especially in poetry, which cannot be made the subject of rules, but must be supplied in conformity with the context; e. g. in Job 39: 24. Is. 66: 6. Ps. 3: 9. 4: 3. 6: 4. 7: 9. Jer. 11: 15. 2 Sam. 23: 17, comp. 1 Chr. 11: 19. 1 K. 11: 25. 2 K. 6: 33. Hos. 8: 1. Prov. 6: 26.

§ 557. IV. Of Adverbs. The interrogative 7 is often omitted.

E. g. Gen. 27: 24, הַבְּקְרָ הָּאָרָ, art thou my very son, for הַבָּאָרָ, 3: 1, אַרָּ בָּרְ, is it so then that, for הַאָּרְ בָּר ; 1 Sam. 16: 4. 30: 8. 2 Sam. 9: 6. 18: 29. Job 40: 25. Such ellipsis often takes place in a negative interrogation, before אָרָ ; as Jon. 4: 11, הַאָּרָר לֹא אָחוּרָס, ז , and should not I spare Nineveh? instead of אַרָּהָן; Lam. 1: 12. 3: 36. Ex. 8: 22. 2 K. 5: 26. Job 14: 16, הַאָּבֶּר הָאָרָר, and wilt thou not keep watch over my sins? So also before בַּאָר, 1 Sam. 27: 10.

§ 558. When two negative propositions follow each other in the same construction, especially in poetic parallelism, the *negative* adverb is sometimes omitted in the second proposition, and must be supplied.

E. g. 1 Sam. 2: 3. 'speak not proudly, אָבֶא אָהָר, let [not] any rash thing proceed from your mouth;' Ps. 9: 19, 'for he will not always forget the poor, the expectation of the afflicted אָבָּאָר, shall [not] always perish; Ps. 75: 6. Job 28: 17. 30: 20. Is. 23: 4. 38: 18.

Note. When a negative is expressed in the first member of a parallelism, and the second has a Vav prefixed to it, that Vav should be rendered disjunctively, viz. nor. but, etc. E. g. Ps. 44: 19, our heart has not turned back from thee, אַרְשָׁבְּיִּבְ, אָסָּא our steps declined; Is. 41: 28, דְּשִׁיבִּרְ Nor did any answer, or, but none gave answer; Job 3: 10. Is. 28: 27. Deut. 33: 6.

§ 559. V. Of Prepositions. The prepositions Z. Z. etc. are not unfrequently omitted, where the sense requires them.

(a) The prefix בּ ; as Ps. 66: 17, בְּלֵּהְ מִּרָהָ אָרָהְ מִּרְבָּאָ, I cried to him [with] my mouth, for בְּבֵּי ; 12: 3. 17: 10, 13, 14: 60: 7, 'help me בְּרָבְיּהְ [with] thy right hand; 103: 7. 109: 2, etc. Note, also, that the prefix בְּ, used as a conjunction, usually excludes בְּ; as Am. 9: 11, בּבְרָבֵי vised in] the days of old, for בַּבְרָבֵי (b) The prefix בְ, as Prov. 27: 7,

קְּמֶשׁ רְעֵּבְהֹ, [to] the hungry soul, for לֶּכֶּפֶשׁ יְעֵבְהֹ, 13: 18: 14: 22. Jer. 9: 2. (c) The preposition אָיִגְּבָּן; Ecc. 2: 24, 'nothing is better for a man שְׁרַאִּבָּן (than] that he should eat,' for בַּשְּׁאִבָּיִ

§ 560. VI. Of Conjunctions. Conjunctions which would express some particular relation of the latter part of a sentence to the former, are sometimes omitted, and their place is supplied by the copulative Vav.*

E. g. Prov. 11: 2, 'does pride come, אָבָיָב then cometh shame; Gen. 44: 4. Ex. 3: 18. 16: 21. 17: 6. Ps. 148: 5.

§ 561. Conjunctions which serve to connect words and phrases, are often omitted.†

(a) The copulative Vav; as Gen. 31: 2, בושלש בושה yesterday [and] the day before; Judg. 19: 2, הַרָּבֶּעָה הַדְּטָים, a year [and] four months; Hab. 3: 11, שֶׁמֶשׁ יָרֶשׁ, sun [and] moon; Nah. 3: 1. ls. 63: 11. Ex. 15: 9. Judg. 5: 27. Ps. 10: 3. The asyndic construction occurs principally in poetry; or in the phraseology of common life. (b) The disjunctives אָל, אָ, or; as 2 K. 9: 32, שׁלְטָה two [or] three eunuchs; 1 Sam. 20: 12. Is. 17. 6. (c) The sign of comparison בָּאָשֶׁר, פַּ , as; Is. 21: 8, וַקְרָא אַרְוָה he will roar [as] a lion; Ps. 11: 1, בורה הַרְכָם צְּפּוֹר, fly to your mountain [as] a bird; Is. 51: 12, ' who shall be made מציר [as] grass; Job 24: 5. Ps. 40: 8. Nah. 3: 12, 13. Especially when the second member of a sentence has to so, the first member often omits 2; as Is. 55: 9, 'for [as] the heavens are higher than the earth, 72 so are his ways,' etc. Ps. 48: 6. Job 7: 9. Judg. 5:15. (d) The particles אָלֶד, that; as Ps. 9: 21, 'the nations shall know אבוש הבוה , [that] they are mere men ;' 50: 21. 71: 8. Job 19: 25. Lam. 1:21.

§ 562. VII. ELLIPSIS IN POETIC PARALLELISM. In poetry, a noun, pronoun, verb, adverb, or preposition, expressed in the first member of a parallelism, is frequently omitted in the second member; and vice versâ.

In the second member. (a) A noun; as Ps. 24: 1, בְּיהֹנֶה 'Jehovah's is the earth and all that is in it, [Jehovah's is] the world and they who dwell therein.' (b) A pronoun; Ps. 22: 6, אָבֶּבֶּה 'I am a worm and no man, [I am] the scorn of men; 'so הַהַּא , in v. 10. (c) A verb; as

^{*} In technical language, that part of the sentence, which in cases like the above precedes Vav, is called protasis; that which follows, a podosis.

[†] This is called the constructio asyndetica, or asyndic construction i. e. without the $\sigma \dot{\psi} \dot{\delta} \epsilon \sigma$ - $u \circ s$ or conjunction.

Ps. 22: 3, 'O my God, אַבְּרָא [call all the day, and all the night [do I call];' 13: 3, יבר אָבָר , 'how long shall I have anxiety in my soul, [how long shall I have] sorrow in my heart?' Is. 49: 7, 'kings shall behold and rise up, princes [shall behold] and do reverence, etc. (d) An adverb; as Ps. 10: 5, הַבָּבָּ, 'why, Jehovah, standest thou afar off, [why] hidest thou thyself;' 13: 3. 22: 2, etc. For the omission of אָב, see § 558. (e) A preposition; as Job 12: 12, בישישה, with the aged is wisdom, יבֹּיבָר and [with] length of days is understanding;' 15: 3. Is. 28: 7. 44: 28, 'saying to Jerusalem—יבָּר 'from the temple,' for בַּבְּבָר ? 28: 6. Job 34: 10. Gen. 49: 25, בַּבָּר 'from the God of thy father—יבַר and [from] the Almighty,' for יבָבָּר ? See 29: 2, 'why art thou distant יבָּר [from] the words of my cry,' for יבַּרְר ; Job 30: 5. Is. 48: 9. 49: 7. 61: 7.

In the first member; e. g. Is. 48: 11, 'for how shall [my glory] be profaned, for I will not give קבּרָד, my glory to another?' And so often.

Remark. A multitude of obscurities in the English translation of the Old Testament, might be removed by the aid of these principles, and much light diffused over the sacred writings.

CHANGE OF CONSTRUCTION.

§ 563. When a sentence begins with a verb in the Inf., preceded by a preposition and used in a finite sense, it often proceeds with a *finite* verb.

E.g. Ps. 60: 2, בְּחֵבְיתִילְ , when he strove—and returned; Gen. 39: 18, בְּחַרְיִנְי קוֹלֵי וְאֵקְרָא , when I raised my voice and cried: Is. 18: 5. 30: 12. 49: 5 Qeri. Amos. 1: 11. 2: 4. Gen. 27: 45. Job 28: 25. 29: 6. 38: 7.

§ 564. Sentences often begin with a participle, and proceed with a *finite* verb.

E. g. Prov. 19: 26, בַּרְרַאָּב יְבְרִיחַ אָּם, he who abuses his father, [and] chases away his mother; 2: 14. Is. 5: 11. 48: 1. 57: 3. Gen. 27: 33. Ps. 15: 2, 3, etc.

§ 565. Sentences often exhibit a change of person, especially in poetry; viz.

(a) A transition from the third person to the second; and vice versa. E. g. Is, 1: 29, 'for they shall be ashamed of the groves, which we have loved;' Gen. 49: 4, 'Thou wentest up to thy father's bed—HE went up to my couch;' Mic. 7: 18. Mal. 2: 15.

(b) A transition from the first person to the third. E. g. ls. 42: 24. 44: 24, 25, 'I am Jehovah who made the universe,—ne frustrates the signs, etc. This transition, however, is not very frequent, and for the most part it is altered in the Qeri.

Note. The same changes of person occur also in the use of suffix-pronouns, a transition being often made from the first or second person to the third, and vice versa; as Prov. 8: 17 (Kethib) 'I love אָבָּבֶּלָּא, HER lovers,' i. e. those who love me; Mic. 1: 2, 'hear ye people, בּבָּבַּל all of them, i. e. all of you; Job 18: 4. Is. 22: 16, etc.

CONSTRUCTIO PRAEGNANS.

§ 566. The name of constructio pracgnans is applied to phrases, which imply more than the words literally express, although there is no direct ellipsis.

E. g. Ps. 22: 22, בְּיַרְהֵי בְּיִרְהֵי , hear [and deliver] me from the horns of the wild bulls, comp. v. 13; Ps. 74: 7, בְּיִלְּהָ שִּׁיְהָוֹי , from the earth have they [cast down and] defiled thy dwelling; 1 Sam. 10: 9, בְּהַבְּרְלוֹ אֱלֹהִים לֵּב אַהַר , and God changed [his heart and gave] to him another heart; 1 Chr. 12: 17, בְּרַבִּירְהָיִי בְּיֵבְירִ , but if to deceive [and betray] me to my enemies; Ps. 118: 5. Is. 38: 17. Jos. 4: 18. 2 Sam. 18: 19. Hos. 1: 2, etc.

*ZEUGMA.

§ 567. The name Zeugma is applied to a construction, where two subjects have a verb in common, but this verb expresses action, etc. which can with propriety be predicated of only one of the subjects; e. g. Job 4: 10, 'the voice of the lion, and the teeth of the young lions, are broken out,' i. e. the roaring of the lion [is made to cease], and the teeth, etc. Gen. 47: 19, 'wherefore should we die, we and our land,' i.e. we die, and our land [become desolate]; Is. 55: 3. Hos. 1: 2. Jer. 15: 8. Est. 4: 1.

§ 568. The figure Zeugma also includes those cases where nouns are grammatically connected with preceding nouns, when in respect to sense such connexion cannot be admitted; e. g. Ps. 65: 9, ' thou makest منافع , the outgoings of the morning and the evening to rejoice,' where outgoings cannot be predicated of evening; Gen. 2: 1, ' the heavens, and the earth, and all منافع به the host of them, i. e. the host of the heavens, viz. the stars. Compare Neh. 9: 6.

HENDIADYS.

§ 569. The name *Hendiadys* is applied to a construction, in which two nouns are put in the same case, and connected by a copula, while in respect to *sense* one of them must be taken as a *Gen.* following the other, or as an *adjective* qualifying the other, § 443.

E. g. Gen. 1: 14, 'and they shall be for signs, στος and for seasons,' i. e. they shall be for signs of seasons, etc. 3: 16, I will multiply thy sorrow and thy conception, i. e. I will multiply the pains of thy conception; Job 10: 17, misfortunes and a host, i. e. a host of misfortunes; 4: 16, stillness and a voice, i. e. a low voice, comp. 1 K. 19: 12. 2 Chr. 16: 14. Jer. 29: 11. The origin of the word is, εν δια δυοίν.

PARONOMASIA.

§ 570. The name *Paronomasia* is given to an expression, which contains two or more words selected in such a manner, that they may resemble each other in *sound*, while in *sense* they may differ.

Paronomasia is a very favorite figure of rhetoric among the Hebrews, and is common in all the oriental languages. It differs from our rhyme, inasmuch as the words which constitute it do not necessarily stand at the end of parallelisms or strophes, but may be placed together in any part of a sentence, and are found in prose as well as poetry.*

- § 571. There are various modes of constructing Paronomasia, of which the following are the principal.
- (a) By placing together like sounding words; as Gen. 1: 2, אַרָּדְיּבָּי, desolate and empty; 4: 12, אָבָי בָּיִ , a fugitive and a vagabond; 18: 27, אַבָּר נָאָבָר נָאָבָר נָאָבָר נָאָבָר נָאָבָר נָאָבָר נָאָבָר נַאָבָר בָּר בָּרָבְּר בַּר בָּרָבְּר בַּר בַּרָבְּר בַּר בַּרָר בַּרְר בַּרְר בַּרְר בַּרְר בַּרְר בַּר בַּרָר בַּרְר בַּרָר בַּרְר בַרְר בַּרְר בַרְר בַּרְר בַרְר בַּרְר בּרְר בּרְרבּר בּרְרבּר בּרְר בּרְרבּר בּרְרבּר בּרְרבּר בּרְרבּר בּרְרבּר בּרּרבּר בּרבּר בּרבּר בּרבּר בּרבּר בּרבּר בּרבּרבּר ב
- (b) By using like sounding words in different parts of a sentence; as Hos. 8: 2, אוֹנְאַ the stalk yields no אוֹנְאָ meal; ls. 5: 7, ' and he looked שַבְּשָּׁיִלְּי for equity, and lo אוֹנְאָי shedding of blood, for אוֹנְאָלִינּן for equity, and lo אוֹנְאָלִינְי shedding of blood, for אוֹנְאָלִינִי righteousness, and lo אַנְאָלִינְי the ery of the oppressed;' 7: 9, ' וּלַ אַנְיִלְנִי ye will not believe, then איַנּ אַנְי ye shall not be established;'

^{*} Besides the name παρισμασία, the Greek rhetoricians also called this figure παρήχησες and παρωντμία; and the Latins agnominates.

- 61: 3, ' he shall appoint אַבּאר הַחַרה אָּל, beauty instead of ashes;' Ps. 40: 4. 52: 8. 68: 3. Zech. 9: 5. Gen. 42: 35. Amos 5: 26.
- (c) By changing sometimes the ordinary forms of words, in order to produce similarity of sound; as Ezek. 43: 11, מוֹשָאָר וּמוֹבָאָיר, אוֹבָאָר פּסוּר־הָטִאָה, where נְּשִׁר בְּסוּרְהַשְׁע בְּסוּרְהַחָאָה, Ps. 32: 1, הַטְּאָר בְּסוּרְהַשְּׁע בְּסוּרְהַחָאָה. See Mic. 1: 8. Ezek. 7:11. Amos 5: 26.
- (d) By employing, in some cases, a word sounding in some degree like another; as Joel 1: 15, 'it shall come אַנָּי בְּעָּי בְּעָי בִּעְי בְּעָּי בְּעָי בִּעְי בְּעָּי בִּעְי בְּעָּי בְּעָי בִּעְי בְּעָּי בְּעָי בְעָי בְעָּבְי בְעָי בְעָּבְי בְעִי בְעָּבְי בְעָּבְי בְעָּבְי בְעִי בְעָּבְי בְעָבְי בְעִּבְי בְעָבְי בְעָבְי בְעָבְי בְעָבְי בְעִבְי בְעַבְי בְעָבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעִבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעִבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעִבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְעַבְי בְּעַבְי בְעַבְי בְעִבְי בְּעַבְי בְעַבְי בְּעִבְי בְּעַבְי בְעִבְי בְּעִבְי בְעִבְי בְּעַבְי בְעִבְי בְעִבְי בְעִבְי בְּעִבְי בְעִבְי בְּעִבְי בְעִבְי בְעִבְי בְעִבְי בְעִבְי בְעִבְי בְּעִבְי בְעִבְי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְעבּי בְעבִי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְּעבְי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְּעבְי בְעבְי בְעבְי בְּעבְי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְעבְי בְּעבְי בְעבְי בְּעבְי בְעבְי בְעבְי בְּעבְי בְּעבְי בְּעבְי בְּעבְי בְּעבְי בְיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְעבְי בְּיבְי בְיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְיבְי בְּיבְי בְּיבְי
- (e) By repeating the same word in a different signification; as Ecc. 7: 6, 'like the noise [crackling] הַּכְּרִים of thorns under בְּבָּרִים a pot;' Judg. 10: 4, 'Jair had thirty sons, and they rode upon thirty בְּבָרִים of sases' colts, and had thirty בְּבָרִים, cities;' 15: 16, 'with the jaw bone הַבְּבִּיר of an ass, have I slain הַבְּבִּיר הַמּרֹר הַמּרֹר הַמּרֹר הַמּרֹר הַבְּבִּיר הַבְּבִּיר הַ the lad was yet a lad;' Jer. 1: 11, 12, 'what seest thou, Jeremiah? Ans. A rod הַבָּשׁ of the almond tree. Then God said, Well, for הַבָּשׁ, I watch over, etc.'
- (f) Proper names are frequently made the occasion of Paronomasia; as Mic. 1: 10, אבר אַל אָבָּרָה, in Acco weep not, וּבְּבֶּרָה in Beth Leaphra, roll thyself אַבָּרָה in the dust; 1: 14, 'the houses אַבְּרָה of Achzib אַבְּרָה are liars;' Zeph. 2: 4, אַבָּרָה נָשָּׁרָה, Gaza is forsaken; Gen. 9: 27, 'God יְבָּרָה אַנְּרָּה will enlarge Japhet;' 49: 8, יְהַרְּרָה, Dan shall praise thee;' 49: 16, אַרָּרָר, Dan shall judge; 49: 19, אַרְּבֶּרָה אָבְּרָר יְגִּרְּנֶבֶּר, Gad, a host shall press upon him; Ruth 1: 20. Neh. 9: 24. Num. 18: 2. Is. 21: 2. Jer. 6: 1. 48: 2. Ezek. 25: 16. Hos. 2: 25. Amos 5: 5, 6.

Note. Paronomasia is very common in the New Testament; as Matt. 8: 22, ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἐαυτῶν νεκροὺς let the dead bury their own dead; see above in c. In Latin are found capiatur Capua, cremetur Cremona; and Cicero exclaims (in Verrem IV. 24) quod nunquam hujusmodi everriculum in provincia ulla fuit. In the writings of the monks of the middle ages, and of the older English divines, Paronomasia abounds to excess.

PARADIGMS

or

VERBS AND NOUNS.

196 Par. I. Regular Verb transitive. §§ 212-219.

196	Par. I.	-Regular Ve	erb transitiv	e. §§ 212—	219.
		Kal.	Kal.	Niphal.	Piel.
Pract.	3 m. (si		רַכַב	נקטל	קטל
	3 f.	קָנִטלָה	רֶכבָה	נ _ו קטלה	קִנִּילָה
	2 m.	קַנַדְּלָת	רַבַּבָּת	נקטקת	קטלת
	2 f.	קטלת	רַבבִת	נקטלת	קטַלִּת
	1 .	קַבַּלִתּי	רַבַּבִתי	נקטַלִתּי	קשלתי
	3 C. (pl	קטלו (מים	רַבבוּ	ולְקָנוּלְר	קטלו
	2 m.	להלשם	רַכבתֶם	נקטלמש	להלשם
	2 f.	ַק ָ תְּקְּתְּקּ	רבבתו	נקטל <u>תן</u>	קטלחן
	1	קָטַלנוּ	רַבַּבנוּ	בְּקְטַבְּלנר	רַבַּילְנר
Inf.	abs.	קטול	בוב (ב	הקטל(יקט	305
	const.	קטל	בָׁבבֹב	הַלָּטֵל	<u>ק</u> של
Fut.	3 m. (si	וקטל (.go	וָרַכּב	יַלַמָּל	וַקַטָּל
	3 f.	האכול	מִרכַב	טַקטל	תקטל
	2 m.	חקטל	שֹׁבַבַּב	וּתַלַטִּל	ועלמק
	2 f.	תקטלי	תֹרְכָּבִי	נואמלי	תקטלי
	1	מקטא	אָרָכַּב	אַקטַל	אַקטל
	3 m. (ph	•1 • •	יִרְפָבוּ	יקטלו	וָקִנְיּלוּ
	3 f.	תקטקנה	שַּׁרַכַּבְּנָה	עלקינע	הַלַּמַלְנָת
	2 m.	הקטלר	תרכבו	הקטלו	ָת <u>ק</u> שלוי
	2 f.	תַּקְשׁׁלְנָה	תרכבנה	תַּקָטַׁלְנָה	תקטלנה
	1	נלחל	נרכב	ذكاتاج	<u>נקטל</u>
Fut. ap	oc.				
Imp.	2 m. (s	ing.) אָטאָ	רַכב	הקטל	קטל
	2 f.	קטלי	רכבי	הקטלי	קטלי
	2 m. (p		רבבו	הקטלר	קטלו
	2 f.	קטלנה	רַבַּבנָה	הַּקָטַּרְנָה	קַנַּיּבְּנָה
Partc.	act.	קוֹטֵל	רוֹבֵב		<u>ְמַלְטֵל</u>
	pass.	קטרל	רַכוּב	ذظائر	•

Hithpael.	Hophal.	Hiphil.	Pual.
הַתַּקְמָל (הַתְּקִפֵּל)	הקטל (הקטל)	הקטיל	למק (למּל)
התקשלה ייי	פור. הקטלה	הקטילה	פוני קנו ביייי
הָתַקַּפֿוּלָהָ	הַקטֿלָת	הקטלת	ַקַּמַלְתַ
התקטלת	הַּקְעַּכִּת	הקטלת	קטלת
התקטלתי	הַקְבַלִּתִי	האַטַּלִתּי	קטַלְתּי
התקטלו	הָקְטָלִוּ	הָקִנּילִר	קטלר
	הקטלהם	חקטלתם	למלשם
התקשלתו	הַקטַלְתּוֹ	הקטלתו	<u>ַלהּלְהוּ</u>
התַקַטַּלְנוּ	הָקַבַּ לְנר	הקפקנר	ָק טַ ֹּלְנּר
	הַקָּטָל	הַקִמיל	קטל
התַקשל	הַקְמל	הקטיל	קטל
וְתַקַטֵּל (וְתְּקַשֵּל)	רַקְטַל (נַקְמֵל)	רַקִניל	יקטל (יקטל
लत्त्वर् 🗝	פוני. אָבַרָבָּה	תקטיל	פוכ פוני
עעלמל	הקטל	הַקטיל	תקטל
תתקטלי	הַהָּלִ ִ טְלֵּי	תַקטילי	ה קטלי
אתקטל	מקטל	מקטיל	מקטל
וָתַק ִ שׁלֵּרְ	יקטלר בקטלר	ַרַלָּ <u>וֹ</u> רלוּ	ר קשלו
הָתְלֵּנִם לְנָה	הָּקְלַנֵּה <u>ּ</u>	חַקטַלנָה	הַקְּעַבֿלנָה
תתקשלו	הַלְטִלּוּ	תקטילו	הקשלו
תַּתְקַשָּׁלְנָה	הַקִּלּלְנָה	תַּקנוּה	חקשלנה
ניעצמק	נַקְמַל	בַקטיל	ָרָק <u>ש</u> ל
		בַּלְמֵבָ	
ההקטל (הקקשל)		הקטל	
התקטלי פוני		הקטרלי	
התקשלו		הקטולו	
התקשקנה		הַקְטַּלְנָה	
בעלהל		בַּיִקְטִיל	_
•	מָקְטָל (מַקְטָל)		בׁלַםְל (מְּקִשׁ:

			Kal.	Niphal.	Hiphil.	Hophal.
Praet			<u>עמר</u>	נעמד	העמיד	העמד
	,	<u>;</u> ,	יבי עמר זוימר	נעמדה נעמדה	הגמינה הגמינה	יוקדי העמדה
			יוּי עמד	נעמרת נעמרת	העמרת העמרת	היי הלביה הייה הלביה
		. ▼.	יבי: עמר	בָּנֶבְיוּ בְּי נָנֻמֶרת	+ : -:: ··	ייניין יי העמבה
		:	: *		הֶעֶמַרְתַּ	הָגְמַדְתָּ
Plur.		•	ָנֻבֵּיְ יימי	נֶגֶמַּדְתִי	הֶעֱמֶרְתִּי	הָגְמִדְתִי
i lur.			יי ייי	נֶגֶמרוּ	הָגֶמירוּ	וָהָעָטִרוּ
			ַעמו	נעמרתם	העמדתם	העמרתם
			יבר <u>ן</u>	נגמרתו	הֶגֶפַרְתָּוֹ	ניצמומו
		ردلا	בָבַּדְ	נֶגֱמֿדָנוּ	הֶגֶמַּדְנוּ	הָעְמֹדְנוּ
Inf. al	os.	7	נַמוֹ	נַעַמור	הַנֻמִיר	
C	onst.		יבמ ו	הָעָמֵר	הַלֻבִּיד	הַנְמר
Fut.		וַצַמּדְ	יחוק	יַנְמֵד	יַעָמִיד	יעמד
		תַּבְמֹד	תחוק	תַּעָמֵר	ַתַּעָמִיד	תעמד
		תעמד	תחוק	תעמר	תעמיד	תלמד
		תעמדי	ָת <u>ה</u> וֹקי	הַגְמִדִי	תֹעַמִידִי	תעמדי
		אָצֵמדׁ	אחזק	אַנמר	מַמַמרד	אכמד
Plur.		יעמדר	יחוקר	ואמדר	וַצָּׁבְּידוּ	ושמדו
	ה	ַתַּעַמִּדְנַ	מָהֶדַּ קנָה	תַּעָמַרנָה	תַּעמִרנָה	תָּגְמֹּדְנָה
	,	תַעִמרוּ	تعثلنظه	תַנְמרוּ	חַבְירוּ	תָעָמִדוּ
	77	ַתַּעַמֹּדִנ	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	הַעָּמִרנָה	תַּעֵמִּדְנָה	תַּגְמֹדְנָה
		נַעַמר	בחוק	נָנָמֵר	נעמיד	נַעמר
Fut. ap	oc.				בַּבְּבֵּוֹד	
Imp.		יֻמ וֹ	<u>הוול</u>	העמר	הַגַּמַר	
		עמדי	הופי	הגמדי	הַנְמִירִי	
Plur.		•	•	• • • •	הצבודו	
	;	צַמרנָה	ָ <u>ת</u> וֹ ַּקנָה	הַגְמְרוּ הַצָּמִרְנָה	הַנְמַרְנָה	
Part.		עומד	•	•	מֵעמיד	
		 עמרד		נעמד	: -	

	Kal.	Kal.	Niphal.	Hophal.	Hiphil
Praet. (5	בֿבל (בֿב	דָגר	وبتعة	व्हत्त्	קקסיר.
3 f.	הָדְלָה	חָגָרָה	נֶהְפַּנָה	חָהְפָּכָה	הַחָכֿירָה
2 m.	בׁנְלַתַּ	etc.	etc.	etc.	etc.
2 f.	חַבַלִּת				
1.	ָחַבַּלִתּי				
3 (plur.)	הָדְלֵּוּ		נֶהְפַכֹּר	הָהִפַּכֹּוּ	וָהַסָּירוּ
2 m.	חדלתם		etc.	•	•
2 f.	חַבַלתּוּ				
1.	הַדְּלֵנוּ				
Inf. abs.	הַדוֹל	תגור			: הסיר
const.	חרל	הגר	asiii	न्द्रत्त्	: הָסיר
Fut. 3 m.	לִשבֿק	יַהגר	יָהָפִּדְּ	יָהַבָּדְּ	הסיר
3 f.	تغنىترخ	הַאַתִּהַ	تغثاقة	ក្នុក្សា	וחסיר
2 m.	מָחרל	אַדוּגר	ete.	etc.	etc.
2 f.	החרלי	תַּהְגִרִי			
1	אחדל	אַחגר			
$3~\mathrm{m}$. (pl.	בָּתִּדְלֵר (יַתִּגרוּ			
3 f.	֖֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	חַלְיִנְת			
2 m.	הַחִדְּלֵּר	הַחגרוּ			
2 f. ;	ָתַּחַבַּ [ּ] לנָו	הַתְּגַּרְנָּת			
1	נחדל	נַחגר			
Imp. 2 m.	חַבל	חַנּר	הָהָבָּר		זָחָמָר
2 f.	חדלי	הגרי	ההפכי		ete
2 m.(pl.)	חדלו י	חגרו	ההפכו		
2 f.	הַדַלנה	חַגֹּרְנָת	הַהַבּּכִנָה		
Part. act.	תֵבל	חוגר			מחסיר
pass	•	••	נָדְפָּרָ	מָהפָּד	• :

		Par. V.	$\operatorname{Verb} \ddot{\ddot{z}}$	Guttural.	§§ 22 9—232	. 201
_	K	(al.	Niphal.	Piel.	Pual.	Hithpael.
		71	נוָעק	פַרֶךְ (יִבֵּג)	ברך (בַתַץ)	קבָבָרָ
	n	זע	נויבקה	etc. בַּרָבָה	ברכה פורכה	הַּהְבְּרְכָה
	D.	זַל	נוָלַקְקָת	ברכת	בּרַבְּתָּ	מַבַבָּמָה
	n,r		נזעקת	בֿבֿבָתָּ	פַרַבּוּת	הָתְבָּרַכִּתְּ
	קתי	ŽĮ.	נוֹבַאָתׁי	בֿרַבׁתּי		הָתְבָּרַבְּתִי
	96		נזִגַקר	בַּרָכוּ	בֹרְכוּ	התברכו
	קתם	זע	נזעקתם	בעכנעם	ברַכּתֵּם	הָתְבַרֵכְתָּב
	קתר	זע	כובקתו	בַרַכָּתָּן	בַרַבְתֶּל	<u>היעבֿרֿכמוּ</u>
	קנר	זָע	נוְעַקנר	בֿ בַבָּנוּ	ברַבנו	הְתְבַּרַכְנוּ
_	——— ۱م					
		77	דינגק	ĦJĘ	בַרַ בָּ	הִתְבַּרֵךְּ
	יִנְהםׁ	רוַבק	ייזגק	יברה (וְנַהֵּג)	וָבֹרַדְּ (וְרֵבִּץ)	וָתְבָּתִדּ
	תנהם	תוַעק	त्रहर्	מברד ייי		
	תִנהם	פובק	חזגק	ָתבָרֵד <u>ָּ</u>		สมรับษ
	תנהמי	תזבקי	תובקו	תברכי	ַתְּבַרָב י	וּתִּבְּרָכִי
	אנהם	PZIN	7718	אָבַרָד	אַבֹרַדָּ	מֶתבֶּרֵךְּ
	ינהמו	רועקר	יוָבָיבַקר	יָבֶרָכוּ	יָבֹרְכוּ	יָתבֵּרכוּ
, ,	ָםנָה <u>ּיִמ</u> נָ	תוֹצַקנָת	תַּנָּעַקנָה	ָתְבָרַנְה <u>ּ</u>	- •	הַתְבֻבַרֵנְה
	תִנְהַמּר	תזבקו	यह युव	חברכו		תּהַבְּרִכוּ
	תנהמנו	תוַעַקנָה	תּוּלִקנָה	ָתְבָרַבְנָה <u>,</u>		שֹּׁבְבַבְּנְהָּהָ <u>ה</u>
	ננהם	נוָעק	בנגק	נבֿכֹב		נּוֹתבּּנִה
~		וַע	חוגק	בַרָד (נַהֵּג)		הַתַבָּתַדְּ
	י -: זְצַקִי		חונקי	פור היים. פור ביים		הָתְבֶּרְכִי
	זַבַקר		הנגקר	בְּרְכֹּרְ בִּירְכֹרְ		התברכו
	יְבַּקנָה זְצַקנָה		ָהנָּאָקנָה הנָאָקנָה	בֿרַבנ <i>ּע</i> .		התברכנה
-				מַבַרָדְ (מְנַהֵּג)	-	מֹניפֿנוּ
	זרבק זערק		ָנוָנֶק	56 56	מבלב	1.44 2 4

202 Par. VI. Verb 5 Guttural. §§ 233—236.

202	Par	. V I.	Verb 7 Gutt	ural §§ 235	
			Kal.	Niphal.	Piel.
Praet	t. 3 m.	(sing.)	שָׁמֵע	נשמע	(ಕಪನ) ಗವದು
	3 f.		שָׁמִינֶה	וִשִמִעה	פֿעה פֿעה
	2 m.		שָׁאַקּעָהָ	נשבוקת	שָׁבְּעָתִּ
	2 f.		שָׁמַּעִת	נשמבת	בובות ה
	1		שַׁמַּעִתִּי	נשמעתי	ָּט ַבַּקְעָתִּי
	3 (plur.)	שמער	נשמער	חַ מִּער
	2 m.		שמעתם	נשמעתם	מפֿגלטם
	2 f.		שמעחו	נטמינתן	הַפַּיִעהָן
	1		שָׁמַענר	נִשׁמֹענוּ	יָם בַּּיִענר
Inf.	abs.		שַמוֹעֵ		
	const.		שמע	השַמֵע	שַׁמֵּעַ
Fut.	3 m.	(sing.)	יִשמע	יִשָּׁמֵע	יִשַׁמֵּע (יְשֵׁמֵע)
	3 f.		תִשׁמֵע	חִשָּׁמֵע	etc. ששתי
	2 m.		השמע	חַשָּׁמֵע	ָחשַׁמִ <i>ּ</i> ע
	2 f.		חשמעי	חשמעי	ָתִב <u>ַ</u> יְּמִעי
	1		אָשׁמַע	מָשֶּׁמֵע	אָשַמֵּע
	3 m.	(plur.)	ישמער	ישָמער	יָשַׁמִעוּ
	3 f.		תִשׁמַענָה	חִשֶּׁמֹענָה	ָּחִשׂבַּלְנָה השבּלִינָה
	2 m.		תשמער	השמער	ת שַמִּער
	2 f.		חִשׁמַּענָה	ַתִּשְׁמַּענָה	ָרִש <u>ׁ</u> בַּלְּעָנָה
	1		נִשׁמֵע	נּשָּׁמֵע	ָנשַׁמַע
Fut. ap	ooc.		<u>.</u>		
		(sing.)	שמג	השֿמר	(הַצְּהַ (הַבָּיבַ)
	2 f.		הִמִינִי	השֶבִיני	etc. שַׁמְעִי
	2 m.	(plur.)	שִׁמִנוּ	השמער	שַׁמִער
	2 f.		שַׁבַּענָה	השֶׁמֹּינָה	שַׁמַּּענָה
Part.	act.	(כ)	פֿבּע (שֹּבֵ		מהמב (מהמג)
	pass.		שָׁמוּצַ	ָנִשׁמֶע	•

Par.	VI. Verb 5" C	Guttural. 🖇 23	33—236. 203
Pual.	Hiphil.	Hophal.	Hithpael.
שמע	השמיע	הָטמע	(בְּשְׁחַמֵּע (הִשְּׁמֵּצֵי)
שִׁבִּע ה	הִשׁמִּינָה	הָשׁמְעָה	etc. השתמעה
שָׁבֶּתָהָ	הִשׁמַּעהָ	הָשׁמִּעָת	השתקעה
מוֹפַעות	השמעת	חָשַׁמַעַקּת	הָשׁתַּמַצִיִת
<u>ה</u> ַפַּגותי	השמעתי	הָשׁמֿעִתִּי	השתַּמַעתׁי
שִׁמִער	השִׁמֹיעוּ	השמער	השתמער
שמַעתִב	השמיקתם	הָשׁמִיתֶּם	השתמעתם
שמעתן	השבעתו	השמעתן	השתמעתן
שַׁמַּענוּ	השמענו	דשמענו	השתַּבִּענוּ
		•	•
<u>שַׁבַּע</u>		הָשׁמַע	השתמע
יִשִׁמֵע	רַשִּׁמִיעַ	רָשׁמֵע	רַשַתַּבֶּע (וְשְּׁהַבֶּּגַיַּ)
תשבע	חַשׁמִיעַ	הַטַמֵע	פוני. אַבַּתַיחַיִּת
חשמת	חַבימיע	הָשׁמֵע	חשתבע
תשמעי	תשמיעי	תִשׁמִגי	הִשְׁתַּמִיני
אַשׁמַע	אַשמיב	אָשׁמַע	אָשׁחַמֵּע
ישמער	וַשִׁמִיעוּ	רָשׁמִעוּ	י שַׁתִּמִער
ָת <u>ִ</u> שֶׁפַּׂענָה	חַשׁמַענָה	הַשׁמַּענָה	אַשַּׁתַנָּה
חשמער	חַשִּׁמִיער	חָשׁמִעוּ	חשחמער
חשמענה	חַשׁמַּענָה	חָשִׁמַיענָה	תשתמיענה
נשָבֵע	נַשׁמִיעַ	נָשׁמֵע	נִשׁתַּמֵע
	רַשְּׁמַע		
	השמע		השתפיל (השתמינו)
	הַשִּׁמִיעִי		ה שתמעי
	הַשמיעו		השתמער
	הַשִּׁמַענָה		השתפענה
	משמיצ		מָשׁנַמַע (מִשְּׁפַּנַבַ)
משָׁמַע	•	בְּשִׁמֶע	

204		Par. VII.	Verbs 8	D. $\S\S 240$. 241.	
		Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphil.	Hophal.
Praet.	3 m.	אַכל	אַמר	נאכל	האכיל	האבל
-	3 f.	(regular)	(regular)	(as ອ Gutt.)	(as ອ Gutt.)	as ອ໌ Gutt.
Inf.	abs.	אַכול	אַמוֹר			
	const	מכל .	מֵמר	האָבַל	הַאַכּיל	האכל
Fut.	3 m.	ראָכַל	יאמר	רָאָכֵל	רַאַכִּיל	באבל באבל
	3 f.	תאכל	תאַמֵר	שֿמּבל	etc.	etc.
	2 m.	תואבל	תאַמר	תמכל		
	2 f.	תאכלי.	תאמרי	הַאָבלי		
	1	אָכֵל	אבֵּר	ממכל		
Plur.	3 m.	יאכלר	יאמרו	ראכלר		
	3 f.	ז האַלַּלְנָה	תּאִמַּרְנָד	תמכלנה		
	2 m.	תאכלו	תאמרו	הַאָּכֹלוּ		
	2 f.	ז תאבללנה	תאבורנד	תאללנה		
	1	נאכל	נאמר	נאָכל		
Fut. ap	oc.				בּוֹמֲכֵל	
Imp.	2 m.	(sing.) SOM	אַמַר	האכל	הַאָּכָל	Tribonomon on a new Man
	2 f.	אכלי	אמרי		etc,	
	2 m.0	אבלר (Plur.) אבל	אמרו			
	2 f.	מַכלנה	אַמַּׂרנָה			
Part.	act.	אובל		and the same of th	באבול	
	pass.	מַברל		ָנָמֶּבָל, נַמֶּבָל		מׁמֹכֹל

The derivative conjugations of verbs אָשׁ are declined in the same manner as those of בּ Guttural; א being treated (out of Kal) as a Guttural, and not as a Quiescent; see Niphal, etc. in the Paradigm. In like manner, Piel בַּאַ , Pual בַּאַ , Hithp. בַּאַחַה; compare verbs בַ Guttural, שִצְיַע and בַּיִדְ, for the mode of inflection.

D 1771	T - 37 - 11 - 1		Class #	22042 0	4.7 DOE
Par. VIII	Kal.	orig. ร็อ; I. Kal.	Niphal.	99 243—2 Hiphil.	47. 205 Hophal.
Praet.	רַשַב	יַרַש	נושב	הושיב	הושב
3 f.	(regular	Ψ.	נוֹשָׁבָה	הוִשִּׁיבַה	הושבה
2 m.			נוֹשֵׁבְשָׁ	הוֹשַׂבְתַּ	הַנשַבָּת
2 f.			נושבת	הושבת	הישבת
1.			נושבתי	הוֹשֵׁב <u>ִ</u> תִּי	הרשבתי
Plur. 3.			ז⊐שָׂרו	הושיבר הושיבר	הושבר הרשבר
2 m.			נוְהַבֹּהַב	הושבמם	הושבתם
2 f.			נושבתו	הושבתו	הושבתו
1.			נושבנו	าวั่วเข้าส	חרשַׂבנו
Inf. abs.	ישוֹב	ירוש	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
const	. שַֿבֶּת	(ಇಸ) ಬಹ್ನೆಸ್ತೆ	⊃ໝ່າ⊓	הושיב	חושב
Fut.	וָשֶׁב	(יבש (יבש)	יַנְשָׁב	רוֹשָיב	יושב
3 f.	تفشت	מירַ ש	שנישב	תושיב	מונהב
2 m.	⊐ಜ್ಞಾ	מִירַש	שנימב	חושיב	תושַב
2 f.	משבי	הירטי	ים לַשְּׁבִר	תושובי	תושָבי
1	20%	אירַש	אַנָטֵב	אושיב	מושב
3 m. (plur.)	רַשִּׁבר י	יירְשׁר	יוָשׁבוּ	า⊐าซี่ำรั	יוּשָּׁבוּ
3 f.	מַשַּׁבנָה	שִּירַשִּׁבָּה	תָנְשֵׂבנָה	הוֹשֵּׁבִנֶּה	תושבנה
2 m.	תשבר	תירשו	חַלָשׁבוּ	תושיבו	תרשבר
2 f.	תשבנה	תִירַשׁנֵה	ָתַּיָשֶׂבנָה	תוֹשֵּׂבנָה	תּוֹשַׂבְנָה
1.	בָּייֵב	נירַש	וּנָשֶׁב	נושיב	נושב
Fut. apoc.				יושב	
Imp. m.	(sing.) II	ירש (בש)	הַנָשָׁב	הושב	-
f.	שָׁבִר	ָּרָשָׁר, רְּרָשָׁר	יִבְשָׁבִּי	הוֹשִּׁיבי	
m. (יובר (יו ^ם	ירשר	הושבו	חוֹשָּׁיבוּ	
f.	שַּׁבְנָה	ָרָבַיִּשְׁנָה <i>,</i>	הַנְשֵּׁבנָה	אוֹשִּׁיבּוּ הוִשֵּׂבְנָה	
Part. act			•	מושיב	
	יָלשוב ss. יַּנְשׁרָב	יוֹרֵשׁ יָרוּשׁ	כוֹשָׁב	-,	בּוּשַׁב

2 06	Par	. IX. Verb	s ร็อ. II. Class.	Par. X. 5	. III. Class
		Kal.	Hiphil.	Kal.	Kal.
Prae	t. 3 m	. (sing.) בבי	הַיִנִיב (הַמִּיב)	וַבַת	bz.
	3 f.	(regular)	הַיִּבֿיבָה	(regular.)	etc.
	3 (plu	r.)	הֵיטִֿיבוּ		
Inf.	abs.	יָטוֹב		וָצוֹת	צוק
	const	יָטבֹ	היטיב		PZ
Fut. :	3 m.	יִימַב { יִימֵּב	(נְיִטִיב (נֵטִיב)	נֿאַת	727
	3 f.	מימב	הַיִּטִיב	ಬಸ್ತಪ	הצק
	2 m.	הימב	הִיטִיב	עֿבֿע	תבק
	2 f.	שימבי	הַיִּבַּיבִר	תִּבְתִי	תצקי
	1	אַרטַב	אַיטִיב	מַצַת	229
	3 m.	יָריָבר (PL)	וֵיטִּיבוּ	יִצתוּ	יִבקוּ
	3 f.	מִילַבְנָה	מִיבַּבנָה	הַצַּתְנָה	הַצִּקנָה
	2 m.	ישומרו	הַלְּמִיבוּ	הִצתוּ	ונבלג
	2 f.	שׁימַבנָת	הַימַבנָה	ករ្មបន្ទិត	תַּצִּקנָה
	1	נימַב	ניטיב	نقت	נבק
Fut. ap	юс.	בֿוֹבֶבָּב	נימב		
Imp.	m. (sir	יַנַב (ge)	הימב		
	f.	רִטבי	הִימַּיבי		
	m. (plu	יים אים ייי	הִישִֿיבוּ		
	f.	יַטַבנָה	הימַבנָה		
Part.	act.	יוטב	מיטיב	יוֹצֵת	יוֹצֵק
	pass	רַטוּב		יַצוּת.	וָצרק
Rem	arks.	Niphal, in v	erbs of this spe-	Remarks.	The conj.

cies, does not occur. The Daghesh'd conjugations are regular throughout; e.g. Piel בשר, Pual בשר, Hithpael בשר, Hithpael בשר, Hophal conforms to the model in Par.VII; e.g. מינו , etc. Only Hiphil, therefore, distinguishes the II. class of verbs, from those of the I. class.

Remarks. The conj. Niphal, Hiphil, and Hophal, are declined in the same manner as these conjugations are in verbs Pe Nun, Par. XI. E. g. Niph. אַבָּי, Hiph. הַבְּיב, etc.

Par. XI.	\mathbf{Verbs}	,״פּרֶ		207

			rar. Al.	veros (2).		207
		Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphil.	Hophal.
Praet			تُرتِ	ذتره	הניש	הַנַּש
	3 f.	[regular]	[regular]	-	הגֿישָה	הוְטָה
	2 m	1.		نتِشِت	វាក់រួម	ភ្ជុំភ្ជុំ
	2 f.			ניהמע	הַנְשָׁת	הַנִּטְת
	1			נַלַ שָּׁתִּי	הַגַּשָׁתִּי	הַגַּשִׁתִי
	3 m]. (plur.)		נְגָשׁיר	הגֿישו	הגשו
	2 m	l.		נַנַשְׁמָם	הגַשָּׁמֶם	הַנִשְׁחָם
	2 f.			ندّم ثدا	הַנִּשׁׁמֶּן	ָהָבַשְׁתָּדְ
	1			ָכַבַּשְיכר	הַבַּשִׁנוּ	וְבַּשְׁנֵר
Inf.	abs		נַגוֹשׁ	הנגש	הַגִּיש	
	cons	st. נפל	บติรู้		הַגִּיש	שַּׁזַתַ
Fut.		יפל	יָבַש	רָכָּגִשׁ	רַגִּרשׁ	רָבַש
3 f.		מפל	שׁצַמ	מַנָנִש	מַגִּישׁ	מַזַּט
2 m.		מפל	שַׁלַט	תנגש	תַּגִישׁ	<u>תַבַּש</u>
2 f.		תִפּלִי	שׁנִשׁי	ישנגשי	אַנישׁג	חושי
1		5E8	ڥڋؘڎ	אַכָּגִשׁ	אַגיש	אָגַש
3 m. (p	lur.)	רִפלר	רְגִשׁר	יָבֶגְשׁר	יַגֿישר	רָגָשׁ רְ
3 f.		תֹפַלנָה	תַּגַשׁנָה	הנגשנה	פֿנַמינָה	ការុយរិត្ត
2 m.		ומפלו	חגשו	חנגשו	חַגֿישוּ	תנשר
2 f.		תפלנה	תַנַשנָה	תנגֿשׁנָה	עֿינְׁטְנָה	ការ៉ូឃុំវ៉ូក្ល
1		נפל	ָנַבָּשׁ יַבָּשׁ	נפָּגִש	בַּגִּרשׁ	מַזָּבַ שַ
Fut. ap	oc.				עאָן	
Imp.	m.	נפל	בַש	הנגש	הַגָּש	
	f.	[regular]	נָשִׁר	הנגשי	הַגִּרשִׁי	
	\mathbf{m}_{ullet} (pl	ur.)	וְשׁר	הנגשו	<u>הַגִּישּ</u> ּ	
	f.		בַּשְׁנָה	הָנָגַשְנָה	ַהַגַּׁשְנָה	
Part.	act.	נוֹפֵל	נרגש		מגיש	
	pass.		נָגרש	ָנְגָשׁ		מָנָפּ

208	1	Par. XII.	Verbs עע .	§§ 256 —266.	
		Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphil.
Praet.	. 3 m.	בֿב	בב ב	נָלַב (נְהַלּ)	הסב (הסב)
	3 f.	ַלַבָּת	מבבה	נַבַבָּה	ಗತ್ತದಿಗ
	2 m.	חַלבֿסַ	סבבה	נָסַבֿוֹתָ	הַלְבַּרֹתָ
	2 f.	סַבּוֹת	סבבת	נָ בַבּוֹת	הַלבות
	1	סַבֿוֹתִי	סַבַבתי	נָ סַבֿוֹת י	הסבותי
	3 (plur.)	סַֿבּוּ	קבבו	נַסַבּר	הַלַבּוּ
	2 m.	בַבּוֹתִם	סבבתם	נַסַבּוֹתֶם	הַַכבוֹתֶם
	2 f.	פֿבּוֹתֶּן	סבבתם	נָסַבוֹתֶּן	הַסבּרתָן
	1	סבֿונו	בַבנוּ	נָסַבֿוֹנוּ	הָסבֿונוּ
Inf. at	os.	סבוב			
co	nst.	(೬೩) ವರ		הַכַּב (הַחֵל)	במֶתַ
Fut.	סֹב	יִפֹב יַ	<u>. קל</u>	וָכַב (וִדִּם)	וָסֶב (וַהָּם)
3 f.	זכב	নুত ত্র	הקל		תַּמָב
2 m.	זסב	טֿסִב בֿ	הַקל	שֿבֿע	בַּהַ
2 f.	זֿסׂבר	מֹפֹבּ, נַ	भृहेहिस	שֿפַבּוּ	ַתַּלָבִי
1	מסב	אָסב אַ	न्तर	מַכב	מכב
3 m. (1	plur.) 755	יִפבר יַ	र देवी	רָבַּבר	רָסבר (בַקְמה)
3 f.	זַסָבֶּינָת	הַסַבׁנָה הָ	חַקּלֶּינֶה	ָתַּפַבֶּּינָה	הָקבּינָה
2 m.	ולבר	חַמִבוּ הַ	<u>תק</u> ללו	שַׁבַּבוּ	າລວິກຸ
2 f.	זַּכָבֶּינַה	חַסֹבנָה הִ	וֹע <u>לל</u> לְנָנָע	ָתּפַבֶּינָה	חָסָבֵּינָה
1.	סב	ַנָּפֹב נָ	<u>נַק</u> ל	נפב	נַמָב
Fut. co	nv. בֹּבֶי	1			וַלָּכָב
Imp.	m. 🗀	0		הַכָּב	הַכָּב
f	וֹבֵּי, וֹ	Ď		הַסַבּר	ַהַסַבּר הַסָבר
	m. ეച്	5		הַכַּבוּ (הַרמִּגּ)	125ಗ
f	וּבָּינָה וּ	Ò		הַסַבֶּינָה	ַהָּסָבֶּינָה
Part. a	act. בֹבֵל	0			מֵמֵב
þa	ass. 272	ô		נֿסָב	

209	256—266.	rbs "". §§	ar. XII. Ve	P
Polpal.	Pilpel.	Poal.	Poel.	Hophal.
מַבַמַב	סבמב	סובב	סובב	הולכ (בּהּמּם
סבסבה	סבסבה	סוֹבְבָה	סובבה	הוַּלַבָּה
מַבַּכַבָּת	פבפבה	סובַבק	פובַבָּת	הוְסַבֿוֹהָ
סבסבות	סבסבת	סובבת	סובבת	הוּכַבוֹת
סָבַסַּבִתִּי	ָסִבַ <u>כַ</u> בִתִּי	סובבתי	סוֹבַבְתִי	חוַסַבֿוֹתִי
סבסבו	סבסבר	סובבו	סרבבר	าออุาก
סבסבתם	סבסבתם	סובבתם	סובבתב	הוַסַבּוֹהֶב
סבסבתו	סבסבתן	סובבתו	סובבהון	הוַכַבּוֹהֶוּ
<u>לֶבַלַבְנוּ</u>	סבסבנר	סוֹבַבנוּ	סוֹבַבנוּ	הוַלַבּוֹנוּ
מָבַמַב	סַבמַב	סוֹבַב	סוֹבֵב	הוכב
יַסבַסב	יַסַבִמָּב	יִסוֹבֵב	יסוֹבֵב	לוּסַב (יֵבֵּת)
תסבסב	עַכַבַּכָב	חַסוֹבַב	תסובב	תוכב
תסבסב	ַתַבַב <u>ּ</u>	הסובב	מסובב	תוכב
תסבסבי	תַבַבבר	חסובבי	ים בי הקבי יוסוי בי	תּרַבַּבּי
אַסבסב	אַכַבַּכָב	אַסוֹבַב	אַסוֹבֵב	אוַכַב
יסבסבו	יַבַבבבר	יסובבר	יִסוֹבְברּ	ารอีฐาา
תכבסבנה	תַּכַבַּסַבנָה	ָתְּסוֹבַבְנָה	חִסוֹבַבְנָה	תוסבינה
תכבסבו	הַסבסבה	תסובבו	הסובבו	้ำ <u>ว</u> ีวูาภ
תַּבַבַבנָה	תַבַבַבנָה	תסובבנה	תסובבנה	תוַכַבֵּינָה
נסבסב	ַנַ ַ בַּבַבַב	ָּנְסוֹבֵב <u>י</u>	יָסוֹבֵב י	נוסב .
	סבסב		סובב	
	ב: סבסבי		 סובבי	
	סבסבר		סובבו	
	סַבַּלַבנָה		סובבנה	
מַבַּסָב	מסבסב	מַסוֹבֶב	מסובב	מוסב

Par. XIII. Verbs "v. §§ 267—271.

	1 (11)	Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphil
Prae	t. 3 m. (sing.)		מֶת	נָקוֹם	הקים
	3 f.	קָּמָה	מַתה	ַבָּק <u>ֿ</u> וֹמָה	הקֿימָה
	2 m.	<u>ל</u> בני	កក្កភ្នំ	ַנְקִּרְמַׁוֹתָ בַּקִּרְמַוֹרָתָ	הַקִּימוֹת <u>ָ</u>
	2 f.	קמת	מת	נקרמות	הַקִּימוֹת
	i .	קמתי	בַ <i>ׁ</i> תִּר	נקרמותי	הַקִּימֹוֹתִי הַקִּימֹוֹתִי
	3 (plur.)	קֿמוּ	מַתוּ	נַקֿומו	ה. הקימו
	2 m.	קמהם	בֿעֵּשׁב	נקומותם	הַקִּימוֹתֶם
	2 f.	<u>קמהן</u>	בַתּהוּ	נקומותן	הקימותן
	1	קַמנר	בֿנָטׁנּנ	ָּבְקרמרנר בְקרמרנר	הקימונר הקימונר
Inf.	abs.	קוֹם	מות		הקם
	const.	קום	מות	הקום	הקים הקים
Fut.	3 m. (sing.	יַקרם (יַמוּת	יקום	יקים
	3 f.	תקום	etc.	תקום	תקים
	2 m.	הַקוּם		חקום	תקים
	2 f.	֖֖֖֓֞֞֞֞֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		תקרמי	תקומי
	1	מקרם		אָקוֹם	אקים
	3 m. (plur.)			יָב <u>ּ</u> וֹמֵר	יקימו
	3 f. 75	ָתקר <u>ִ</u> מַּי		הַקְּמֵנה	ַתַּלֵמנָה תַּלַמנָה
	2 m.	הַקרמר		าธาร์ก	תַּקִּימִר תַּקִּימִר
	2 f. 77:	תקומיי		הַלְּמֵנָה	ַתַּלָמנָה הַלָּמנָה
	1	נקום		נקום	נַקִּים
Fut. ap	oc.	יָקם	יָמֹת ָ		ָרָק <u>ַ</u>
Imp.	2 m. (sing.)	קרם	מור (מֶה)	הקום	٦ _R , ٦
-	2 f.	קֿרמי		הקומי	ָהָק <u>ֿ</u> יִמִּי
	2 m. (plur.)	· · = · · y		הקומו	חַקִּימוּ
	2 f.	לַכְנָה		הַלְּמִנָה	הַקִּמנָה
Part.	act. pass.	קום	מָת	נָקוֹם	כִּקִים

	verbs "צו". §§ 2		P. XIV. "ד. 211
Hophal.	Polel.	Polal.	Kal.
הואם	פומב	לומם	ئة
הוּאָנֵיה	קוממה	קוִבִּבָה	ມລ໌ສົ
הוַלַּמָתָּ	לו <i>ב</i> וֹמִינֵי	לוִמַּמׁנּ	שַֿבָּבָת
הוקמה	לוִבֹּיבוֹת	קוממח	<u> </u>
הר <u>ל</u> ְמִתִּי	קובומתי	לובַמִּתִּית	בּֿנִתִי
הרקמר	קיממו	קיממר	בַּנר
הוקמתם	קוממהם	קובימתם	בנחם
<u> </u>	לוִמַמְתֵּוֹר	קוממהן	בּינָקּוֹ
הרַלַּמְנר	קובַקנו	קובַקנו	จอฐ
			בון
न <u>ह</u> नन	קומם	קוֹמֵם	בין
יוקם	יִקוֹמִם	יקומם	יָבִין ַ
सर्युव	תקומם	הקומם	מָבִרן
लह <u>्</u> यूव	הקומם	המקומם	תָבִין
רג ה קבי	תקוממי	ה קרביבי	תָבִרנִי מָבִרנִי
מולם	אַקומם	יאקומם	אָבִין
ירקמר	יקוממר	יְקוֹמְממוּ	רָבִּרכר
חובַּמְנָה	טַקבּנה	הקוב מנה	חבינֶינָה
חרקמר	הַקרֹמִמר	חקוממו	חַבֿינוּ
תר <u>ק</u> מנה	חקובלמנה	חקומקנה	חָבִינֶּינָה
נרקם	נקומם	נקומם	נָבִין
			נָבִּוּ
	קומם		בּיוּ
	קוממי		בֿוני
	קוֹמְמוּ קוֹמִמְנָה		בּֿיכוּ
	מקומם		72
מוּקָם	: '1':	מְקוֹמֶם	17

		Kal.	Niphal.	Piel.
Praet	. 3 m. (sing.)	מצא	נמצא	מצא
	3 f.	מַצאַה	ומצאה	מצאה
	2 m.	מֹבֵאנוּ הַבְּאנוּ	נמצאת	מבאת
	2 f.	מֹבאת	נמבאת	מבאת
	1	ב מצאתי	ורה. נמצאתי	ה מבאתי
	3 (plur.)			
		CZNF CZZNF	נמצאו	מבמו
	2 m.	מצאתם	נֹמֹצֵאעֶׁם	מֹצאנים
	2 f.	מבאעו	נמצאטו	מבאטו
	1	מָצַאנוּ	נמבאנו	מצמנו
Inf.	abs.	מצוא		מצא
	const.	מצא	пахад	מבמ
Fut.	3 m. (sing.)	יִמבא	ימבא	יִמִּצִא
	3 f.	תמצא	מפבא	תמבא
	2 m.	תמצא	NEED	עבֿבא
	2 f.	תמצאי	תמַבאֵר	תַבאי
	1	ממצא	nezn	ממצמ
	3 m (plur.)	ימבאר	ימבאר	י <u>מ</u> באר
	3 f.	תמַצֿאנָה	המָבֿאנה	ַתַבַּצְאנָת תַבַּצְאנָת
	2 m.	תמצאו	תמצמו	תבבאו
	2 f.	חִמְבֻאנָה	ກຸຂູ້ຂຶ້ນ	נוקאנים
	1	נמצא	נמצמ	נמגמ
Fut. ap	ooc.	<u> </u>		
Imp.	2 m. (sing.)	מצא	8227	NZD
1	2 f.	בבאי	1822T	בֿבאו
	2 m. (plur.)	מצאר	nazzar	מַבאוּ
	2 f.	מצאנה	המַבַּאנָה	בַּבָּאנָה בַּיִּבָּאנָה
Part.	act.	מוצא		מַנֵּיצֵא
	passa	מַבוּא	נמצא	:

2 01.1	V V CI OS V	. 55 21021	210
Pual.	Hiphil.	Hophal.	Hithpael.
מַבָּא (מְצָא)	המציא	(אבֹמְבַא (הַמְּצַא)	עעבֿבֿא
etc. הצאה	המִצִיאָה	etc. הַנִּבצָהָה	הַתְּמַצִּאָה
מִבֵּאתָ	עהצבאע	המצמה	עעבֿבֿאע
מבאע	המצמת	המצמת	התמצאת
מַבֿאַתּי	המצאתי	הַמִּצֹאַתִּי	הַתִּמֵבֵאתִי
כיבאר	המציאו	המצמו	התכַצאו
מָצאתֶם	המצאתם	הָמִצֵּאתֶם	הַתְּבֵצֵאתֶה
מָבֵאהֶן	המצאתן	המצאתן	בטמבאעו
בָּאַנוּ	הַמִּצַאנוּ	הַבְּצַאנר	התמצאנו
	המצא		•
22%	הַמִביא	המצא	הַתְּמֵצִא
נמבא (נמבא)	יַמִציא	(מֹבָאַ (נְמִבָּאַ)	יִתמֵצא
etc. NZDN	הַמִּצִיא	etc. %225	עַעֿמַצא
תכבא	עֹבִבִיא.	הַמִּצֵא	תתמצא
תמבאי	תַמִּצִיאִי	הַמִּצאי	עעמבאו
azza	מכבימ	מכבמ	מעמבא
יִמֶצאוּ	רַמִּצִיאר	יִמִצאוּ	וֹעמֹצאוּ
המבאנה	הַמִּצַאנָה	תמצאנה	תתמצאנה
המצאו	תַּבִּיאר	חמצאו	תתמצאו
תמבאנה	הַמִּצאנָה	הַמְצַאנָה	הַתְּבֵצְאנָה
೫ೱಙೢ	נַמציא	נמצא	נעמצא
	יַמִּצֵא		:
	הַמִּצֵא		התניצא
	הַמַּצִיאִי		התמצאי
	הַמִצֿיאַר		התמצאו
	הַמְצַאנָה		התמבאנה
	ממציא		בעבצא
מַמָבָא (מִמְבָא)		(מֹמֹמֹבֹא (מַמְּמֹבֹא)	•

Par. XVI. Verbs 15. §§ 280 - 292.

211		I di. Avi.	V C11)3 1121	39 200 - 2.72	
		Kal.	Niphal.	Piel.	Pual.
Praet.		נַבָּלָה (נְּבָּת)	נְּגְלָה	हर्द्रा	גלה
	3 f.	גָלָתָה	נְגְלָתָה	גִּלְתָה	נלתה
	2 m.	בֿבָּנעֿ	ָנִלְּבֵּׁרָתָ (נִּגְּבָּיהָ) בַּרְבַּרָתָ		בַּלֵית
	2 f.	נָּלִית	etc. נגלית	פופ. בְּלֵירת	וֹלֹלָינו
	1	בָּלִיתִי	נגלותי	גַלּירִנּי	الأيظر لنار
	3 (pl.)	בָּלר (בָּלֶרוּ)	ָבָבְל וּ	ב קר	لأخرد
	2 m.	גָׁלִיתָם	נוליתם	ַבָּלֵיתָ 	ָבָלִיתָ ם
	2 f.	וליתן	נגליהן	גַּבִּיהָן	בַּבִּיתָן
	1	בָּלִינרּ	בגברכר	ָב ַ בַּרֵבַבַּ	בַּקּרנר
Inf.	abs.	נַלה	נגלה	בַּלֹה	גלה
	const	גלות	הנלת	ַבַּלּוֹת	גַּלּה
Fut.	3 m.	רגלוו	יָבֶלֶה	יִגַּקָּה	ינקה
	3 f.	תַּנְלֶּה	תּבָּלֶה	<u>תַּלְלֵּה</u>	תּגַּלָה
	2 m.	תנלה	תַּנֶּלֶה	កខ្មែរគ	תנלה
	2 f.	תּבִּלִי	תנלי	<u>ַתַּבְּלֵּר</u>	תגלו
	1	<u>אַגַלָּה</u>	אַנַלָּה	מַנַלָּה	מַנַלָּה
	3 m.	(plur.)	יָבֶלוּ	רָבַּל [ָ] רְ	ر لا ترخو له
	3 f.	תִּנְקָּינָה	ָתְּנֶלֵינָה	חַנַקּינָה	תַּלֶּינָה
	2 m.	תגלו	תָּבֶלוּ	ָתַבַּלּר <u>ָ</u>	תגלר
	2 f.	תִּגְלֵינָה	ָתַּבָּלֵינָה	ָתגַלּּלֶינָה תַבַּלָּינָה	ָתֹנְ _ק ָּינָה
	i	נגלה	נגלה	נגלה	נגלה
Fut. ap	oc.	5,3%	ָרָבָּל <u>ָ</u>	רְצַל (רְגָל)	
Imp.	2 m.	(sing.)	הגָּלָה	(ja) <u>11.57</u>	
	2 f.	בָּבִיר	הנָלִי	تزذر	
	2 m.	(plur.) 753	ָהגָל <u>וּ</u>	<u> ت</u> زخر ل	
	2 f.	ַנְלִינָה	הָנָלֶינָה	וַלֶּינָה	
Part.	act.	גּוֹלֶה		מנקה	_1
	pass.	בָּלְרִי	נְגָלֶה		מִגְקָה

1 (11.	WATE AGINS !!	2. 200-202.	210
Hiphil.	Hophal.	Hithpael.	Hithpalel.
הְגָלָה	הָגְלָה	<u>היעלקי</u>	עוֹעוֹנע
הְגְלְתָה	הַגְּלָתָה	ָהָרְעַבְּלְּתָה	
הְגְלֵיתָ (הִּגְּלִיתָ	ָהַגְּלֵייָה <u>ָ</u>	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ָהְיִם <u>וֹ</u> תְּיִתָּ
etc. הְגְלִית	הָגְלֵית	<u>ה</u> וְתַנֵּלִית	
הְגְּלֵיתִי	בֿינַליתי	חָתְנַבֵּיתִּי	יטוֹעַעַתּמָיתי
דוגלו	ָהְגָלר <u>ַ</u>	<u>יוער</u> קע	השתקוו
הגָגליתֶם	הַגְלֵיתָם	ָהְרָנֻלֵּינֶה <u>ָ</u>	ביהועניהע
הגליתן	ָדָגְלִיתָן	ביעלקיטו	
דַּוְבָּלִינוּ	דַּגְבַּרכר	ָה <u>וְתְלַבְּינ</u> וּ	
הַגְלָה	הָגָלָה	הְתְנֵלִּה	
הַגְלֹת	הָגְלֹת	มระบุบ	הֹוּתְהַשֹּׁתְ
יַגלֶה	יָגְלֶּה	יָתַנֻּלֶּה	ישתחוה
תַּגְלֶה	הַגלָה	התענקה	חשתחשה
תַּגְלָה	חָגלָה	त्त्रुत्त	កាំជាមាន
הַגִּלִי	ַתַּגִּלִיי תַּגִּלִיי	<u>נערי</u> ניקר	·
אַגלָה	אַנְלֶה	<u>אֶתַבַּלְּה</u>	אָשְׁתַּחָנֶה
רַגלו	רָבְלַר	וֹנוֹדִּלְנ	יִשׁמַחֵוּר
מַנְלֶינָה	ַתָּג [ָ] לֶינָה	ָתְּתְצַלֵּינָה	
תִגלוּ	חָגלוּ	تعزيد	חִשְׁתַּחִוּ
חַגלינה	חָגִלֹּינָה	חָתַבַּלִּינָה	
נַגְּלֶה	נָגְלֶה	ניעדלע	נִשׁתַּתְה
ځډځ		יַּאַמָּי	יְשְׁחַתִּי
הַגְלֵה (הָּגֶּל)		तहेशन	
הגלי		لنلاقه	הְשׁוַחְתִיי
הגלי		<u>בירידקר</u>	บบับอ่น
הַגְלֵינָה		הְרַבַּלִּינָה	
מַגְלָה		מֹנינֹלְנִי	מִשׁתַּתָנָה
	בַּגְלָה	•	-

216 Pa	ır. XVII. ³		Par. XVII	I. Verbs	E & %5.
	Kal.	Hiphil.	Kal.	Niphal.	Hiphil.
Pract.	יָרָה	הונה	ر نه ز ش	נהא	* השיא
3 f.	ָּרָרָה <u>ָה</u>	הוֹרָנָה	נְשָׁמֶּה	וָשׁאָה	הִשִּׁיאָה
2 m.	ثنين	עונבונ	(as x5)	נֹמֵאני	ಗ್ರಹ್ಮದ
2 f.	أزرر	הונרית		נמאת	השָאת
1	ڈ کے دلاد	14/آرناد		נִּשֵּׁאַתִּי	השמתי
3 (plur.)	ئراداد	בין רוי		נשמר	השׁימוּ
2 m.	וָרִיתָּם	בענבינים		נהאעב	בהממשח
2 f.	أذرنا	הונינון		נמּאטֶן?	រូហ្លួនធ្លាក
1	רַרַנרָ	<u>הולליכו</u>		נָשָּׁאנוּ	רַשָּׁאנוּ
Inf. abs	T		נשוא	הנָפֵיא	אַטָּת
con	st. יְרוֹת	הורת	מאת		
Fut.	ָיר <u>ֶר</u> ה	יוֹרֶה	יָטָא	רַנְשָׂא	רַשִּׁרא
3 £	ומינות.	מוֹרָה	%ವೆಬ	(as x'>)	
2 m.	נעינית	תוֹרֶה	עהמ		
2 f.	וֹתּילִיה	עללה	תִשָּׁמִי		
1	אִירֶה	אוֹרֶה	808		
3 (plur.)	ندلدك	רורה	רִטְּאַר		רַשֿראַ
3 f.	טֿגרבֿינ	מונבינה	עמָּאנָת הַ		
2 m.	أنقرادك	תורה	וּתְשׁאוּ		ַתּשָּׁיאוּ
2 f.	תִּרְנָה	תוֹרֶינָה	הַשָּׁמִה		
1	נינה	<u>נינר</u> נינר	نشن		
Fut. apoc	2.	<u>ה</u> לרב			
1mp.	יָרָה	הוֹרֵה	8.0		
2 f.	بأرأر	הוֹרִי	שָּׁאֵר		
2 m. (plui	יָרוּ (רּ.	הוֹרוּ	שמר		
2 f.	ڔؙؙڒٛڔڎڶ	הוֹרֶינָה	בָּיאנָה		
Part. ac	יונה בי	מוֹרֶה	נמא	* Fro	m אשני (not
P	ass. יָרוּוּ	•	נְשׁרָא	ХŢ	· -

Par.	על אוא. פֿל	٤ " اع.	Par. X	X. Verb &	ia. 217
	Kal.	Hiphil.	Kal.	Hiphil.	Hophal.
Praet.	נָטָה	កដ្	85	הביא	הובא
3 f.	נָטַתָּה	הִטְתָה	בָּאָה	הבֿיאָה	הָבָאת
2 m.	(as 📆)	הִטִּיתָ	בַּֿאתָ	הַבֿאָת	הָבָאבָה
2 f.		הטית	בֿאַת	•	٠,,,
1		הִטֹּיתִי	בַּאתִי	הֵבָּאתִי	
3 (plur.)		ווטר	באר (באר)	הַבֿיאוּ	הרבאר
2 m.		המיתם	בֿאטֿם	בֿצענם	•
2 f.		השיתן			
1		הִטֿינוּ	בַּאנר	הֲבִראׁנוּ	
Inf. abs.	נטה		בוֹא		
const	. הוטוֹ	הַטוֹת	בוֹא (בּא)	הָבִיא	
Fut.	יטה	<u>ភេឌ្</u>	יַבוא	יָברא	יובא
3 f.	ಗಲ್ಲಿಗ	កយូភ	מַבוֹא	תָבִיא	
2 m.	برير	ಗಲ್ಲಿಗ	מַבוֹא	חָביא	
2 f.	חִמיל	חַמִּי	יַתְבֹּוֹאֵר מָבֹוֹאָר		
1	מָטָה	ដាពីផ	אָבוֹאַ בּוֹאַ	מָבִיא	
3 (plur.)	יִטוּ	רַטר	יָבֿוֹאַרּ	יַבִראָר יַבִראָר	ردڅند
3 f.	ָתּטֶּׂינָה	ַתְּטֶּׁינָה	מַבֹּאנָה	תָביאֶֿינָה	
2 m.	חִמר	חַמני	תַבֿאַנּ	าหา⊃ุัญ	
2 f.	חָטֶּינָה	תַּטָּינָה			
1	زثوب	يق	נָבוֹא	נָבִיא	
Fut. apoc.	נמ	יַם		ניָבא	
Imp.	<u>, (מת</u>	್ಷಾರ್ ಅವರ	בוא	הָבִיא	
2 f.	(as 175)	הַטִּי	בֿוֹאִי	הָבֿיאִי	
2 m. (plur.)		הַטר	בֿראַר	דָבֿיאוּ	
2 f.		הַשֶּׂינָה			
Part. act		מֶטֶה	בָּא	מִביא	מובא
pas	נטור .ss		1		
		28			

210		I at 21.	(1 1	ar tierpi	cs. 3.10		
				Masc.	Kal.	Fem.	Fem. Segh.
Verbs	final	Pattahh		קומל	(למֹבָב)		קטֶלֶת
			pass.	קטרל		קטולה	
		Tseri	act.	רָשֵּׁרָ		רִשָּׁנָה	רָשֶּׂינֶת
	-	Hholem	act.	רָגרָ		יִגֹרָה	•
	∌ gut	t.	act.	זעק		זֹעַקָה	זֹעָקָת
	ع gut	t.	act.	ממצ		שמנה	שמעת
	ל"ר		act.	Se Se		קמה	
	לה		act.	בֹּלֶתוּ	לֶנָה)	בֹלָה (בֹּ	
			pass.	בַלהר		בְלוּרָה	
					Niphil.	,	
	regul	ar		נאלמק		נילמקע	נַקָּטָּלֶת
	gut	tt.		נגמר		נֶעֲמַרָה	ָנֶגֶמֶּדֶת
	"עע			נַסַב		נסבה	
	"ער			נַקום		נקומה	
					Piel.	,	
	regul	ar		מקטל	;	מקטלר	מַקַּטָּׁלֶת
	ער ד			מבַרַד	j	מברכר	מָבָרֶּכֶת
	כה			כובלו		מגַלָּה	
	Poel	of על		מסובב	j 7	מסובב	מַלובֶּבֶת
				_	Pual.	,	
	regul	ar 		מקטל		מַקטַלָּר	מקטָלֶת
					Hiphil.	L	-15-5
	regul			מַקִניל		מַקִּטילִוּ	
	gut	tt.		מַעַמיד	77	בַּנִמִידָ	מַגָּמֶדֶת
	על "			ממב		מסבה	
	"ער			מקים		מקימה	
					Hophal.		
	regul	ar ———		מַקְטָל		<u>מַלְטָבָׁר</u>	מַלַמָּבֶת
	1		2		Hithpael.		
	regul	ar	7	מעלמי	9.17	מתקטי	מִתְּלַכֶּי

Pag.	Ka Plur. Fem.		
Plur. masc. קטלים	קטלות	Masc.	Dec. X. XIII.
קטולים	קטולות	III. c.	Χ.
וְשָׁנִים	וְשֵׁנוֹת	$\mathbf{V.}$ e.	XI. XIII.
יְגֹרִים	וְגֹרוֹת	III. c .	Χ.
זֹעֲקִים	זֹצְקוֹת	VII.	X. XIII.
טמעים	שׁמְעוֹת	VII.	X. XIII.
קִמים	קַמוֹת	I.	Χ.
בֹּלִים	גֹלות	IX. a.	Χ.
בלויים	בְּלֹרּיוֹת	III. c.	X.
	Ni	phal.	
נָקְטָלִים	נקטלות	ìI.	XI. XIII.
נִקֻמַדים	נָיֶבֶבוֹת	II.	XI. XIII.
נֶגֶמָדים נָסַבִּים	נַכַבות	VIII.	X.
נְקר <u>ִמִים</u>	נָ ִ קוֹמות	III. c .	X.
		el.	
מקטלים	מָקטלות	VII. c.	X. XIII.
מברכים	מברכות	VII.	X. XIII.
מגלים	מגלות	IX.	Χ.
מסובבים	מסובבות	VII. b.	X. XIII.
	Pu	ıal.	
מקטלים	מַקטַלות	П.	XI. XIII.
	H	iphil.	
מַקְטִילִים	מַקִטילות	I.	X. XIII.
מַעמידים	בַּלְבָמִידוּת	I.	X. XIII-
מסבים	מכבות	VIII.	X .
מקימים	מקימות	III.	Χ.
	H	ophal.	
ַבַּקְטָלִים	מַקטָלות	II.	XI. XIII.
	.,	ithpael.	4
מִתקִטּלִים	מְתַקַטְילוֹת	VII. c.	X. XIII.

220	Par.	XXII.	Verbs	with	suffix-	pronouns.	§§ 303—312.
-						-	

Suffixes.	Sing. 1.	2 masc.	2 fem.	3 masc.	3 fem.
Kal. Pract.	ָקטָלֵנִי }	קטלה	קטלה	(אָטָלוּ אַקטָלָהוּ	ַקָּה לָטָלָה
3 f.	ָקָנְתָנ י	אָטָלַיְתְּרְּ	ָקָנָתְד <u>ָּ</u>	לַםְלַתּר קַלְּמַלַּתּרּ	ַקְטָלַחָה
2 m.	לַלְמַלְתַּנִּי (לָלְמַלְתַּנִּי (_	לְקְטַּלְתַּּהוּ לְקַטַלְתַּהוּ	ْ خَامَّادِ لِسَّ
2 f.	לַ קַּטֵּלְתַּנִי (קַטֵּלְתַּנִי		_	לְקְטֵּלְתִּיר קַטֵּלְתִּיחוּ	ָקַמַלְתּֿיהָ
i		קטַלִתֿיף	קַטַלִּתִידָ	קטַלתיו	קטַלִּתִּידָ
3 (plur.)	קטלוני	קטלוד	קטַלוּדְ		קטָלוּדָּ
2 m.	קשלתרני			קטַלתֿוהו	קטַלִּתֹּוּהָ
1		קטַלְנֿרְה		קטַלנֿרהר	קטַלנֿוה
		ן אַנִילָּה			
Inf.	קָטְלִי	קטלף	קטלד.	קָטלו	קִנִילָה
	(בַּתְרִי)	ל קטלה	(רַקּצָה)		•
Fut.	יָקְטַלֵּנִי	וַקטָּלָּד	יָק ִי בֻּלְּדְּ	יקטלחו	ָרָק ִ טְּלֶּדָּה
3 m. wit	h } אמרי הרא	וַקְנַבְּ		יִקִּטְבַּלֶּנּר	יקטל <u>נ</u> ה
3 (pl.)	יִקטלוֹני	יקטלוד	יִקִטְלוּהָ	וְקִטְלֹּהוּ	יקטלוה
	(יקטלנני)	• •		(וקטלנהו	•
Īmp.	קָנוֹהָנִי			קָנילֵהוּ	קִטֹלֶהָ
	שבעני			•	•
Piel	ָקָני קט <u>ק</u> ני	קטָלָד	קטלד	קשלו	קִנְּלָה
Hiph.	רַקְּטוּלֵנוּי.ייי	רַקִנִילָּך	<u>יקטילד</u>	וַקְטִילֵהוּ	וַקִטי כִּיָה

Par. XXII. Verbs with suffix-pronouns. §§ 303—312. 221

שַּלָּלֵל לַמְּלָכֵּל לֵמִלְכֵּל לֵמִלְכֵּם לִמִּלְכִּנ לִמֹלְכָּם לִמֹלְכָּנ לַמִּלְכָּם לִמֹלְכָּנ לַמִּלְכָּם לִמֹלְכָּנ לַמִּלְכָּם לִמֹלְכָּנ לַמִּלְכָּם לִמֹלְכָּם לִמֹלְכָּם לִמֹלְכָּם לִמֹלְכִּם לִמֹלְנִכִּם לִמֹלְנִכִּם לִמֹלְנִכִּם לִמֹלְנִכִּם לִמֹלְנִכִּם לִמֹלְנִנְּכִּם לִמֹלְנִנְּכִּם לִמֹלְנִנְּכִּם לִמֹלְנִנְּכִּם לִמֹלְנִנְּנִם לִמֹלְנִנְּבִּם לִמֹלְנִנְּבִּם לִמֹלְנִנְּנִם לִמֹלְנִנְּבִּם לִמֹלְנִנְּנִם לִמֹלְנִנְּבִּם לִמֹלְנִנְּנִם לִמְלְנִנִּם לִמְלְנִנִּם לִמְלְנִנְּבִּם לִמֹלְנִנִּם לִמְלְנִנְּבִּם לִמֹלְנִנִּם לִמְלְנִנִּם לִמֹלְנִנִּם לִמְלְנִנִּם לִמְלְנִנִּם לִמְלְנִנִּם לְמִלְנִנִּם לְמִלְנִנִּם לְמִלְנִנִּם לְמִלְנִנִּם לְמִלְנִנִּם לְמִלְנִנִּם לִמְלְנִנִּם לְמִלְנִנִּם לְמִלְנִינִּם לְמִלְנִינִם לְמִבְּלְנִים לְמִבְּלְנִינִם לְמִבְּלְנִינִם לְמִבְּלְנִינִם לְמִבְּלְנִינִם לְמִילְנִים לְמִבְּלְנִינִם לְמִלְנִינִם לְמִילְנִינִם לְמִבְּלְנִינִם לְּמִלְנִינִם לְּמִילְנִים לְּמִלְנִינִם לְּמִילְנִים לְמִבְּלְנִים לְמִבְּלְנִים לְּמִלְנִינִם בְּם לְמִלְנִינִם בְּם לְמִבְּלְנִים לְּמִלְנִים בְּם לְמִלְנִינִם בְּם לְמִלְנִינִם בְּים לְמִבְּלְנִים בְּם לְמִלְנִינִם בְּים לְמִבְּלִנִים בְּים לְמִלְנִינִּם בְּים לְמִבְּלְנִים בְּים לְמִבְּלְנִים בְּים לְמִבְּינִים בְּים לְמִילְנִים בְּים בְּעִּילְנִים בְּים בְּיִּילְּינִים בְּים לְּמִילְנִיים בְּים בְּיִילְינִּים בְּים בְּמִילְנִים בְּים בְּמִּילְנִים בְּים בְּעּילְּיים בְּים בְּיבְּים בְּיוּילְינִים בְּים בְּייִּילְּיים בְּים בְּיִּילִּים בְּיוּילְיים בְּים בְּיבְּים בְּיבּיים בְּיבְּילּיתְּייִּים בְּים בְּיבְּיילִּים בְּיוּילְים בְּים בְּיבְּיִּילְייִים בְּיבְּים בְּיוּילְיםם בְּים בְּיוּבְיים בְּיםּים בְּיבְּים בְּיּילְּייתִּים בְּים בְּייִּילְּיתְּיים בְּים בְּיבְּילְּיים	ar. AAH.	verbs with si	untx-pronouns	. 99.505—	12. 221
שַׁלָּלֵל לִמְלָכֵם לַמִּלְכֵּל לַמִּלְכֵם לַמִּלְנִה שִׁלָּל לִמִלְכֵם לַמִּלְכֵּם לִמְלָכֵם לִמְלָכֵם לִמְלָנִה שִׁלְּלֵם לִמְלָכֵם לִמְלָכֵם לִמְלָכֵם לִמְלָנִה שִׁלְנוּ לִמְלִבָּם לִמְלָכֵם לִמְלָנִה שִׁלְנוּ לִמְלִבָּם לִמְלְנִהָם לַמִּלְנִהָם לְמִלְנִהָּם לְמִלְנִהָּ שִׁלְנוּ לְמִבְּעָם לִמְלָנִהָם לְמִלְנָכֵם לִמְלָנִהָּ שִׁלְנוּ לְמִבְּעָם לִמְלָנִהְ שִׁלְנוּ לְמִבְּעָם לִמְלְנִהָם לְמִלְנִהָּ שִׁלְנוּ לְמִלְנִהְם לְמִלְנִהָּכֵם לְמִלְנִהָּ שִׁבְּעִוּ לְמִלְנִהְ שִׁלְנוּ לְמִלְנִהָם לְמִלְנִהָּ שִׁלְנוּ לְמִלְנִהָם לְמִלְנִהָּ שִׁלְנוּ לְמִלְנִהָם לְמִלְנִהָּם לְמִלְנִהָּ שִׁלְנוּ לְמִבְּעָבִם לִמְלָנְהִים לְמִלְנִהָּכוּ לְמִלְנְתָּבֵּם לְמִלְנְתִּים שִׁלְנוּ לְמִבְּיִם לְמִלְנִהִם לְמִלְנִהְם לְמִלְנִהָּם לְמִלְנְתִּם לְמִלְנִהָּם לְמִבְּלְתִּים בְּמִלְנִיכָּם לְמִבְּלְנִהָם לְמִלְנִהָּם לְמִלְנִהָּם לְמִלְנִהָּם לְמִלְנִהָּם לְמִלְנִהָּם לְמִבְּלְתִּים בְּמִבְּלְתִּים בְּעִבְּלְנִים לְמִבְּלְנִים בְּעִבְּלִּתִּים בְּעִבְּלְּתִּים בְּעִבְּלְּתִּים בְּעִבְּלְנִים לְמְבִּלְנִים בְּעִבְּלְנִים בְּעִבְּלְתִּים בְּעִבְּלְּתִּים בְּעִבְּלְתִּים בְּעִבְּלְתִּים בְּעִבְּלְתִּים בְּעִבְּלְתִים בְּעִבְּלְתִּים בְּבְּעְבִּים לְמִבְּלְנִים בְּעבִּבְּתִּם בְּעִבְּלְתִּים בְּעבְּבָּתְּנִים בְּבְּבְּבְּבִּים בְּעִבְּלְתִּים בְּבְּבְּבְּתִּים בְּעִבְּבְּתִּים בְּבְּבְּבְּתִּים בְּבְּבְּבְּתִּים בְּבְּבְּבְּתִּים בְּבְּבְּבְּיתוּים בְּבְּבְּבְּתִּים בְּבְּבְּבְּבִּים בְּעִבְּבְּיתוּים בְּבְּבְּבְּיתוּים בְּבְּבְּבְּבְּים בְּבְּבְּבְּים בְּבְּבְּבְּבִּים בְּעּבְּבָּבְּים בְּבְּבְּבָּים בְּבְּבְּבְּבְּים בְּבְּבְּבְּבּם בְּבְּבְּבְּבְּבּים בְּבְּבְּבְּבִּים בְּבּבְּבְּבּים בְּבְּבְּבָּם בְּבְּבְּבְּבְּיבּיוּים בּּבּיבְּיתְּבָּבּים בְּבּבְּבְּבְּבּים בְּבְּבְּבְּבְּבּים בּיבְּבּים בְּבְּיבְּבָּבְּים בּיבְּבְּבּבּים בּּבּבּים בְּבּבְּבּיבְּבּים בּיבּבּבּים בְּבְּבְּבְּבָּבְּיתִּיבּיוּבְיבִּים בְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבּבּבְּבּים בְּבְעּבְּבָּבּבּבּבּים	Piur, 1.	2 masc.	2 fem.	3 masc.	3 fem.
שַלָּלֵל לֹחַבָּם לֹחֲבָׁכֵּל לֵחַבְּׁכֵם לִחֹבְּׁכֵּם לִחֹבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכִם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁכֵם לִחִבְּּׁבִּם לִחְבִּיבִם לִחְבִּיבִם לִחְבִּיבִם לִחִבְּּבִּם לְחַבְּּבִּם לְחַבְּּבִם לְחַבְּבִּם לְּחִבְּבִּם לְּחִבְּבִּם לְּחִבְּבִּם לְּחִבְּבִּם לְּחִבְּבִּם לְּחִבְּבִּם לְּחִבְּבִם לְּחִבְּבִּם לְּתְבִּבְּם לְּתְבִּבְּם לְּתְבִּבְּם לְּתְבִּבְם לְחִבְּבִּם לְתְבִּבְּם לְּתְבִּבְּם לְתְבִּבְּתוּם לְבִּבְּבִים לְּתְבִּבְּם לְּתְבִּבְּם לְּתִּבְּבִּם לְּתִּבְּבִּם לְּתִבְּבִּם לְּתְבִּבְּבִּם לְּתְּבִּבְּם לְּתְבִּבְּם לְּתִּבְּבִּם לְּתִבְּבִּם לְּתִּבְּבִּם לְּתְבִּבְּבִּם לְבִּיבְּעִבְּם לְּבִּבְּבִּם לְּבִּבְּבִּם לְּבִּבְּם לְּבִּבְּם לְּבִּבְּם לְבִּבְּבּם לְּתְּבִּבְּם לְּבִּבְּבִּם לְּבִּבְּתְּבִּם לְּבִּבְּבְּבִּם לְּבִּבְּבּם לְּבִּבְּבִּם לְּבִּבְּבִּים לְּבִּבְּבְּבִּם לְּבּבּבּם לְבִּבּבּבּם לְּבִּבּבּם בְּבּבּבּם בְּבּבּבּם בּיבּבּבּם בּיבּבּבּם בּיבּבּבּם בּבּבּם בּבּבּבּם בּבּבּבּם בּבּבּבּ	ָקנרּ קָנרּ	לַמּלָכֶם	ָלהַ לָּכָּר	ַקְטָלָם	קטלו
אַצּאָהָרָנ לְטַלְּכֵּם לִּטַלְּכָּם לִּטַלְּכָּם לִּטַלְּכָּם לִּטַלְּכָּם לִּטַלְּנִרּ בְּטָלְנִרּ בְּטָלְנִרּ בְּטָלְנִרְ לְטַלְנִכֶּם לִּטְלְנִרָּ בְּטְלְנִרָּ בְּטְלְנִרָּ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרֶ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרְ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרְ בְּטְלְנִרֶּ בְּטְלְנִרְ בְּטְלְנִרְ בְּטְלְנִרְ בְּטְלְנִרְ בְּטְלְנִרֶּ בְּעְלְנִרְ בְּטְלְנִרֶּ בְּעְלְנִיכֶּן לְּטְלְנִכֶם לְּטְלְנִרֶּ בְּעְלְנִרֶּ בְּעְלְנִרֶּ בְּטְלְנְרֶבְ בְּטְלְנְרֶבְ בְּטְלְנְרֶבְ בְּטְלְנְרֶבְ בְּטְלְנְרֶבְ בְּטְלְנִרְ בְּעְבְיִיִּבֶּם וְחָטְלְנִים בְּטְלְנְרֵיבְ בְּטְלְנְרֵיכְ בְּעְבְיִיִּבְּים וְחְטֵלְנִים בְּטְלְנִרְ בְּעְבְיִיבְּים וְקְטִלְנְכֵּם וְחָטְלְנִרְ בְּעְבְיִיבְּיִם בְּעְבְיִבְּיִבְ בְּעְבְיְרְנִים בְּעִלְנִים וְּלְנִילְנְיִים בְּעִילְנִים בְּעִילְינִים בְּעִילְנִים בְּיבְילְבִים בְּיבְילְנִים בְּיבְילְנִים בְּיבְילְנִים בְּעִילְנִים בְּיבְילְנִים בְּיבְיבְים בְּיבְיבְים בְּיבְילְנִים בְּיבְיבְים בְּיבְיבְים בְּיבְיבָים בְּיבְיבְים בְּיבְיבְים בְּיבְיבְים בְּיבְיבְיבִים בְּיבְיבְיבְיבְיבְיבְים בְּיבְיבְים בְּיבְיבְיבְּים בְּיבְיבְיבְיבְיבְים בְּיבְיבְיבְים בְּיבְיבְיבּים בְּיבְיבְיבְים בְּיבְיבְים בְּיבְיבְיבְיבְיבְיבְיבְיבְיבְיבְּים בְּיבְיבְיבְיבְיבְיבְים בּיבְיבְיבְּים בְּיבְיבְּיבְיבְיבְיבְיים בְּיבְיבְיבְיבְיבְיבְיים בְּיבְיבְיבְיבְיבְיבְיים בְּיבְיבְיבְיבְיבְים בְּיבְיבְיבְיבְּיבְיים בְּיבְיבְּיבְים בְּיבְיבְיבְּים בְּיבְיבְּים בְּיבְיבְּיבְי	ָלהֻלַּנְתנ <i>ו</i>	ָק ָב ְּתְּכֶּם	קָטְבַּיְתְכֵּן	ָקְטָלָ <u>ת</u> ִם	ָלָטַלָּתַן
שִׁבָּלֵל לִמְלָכֵם לִמִּלְכֵּם לִמִּלְכֵּם לִמְלָנִה – אַמְלָנִה בּשׁבָּבָּו לִמְלָכֵם לִמְלָנִה – אַמְלָנִה בּשׁבָּבָּו לִמְלְנָכִם לִמְלָנִה – אַמְלָנִה – אַמְלָנִה – אַמְלָנִה – אַמְלָנִה – אַמְלָנִה – אַמְלָנִה בּשׁבְּיִנִה בְּמִלְנִה בְּמִלְנִה לְמִלְנָכֶם (נְתַנְנָכֶם לִמְלְנָנִה בְּמִלְנִה לְמִלְנָכֶם (נְתַנָּכֶם לִמְלְנָנִה בְּמִלְנִנִּה לְמִלְנָכֶם (נְתַנְנָכֶם לִמְלְנָנִה בְּמִלְנִנְה לְמִלְנִנְם לְמִלְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם לְמִלְנִנִּה בְּמִלְנִנְה לְמִלְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם (מְתַנְנָכֶם לְמִלְנִנִּה לְמִלְנִנִּם לְמִלְנִנִּם לְמִלְנִנְם לְמִלְנְנָם (מְתַלְנָנָם (מְתַלְנָנָם (מְתַלְנָם (מְתַלְנָנָם (מְתַלְנָם (מְתַלְנָנָם לְמִלְנִנֶם לְמִלְנְנָם לְמִלְנִנָם לְמִלְנִנָם לְמִלְנִנִם לְמַלְנִנְם לְמַלְנִנְם לְמַלְנִנֶם לְמִלְנִנְם לְמַלְנִנְם לְמִלְנִנֶם מְחָלְנִנְם מְמִלְנִנִם מְּמִלְנִנִם מְחַלְּנִם (מְתַלְנִנָם מִּם לְמִלְנִנִם מְּמִלְנִנִם בְּמִלְנִנִם לְמִלְנִנִם מְּמִלְנִנִם מְּמִלְנִנִם מְמִלְנִנִם מְמִלְנִנִם מְמַלְנִנִם מְמֵלְנִנִם מְמִלְנִנִם מְמָלְנִנִם מְחִילְם מִּם לְמִילְנִם מִּילְנִים מְּמִלְנִנְם מְנְמִלְנִנְם מְמִלְנִנְם מְמִלְנִנְם מְמֵלְנִנְם מִּנְמִילְנִם מִּנְיִים בְּמִילְנִם מִּילְנִם מְיִילְנִם מִּים בְּמִילְנִם מִּילְנִים מִּילְנִים מִּילְנִם מִּי מְמִלְנִים מְּיבְּים מִּילְנִים מִּילְנִים מְּילְבָּם מִּילְנִים מִּילְנִים מְּילְנִים מְּיִילְנִים מְּיִּנְנִים מְמִילְנִם מְּילְנִים מְּיִבְּים מִּילְנָם מִּים מְּמִלְנִים מִּילְנִים מְיִּים מְּילְילָּם מְּילְילָּם מִּילְנִים מְּילְילְילָם מִּים מְּמִלְנִים מְּילְנִים מְּילְינִים מְּילְבָּם מְּילְילָּים מְּילְינִים מְּילְילָּים מְּילְינִים מְּילְבָּים מְּילְנִים מְּילְיתָּים מִּים מְמְילְנִּים מִּילְנִּים מְילְנִים מְּילְנִים מְּילְנִילְם מְּילְנִים מְּילְנִים מְּילְנִים מְּילְנִים מְּילְנִילְם מְּילְנִים מְּילְנִים מְּילְנִילְים מְּילְילְנִים מְּילְילִּם מְּילְינִּים מְילְנְינִם מְּילְנִים מְּילְנִים מְּים מְּעְלְנִּים מְיּנְילְי	ָלְםַלְתַּנרּ קַםלְתַּנרּ			ڬٚڎٙڋؙڟٵ	ָלהַלְנָתּוּ
שַּלָּרוֹ לְּטַבְּׁכֵּם לְּטַבְּׂנִכֵּם לְּטַבְּׁכֵּם לְּטַבְּׂנִכֵּם לְּטַבְּׂנִכָּם לְּטַבְּּנִכָּם לְּטַבְּּנִכָּם לְּעָבִּינִכָּם לְּעָבְּינִכְּם לְּעָבִּינִכְּם לְּעָבִּינִכְּם לְּעָבִּינִכְּם לְּעָבְּינִכְּם לְּעָבְּינִבְּם לְּעָבְיִבְּבָם לְּעָבְינִבְּם לְּעִבְּינִבְם לְּעָבְינִבְּם לְּעָבְינִבְּם לְּעָבְינִבְּם לְּעָבְינִבְּם לְּעָבְינִבְּם לְּנִבְילְנִבְּם לְּעָבְינִבְּם לְּנִבְּינִבְּם לְּנִבְּינִבְם לְּנִבְּינִבְם לְּנִבְּינִבְם לְּנִבְילְנִבְּם לְּנִבְייִבְם לְּנִבְּינִבְּם לְּנִבְּיבְּבִּם לְּנִבְּיבָּבְם לְּנִבְילְנִבְּם לְּנִבְּיבְּבָם לְּנִבְּינִבְם לְּנִבְילְנִבְּבְּם לְּנִבְּילְנִבְּם לְּנִבְּילְנִבְּם לְנִבְּילְנִבָּם לְּנִבְּילְנִבּם לְנִבּילְנִבּם לְּנִבְילְנִבּם לְּנִבְילְנִבּם לְּנִבְילְנִבּם לְנִבּילְנִבּם לְנְעַבְּלְנִבּם לְנִבְילְנִבּם לְּנִבְילְנִבּם לְנִבּילְנִבּם לְנִבּילְנִבּם לְנִבְּילְנִבּם לְּנִבְילְנִבּם לְּנִבּילְנִבּם לְנִבּילְנִבּם לְּנִבְּילְנִבּם לְּנִבְילְנִבּם לְּבִּילְנִבּם בְּבּבְּבְּבִּם לְּבִּבְּבָּבם בְּבּבּבְיבִּבּם בְּבּבּבְּבּם בְּבּבּבּבּם בְּבּבּבּם בְּבּבּבּבּם בּיבּבּבּם בּבּבּבּבּם בּיבּבּבּם בּבּבּבּבּם בּיבּבּבּבּם בּבּבּבּבּבּבּם בּבּבּבּבּם בּיבּבּבּבּבּם בּבּבּבּבּבּם בּבּבּבּבּבּבּ				קְטַלְחִים	ָקבּוֹלִתִּין
שַּלָּר לְטַלְכֵּר לְטַלְכָּר לְטַלְכֵּר לְטַלְכָּר לְטַלְכִּר לְטַלְכָּר לְטַלְכָּי לְטַלְכָּר לְטַלְכָּי לְטַלְכָּר לְטִלְכָּי לְטִילְכָּם לְּטִלְכָּם לְּטִלְכָּים לְּטִלְכָּים לְּטִלְכָּים לְּטִלְכָּם לְּעִלְּכִּים לְּעַלְּכִּים לְּעִילְכָּים לְּעִילְכָּים לְּעִילְכָּים לְּעִילְכָּם לְּיִילְכָּם לְּעִילְכָּים לְּעִילְכִּים לְּיִבְיים לְּעִלְּכִים לְעָב לְּכָּים לְּיִבְייִב לְּכִּילְכִּים לְּעִילְכָּם לְּיִבְייִב לְּיִבְיִילְכִּים לְּעִילְכָּם לְּיִבְייִב לְּיִבְייִב בְּיִבְייִים לְּיִבְיִבְייִב בְּיִבְייִב בְּיִבְייִבְייִב בְּיִבְייִבְיים בְּיִבְיִים לְּיִבְייִב בְּיִבְייִבְייִב בְּיבְייִבְייִב בְּיִייִים בְּיִבְייִבְיים בְּיִבְייִבְיים בְּיִבְייִבְייִים בְּיִבְייִבְים בְּיִבְייִבְייִים בְּיִבְייִבְיים בְּיִבְייִים בְּייִים בְּייִים בְּיִבּיים בְּיִבּייִים לְּיִיבְייִבּים בְּיִיבְייִבּים בְּיִבּייִים בְּייִבְייִים בְּייִבְייִים בְּייִבְייִים בְּיִיבְיים בּייוּים בּייוּים בּייוּים בּייוּים בּייים בּייוּים בּיייים בּייוּים בּייים בּייים בּייוּים בּייים בּייים בּיייוּים בּייים בְייִייְייִים בְּייִייְייִים בּיייִים בְּייִייְייִים בּייִיים בּייים בְּייִייְייִים בְּייִייְייִים בְּייִים בְּייִים בְּייִיים בְּייִייְייִים בְּייִיים בְּיייִים בְּייִייְייִים בּייים בְּייִייְיי	-	ָלְטַּלְחִיכֶ ם	ָלמַלָּוּעיבֶּן		קבלתין
שַּלָּר לְּטִלְּכֵּם לְּטִלְּכֵּם לְּטִלְּכֵּם לְּטִלְּכֵּם לְּטִלְּכֵּם לְּטִלְּכֵּם לְּטִלְּכֵם לְּטִלְּכֵּם לְּטִלְּכֵם לְּטִלְּכֵם לְּטִלְּכֵם לְּטִלְּכֵם לְּטִלְּכֵם לְּטִלְּכֵם לְּטִלְּכֵם לְּנִרְּ לְּטְלְכֵּם לִּמְטִלְּכֵם לְּטִלְּכִּם לְּנִרְּ לְּטִלְּכֵם לִקְטִלְּכֵם לְּטִלְּכֵם לְּטִלְּכִם לְּנִים לְּטִלְּכִם לְּנִים לְּטִלְּכִם לְּטִלְּכִם לְּנִים לְּטִלְּכִם לְּטִלְּכִם לְּנִים לְּטִלְּכִם לְּטִלְּכִם לְּטִלְּכִם לְּעִילְּכֵם לְּטִלְּכִם לְּנִים לְּטִלְּכִם לְּנִים לְּטִלְּכִם לְּיִים לְּטִלְּכִם לְּטִלְּכִם לְּטִלְּכִם לְּיִבְּיִם לְּטִילְכֵם לְּיִבְּיִּבִם לְּעִילְּכָם לְּטִלְּכִם לְּטִלְּכִם לְּנִייִּים לְּעִילְּכִם לְּנִייִּים לְּטִלְּכִּם לְּנִייִּים לְּעִילְכָּם לְּנִיוּים לְּעִילְּכִם לְּנִים בְּיִבּם לְּבִיים לְּעִילְכִּם לְּבִּים לְּנִייִים לְּיִים לְּבִּם לְּבִיים לְּבִּים לְּבִּים לְּיבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּנִיוּ בְּיבִּם לְּיִילְּבִים לְּבִים לְּבִּילְּכִם לְּיִילְבִים לְּיִים לְּבִּים לְּבִיים לְּבִּילְּכִּם לְּבִּים לְּבִּים לְּבִייִּים בְּיבּים לְּיִים לְּבִּים לְּיבִּים לְּבִּילְבִים בְּיבִּים לְּיבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּיבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִילְּבִּים בְּיבּים בְּיִבּים בְּיבּים בְּיבּים בּים בּים בּיבּים בּים בּיּבּים בּים	ָק ט ַלרֿנר	קטלוכֶם	קָטַלוּכֶן		קָטַלּוּך
אַלָּרָן אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶם אָשְׁרָּבֶם אָשְׁרָּבֶם אָשְׁרָּבֶם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבִּר אַמְיִבֶּבָּם אָשְׁרָּבֶּם אָשְׁרָּבֶּר אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּם אַשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּר אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶּם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶּם אַבְּיִיבְּיִבְּם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶם אָשְׁרְבֶּם אָשְׁרָבֶם אוֹשְׁרָבֶּם אוּשְׁרָבֶם אָשְׁרָבֶם אָשְרָבֶם אָשְׁרָבֶים אָשְׁרְבָּבְּים אָשְׁרָבֶם אָבְיּבְבָּם אָבְּיִיבְיִים אָשְׁרָבֶם אָשְׁרְבָּבָם אָשְׁרְבָּבָם אָשְׁרְבָּם אָבְייִבְּבָּם אָשְׁרְבָּבָם אָבְיּבְבָּבָּם אָבְייִבְבָּם אָבְייִבְבָּם אָבְייִבְּבָּם אָבְייִבְבָּם אָבְייִבְּבָּבְים אָבְייִבְבָּבּם אָבְייִבְבָּבְּים אָבְייִבְבָּבְּיבָּים אָבְיּבְבָּבְּיבָם אָבְייִבְבָּבְּים אָבְייִבְּבָּים אָבְייִבְּיבָּבְייִיבְיּיבְייִבּים אָבְיּבְבָּבְיבָבְייִיבְיּיבְבְּיבָּים אָבְייִבְבָּים אָבְיּבְיבָּבְיבָּיבְיבָּים אָבְיּבְבָּבְיבָבְיּבָּים אָבְיּבְבָּים אָבְיבְבּים אָבְיּבְבָּיבָבּים אָבְיבְבָּבּים אָבְיבְבָּבּים אָבְיבְבּיבּים אָבְיבְבְיבָבּים אָבְיבְבְּיבּבּים אָבְיבְבּים אָבְיבְבּים אָבְיבְבּים אָבְיבְבּים אבּיבְבּים אָבְיבְבְיבּבּים אָבְיבְבְּיבּים אָבְיבְבְיבְּיבּים אָבְיבְבְּיבּים אּבּיבְיבּים אָבְיבְיבָּים אָבְיבְיבְיבְיבְיּבּים אָבְיבְבּים אָבְיבְבּים אָבְיבְבּיבוּים אָבְיבְיבְבּים אָבּיבְיבְיבּים אָבְיבְיבְבּיבּים אָבּיבְיבְיבְיבּים אבּיבּיים אָבּיבְיבְּיבּיבּים אָבּיבְיבְיבּיּבּים אבּיב	קטַלְתֿונו	-		קָטַלְתוּם	קטַלִתוּן
אַבָּנוּ לִטְלָכִם לִטְלָכָם לִטְלְכָם לִוּנִים לִטְלְכָם לִנְטְלְכָם לִנְטְלְכָם לִנְטְלְכָם לִנְטְלְכָם לִנְטִלְּכָם לִטְלְכָם וִיִּלְטְלְכָם לִנְיִם בּיִים בְּטְבִּלְכָם וִיִּלְטִלְּכָם וִיִּנְטְלְּכָם וִיִּנְטְלְּכָם וִיִּנְטְלְּלְכָם וִיִּנְטְלְּכָם וִיִּנְטְלְנִבְּם וּיִבְּטְלְבָּם וּיִבְּטְבָּם וּיִבְּטְבִּם וּיִבְּטְבִּבִּם וּיִבְּטְבִּבָּם וּיִבְּטְבִּבְּם וּיִבְּטְבִּם וּיִבְּטְבִּבְּבִם וּיִבְּטְבִּבְּבִּם וּיִבְּטְבִּבְּבִּם וּיִבְּטְבִּבְּבִּם וְּבִּבְּבִּם וְּבִּבְּבָּבִּם וּיִּבְּבִּבְּבִּם וּיִבְּיבָּם וּבִּיבִּם וּיִּבְּיבָּבִּם וּיִּבְּבָּבִּים בְּיבִּיבָּבִּם וּבִּיבִּים וּיִבְּיבִּים וּיִבְּיִבְּבָּם וּיִבְּיבָּבִּם וּיבִּיבְּיבָּבִים וּיבְּיבִּיבִּים וּיבִּיבָּים וּבּיבִּים וּיבִּיבָּים וּיבִּיבְּיבָּים וּיבִּיבְּיבָּים בּיּבִּים וּיבִּיבָּים בּיּבִּים בּייבִּיבָּים וּיבִּים וּבִּים בּיבִים בּייבִּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבִּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבְּיבִּים בּיבּים בּיבִּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבִּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבִּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּיבִּים בּיבּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבִּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבְּיבּיבּים בּיבּיבְּיבּים בּיבּיבּים בּיבִּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּיבּים בּיבּ		קָמַלְנוּכֶם	קַבַּלְנוּכָן	קשַׁלְנרם	קטַלנון
אַצָּלָן אָטָלָם אָטָלְכָן אָטָלְכָם אָטְלָנּף שַּׁמָלִנּף — אָטְלָנף — אָטְלָנף — אָטְלָנף — אָטְלָנף — אָטְלָנף — אָטְלָנף הַמְּעִרנּף הַאָּבָּים יִאְטְלַנּף יִאְטְלַנְּכָם אַטְלַנָּף וּ יִאְטְלַנְּכָם אַטְלָנָף אַצָּאָם הַאָּבָּים יִאְטְלַנָּף אַצָּאָם וּ יִאְטְלְּכָּן יִאְטְלְּכָם וִיְאָטְלָנִף וּ וּ אַצִּאָחָבָם וּיִאְטְלָנִף וּ וּ אַצִּאַחְבָּם וּ יִאְטִלְּנָף וּ וּ אַצִּאַחְבָּם וּ יִאְטִלְּנָף וּ וּ אַצִּיּאָחָבּם וּ יִאְטִלְּנָף וּ וּ אַצִּיּאָחָבָם וּ וּ אַנְיִייִּים וּ יִאְטִילְּכָּן וּ יִאְנִייִּים וּ יִאְנִייִּלְנִים וּ וּ אַצִּיּאָחָבָּם וּ יִאְטִילְּנָּן וּ יִיִּאְטִילְּנָם וּ וּ אָנִייִּיִּים וּ וּ אַנִייִּיִּים וּ יִאְנִייִּיִּים וּ יִאְנִייִּיִּים וּ וּיִאְנִייִייִּים וּ וּיִיִּיְיִיִּיִּים וּ יִאְנִייִּיְיִים וּ וּיִאְנִייִּיִים וּ וּיִיִּיְיִים וּ וּיִאְנִייִיִּיִים וּיִיִּיְיִים וּיִיִּיְיִיִּיִים וּיִיִּיְיִיִּים וּ יִאְנִייִּיְיִיִּיִים וּיִיִּיְיִיִּיִיִּיִים וּ יִאְנִייִּיְיִיִּיִּיִים וּיִיְיִיְיִיִּיִים וּיִיִּיְיִייִיִּיִים וּ וּיִיְבְּיִים וּיִיִּיְנִייִייִּיִים וּיִיִּיְיִיִייִייִּיְיִיִּיִים וּיִיְיִיִּיְיִיִּיִּיִים וּיִּיְיִיְיִיִּיִּיִים וּיִיִּיְיִיִּיִּיִים וּיִיִּיְיִיִּיִיִּיְנִייִיִּיִּיִים וּיִיְיִיִּיְיִיִּיִייִּיִיִּיִיִּיִיִּי	•	קטלכם	ל קטלטן 🔻	בְּקְעָם	ئائمۇ <u>ل</u>
אַלון וּלְטְלוּם וּלְטְלוּכֵן וּלְטְלוּכֶם וּלְטְלוּנּף קטְלִּנף — קטְלִנף שַּׁלָן אָטָלָם לְטָלְנָר אַצְּאָחְבֶם אַטְלָנָר אַצְאָחְבָם אַטְלָנָר 1 pers. Fut.	וֹלְטַלֵּנרּ	וָקָטָלְכָם	וֹלמׁלְכֵּוּ	רְלְבַּשָׁם	וָקְטָבֵּוּ
קטאַנר — קטאַלנר אַלָּן אָטָלָם אָטָּלְנרּ אַצָּמִּחְבָּם אָטָלָנרּ אַצַּמִּחְבָּם אַסְלַנרּ 1 pers. Fut. אַצַּמִּחְבָּם	יִקְטַלוּנוּ	וָקְטָלוּכֶם	יִקְטִלּוּכֶן		קטלון
1 pers. Fut. אֲצַנְּמְתֶכֶם	•				_
מילו וַקְטִילֵם וַקְטִילְכֶּן וַקְטִילְכֶם וַקְטִילֵנוּ	•		קטָּלָכָן	קִניקב	קִנּקּוּ
	רַקִני לֵנוּ	רַקְמִילְכֶם	יַקטילכן	יַקטילִם	יַקִטילֵן

222	Par. X	XIII. Verbs	with לה	suffixes. § 3	13.
	Suffixes.	Sing. I.	2 masc.	3 mase.	Plur. 3 masc.
Kal.	Praet.	יָבֶשַׁיָנִי	בְשִׂרָ	יָעָשָׁהוּ	בַשָּׁב
	3 f.	עָשַּׁתִנִי	عُرِيَّ لَاكِ	ากเก็ร	בֿהַתַּ
	2 m.	אָבֶשִּׁיתָּנִי אָבָשִּׁיתַנִּיּ	_	ַלְצַשִּׁיתָּר אַשִּׁיתָּהוּ	ַבְ שִּ יתָם

1 3 (plur.)	ָּעַטֿרִנִי יעַטֿרִנִי	קיחיתיק קשור	לְצָפִיתִיוּ לְצָפִיתִיהוּ עָשׁוּהוּ	ּצְשִּׂיתִים גַשׂום
Inf.	ְצַשֹּתִי	אָשׂחָק	לְצְשׂתוּ לְצְשׂתוּ	בְּשׁׁהַ הַ
Fut. 3 m.	יִ <u>יִּנ</u> ֻּיֵּיִר	יַצִּשְׂרָ	רַבְשׂוֹ רַבְשָׁהוּ	רַבְשִׂם
3 m. with } epenth. : }	רַעְדַּטָּבִּר	רַלַטָּרָ	רַבְשָׁנרּ	
1		אָגָשׂרָ	אָעֶשָּׂהוּ	אָעֶמֶם
3 m. (plur.)	רַעַשורני	רַשוּר	רַעַשורהו	רַעשום

			′ +	•	
	Inf.	ַלְשׁתִּי	קְמִישְׁרָ	(עֲטֹתוֹ עֲטֹתוֹּ	ַפֿיָתם
	Fut. 3 m.	רַבְּשֵּׁנִי	רַעִּשְׂרָ	ַרְצָשׁוֹ (רַצְשָּׁהוּ (רְשֵׁם
	3 m. with } epenth.:	רַעַנֿטָּנִי	רַעַטָּרָ	רַעַשׁנר	
	1		هريتر	אָעֶשַּׁהוּ	וַנְייֵם
	3 m. (plur.)	יַנְעַמֹּרּנִי	רַבְשׁוּרָ	רַעְשׁרהוּ	רְנַׁטוּם
	Imp. m.	יְעַהַּנִר		ַעַנָּהוּ	וָנֵם
Piel.	Praet. 3 m	צַלַנִר .	zit	ากวุ้ร	נוָם
	Fut. 3 m.	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	יבור	កកាំ្ន	בוֹב
	3 m. with } epenth. :	֖֖֖֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֓	֖֖֖֖֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞	יַ <u>בּ</u> עָּנֵר	
Hiph.	Praet.	וַהַבּֿנִי	স্থা	ากรุ้ก	זְּכָּם

	Fut. 3 m.	רַיְבַּתֵּיִנִי	קשָׁבַי	ַרְצָשׁוֹ רַצָשָׁהוּ	יַבְשֵׂם
	3 m. with } epenth. : }	רַעַ זָּטָינִר	רַטָּה	רַבְשָׁנּרּ	_
	1	-	٥٣٣٦	אָעַשַּׁהוּ	אַעמים
	3 m. (plur.)	רַנְיַשׁוּנִי	קשות	וַנְצַשׁרהוּ	רַצְשׁוּם
	Imp. m.	יְעַבּֿנִי		ַעַנָּהוּ	ַבָּנִם בַּנִם
Piel.	Praet. 3 m.	צוַני	zic	 កក្មុំ <u>ង</u> ុ	בנם
	Fut. 3 m.	רַצַרָּנֵר	ובור	י <u>ב</u> יוָּדוּר	יַּצֵוָם
	3 m. with } epenth. 3 }	ָי <u>ב</u> ׁ וַּנִּר	֓֞֞֞֞֞֞֞֞֓֞֞֞֞֞֞֞֓֞֓֞֞֞֞֞֓֓֞֞֞֞֓֓֞֞֞֓֓֞֞֞֞	าอกู้ 🛂 า	
Hiph	. Praet.	הַבַּנִי	नुञ्ज	ากรู้กุ	הָכָּם
•	Fut. with } epenth. > }	בַבָּנֵר	רַבָּׁרָ	רַבָּֿפר	

			ending with a consonant.	_
Abs. (sing.			(plur.) סרסים horses.	
Suff. 1	סופי	my horse,	של סרכר my horses.	
2 m.	סוסה	thy —	קיסים thy —	
2 f.	סוכה	thy —	ברביד thy —	
3 m.	סרסר	his —	הסיר his —	
3 f.	סופה	her —	חוסיה her —	
1 (plur.)	סרבֿנר	our —	סרכינר our —	
2 m.	כרכבם	your —	שופיכם your —	
2 f.	סרככן	your —	סוסיכן your —	
3 m.	כרכב	their —	מוסיהם their —	
3 f.	סופן	their —	סוכיהן their —	
	No	II. Noun masc. e	nding with a Quiescent.	
Abs. (sing.)	28	father.	Abs. (sing.) IN father.	

Abs. (sing.)	≥× fatl	her.	Abs. (si	ng.) IN father.
Suff. 1	אַבר my.	father.	Pl. 1.	סברכר our father.
2 m.	אבֿיקד thy	_	2 m.	your — אַביכם
2 f.	לא אביף thy		2 f.	עביכן your —
3 m. אַבֿיהו	, אבין his		3 m.	their —
3 f.	אביה her		3 f.	their —

		No. III.	Noun feminine.
Abs.	(eing.) הַלְרָה	a law.	(plur.) חוֹרוֹת laws.
Suff.	מורה ו	my law.	my laws.
2 m.	מוֹרָתָד	thy —	קיהורות thy —
2 f.	מולמה	thy —	קיַתוֹירות thy —
3 m.	ห้ภาว่าต	his —	הורותיו his —
3 f.	תורָהָה	her —	חורותיה her —
1 (plur.)	מוֹרַתַנוּ .	our —	יני מורוֹהִיני our —
2 m.	תוֹרַתִּכֶּם	your —	שיי שורותיכם your —
2 f.	תובתכן	your —	קורותיכן your —
3 m.	תורתם	their —	תורותיהם their —
3 f.	מוֹרַתְהֵוֹן	their —	חורותיהן their —

Par. XXV. Dec. of Nouns masc.	§§ 345 seq.
-------------------------------	-------------

	Sing. abs.	Const.	Light Suff.	Grave Suff.
		DEC. I. SINGUL.	ar. § 345.	
(a)	כרכ	סרכ	סרִסר	סוסכם
(b)	גבור	גבור	גבורר	וָבּוֹרָכֶם
(c)	שפים	שפוש	שפושי	שפיטכם
(d)	מֵלוֹהַ	מֵלוֹהַ <u>מֶ</u>	אֱלוּהִי	אֱלוֹחַכִם
		Dec. II. Singui	LAR. § 347.	
(a)	ثوط	דַם	הָבּי	(once)
(b)	פוֹכָב	פּוֹכַב	כוכבי	כובבבם
(c)	כּוֹבֵע	פּוֹבֵע	פובעי	כובינכם
(d)	בַּר	שׁד	ישָׁדִי	מַדְכֶב
		Dec. III. Singu	LAR. § 350.	
(a)	פֿאָרד	פַקיד	פקידי	פקידכם
(b)	מָלִיץ.	מַלִיץ	מליצי	מליצכם
(c)	קטול	קטרל	קטרלי	קטו לכם
(d)	זָבַרוֹן	זָברוֹן.	זָברוֹנִי	זָברוֹנָכֶם
(e)	ָּתנַיוֹן	(אָבוּוֹן (אַבְּבוּוֹן)	דֶלֹזִירוֹנָר	הָזִיוֹנְכֶב
(f)	בָּנוֹס	מנוס	מנרסי	מנוסכם
(g)	אברס	מִברּס	אברסי	אבוסכם
(h)	בָּדוֹל	ーテュす		• •
		Dec. IV. Singu	lar. § 353.	
(a)	בַבָּר	י <u>ר</u> בר	ַ דְּבָ רִי	רַבַּרָכֶם
(b)	לָבָב	לַבַב	לָבָבִי	לְבַבְּכֶם
(c)	בֿבֹב	הַבַם	חַבָּמִי	הַבַמְבָם
(d)	שָּׁנֶר	ישְׂצַר	בָּבָרִי	שַׁעַרְכֶּם
(e)	נָבֵק	נבק	ָצַבָּקר צַבָּקר	עמקכם
(f)	قةك	בֿנע	ָב נ ָפִר	בֿנֿפֿכֿם
(g)	852			

Par. XXV.	Nouns	Masculine.	§§ 345 seq.	225
Plural ab		Light suff.	Const.	Grave suff.
		EC. I. PLURA		
זרְסִים		סופי	סומי	סומיכם
בוֹרִים		גבובי	יבורי	גבוריכב
זפוטים	•	שפוטי	שפוטי	שפוטיכם
ולהים	<u>\</u>	מֵלְבֵּר	מֵלהֵר	מֶלהוֹכֶם
	D	ec. II. Plur	AL.	
יִמים	Ţ	בֿבֿנ	דבי	דמיכם
וֹכָבִים	Ð	פוֹבָבַי	פוֹכבי	פּוֹכְבֵיבֶם
וֹבָעִים	D C	כּוֹבָעֵי	כובעי	פובִּעיבֶם
ידים	ಀ ಼	הַבּנ	פּוֹבְעֵי טְדֵי	שהיכם
	Di	ec. III. Prui	RAL.	
ואונים	Ď.	פַקידַי	פָקידֵי	פקידיכם
ָלי ִצ ים	n.	מליצי	בׁלוצו	מליציכם
ט ף לִים	P.	קטובי	קטוגי	קטוליכם
ברונים	7	יַברוֹנֵי זְּכִרוֹנֵי	זַּכְרוֹנֵי	זָברונֵיבֶם
זְרוֹנֵוֹת (חִשְּׁבוֹנוֹת)	•	(as Dec. X.)	•	•
נרסים	מַ	בנובי	מנוסי	מנוסיכם
בוּסִים	Ř	אַברּסֵי	אָברָכָר	אָברסִיכֶם
	D	Ec. IV. PLU	RAL.	
בָרִים	7	֖֖֓֞֞֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	דִּבְרֵי	דָבָרֵיכֶם
בָבִים	לי	ָלבָב <u>ַ</u> ר	לְבַבֵּי	לִבבּיכֶם
בָמִים	ıΪ	חבמי	חכמי	חכמיכם
ָּבֶרִים בָּרִים	. *	ָשָׁעָרַיּ שָּׂעָרַיּ	פַּוֹצֵרִי	שַׁעַרִיכִם
מָקים		עמקי	ִנְמָקִי	עמקיכם
פים		ָבנָפַר בּנָפַר	בֿנִפֿ <i>ּ</i> ר	
באות באות	: · Z	ָּבְבָּאוֹת בָּבָאוֹת		(בֹּלִפֹּגְכָׁם בַּנְפִּיכֵּם
4 164 ==	: - :)		(,)

	Sing. abs.	Const,	Light suff.	Grave suff.
(h)	נָשֶּׁן	(בָשׁן (בָּשׁׁן)		
(i)	בֻלָּע	בַּלֵע (בְּלַע)	בַּלִּעי	
		Dec. V. Singu	JLAR. § 356.	
(a)	19.1	TRY.	זַקני	<u>ושוכם</u>
(b)	בוֹצֹּר	חַצַר	لتخذر	<u>ה</u> בנכם
(c)	وَتِولا	ฤภูฐิ	כתפי	כתפכם
(d)	פָבֵד	בָבַד (בֶּבָר)	בבדי	כבדכם
	Dec.	VI. SINGULAR.	A class. § 359.	
(a)	בַּלָרְ (מֵלֶרְ	֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	בַּלְפֵּי	מַלְכֵּכֶם
(b)	etc. אַלַ	בַֿצַר	נַגַרי	נֿבּלרכֿם
(c)	ָּדָרַע <u>,</u>	וָלָרֵע (זְרֵע)	זַרְגִי	זַרְעָכֶם
		$oldsymbol{E}$ cla	ss.	
(d)	לַפִר	קֿפָר	ספרי	ספרכם
(e)	בָּלֶבֶר בָּלֶבֶר	<u>קֿבָר</u>	¥±L,	לַבְרָכֶם
(f)	تپژو	<u>הַלְּל</u>	ָּחָלָאָר <u>װ</u> ָלָאַר	הלקכם
(g)	הַלֶּר	הַלֶּר	भन्द्रम्	חלרכם
(h)	ָבָּצַת <u>בֶּ</u>	ָבָב <u>ׁ</u>	נצחי	נצחכם
	٠.	O clas	SS.	
(i)	בַּׁלֵר	يَ زَكَارَ	ئے: عالہ ہے۔ ا	בֿעֿרכֿם
(j)	קמץ	קמץ	קמצי	קמצכם
(k)	פֿעל	פֿעַל	פַּבְלֹּוֹ (פֹצֵלוֹ)	פַעַלכם
(l)	קֿרַש	קֿדָשׁ	קַדְשִׁי	לבמכם

227	§§ 356 seq.	ouns Masculine.	Par. XXV.
Grave suff.	Const.	Light suff.	Plur. abs.
עשניכם	עשני	יְבַשֶּׁנַי	עַשָּׁנִים
צלעיכם	צלעי	צבער	בלעים
		DEC. V. PLURAL	
זקניכם	זַקני	זָּקנַר	זָקנִים
תַּצְרֵיכֶם	ווצני	تُتَدِّر	חַּצִרִים
	-	(as Dec. XI.)	בָּתִפוֹת
פָבַדיכֶם	פֹבְדֵי	בָבַר	ָּכָבִדִים בָּבִדִים
	class.	.VI. PLURAL. A	
מַלְכֵיכָם	מֹלְכֵּי	מֿלָכֿוּ	מְלָכִים
נַבֶּרִיכִם	נַבָרי	נָעָרֵי	נְעָרִים
זַרְצִיכֶם	זַרְעִי	זְרָעֵי	וָרָעים
		$oldsymbol{E}$ class.	
ספריכם	ספרי	ספֿבֿר	ָספָרִים ספָרִים
קבריכם	קברי	ָׁלבֻרָּג	קבָרִים
חלקיכם	חלקי (ו	חַקַקִּי) חַלַקִּי	<u>ה</u> לָקים
חלדיכם	הַלְּדֵי	ווקבי	פוני.
נֹצְתֵיכֶׁם	נְצֵחֵי	נָצַחַר	ָנְצַחִים
		O class.	
בַּקְרֵיכֶם	בֿלני	בּלַרַר	בַּקְרִים
קמציכם	קמצי	קמצי	קמצים
פעליכם	פעלי	פעלי	פעלים
	h	T :	

קַרְשֵׁי.

קַדְשִׁים

קַדְשֵׁיכֶם

קדמי

Par. XXV.	Nouns	Masculine.	§§ 371 seq.
-----------	-------	------------	-------------

Seghola	tes of roots על	and יב' (q) קרד,	const. ים , pl. דים	ַדְנָרָ דְנָרָ
(m) חֹזָ	מות , const. מו	(r) הוט (r)	יים - שור	າງພຸ
	ញ់ —— ញ <u>ំ</u>	-	nolates of roots	
	בֿוגן בַּ	(٤) غزر (٤)	פָרָר .const) פָּרָר, su	פרוב פריו פריו
(p) 7	וּצִיר עַׁיִּ	pl. אָיָרִים (t) אָדָרִים (d) אֲדָּבִירִים (– בֿאַר –– (עֿאַר	הַצְּיָךְ הָצְיוֹ -
		DEC. VII. SINGUL	-	
(~)	Sing. abs.	Const.	Light Suff.	Grave Suff.
(a)	ממ	(המ)	שמי	שמכם
(b)	אוֹיֵב	אוֹיֵב	אוֹיָבי	אוֹיִבְּכֶם
(c)	מקטל	מקטל	מַקִּטּלִי	מקטלכם
(d)	מזבה	מִזַבַּת	מובהי	מוֹבּוֹעכׁם
(e)	בַּמַקל	מקל	בַּקּלִי	מאלכם
(f)	מַפָּתָת	מִפַחַת		
(g)	72	צץ	עבר	יביכם
	Б	DEC. VIII. SINGUI	AR. § 374.	
(a)	רָם	וַם (נָם)	ַרַבְּלֵּר רַבְּלֵּר	וַמִּכֶם
(b)	78	۵	JE'R	אַפכם
(c)	מד	בַּר	מַדָּר	מִדְּכֶם
(d)	בָּב	לֶב (בָּב־)	ָל <u>פ</u> ּר	לבכם
(e)	नंत	הק (הַקר)	77.77	חקכם
(f)	עוֹ	עד (בור)	(עזר) עָדָר	עוכם
(g)	تَقرِ			
(h)	מָגַּוֹ	מגן	בַּוֹגְנָר	מַגוָנֶכֶם
(i)	חַר	חֵר		
(<i>j</i>)	تقر	שַׂר	ישָׂיִרי	שָּׂרֶכֶם
(k)	בַּה	לַח	לַחִי	
-		Dec. IX. Singula	ır. § 377.	
(a)	ករ្ញុំក	nin	אַלָּה דּיִּ	הוְּכֶב
(b)	77,5	שְּׁרֵה	שָׂדָר	שָּׁדָכָב

		33	L .
Segholates of	continued.	Inf. S	egholates.
(u) בְּלֵין, const.	יְדְבָּׁר וֹ, suff. הָּלְבִּׁר	(x) ਘੱਤ੍ਰ, const.	ַ דְּבָשׁוֹ suff. דְּבָשׁי
(v) בְּדָיִים , plur. בְּדָיִים	[pl. הַלְּלָיִים	•	
בְּבָיִים , אֲבִי (w)			בָּצֵרוֹת pl. בְּצֵר
	(. קְטָבּוֹ , קְטַבְּ (yy) .	פַנְנֵנוֹ , קְנֵבוֹ (בב)
	Dec. VII.	PLURAL.	
Plural abs.	Light suff.	Coust.	Grave suff.
שָׁמוֹת	שמותי	שמות	שמותיכם
אויבים	אווָבֵי	אוֹיָבִי	אוּוְבֵיכֶם
מְקַטְלִים	מַקִּטַלֵּי	מַקַּטָּלֵי	מקטליכם
מַזָּבּחוֹת	מִזְבַּתוֹתֵי	מִוְבַּחוֹת	מובחותיכם
<u>מ</u> קלות	(as Dec. XIII.)		
מַפִּתְּחִים			
בצים	נִבֵּר	יַבר	וֱצֵיכֶם
	Dec. VIII.	PLURAL.	
רַמִּים	רַבֵּיר	רַבִּיר	יַפֵּיכָם
אַפִּים	ラ三河	JEW.	מׁצֿיבֿם
מִדִּים	מַדַּר	בַּהַי	מבוכם
לִבוֹת	לבוֹתִי	ל ב ות	לבותיכם
הָקִים	भृहुत्	भ्रा	הַקּיבֶּם
נְמַלִּים	וִמַלֵּי	נִׄבלנֵּר	וֹבֿעַּובֿם
מֵגנִּים	מֵּגְנֵר	בַּהָנֵר	ב אניכם
חַיִּרם	<u>דו</u> בר	77.7	הַזִּיכָם
שַׂרִים	שׂרֵי	שַׂרֵי	שָׁרֵיכֶם
בַּהִים	•		
	Dec. IX.	PLURAL.	
הזִים	הזַר	הוַר	חוַיבֶּם
שׂדִים	عاية الم	יה	שָׁדִיכִם

230 Par. XXVI. Nouns Feminine. §§ 380-392.

	33			
Grave suff.	Light suff.	Const.	Sing. abs.	
	§ 380.	DEC. X. SINGULAR.		
ע וְדַינִיכִם	עוניני	תורַת	מוֹרָה	(a)
בתולהכם	בתולחי	בְּתוּלֵת	בתולה	(b)
	§ 383.	DEC. XI. SINGULAR.		
שנעכם	שׁנָתִי	ಬ್ರಾಹ್ನ	שָׁנָה	(a)
מנטכם	ָשׁבָּנִת ּ י	שֿוַש	בַּינָת	(b)
צרַקּתכם	גבלעי	בְּרַקַת	צַדָקה	(c)
עלמעלם	חַכמָתי	דַּכִמַת	הַכִמָה	(d)
ג וְלַתְּכֶם	עָנְלָתִי	בֶגְלַת	ַעַנֻלָּה בַּנַלָּה	(e)
(as Dec. XIII.)	ממלכתי	מַמְלָכִת	מַמלָכָה	(f)
(as Dec. XIII.)	משפחתי	ಬಗ್ರೆಕ್ತಗಳ	מִשׁבָּחָה	(g)
	§ 387.	DEC. XII. SINGULAR		
מַלַבַּתָּכֶם	בַּלְכָּוִתי	מַלְכַּת	מַלְכָּה	(a)
מִּמַלַּתְּכֶם	ה מלתי	הָּמַלַת	שִׁמְלָה	(b)
טֿנבֿטכֿם	הָרְפַּתִיּ	בֿבְתַּ	חָרְפַּה	(c)
מַרְבַּתְּכֶּם	בֿרַבַּעי	טַבַקֿת	חַבָּקה	(d)
נַעַרַתכֶם	נַנֻעַרָתי	נַגָרַת	נַגָרָה	(e)
	. § 390.	DEC. XIII. SINGULAR		
מסגרחכם	מסגרתי	מָסְגֻֿרֶת	מָסְגָּרֶת	(a)
גבר הר	וָברָתִי	ؠؚڿٙڕ۩	וְּלֶבֶּׁרֶת	(b)
אַשׁתַּרְ (אִשְׁתְּרְ)	אִשׁתִּי	ភ្លុំខ្លុំ	אַשֶּׁת	(c)
בָּטָּוֹנְתְּךְּ	בַּתַנִתּי	ກງ່າງວັ	פַתּנֶת	(d)
נחשחה	נהשתי	ּ נְהֹשֶׁת	נעממ	(e)
לָכִתְּדָּ	<u>֓</u> ֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֡֡֓֓֓֓	לֶבֶת	<u>לֶּ</u> בֶת	(f)
שבתה	מבחי	מיז ר כז	מַבָּת	(g)

Par.	XXVI.	Nouns	Feminine.	§§ 380—392.
------	-------	-------	-----------	-------------

Plural abs.	Const.	Suffix sing.	Suff. plur.
	DEC. X.	Plural.	
תורות	הורות	מורותי	פורותיכֶם
בתולות	בתולות	בְּתוּלוֹתֵי	בתולותיכם
	DEC. XI.	PLURAL.	
מַנות	שנרת	ישנותי	שׁנוֹתֵיכֶם
חָיטִינות	שָׁנוֹת	יְשׁנוֹתֵי	שנותיכם
בֿבֿלוָע	צָדְקוֹת	ָּצִדְקוֹ <u>ת</u> י	צַדְקוֹתִיכֶם
חֲבַמות	חַכמות	חַבמוֹתֵי	הכמותיכם
יַבָּלוֹת	עגלות	בֶּגְלוֹתֵי	בֶגְלוֹתֵיכֶם
	Dec. XII	. PLURAL.	٠
מַלְבוֹת	מַלְכוֹת	מַלְכוֹתֵי	מַלְכוֹתִיכֶם
שִׁבֶּלוֹת	שמלות	שִּׁמְלּוֹתֵי	שמלותיכם
חַרָפוֹת	חָרפות	חָרפוֹתֵי	הֶרְפּוֹתֵיכֶם
חֶרֶבוֹת	חוברות	חָרבוֹתֵי	הַרבוֹתִיכֶּם
יָנֶעֶרוּת נְּעֶרוּת	נַגְעַרוֹת	נַגָּערוֹתֵי	נַּגְעַרוֹהִיכֶּם
	Dec. XIII	I. Plural.	
מִסְנְרוֹת	מִסְנְרוֹת	מִקּגרוֹתֵי	מִסְגְרוֹתֵיכֶם
ַבָּמָנוֹת	ភាពភា្ន	בַּתנוֹתֵי	פַּתְנוֹתֵיכֶם

	Sing. abs.	Dual abs.	Const.	Sing. abs. Dual abs. Const
		I.		אַהְבֿיִם צֿהָר
	יוֹם	יוֹמֵיִם		ציגי צינֿים צֿיִן
	רַבּוֹת	רבותום		לְחָיַוִם לְחִי
		II.		VII.
	زُلہ	ַרָבִים יַדַים	֡֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	מאוני מאונים
		<u>בֶּלקהֿיִם</u>	•	VIII.
		III.		פֿפֿר פֿפַים פֿע
	שַׁבוּצֵ	שבַלֵּים		שָׁנֵר שָׁנַיִם שֵׁן
	0	IV.		X.
	בֿנּע	ָכנָפַיִם	בֿנפֿג	אַמְתַיִם אַמָּה
		חַלַצַיִם	דולִצֵּי	XI.
		V.	•	שִׂפָתֵי שְׂפַתַּיִם שָׂפָה
	עקב	ַעַקַבֿיִם	<i>עקבי</i>	פַאָתִי פַאָתַוֹם פַאָה
	74	VI.	•	XII.
A	רָגָל	בוֹגַלֵּים עז.	רַגְלֵּי	וֹרַפָּתִי וַרָפָתִים וַרְפָּה
E			•	רְאָמֶתֹים רְאָמֶה
	7) J .	בְּרַכַּיִם	ברבי ברבי	XIII.
0	, ,	מָתנֵים	בַּהְנֵי	נְחָשְׁתַּיִם נְחֹשֶׁת
	ַנַֿעַל	נִגֻלַיִם	<u>בּיִב</u> ּלִי	1 1/21/2 - 1/2/2

(A) Cardinals etc. from 1 to 10.

No.	Signs.	Masc. abs.	Const.	Fem. abs.	Const.	Ordinals.
1	8	אָתָד (הַר)	אַחַר	$\Sigma \Sigma$	מַתת	
2		שַבַּיִם	שׁבֵּר	שתים	שׁמִי	מוני
3	5	שׁלשָׁה	הַלשֶׁת	שָׁלש	שלש	שלישי
4	7	אַרְבָּנָה	אַרְבַּצַת	אַרבַע	אַרבַע	רביעי
5	77	חַמשָׁה	שֿבַתֶּתֶת	חמש	יי)חַמש	חַמִשִׁי (חַמִּי
6	٦	កាធា្កា	ۺۺ	שִׁשׁ	שָׁשֵׁ	بشف
7	3	שׁבִקה	שָׁבַעֵת	ָׁמַבַ <i>ׁ</i> ע	שַׁבַע	שביעי
8	П	שמנה	שמנת	שמנה	•	ש מיני
9	נו	חָטֶעה	חָשֶׁעַת	אַשַׁת	חָשׁע	תשיגי
10	٦	יְגַשָּׁרָה	ַתָּשֶּׁצֶ	גָּטֶר	ָלָּטֶּר	ָצָשִירָר <u>"</u>

(B) Cardinals from 11 to 15.

		Masculine.	Feminine.
11	85	אַחַר נְשָׂר	אַחַת גֶשְׁרֵה
		צַשְׁתֵּי צָשָׂר	בַשְׁתֵי בֻשְּׂרֵה
12	ב"	שׁנִים עָשָּׁר	מַתִּים צָשָׂרֵה
		שׁנֵי צָשָׂר	שתי עשרה
13	<u>"</u> د	שׁלשָׁה עָשָׂר	שלש עשרה
14	7"	אַרְבָּעָה עָשָׂר	אַרְבַּע עֶשְׁרֵה
15	שֿר	הַמִּשָּה נָשָּׂר	חמש עשרה
16	۲"	שָׁשָׁה נְשָּׂר	שִׁם צָשָׁרֵה
17	75	שָׁבְעָה עָשָׂר	שבע עטרה
18	ר"דו	שְׁמֹנָה עָשָּׁר	שמנה עשבה
19	ಬ ್ಗ	חְשֶׁבֶת נֻשָּׂר	חשע עשרה

		(C) Cardinat	ls from 20 to 9	0.	
20	٥	בֶּשִׂרִים	60	٦	שָׁשִׁים
30	ን	שלפים	70	プ	שבעים
40	2	אַרבִּעִים	80	Đ	שמנים
50	נ	הַמִּשִּׁים	90	Z	חִשׁעים
ng dinger and distributions (files		(D) A	Hundreds.		
100	P	ؿۼٮ	600 ה"ר	(2)	שַשׁ מֵאוֹת
200	7	מָאתַֿיִם	700 ພື່	7 (1)	שבע מאות
300	ಶ	שָׁלִשׁ מֵאוֹת	מת 200	(F)	שמנה מאות
400	U	אַרְבַּע מֵאוֹת	תתק 900	(;)	שַׁתַּע מֵאוֹת
500	ر) لايط	חֲמֵשׁ מֵאוֹת (דְ			
		(E) T	Thousands.		
1,000	Ä 0	व्हेंद्र	10,000	ַרַבָּבַּוּ	, הבוֹא, רבוֹ
2,000	0 5	מלפום	20,000		שָׁתֵּי רְבּוֹת
3,000		שלשת אַלפּים	30,000		שלט רבות
4,000		אַרְבַּעַת אָלָפִים	40,000		אַרְבַּע רְבּוֹא
5,000		הַמִּשֶׁת אֲלָפִים	<		שָׁתִּים בֶּשְּׂרֵוּ
6,00		שַׁמַּתֵּת אַלָפּים	or 12 time		
7,00	0 ;	שָׁבְעַת אֲלָפִים	600,000	اذاح	שָׁשׁ מֵאוֹת אֶ

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

- (a) p. 11. Table of the vowels No. IV., by mistake, 'Qibbuts medial' is printed in the third class of vowels, instead of 'Qibbuts long.' In § 33. and § 35, the student will see that Qibbuts is treated agreeably to this corrected view. The proper division of Qibbuts is into, (1) Qibbuts vicarious; § 41. (2) Daghesh'd long Qibbuts; § 33. (3) Short Qibbuts; § 34.
- (b) p. 24. § 49. The statement respecting the use of the composite Shevas is not strictly correct and intelligible. It is true that when Gutturals end a mixed syllable, and therefore take a Sheva, that Sheva must be a simple one; as is stated in § 50. But in such cases as Fig., this form may be exchanged for Fig.; so Fig. is equivalent to Fig.; and in such cases, the Guttural may be said to come in the room of a silent Sheva simple, for such the analogical pointing would be. The most that can be said then, is, (1) That the Gutturals, much more frequently than any other letters, take a composite Sheva, instead of admitting a simple one either vocal or silent. (2) That whenever they, or any other letters do so, they are placed of course at the beginning of a syllable, § 50.
- (c) p. 34. § 80. Instead of 'after a simple syllable,' read, 'after a vowel'.
- (d) p. 50. § 101. e. After e. add, '(f) Pause accents frequently occasion the tone to be shifted; see § 100. l.' The repetition here of this principle, is needed only for the completeness of the view.
- (e) p. 52. § 108. b. At the close, a reference should be added to § 118., where is a fuller development of the rationale of the principle stated in § 108.
- (f) p. 55. § 118. After the word otiant, add, in another sentence, ה also is subject to the same peculiarity, when it stands for the article, § 162, or is employed as a prefix characteristic of conjugation, etc. § 174.' Then, after etc. under E. g., subjoin, 'In respect to ה, דְּבֶּשֶׁבׁ for הַבְּשֶׁבּ , בַּבְּשֶׁב for בַּבְּשֶׁב liph. Inf., בַּבְּשֶׁב for בַּבְּשֶׁב Fut. Niphal, etc. § 199. comp. 108. b, also §§ 119—121.'

	90	

INDEX.

PART I.

ORTHOGRAPHY AND ORTHOEPY.

		COLUMN CO	
ALPHABETS	9	COALESCENCE of vowels and Dagh, letters	27
Ancient number of letters	12	Vowels affected by omitted Gutturals and	
Arrangement of letters	12	Resh	27
Age of their names	12	Vowel affected by the omission of other Dag-	
Significance of the same	12	hesh'd letters	28
Pronunciation of the same	12	ORTHOGRAPHY OF THE VOWELS .	28
Later Hebrew alphabet	13	Proper place of the Vowels	28
Final forms of letters	13	Diacritical point over Shin and Sin	29
Final forms of letters	13	Vav with Ifholem over it	29
Dilated letters	14	Orthography of the vowels as connected with	~~
Sounds of letters Dilated letters Unusual letters Similar letters	15	the Quiescents	29
Chushai letters	15	Words written plene and defective	29
Cimilar letters	16	No certain rule for them	30
Classification of the letters		NO CERTAIN FURCION ASSESSMENT AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT ASSESS	30
Aspirates, Quiescents, Gutturals, Liquids .	16	ORTHOGRAPY OF QAMETS HHATEPH	
***********		In a mixed syllable In a simple syllable	30
VOWELS	17	In a simple syllable	31
Not original	17	PATTAHH FURTIVE	31
Vowel-letters	17		
Ground of classification	18	DAGHESH	32
Quality and quantity of Vowels	18	Daghesh forte	35
Pure and impure vowels	18	Daghesh forte	35
Long, short, and medial	19	Omission of it	3.5
Long by nature, and by position	19	Division of Daghesh forte	33
Pure long vowels	19	Euphonic Daghesh and its kinds	33
Pure long vowels	19	DAGHESH LENE	33
Doubtful appearances of them	20	Congret rule for the insertion of it	34
Dagbook!d in the bounds	20	for the rejection of it	314
Daghesh'd impure long vowels	21		35
Vowels long by position		Possible as austions to the same	35
Proper short vowels	51	Peculiar exceptions to the same	36
Medial vowels	51	MAPHE	36
Medial vowels Kind of syllables in which the various vow-		MATTILL	37
cis may stand	55	METHEGH	
Qibbuts vicarious	57.7	Distinguished from Silluq	37
		Cases in which it is either uniformly or usu-	
SHEVA	2:1	ally employed Cases in which usage is various Methods before Magacob	37
Design of it	23	Cases in which usage is various	34
When employed	23		33
Sheva vocal	231	Use of several Metheghs on the same word	38
Sheva silent	24	Use of Conjunctives instead of Methegh	39
Composite Shevas	24	MAQQEPH	39
When employed	21	MAQQEPH	39
SHE, VA Design of it When employed Sheva vocal Sheva silent Composite Shevas When employed Used out of the common course		End answered by it	184
General principle in regard to Shevas	25	RULES FOR READING HEBREW .	40
Not amplement and the Control of the	25	Exemplification	41
Not employed under Quiescents	20	Exemplification	•
COAL ESCHINGE OF THE THE SAME OF		ACCENTS, table of them	42
COALESCENCE OF VOWELS AND QUI-	.25	THE CLASSIC STREET, TRADE OF THEM	41
ESCENTS Table exhibiting this	25	Various alleged uses of them	46
Table exhibiting this	56	Proper place of writing them	
Sound of coalescing Quiescents not lost .	26	Parious integer asses or mean Proper place of writing them TONE SYLLABLE General rule for it; and exceptions Shifting of the tone-syllable Critical marks, and Masoretic notes	46
The Ehevi, when they retain a consonant		General rule for it; and exceptions -	- ti
power	26	Shifting of the tone-syllable	14
Otium of the Ehevi	.27	Critical marks, and Masoretic notes	50

PART II.

CHANGES AND PECULIARITIES OF CONSONANTS AND VOWELS.

Letters of the same organ easily commuted	51	Rules of exchanging long vowels for short .	55
Assimilation of Consonants	51	When short vowels become long	66
	52		6
Consonants cast away or dropped		Pause-accents lengthen short vowels	
Consonants added	52	Falling away of Vowels	61
Transposition of Consonants	52	- when the tone is moved forward one	
PECULIARITIES OF THE GUTTUR-		syllable	6
ALS AND RESH	53	moved forward two syllables	6
Daghesh forte omitted in them, and compen-		Changes in vowels by reason of const. state	6.
sation for it	53	by reason of accession at the end .	6
Gutturals prone to the $\mathcal A$ sound	53	Rise of new vowels	65
Commonly take a composite Sheva	51	What these usually are	6
PECULIARITIES OF QUIESCENTS .	51	What they are before composite Shevas	6
General principles regulating it	54	New yowels when two Shevas come togeth-	
Other ways in which quiescence is effected,		er, of which the first is composite .	6
besides those involved in the general prin-		Rise of furtive vowels	65
ciple	55	Euphonic changes of the vowels	6-
Peculiar usage of Aleph, Vav, Yodh, when	- 1	Vowels changed by Accents	63
they would have a vowel, and be preced-		Accents sometimes lengthen short vowels .	63
ed by a Sheva	55	They shorten long ones	6:
Peculiarites of Aleph	56	They restore vowels that had been drupped	6.
Peculiarities of Vav and Yodh	56	They turn simple Sheva into Seghel	t)(
Peculiarities of He	57	composite Sheva into the correspond-	
Commutation of the Quiescents for each other	57	ing long vowel	66
Quiescents used as PARAGOGIC letters .	58	Effect of pause accents not uniform	(if
	- 1	Vowels changed by accession and transpu-	
CHANGES OF THE VOWELS	58	sition	66
Vowels mutable and immutable	58	Vowels changed by the position of certain	
Composite Shevas commuted	58	letters and words	60
Proper mutable vowels	59		66
Changes of vowels limited to their respec-		of the particles	67
	59	of the conjunc. Vav	67
Corresponding long and short vowels	59		
	- 5	— of the interreg. 🗓	67

PART III.

GRAMMATICAL STRUCTURE OF WORDS.

Radical words .						68	Unusual conjugations		73
Conformity to their pr	incip	les				68			74
Biliteral roots .	. '					68	All conjugations do not belong to any or	ne	
Biliteral roots Quadriliteral and Qui	nanel	itera	Lre	ots		69	verb		74
Parts of speech						69	Names of the conjugations		74
Grammatical structure				•	·	69	Root of verbs		7.4
Various ways of expi				nambe		00	Forms of the root	•	74
				uumoe	,	69	Niphal and its significations .	•	75
gender, person, etc.				•	•	69			75
					٠	09			76
Mode of writing parti				que pr	0~	20	Pual, Hiphil, Hophal, Hithpael	1.	10
nouns						69	Transposition of the letters prefixed to Ilit	()-	~ ~
							pael		76
ARTICLE							Significations of this conjugation .		77
Assimilation of it						70		٠.	77
							Mood, tense, number, person and gender	of	
PRONOUNS .						70	verbs		11
Pronouns personal (No	(.mc					70	Ground-forms of verbs		77
Oblique cases of them	,					71	Formation of the Praeterite tense .		78
Pronouns demonstrativ	10					71	Inf. const. and absolute		78
relative			Ť.				Formation of the Fut. tense		78
- interrogative		-	•	•	•	71	The praeformative letters of the Fut. tens	e.	
microgative		•	•	•	•		expel the praeformatives of the derive	od	
VERBS						72	conjugations		79
		•		•	•	72			79
					•				80
					•	70	Imper, mood		
Conjugation .							Participles of transitive verbs		50
Usual conjugations							of intransitive verbs		80
Peculiar conjugations						73	Subj. and Opt. moods		50

Paragegic and apoc. Futures		81	VERBS DOUBLY ANOMALOUS	110
Paragogic and apoc. Futures Imper, parag, and apoc. Future with Vav conversive		81		111
Future with Vav conversive		×-5	Plurifiteral Verbs	115
Praeter with Vav		82	DARWICIDI DE	110
General remarks on paradigms of verbs Paragogic letters suffixed to verbs		81	PARTICIPLES	115
Verbs with Quiescents defectively writ		83	VERBS WITH SUFFIX-PRONOUNS .	115
,				114
REGULAR TRANSITIVE VERBS;	notes		Notes on the Table of them	114
and explanations REGULAR VERBS INTRANSITI	VE.	83	Notes on the Par. of them as attached to the	. 116
notes	* E4 ;	86	verb	117
VERBS WITH GUTTURALS		87		117
Verbs Pe Guttural; characteristics etc		87	Nouns primitive, derivative, and denomina-	
Notes on Paradigm		89	Companie and arrows	. 118
Notes on the Paradigm		89	Gender of Nouns	. 119
Verbs Lamedh Guttural; characteri	stics,	.	— of the plural	. 120
etc		90	tive Composite and proper Gender of Nouns — of the plural Formation of Fem. nouns, with Table,	120
IDDROUG ID VENDS, LC SC		90	Formation of the plural, mase, and tem.	. 122
IRREGULAR VERBS; definition First Class; PD ALEPH, characteris	tios	91	Heteroclites Formation and use of the Dual	. 123
Notes on the Paradigm		91	Totalication and use of the foot	124
PE YODH; characteristics .		91	DECLENSION OF NOUNS; const. state	. 124
First Class of verbs Pe Yodh; charac			Suffix-State	. 125
tics		93	Table of suffix pronouns	. 126 . 127
Second Class of verbs Pe Yodh; charac	teris-	3/3	Vowel-changes in nouns on account of de	
ties		93	cleusion	. 127
Notes on the Paradigm		93	Laws of such Vowel-changes	. 123
Third Class of verbs Pe Yodh: charac	eteris-	94	Suffixes attached to the plural	. 129
VERBS PE NUN; characteristics		91	Nouns mase, Dec. I. H	. 129 . 130
Notes on the Paradigm		95	Dec. 111	. 130
		- 1	Dec. VI	. 132
Second Class		95	Notes on the A. E. O class . Segholates of verbs Ayin Vav, etc.	. 133
VERBS AYIN DOUBLED; character	ristics	96	Segholates of Verbs Ayin Vav, etc. Segholates of Verbs Lamedh He	134
etc. Notes on the Paradigm		98	- Infinitive Segholates	. 131
Peculiar anomaly of these verbs		99	- Anomalous Plurals of Secholates	135
VERBS AVIN VAV; characteristics	s, etc.	100	Dec. VII	. 135
		101	Dec. VIII.	. 136
VERBS AYIN YOUH		103	Young fem Doc Y	. 137
Third Class		104	Dec. XI. XII.	. 138
VERBS LAMEDII ALEPH; charac	eteris-		Dec. XIII	. 139
tics, etc.		104		. 139
Notes on the Paradigm		105	Heteroclites or anomalous nouns .	. 139
and Verbs Lamedh He		105	NUMBERS; cardinal and ordinal	. 140
VERBS LAMEDH HE; character	istics,	ĺ	Notes on the Paradigm	. 141
etc		106	Method of notation	. 141
Notes on the Paradigm		107	ADJECTIVES	
Apocopate ruture of Mai		107 109		. 141
Notes on the Paradigm Apocopate Future of Kal Of Hiphil Peculiar Anomalies		109		. 142
Inutations of Verby Lamedh Alenh		109 [Adverts	. 142
General Remarks on these VERBS LAMEDH TAV		109 110	Prepositions	. 143
VERDS LAMEDII IAV .		110		. 144
			Conjunctions and Interjections	. 113
-				
	$\mathbf{P}A$	LR'	r iv.	
		SYNT	TAX.	
ARTICLE		146 :	Gen. expressed by a relative pronoun .	. 150
Insertion of it		146		
Article before Adjectives		147	rally stand ————————————————————————————————————	. 150 . 150
•		' ' '	Various meanings of it	. 151
NOUNS; case absolute		1.15	Dat. and Acc. cases	. 151
Cases relative; Nom. Gen		149	Various uses of the Accosative	. 172

INDEX.

Accus, put after Participles and Verbuls	Verbs with several connected Nominatives	
Voc. and Abl. cases	Concord of nonus with the verb of existence	
Construct State		167
Form of it not confined to position before a	- as to gender	168
Genitive	as to gender	169
Refers solely to the relation of two nouns to	Propling Annualy	170
		170
	Impersonal verns	
Apposition	Verbs with indefinite Nominatives	17.
Gender and Number of nouns 155		
Pluralis Excellentiae 155		179
Use of the plural in poetry 155	of the Future	173
Repetition of nouns		
- with the copula 156	IMPERATIVE MOOD	173
Pluralis Excellentiae		170
When employed as adjectives		17
When employed as adjectives		
Circumlocutory phrases used in the room of		170
adjectives	Passive Verbs	17
ADJECTIVES; often used as nouns . 158	INF. ABSOLUTE, and its various uses	177
		179
used as predicates of a sentence 159	Int. const. and its various uses	110
article before them in this case 158	DANESCO DE TO	
Adjectives qualifying norms 159		18
Plur, adjectives with Dual Nouns 159	Verbs used as adverbs	18
Adj. with nones of common gender 159		
Comparative degree of adjectives 160	PARTICLES; adverbs	183
Superlative	Prepositions	18
Comparative degree of adjectives		18
various inclineds of making a superiative 101	Conjunctions and interjections	100
NUMERALS	PLEONASM	183
Cardinal numbers used for Ordinals 162		
Carrinar numbers used for ordinals	ELLIPSIS	180
PRONOUNS; use of the primitive ones . 163		181
— used for the verb of existence 163	of armound	18
Constitute very of existence 103	of pronouts	18
Case of suffix-pronouns	of the verb of existence	
Exceptions	of advertis	15
Position of noun-suffixes	of prepositions	185
Position of pronouns in a sentence 165	of conjunctions	196
Place of reflexive propouns supplied by varia	in poetic parallelism	19
ous nouns	Change of construction	19
ous nouns	Constructio praggnans	19
Relative pronouns	Zenama	19:
metative pronounts	Medgina -	
MERDA 1 1 1 1 A 1 1 A	Hendiadys	193
VERBS; general principle of concord . 166		190
Concord with nouns of multitude 167	Paradigms of verbs, nouns, etc 196 a	seq.

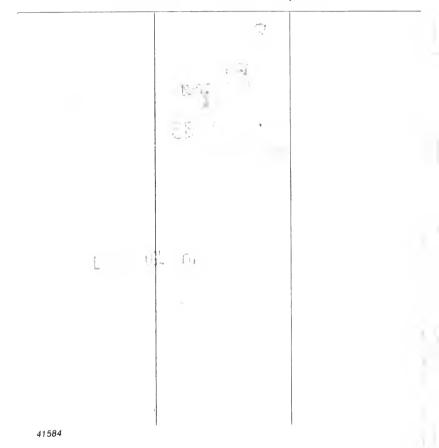
4,-



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.



W



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

AA 001 246 938 3

